

# تأملات وبيانات

أو

المفصل إلى الفيزيولوجيا

ترجمة  
يحيى بن يحيى

تأليف  
أرموند هورل

دار بيروت  
للطباعة والنشر

بيروت ١٩٥٨

مكتبة د. جميل أبو سارة  
الإكاديمية  
١٩٨١/١٢/٧

## مقدمة

### ما الفينومينولوجيا ؟

تمهيد

يسرنا أن نضع بين يدي القارئ العربي ، كتاباً في الفينومينولوجيا ، لواقع أسس الفينومينولوجيا ، الفيلسوف الألماني « ادموند هوسرل » Edmund Husserl . فمن يكون « هوسرل » ؟ وما قيمة كتابه « تأملات ديكارتيّة » ، في مجمل فلسفته ؟

ولد « هوسرل » عام ١٨٥٩ في مدينة « بروسنيس » Prosznitz في مقاطعة « مورافيا » Moravia في تشيكوسلوفاكيا . تتلمذ على يدي « فرنز برنتانو » Franz Brentano ( ١٨٣٨ - ١٩١٧ ) الفيلسوف وعالم النفس ، وعلى يدي « كارل اشتنف » ( ١٨٤٨ - ١٩٣٦ ) Carl Stumpf عالم النفس . بيد انه قام إلى جانب

دراسته هذه ، بدراسة علمية في النسا ، فحصل في « فيثا » على درجة الدكتورا في الرياضيات عام ١٨٨٣ ، وقد جاوز الرابعة والعشرين من عمره . بيد أن نزعتَه الأصيلة إلى التأمل الفلسفي ، لم تمت تحت تأثير هذا الاختصاص ، بل كان هذا الاختصاص خلافاً لذلك ، نقطة تركّز حولها تفكيره ، فكان ذلك بداية لنوع جديد من التأمل الفلسفي ، وإيذاناً بولادة مذهب جديد في الفلسفة .

والحقيقة ، أن تلقيح الرياضيات بالتأمل الفلسفي لم يكن عديم الفائدة ، إذ أنه أدى إلى باكورة كتبه « فلسفة الحساب » Philosophie der Arithmetik ، وهو كتاب في منطق الرياضيات وجبر المنطق ، ولكنه لم يكن لينبئ في شيء عن الاتجاه الذي سوف يسير فيه تفكير « هوسرل » فيما بعد . صدر هذا الكتاب عام ١٨٩١ بمجلده الأول ، دون أن يلحق به جزؤه الثاني كما كان ينتظر . ثم نشر كتابه « أبحاث منطقية » Logische Untersuchungen ، في جزئين ، صدر الأول عام ١٩٠٠ وتلاه الثاني عام ١٩٠١ ، حين كان « هوسرل » استاذاً في جامعة « هالي » Halle . بعد كتاب « أبحاث منطقية » من كتب « هوسرل » الأساسية ، وفيه يبحث الفيلسوف عن الأسس التي يقوم عليها المنطق . أما الجزء الأول من هذا الكتاب ، فقد سمي « مقدمة إلى المنطق الخالص » Prolegomena zur reinen Logik ، وفيه

يتعرض المؤلف لنقد النزعة النفسية والنزعة النسبية ، من وجهة نظر عقلية وموضوعية؛ في حين ان الجزء الثاني عبارة عن محاولة تطبيق المبادئ التي وصل إليها في الجزء الأول ، على مسائل خاصة من فلسفة المنطق، وعنوانه «أبحاث حول الفينومينولوجيا ونظرية المعرفة » Untersuchungen zur Phänomenologie

und Theorie der Erkenntnis .

أخذ ابتداء من عام ١٩٠٦ يدرّس في جامعة « غوتنغن » Göttingen ، في جو تملأه الحماسة ، حيث تكونت نواة أتباعه الأول . وفي خلال مدة تدريسه في جامعة « غوتنغن » صدر

مقاله المشهور « الفلسفة كعلم دقيق » Philosophie als Strenge

Wissenschaft ، عام ١٩١١ ، والمجلد الأول من كتابه « أفكار

عن الفينومينولوجيا الخالصة والفلسفة الفينومينولوجية »

Ideen zu einer reinen Phänomenologie und Phänomeno-

logischen Philosophie . في هذا الكتاب وذاك المقال ،

أصبح « هوسرل » يرى في الفينومينولوجيا « فلسفة أولى »

و « علماً كلياً » ، فانصرف إلى دراسة المعرفة بصفة عامة ،

وانتهى إلى نتائج مثالية واضحة .

وفي عام ١٩١٦ حصل على كرسي الأستاذية في جامعة

« فرايبورغ » Freiburg في « بافاريا » حيث تتلمذ « هديغر »

على يديه ، واضطلع بنشر كتابه « محاضرات في فينومينولوجيا

Vorlesungen zur Phänomenologie «الشعور بالزمان الداخلي»  
des inneren Bewusstseins .

ومن ثمت ، نشر « هوسرل » بالتدرج الكتب التالية :  
« المنطق الصوري والمتعالي » Formale und Transzendentale  
Logik ، عام ١٩٢٩ ، « تأملات ديكرتية » وهو الكتاب الذي  
بين أيدينا ، وقد نشر باللغة الفرنسية عام ١٩٣١ تحت عنوان :  
Méditations cartésiennes ، ولكن هذا الكتاب يرجع إلى  
ما قبل هذا التاريخ في الواقع ؛ فهو يؤلف المحاضرات التي  
ألقاها الفيلسوف بين الثالث والعشرين والخامس والعشرين من  
شهر شباط لعام ١٩٢٩ ، حول الفينومينولوجيا المتعالية ، في  
مدرج « ديكرت » في « الصوربون » ، بناء على دعوة من  
« مؤسسة الدراسات الجرمانية » و« الجمعية الفلسفية الفرنسية » .  
بيد أنه لا بد لنا من أن نضيف إلى ذلك ، أن هذا الكتاب  
لم ينشر بالشكل الذي كان عليه حينما ألقاه « هوسرل » في  
مدرج « ديكرت » ، بل إنه أعمل فيه يد التنقيح حتى غدا  
على الشكل الذي بين أيدينا . ومن بعد ذلك صدر كتابه  
« الأزمة الأوروبية والفينومينولوجيا المتعالية » Die Krisis der  
europäischen Wissenschaften und die transzendente  
Phänomenologie ، عام ١٩٣٦ ، وصدر كتاب « التجربة  
والحكم » Erfahrung und Urteil ، ١٩٣٩ ، وقد أشرف على

نشره تلميذه « لاندغرييه » Landgrebe .  
 بيد ان « هوسرل » اضطر تحت تأثير ضغط النظام  
 ان يتخلى - وهو اليهودي - عن كرسيه في جامعة « فراي  
 ليخلفه فيه تلميذه « هيديفر » . وقد اعتزل التدريس  
 ذلك الحين ، حتى قضى تحبه عام ١٩٣٩ . وقد خشي  
 « فان بريدان » Van Breda الحركة المحاربة للسامية :  
 تقضي على آثار استاذ « هوسرل » ، فنقلها خفية إلى  
 Louvain في « بلجيكا » . ويجدر بنا ان نشير هنا ،  
 نشر من آثار « هوسرل » هو أقل من القليل ، إذ  
 ما يقارب خمسا وأربعين صفحة ، أكثرها مخطوطة  
 الاختزال ، لا يزال عديم النشر حتى الآن . بيد أن  
 بنشر هذه الآثار في مدينة « لاهاي » La Haye ،  
 « مارتينوس نيهوف » Martinus Nijhoff ، وقد  
عدة محلدات ، ومنها نص الماني لـ « تأملات ديكار  
 منشوراً من قبل .

وهكذا نلاحظ أن الفيزيولوجيا كما تصورنا  
 لا تزال شبه مجبولة ، حتى في أوروبا ذاتها . ونأمل  
 جميع كتبه ، ليتاح لجمهور الدارسين أن يفهموا  
 وأن يقدروها حق التقدير . ومهما يكن من أمر  
أن كتاب « تأملات ديكارتيه » يلخص المذهب

بأكمله ، ويمكن أن نرى فيه من هذه الناحية ، أنه أحسن كتاب يمكن أن يقدم إلى القارئ العربي عن الفينومينولوجيا .  
أما من ناحية أسلوب « هوسرل » فإن الأب « بوخنسكي » يرى أنه نموذج في الدقة ، حتى ليمكن أن يذكرنا بـ « أرسطو » بهذا الصدد ؛ بيد أن قراءته من ناحية أخرى ، من أصعب الأمور ، لا لنقص في التعبير ، بقوي ، بل لجفاف الموضوعات التي يتطرق إليها .

---

#### ١ - حدود الفينومينولوجيا

بعد هذا التمهيد البسيط الذي تعرفنا فيه إلى « هوسرل » ومؤلفاته ، يجدر بنا أن نتساءل : ما الفينومينولوجيا ؟ وأين تحتل مكانتها بين المباحث الفلسفية ؟ وإلى أي مدى تمتد بجذورها في تاريخ الفلسفة ؟ لكي تتسنى لنا الإجابة على هذه الأسئلة ، لا بد لنا من أن نتلص بالموضوع الذي نتصدى إلى بحثه ، ثم أن نحل هذا الموضوع في مكانه بين الموضوعات الفلسفية الأخرى ، وأن نستطلع أخيراً الفلسفات السابقة التي يستلهمها « هوسرل » أو التي يحارل تصحيحها أو نقدها .

---

١ أ.م. بوخنسكي I.M.Bochenski في كتابه « الفلسفة الأوروبية المعاصرة »  
Europäische Philosophie der Gegenwart ، ص ١٤٢ ،  
الطبعة الثانية ، منشورات Leo Lehnen في « مونيخ » عام ١٩٥١ .

١ - موضوع الفينومينولوجيا : بينما أن نعرف في بداية الحديث من اين انحدرت إلينا كلمة « فينومينولوجيا » ، فلعل التحليل اللغوي لاشتقاق الكلمة يساعدنا في هذا السبيل . والحقيقة ، انها تتألف من كلمة Phénomène وتعني الظاهرة ، وكلمة Logie المعروفة عن الكلمة اليونانية Logos وتعني الحجة او الخطاب ، وهي هنا بمعنى العلم . وعلى هذا نستطيع ان نفهم ان كلمة فينومينولوجيا تعني : علم الظواهر .

ولكن هل كان « هوسرل » يريد إنشاء علم جديد ؟ يمكننا ان نجيب بـ « نعم » وبـ « لا » في وقت واحد . فإذا كان يقصد بالعلم ما فهمه الفلاسفة الأقدمون من يونانيين وإسلاميين واسكلائين ، أي العلم الكلي الذي ينتظم جميع العلوم الجزئية ، فالإجابة « نعم » صحيحة . أما إذا كان يقصد بالعلم ما نفهمه نحن اليوم ، اي نظاماً من المعارف يتطرق إلى دراسة موضوع محدد ، ويتبع في دراسته طرقاً مقررة ، وينتهي من كل ذلك إلى قوانين ثابتة وعامة ، فالإجابة « لا » هي الصحيحة .

ولكن ، ماذا تعني كلمة « فينومينولوجيا » على وجه دقيق ؟ الحقيقة ، ان هذه الكلمة استعملت استعمالات مختلفة ؛ غير أننا نستطيع ان نحدد معناها بعض التحديد ، إذا ما وضعناها في مقابل الكلمة التي اراد « هوسرل » ان يعارضها بها . أراد « هوسرل » ان يميز الفينومينولوجيا التي أكتانا بها ، من



التزعة الظاهرية Phénoménisme التي كانت سائدة في الفلسفة من قبل . أما التزعة الظاهرية فتعتقد أنه ما من شيء يمكن ان يتبدى إلى الإنسان غير الظواهر ؛ وان الادعاء بوجود شيء في ذاته وراء هذه الظواهر ، كما فعل « كانت » وانصاره ، ليس غير بدعة لا أساس لها من الصحة ، فنحن لا نعرف غير الظواهر ، بل كما يقول المثاليون من بعده ، ولا سيما « هيغل » منهم ، ان الأشياء التي تصورناها ليست شيئاً آخر غير هذه الظواهر .

أما الفينومينولوجيا فتريد ان تعنى بدراسة الظواهر دراسة وصفية بدون إضافة أي تأويل عقلي إليها. ويقول لنا « اندريه لالاند » : « ان الفينومينولوجيا هي دراسة الظواهر دراسة وصفية ، كما تتراعى لنا في الزمان والمكان ؛ خلافاً لدراسة القوانين المجردة والثابتة التي تنظم الظواهر ؛ وخلافاً لدراسة الحقائق العالية التي تكون الظواهر تبدييات لها ، وخلافاً للنقد المياري الذي يتطرق لشرعية هذه الظواهر . »

بيد ان معنى الفينومينولوجيا كما فهمه « هوسرل » يختلف

١ اندريه لالاند André Lalande في معجمه الفلسفي Vocabulaire technique et critique de la Philosophie في مادة فينومينولوجيا .  
الطبعة الخامسة ، منشورات الـ Presses Universitaires de France  
في « باريس » عام ١٩٤٧ .

عن هذا ، وهو كما يرى « نيتون بروجيه » يمكن ان يفهم على  
نحورين مختلفين :

أولاً- المنهج الفينومينولوجي: وعندئذ تصبح الفينومينولوجيا  
منهجاً من مناهج البحث ، وتعني في هذه الحال ، هذا الجهد  
الدائب الذي يبذله المرء في سبيل الوصول إلى فهم الماهيات ،  
أي فهم المضمون العقلي الذي تنطوي عليه الظواهر ، بل فهم  
الدلالات المثالية من خلال الحوادث والوقائع الاختبارية .  
ويرى « هوسرل » أن هذه الماهيات تدرك إدراكاً مباشراً ، عن  
طريق الحدس الذي يساعد على تأمل الماهيات *Wesensschau* ،  
من خلال أمثلة فردة تدرس بالتفصيل ، وبصورة مشخصة إلى  
حد بعيد .

ثانياً- المذهب الفينومينولوجي: وعندئذ تصبح الفينومينولوجيا  
فلسفة ، ويطلق عليها « هوسرل » اسم « الفينومينولوجيا الخالصة »  
او « الفينومينولوجيا العالية » . وفي هذه الحال ، فإنها تسمى  
إلى إبراز المبدأ الأخير الذي تستند إليه كل حقيقة ، وهذا المبدأ  
هو « الإنية المتعالية » التي تهب الأشياء مدلولاتها ، باتجاهها من  
خارج العالم إلى العالم ، عن طريق عملية « التحويل الفينومينولوجي

---

١ من رسالة له إلى « أندريه لالاند » ، فيما يتعلق بمقال الاستاذ « دلبوس »  
Delbos عن الفينومينولوجيا لدى « هوسرل » ، والمنشور في الطبعة الرابعة  
من معجم « لالاند » الفلسفي . راجع : فينومينولوجيا في المعجم المذكور .

المتعالي » .

وإذا انتبهنا إلى كلمة « المتعالي » ، فهنا ان الفينومينولوجيا تريد أن تدرس الشروط القبلية للمعرفة ، التي هي الأساس الذي تقوم عليه كل معرفة لاحقة على التجربة ، والتي هي مبادئ متوفرة في « الإنية » المتعالية ، وتساعدنا على إنشاء العلم ، وإقامته على أسس وطيدة .

وعلى هذا النحو ، فقد غابت الفينومينولوجيا بوصف هذه الظواهر ، كما تتبدى في « الإنية » المتعالية ، عناية كاملة ؛ ولكن ، لكي تعود من بعد ، فتردها إلى الوجود كما يقول لنا « ميرلوبونتي » . والحقيقة ، أنها تردها إلى الوجود عن طريق تحليل فكرة القصدية أولاً ، وتردها إلى الوجود الموضوعي عن طريق تحليل فكرة الذاتية الينية ثانياً .

ب - مكان الفينومينولوجيا بين الأبحاث الفلسفية : يتضح لنا مما سبق ، أن الفينومينولوجيا تبحث عن الأسس التي يقوم عليها العلم . فما هي الأبحاث التي يمكن أن تساعدنا في دراسة هذه الأسس ؟ يمكننا أن نقول أنها ثلاثة ، وهي : علم النفس ، والمنطق ، ونظرية المعرفة ؛ وسوف نرى أن « هومرل »

---

١ - موريس ميرلوبونتي Maurice Merleau-Ponty في كتابه : فينومينولوجية الإدراك Phénoménologie de la Perception ، الصفحة الأولى من التمهيد ، الطبعة التاسعة ، منشورات مكتبة « غاليليا » عام ١٩٤٥ في باريس .

سوف يتعرض إلى هذه الأبحاث جميعاً فيما كتبه عن  
الفينومينولوجيا .

والحقيقة ، ان هذه الأبحاث جميعاً تتعلق بالعلم ، كلاً من  
جانب دون آخر . فالعلم يستند إلى الفكر ، والفكر يمكن  
ان يدرس من حيث واقعه الذي هو عليه ، وهذا مجال علم  
النفس ، كما يمكن ان يدرس من حيث طرقة وهذا مجال المنطق ،  
وكما يمكن أن يدرس أخيراً من حيث أسسه وفرضياته ونتائجه ،  
وهذا مجال نظرية المعرفة .

وهذا الصدد ، يقول الدكتور « يوهانس هسن » ، استاذ  
الفلسفة في جامعة « كولونيا » : « ينبغي لنا أن نميز ثلاث مراحل  
في التفكير : الطريق الروحي للفكر أو عملية التفكير ، ومضمون  
الفكر أو الأفكار ، والموضوع الذي يتعلق به الفكر ، ويقصد  
إليه<sup>١</sup> . » ويقول أيضاً : « عند تحديدنا لموضوع المنطق ، ميزنا  
ثلاث مراحل في التفكير : الذات المفكرة ، وموضوع التفكير ،  
ومضمون التفكير . وقد رأينا ان الأول يُعنى به علم النفس ،  
والثاني تعنى به العلوم الجزئية والأنطولوجيا ، والثالث يعنى به  
المنطق . وعلى هذا النحو ، يبدو أنه لم يبق للعلم الجديد من

---

١ يوهانس هسن Johannes Hessen في كتابه : الموسوعة الفلسفية  
Lehrbuch der Philosophie الجزء الأول ص ٨٢ ، منشورات «ارنت  
راينهارت » ، « مونيخ » عام ١٩٤٧ .

موضوع . بيد أن هذا مجرد ما يبدو . فالحقيقة ، أنه ليس لموضوع نظرية المعرفة من مرحلة مستقلة في التفكير ، وإنما له علاقة فقط بين مرحلتين هما : مضمون التفكير وموضوع التفكير . وعلى هذا النحو ، استطعنا أعلاه أصلاً ، أن نحدد موضوع نظرية المعرفة بقولنا : ان الموضوع الصوري لنظرية المعرفة هي العلاقة الموضوعية بالتفكير ، أو كما نستطيع أن نقول أيضاً : العلاقة بين مضمون التفكير وموضوع التفكير<sup>١</sup> .

ثم لا يلبث الدكتور « هسن » أن يرسم لنا الخطاطة التالية :

عملية التفكير	مضمون التفكير	موضوع التفكير
( علم النفس )	المنطق	( العلوم الجزئية والأنطولوجيا )
		( نظرية المعرفة )

ونكفيها نظرة عابرة إلى هذه الخطاطة<sup>٢</sup> ، حتى نلاحظ أن نظرية المعرفة تتصدى إلى دراسة العلوم الجزئية والأنطولوجيا ، من خلال المنطق ، لتتفحص الأسس التي يقوم عليها جزء من الواقع ، أو كل الواقع .

وهذا دون ريب ، هو الهدف الذي سعى إليه « هوسرل »

١ المصدر المذكور ، ص ١٧٥ ، وأيضاً ص ٨٢ وما بعدها .

٢ نفس المصدر المذكور ، ص ١٧٥ .

لرريق الفينومينولوجيا ؛ فهو إنما كان ينبغي إلى فحص  
ن التي يقوم عليها العلم ، بل المعرفة على الإطلاق ، ليحكم  
مد على قيمة نظرتنا إلى الواقع .

لكن ، ما علاقة علم النفس بكل هذا ؟ هنا يجدر بنا أن  
: ان « هوسرل » يعتقد أن المبادئ العامة التي يتضمنها  
، والتي يتخذها معايير لتحصيل المعرفة ، وتميز الحق من  
، إنما هي نتيجة عمليات فكرية ، أي أن التفكير المنطقي  
على أساس من التفكير النفسي ، وأن المنطق يقوم على  
من علم النفس .

هنا لا بد لنا من أن نقول : غير أن علم النفس الذي  
« هوسرل » ليس « علم النفس الساذج » كما يسمى علم  
الوضعي الذي ندرسه في مدارسنا وجامعاتنا ، بل « علم  
القصدي » الذي يعتمد عليه « علم النفس الساذج » ،  
ي تطرق إلى دراسة « الإنية » المتعالية ، وبنيتها القصدية .  
الطريق إلى الفينومينولوجيا : رأينا أن الفينومينولوجيا  
بحث في المعرفة ، ولكنها بحث في المعرفة بشكل جديد .  
أن الفينومينولوجيا وإن كانت بحثاً في المعرفة بشكل  
، فهذا لا يعني أنها منقطعة الصلة بالفلسفة وتاريخها . يعلن  
سرل « في مطلع كتابه « تأملات ديكارتيّة » أنه يستلهم  
كارت « في إصلاح الفلسفة إصلاحاً كلياً ، عن طريق البدء

في التفكير الفلسفي بدءاً جذرياً جديداً . غير أنه لا يستلهم  
« ديكارت » وحسب ؛ وإذا كان قد استلهمه وحده في فكرة  
إصلاح الفلسفة والبدء بها من جديد، فهو لم يكتفِ به في تنفيذ  
ما يسعى إليه؛ بل اتنا لا نقلاً إذا قلنا انه قد استلهم في هذا  
الصدد ، عدداً من الفلاسفة ، دون أن يلتفت إليه . أليس هو  
نفسه الذي يقول لنا في مطلع « تأملات ديكارتية » أنه اضطر  
إلى اطّراح جميع المضمون المذهبي لفلسفة « ديكارت » ؟  
الحقيقة ، انه لم يستبق من « ديكارت » غير روح منهجه ؛ وقد  
كان بمثابة الملائط الذي استخدمه لإقامة بناء فلسفته، أما الأحجار  
التي رصفها في هذا البناء فقد كانت من آخرين غير « ديكارت »  
دون شك ، كانت من « لينز » و « كانت » و « هيجل »  
و « مين دو بيران » و « برنتانو » و « اشتف » .

أثبتنا هؤلاء الفلاسفة الذين أثروا في تفكير « هوسرل »  
وأدوا إلى ولادة الفينومينولوجيا ، بحسب ترتيبهم في التاريخ ،  
لا بحسب تأثيرهم على « هوسرل » . والحقيقة ، أن اتباع تاريخ  
لتأثير كل من هؤلاء في تفكير « هوسرل » هو أمر شاق ،  
ويحتاج إلى دراسة منظمة دائبة، عدا أنه لا يدخل في نطاق بحثنا .  
بيد أن ما لا شك فيه ، انه بدأ من « ديكارت » ، فاستعار  
منه منهجه في البحث ، واعتمد على نقطة انطلاقه ، أي على  
يديته « أنا أفكر ، فأنا إذن موجود » . غير أنه لم يتقبل

هذه البديهية على علاقتها ، بل وجد انه لا بدّ له من تعبيرها ؛  
قال « انا أفكر » كل معقد ، وهو نتيجة عملية تكوينية خضع  
لها الفكر ، خلال مدة طويلة ، فاختلط فيه كل ما هو إضافي  
مع كل ما هو أصيل ؛ ولذلك ، فلا بد من الحفر في طبقات  
ال « انا أفكر » طبقة بعد طبقة ، حتى نصل إلى الشيء البديهي  
في بنية ال « انا أفكر » ، إلى « الإنية » المتعالية .

ولكن « هوسرل » لا يقف عند هذا الحد ، بل يحاول ان  
يفهم بنية « الإنية » المتعالية ؛ وهنا يبدو لنا أثر « برنتانو »  
واضحاً ؛ إذ نراه يكتشف أن « الإنية » المتعالية هي « إنية »  
قصدية ، قبل كل شيء ؛ وان قصديتها هذه ، هي التي تجعل  
من كل شعور ، شعوراً بشيء من الأشياء ، فلا يبقى هناك من  
فاصل بين الذات والموضوع . وفي هذا ، يبدو لنا أثر « هيجل »  
أيضاً ، الذي يرى أن الفينومينولوجيا هي « علم الشعور » ، ثم  
لا يلبث ان يحدد الشعور ذاته بـ « العلاقة المحددة بين الذات  
والموضوع » وسرعان ما يضيف إلى تحديد الشعور قوله :  
« يمكننا أن نقول عنه ، بنظرنا إليه من جانبه الموضوعي ، انه  
يتغير تبعاً لتغير موضوعاته » ، في حين أن الموضوع في مقابل  
ذلك ، إنما يكون « محددًا عن طريق العلاقة المتوسطة بينه  
وبين الشعور . وعلى هذا النحو ، انه ما من جواب على السؤال  
المتعلق بوجود البدء في الفلسفة من الموضوع (المذهب الواقعي)



او بوجوب البدء من الذات (المذهب المثالي)<sup>١</sup> .

ولذلك لم يكن من باب الصدفة ، أن يكون موضوع  
الشعور محايثاً للشعور لدى « هيغل » ، ليتسنى قيام علاقة جدلية  
بين الذات والموضوع من جهة أولى ، ولتسنى اتصال الفكر  
بالواقع من جهة ثانية<sup>٢</sup> . وهذا ما تحاول الفينومينولوجيا لدى  
« هوسرل » إقامة البرهان عليه ، بل ان غايتها كما قلنا ، هي  
تبرير العلم ، والبرهان على أن أسسه التي يقوم عليها هي أسس  
وطيدة .

أخف إلى ذلك ، أن كلمة « فينومينولوجيا » ذاتها إنما  
انحدرت إلى « هوسرل » من « هيغل » في كتابه ( فينومينولوجية  
الفكر<sup>٣</sup> ) .

بيد أننا نلص إلى جانب ذلك أثر « كانت » الذي علّق  
المعرفة ببنية العقل . والحقيقة أن هناك شبهةً كبيراً بين بنية  
العقل النظري لدى « كانت » وبنية « الإنسية » المتعالية لدى  
« هوسرل » . ولعلنا لا نغالي إذا قلنا ان طريقة طرح المسألة  
الفلسفية لدى « هوسرل » هي طريقة طرحها لدى « كانت »

---

١ جان ليوتار Jean Lyotard في كتابه « الفينومينولوجيا » ص ٤٢ من

منشورات « Presses Universitaires de France » باريس عام ١٩٥٤

٢ المصدر المذكور ص ٤٣ .

٣ المصدر المذكور ص ٤٢ .

بالذات ، متبعين في ذلك رأي «فليشاوفر»<sup>١</sup> Vleeschauwer . ويرى «غاستون برجييه» أن «كانت» قد ساعد «هوسرل» على وعي فلسفته ذاتها ، واستمادة المعنى العميق للديكارتيّة<sup>٢</sup> . ويكفي أن نذكر هنا ، أن «هوسرل» أخذ عن «كانت» فكرة «القبلية» *apriori* ، وفكرة «التعالّي» أو «العلو» ، وفكرة «الذات المكوّنة للعالم» ، حتى نرى أثر «كانت» في كل ذلك ، وإن كان «هوسرل» قد حوّر فيها ، وحوّلها إلى أفكار خاصة بحق<sup>٣</sup> .

أضف إلى ذلك كله ، أن «هوسرل» حينما يتكلم عن الـ «أنا أقدر» ، إنما يذكرنا بـ «مين دو بيران» Maine de Biran ، ويتحدّده للجهد الحركي ، وعلاقته بروعي المرء لذاته وللعالم ، وإن كان أثره غير بارز تماماً .

كما أن كلامه عن الأنا المشخص ، وتشبيهه بـ «المنادة» من ناحية أولى ، وكلامه عن «الآخرين» وتكوين درجات عليا من المشاركة المناديّة بينهم ، من ناحية ثانية ، وقوله : «أن هذه المثالية (المثالية الفينومينولوجية المتعالية) تبدو لنا على شكل

٢١ «غاستون برجييه» Gaston Berger في كتابه : «أنا أفكر» في فلسفة «هوسرل» *Le cogito dans la Philosophie de Husserl*

ص ١٢٢ ، منشورات Aubier بباريس عام ١٩٤١ .

٣ المصدر المذكور ص ١٢٢ وما يليها .

من أشكال المبادولوجيا « من ناحية ثالثة، إنما يذكرنا بـ «ليبنتز»،  
وبرينا أثره في المثالية الفينومينولوجية المتعالية التي أتناها بها  
« هوسرل » .

ولكن « هوسرل » أخذ عن استاذ « كارل اشتنف » فكرة  
صبغت فلسفته كلها . أما ملخص هذه الفكرة ، فهو أنه من  
غير الصواب، أن يفصل الانسان بين علم النفس ونظرية المعرفة .  
والحقيقة ، أن « اشتنف » يعرض هذه الفكرة في كتابه « علم  
النفس ونظرية المعرفة » Psychologie und Erkenntnistheorie ،  
في معرض نقده للمذهب الكانتي، من حيث فصله نظرية المعرفة  
عن علم النفس ؛ فإذا كانت الوظيفة الخاصة بنظرية المعرفة، هي  
تحديد المعارف التي هي أكثر المعارف عمومية، فإن السؤال عن  
كيفية إمكان هذه الحقائق العامة ، إنما هو أدخل في صلب علم  
النفس<sup>١</sup> . وكما لا يخفى على القارئ ، فإن هذه الفكرة سوف  
تحتل قسماً كبيراً من كتاب « تأملات ديكارتية » الذي بين أيدينا .  
وعلى هذا النحو، تبدى لنا معالم الطريق إلى الفينومينولوجيا،  
من « ديكارت » إلى « هوسرل » .

---

١ اميل برييه Emile Bréhier في كتابه « تاريخ الفلسفة » Histoire  
de la Philosophie ، المجلد الثاني ، الجزء الرابع ص ١١٠٩ ، الطبعة  
الثانية ، من منشورات الـ Presses Universitaires de France  
بباريس ، عام ١٩٤٤ .

## ٢ - طريق الفينومينولوجيا العام

انه لا يسعنا هنا ، وقد حددنا مجال الفينومينولوجيا ، إلا أن نحاول الدخول إلى هذا النوع الجديد من البحث الفلسفي ، ولا سيما أننا استطعنا ان نكوّن فكرة عن موضوعها بصفة عامة ، وعن مكانها بين الأبحاث الفلسفية ، وعن مصادرها خلال تاريخ الفلسفة .

بيد أن دخولنا إلى هذا المجال ان يكون فجائياً ؛ ويبرر لنا ذلك ، أن فكر « هوسرل » لم يتفد هو أيضاً ، إلى الفينومينولوجيا بصورة مفاجئة ، بل مهّد لذلك بنقد وجهه إلى المذاهب المعروفة في نظرية المعرفة في ذلك الحين ، لكي ينتقل من بعد لعرض نظريته الخاصة به . وهذا ما يحدونا ايضاً إلى اتخاذ هذه الخطوة التمهيدية ، قبل ان نتفد إلى موضوع الفينومينولوجيا الحقيقي .

أ - تمهيد الطريق أمام الفينومينولوجيا : كان لا بدّ لـ « هوسرل » من أن يحدد موقفه من المذهب الاسمي الذي يرى أنه ما من أفكار عامة هناك ، بل مجرد إشارات لفظية فارغة ، تستدعي إلى الأذهان صور الأشياء المقترنة بها عن طريق الترابط . وقد وجه نقداً مبيناً لهذا المذهب ، وما يتفرع عنه من مذاهب أخرى ، مثل المذهب النفسي والمذهب الاختباري

الخ... في كتابه « أنجاث منطقية » .

كان أصحاب المذهب الاسمي يرون أنه لا بدء للمبادئ المنطقية من أن تكون تعميمات اختبارية واستنتاجية ، من الممكن مقارنتها بالعلوم الطبيعية بهذا الصدد ؛ بل أن الكميات لا يمكن إلا أن تكون صوراً شعبية عنها . ولكن « هوسرل » لم يكن يوافق بحال من الأحوال على مثل هذا الزعم ، فأشار إلى أن المبادئ المنطقية ليست مجرد قواعد على الإطلاق ، وأن المنطق ليس علماً معيارياً ولا بأي حال ، بالرغم مما يعمل في سبيله ، لوضع أسس يقيم عليها نظرية معيارية ، كما هو الأمر بالنسبة إلى كل العلوم النظرية ، في نهاية المطاف . وهذا ما أدّى به « هوسرل » إلى القول : أن المبدأ المنطقي لا يقول لنا شيئاً عما يجب أن يكون ، وإنما عما هو كائن . وعلى سبيل المثال ، أن مبدأ التناقض لا يقول لنا : لا يمكن التلفظ بجملتين متناقضتين ؛ بل أنه إنما يقول لنا فقط : أن الشيء الواحد والباقي على حاله ، لا يمكن أن يحمل عليه محمولان متناقضان .

وتبعاً لهذا التحديد ، لا يلبث « هوسرل » أن يلتفت إلى المذهب النفسي ، ليمارضه معارضة لا تقل عن معارضته للمذهب الاسمي . ولكنه وقد التفت إلى معارضة المذهب النفسي ، إنما كان يريد أن يعارض المنطق في الوقت ذاته ، لأن المنطق لا

بد ان يكون في رأيه ، فرعاً من علم النفس .  
 يرى « هوسرل » ان المذهب النفسي في ضلال من ناحيتين :  
 فلو كان صحيحاً ، لانصفت المبادئ المنطقية بصفة القموض ،  
 شبيهة في ذلك بالمبادئ النفسية . وعندئذ ، تصبح مجرد مبادئ  
 لها ظاهراً الحقيقة ، وتستنتج الوجود من الظواهر النفسية  
 استنتاجاً ؛ الأمر الذي هو ظاهر العبث . ولهذا ، فقد كانت  
المبادئ المنطقية تمت إلى نظام آخر يخالف كل المخالفة ، وكانت  
 من جراء ذلك ، مبادئ مثالية قليلة . ثم ان المذهب النفسي  
 ثانياً ، يزيف معنى المبادئ المنطقية على نحو كلي ، إذ  
 يجعلها متعلقة بالتفكير والحكم الخ... في حين انها في الحقيقة لا  
 تتعلق بكل ذلك ، وإنما تتعلق بشيء هو شيء موضوعي حقاً...  
 ليس موضوع المنطق الحكم الشخص الذي يصدره أحد  
 الأشخاص ، بل ان موضوعه هو : « نؤمن هذا الحكم ومسناه »  
 هذا المعنى وذاك المضمون اللذان يمتان إلى نظام مثالي  
 خالص .

وأخيراً ، فإن مؤسس الفينومينولوجيا يدخل بنظريته في  
 التجريد ، في صراع شديد مع المذهب الاسمي . انه يرى أن  
 الكليات لا علاقة لها بالتصورات المعسمة على الإطلاق . فما  
 صوره عند فهمنا لعبارة رياضية مثلاً ، هو شيء قليل المعنى ،  
 بان له وجوداً في الواقع ، ولكن على نحو يخالف كل

المخالفة ، إذ أن واقعه واقع ذو مضمون مثالي<sup>١</sup> . وما الاعتقاد بان الكليات هي التصورات المعمة ، المجردة من الموضوعات الجزئية ، إلا فكرة خاوية بل خاطئة . وإذن ، ان للكليات وجوداً واقعياً قائماً في عالم مثالي خالص ، دون أن ينتقص هذا من واقعيتها شيئاً . ان هذا العالم هو عالم الظواهر ، بل عالم الماهيات ، الذي نستطيع أن نتوصل إلى إدراكه عن طريق حدس خاص ، هو حدس الماهيات .

ب - الطويق إلى « الإثنية » المتعالية : ولكن ، ما عالم الماهيات هذا ؟ ومن اين أتانا به « هوسرل » ؟ وما علاقته بالعالم الذي نعيش فيه ، والذي يتبدى لحواسنا ؟ لكي نفهم ذلك ، لا بد لنا من الرجوع قليلاً إلى الراء ، إلى « ديكارت » .

كان « ديكارت » قد شك بوجود العالم الخارجي وما فيه ، ولكنه وجد أنه لا يستطيع أن يشك بوجوده هو ذاته ، وفقاً لقاعدة البداهة التي اتخذها معياراً له في تفكيره ، ووضع على ضوئها مبدأه المشهور : « انني أفكر فأنا إذن موجود » ؛ واتخذ من هذا المبدأ نقطة انطلاقه في بناء فلسفته .

هنا يتوقف « هوسرل » ويتساءل : هل بإمكاننا حقاً أن نشك بوجود العالم الخارجي ؟ ألبيس شعورنا بوجوده دليلاً على

١ أ.م. بروخسكي : المصدر المذكور ، ص ١٤٣ و ١٤٤ .

هذا الوجود ؟ ولذلك ، مال إلى الاعتقاد بأن إدراكنا للعالم وليد عوامل كثيرة ، طرأت على الشعور ؛ فتكونت حول نواته طبقات شبيهة بالطبقات التي تكونت حول نواة الأرض وجعلته على النحو الذي هو عليه . وواجب المفكر أن ينصرف إلى دراسة هذه الطبقات ، ويحفر فيها تماماً كما يفعل العالم الجيولوجي ، حتى يصل إلى الشعور البدئي ، ويدرس بنيتة الأساسية . وما دام الأمر على هذا النحو ، فلا بد له من أن « يعلّق » وجود العالم الخارجي مؤقتاً ، بل كما يقول « هوسرل » أن محصره بين هلالين ، لينصرف إلى دراسة الشعور في بادئ الأمر ، وبعدئذ يعود إلى دراسة الشعور بما يشعر به ، أي علاقته بالعالم .

بيد أن التعليق الفينومينولوجي ليس كل شيء ، بل إنه مجرد عملية سلبية غايتها حصر العالم بين هلالين . ولذلك ، كان لا بد للمفكر من عملية أخرى ، ليتمكن من متابعة عمله ، وهذه العملية هي الحدس الفينومينولوجي ، وهي إيجابية ، خلافاً للعملية الأولى . ويدعو « هوسرل » هاتين العمليتين معاً ، بعملية التحويل الفينومينولوجي .

أما مهمة الحدس الفينومينولوجي ، فهي الاتصال بالأشياء ذاتها ، ليتعلم منها ما يمكن لها أن تعلمه إياه عن ذاتها . ولكن ، ما هي هذه الأشياء التي يتصل بها الحدس الفينومينولوجي ؟



يجب علينا ألا ننخدع بالألفاظ ، فالأشياء هي الظواهر في لغة « هوسرل » عبر وما هي ، أي مضمونها العقلي .  
 وإذن ، إن مجال الحدس الفينومينولوجي هو كل الظواهر المعطاة للشعور ؛ وما وظيفة الفينومينولوجيا إلا اكتشاف عالم الظواهر هذا ، ووصفه بأكبر دقة ممكنة من جهة أولى ، ثم السمي إلى إدراك العلاقات التي تربط هذه الظواهر فيما بينها من جهة أخرى . وعندئذ ، فنحن لا نصل إلى حقيقة « العالم » فقط ، بل نصل إلى الـ « أنا » الطبيعي وأفعاله أيضاً . ولكن هل تقف عملية التعليق عند هذا الحد ؟

الواقع ، أن هذا الـ « أنا » الطبيعي أشبه ما يكون بالـ « أنا موجود » الديكارتي . ولكن « هوسرل » يريد أن يوغل أكثر في عملية التعليق ، إذ أن هذا الـ « أنا » الذي توقف عنده « ديكارت » ، ليس غير أنا جوهرى لا يختلف عن أشياء العالم ، ولا بد له من أن يخضع لنفس المبدأ الذي خضع له العالم ، ونعني بذلك : مبدأ التعليق . وعلى هذا النحو ، فإن « هوسرل » سرعان ما يصل إلى مجال الشعور الخالص المتعالي ، المؤلف من « الإنية » المتعالية ومن ظواهرها المتعالية الخالصة . وعند هذا الحد ، حد « الإنية » المتعالية ، يجد الوجود الأول اليقيني يقين برهاني لا ينكر ، والذي لا يمكن للانكفاء الفينومينولوجي أن يتجاوزه .

بيد أن هذا ليس كل شيء ، فالبحث الفينومينولوجي لم ينتهِ ، فهذه « الإنية » المتعالية ، تتضمن عدداً لا يحصى من « الإنيات » المتعالية الأخرى ، التي لا بد أن يكون وراء تعددها ، مبدأ يعمل على توحيدها ؛ وهذا المبدأ هو « الإنية » المطلقة ، المكوّنة لكل شيء دون أن تكون مكوّنة في شيء ، ألا وهي الله <sup>١</sup> .

ج - الطويق إلى الذاتية البينية : ولكن إذا كانت هناك « إنية » بل « إنيات » أخرى ، فمن أين أتت هذه « الإنيات » إلى دائرة « الإنية » التي هي « إنيتي » ؟ وما هي التجربة التي تقوم بها « الإنية » لتعطى بوجود الآخر ، بل بوجود الآخر كـ « إنية » أخرى ؟

الحقيقة ، أنه سبق لـ « هوسرل » أن وجد عند تحليله لبنية « الإنية » المتعالية ، ان هناك شيئاً حاضراً لها وفيها كـ « عالم » ، كما وجد في هذا العالم الحاضر في « الإنية » المتعالية « مراكز منادية » ، هي النواة التي يصاغ منها عالم مشترك بين « الإنيات » جميعاً ، « إنيتي » أنا و « الإنيات » الأخرى .

أما هذا « العالم » فيدعوه « هوسرل » بـ « العالم الأولي » ؛

١ ريجيس جوليفيه Régis Jolivet في كتابه « المذاهب الوجودية » Les Doctrines existentialistes ، ص ٣٥٧-٣٦٠ ، من منشورات Éditions de Fontenelle عام ١٩٤٨ .

وتحليل هذا «العالم» يطلعنا على طبقتين فيه : طبقة « ما يخصني » من «العالم» الأولي ، وطبقة « ما لا يخصني » منه أو « ما هو غريب عني » فيه . فإذا صرفنا النظر عن كل « ما هو غريب » في تجربتي عن «العالم» ، بقيت لدينا تجربة « ما يخصني » منه . وتتألف دائرة « ما يخصني » مما يلي :

أولاً - تيار حالاتي الشعورية الحالية ، وهو مكون من وحدات بعضها حالات متحققة ، وبعضها حالات كامنة ؛

ثانياً - القصدية التي تتضمنها هذه الحالات الشعورية ؛

ثالثاً - بدني من حيث هو جسم متميز من بين جميع الأجسام الأخرى ، ومن حيث أنه يزودني بالاحساسات المتطابقة مع التجربة ، ويكون حاضراً تحت تصرفي ، خلافاً للأجسام الأخرى ، ومن حيث أنه موجود في «العالم» مثل سائر الأجسام الأخرى ؛

رابعاً - المنظومات التكوينية التي تساعدني على الإدراك ؛  
خامساً - أنحاء وجودي ، وهي تتكون ابتداء من أفعالي الخاصة بي ، والتي تعطيها أسساً تقوم عليها ، وتؤدي إلى نشوء اقتناعات في ذاتي ، تجعلني شخصاً مقتنعاً ، فأكتسب بفضلها ، من حيث أنا قطب هذه الأفعال ، تحديدات خاصة بـ « الأنا » بصفة متميزة ؛

سادساً - الموضوعات المتعالية ، مثل موضوعات «الحواس»

الخارجية ؛

سابعاً - كلية « العالم » بعد تحويله .

يبد أن « العالم » الأولي ، « عالم » الإنية وما يخصها ، لا يلبث أن يتوضح فوقه معنى من المعاني ، فيصبح « العالم » ظاهرة من ظواهر العالم الموضوعي ، وهو واحد بالنسبة إلى كل فرد ، وفيه يبدو « الآخر » الذي هو أول في ذاته ، « أنا » آخر .

يبد أنه ، لكي يبدو لنا الأنا الآخر ، في هذا العالم الموضوعي ، لا بد لنا من تتبع « هوسرل » في تحليله لعمل القصدية بهذا الصدد .

ان هناك ضرباً من ضروب القصدية يدل على « الترافق بالوجود » وهو عبارة عن حدس بالمائلة ، يطلق عليه « هوسرل » اسم « الشعور بالحضور » ، وهو « خلق أولي » في نظره . يبدأ « هوسرل » بتحليل معنى « إنية أخرى » ، فيجد أن هذه التسمية ، إنما تدل بشقها الأول ، أي بلفظة « إنية » ، على « إنيتي » أنا ذاتي ، حينما أتكون أنا ذاتي ، في دائرة « ما يخصني » الأولية . يبد أن شقها الآخر ، أي لفظة « أخرى » ، إنما نحيلنا إلى « الآخر » من حيث هو موضوع للقصد .

ولكي نفهم ذلك حق الفهم ، لا بد لنا من ضرب مثال على ذلك :

لنفترض إنساناً آخر داخلًا في حقل إدراكي ؛ إن هذا يعني في مجال التحويل الأولي ، أن هناك جسماً يتراءى في حقل إدراكي وما إدراكي له إلا إدراكي لطبيعتي الأولية . ان هذا الجسم ، بصفته جسماً أولياً ، لا يمكن له ان يكون غير عنصر محدد لذاتي . ومن هذه الناحية ، فهو متعالٍ بصفته جسم الآخر ، ولكنه محايث أيضاً ، نظراً لأنه يتراءى في حقل إدراكي لطبيعتي الأولية . ولهذا فقد كان تعالياً محايثاً في وقت واحد . والحقيقة ، أنه ما دام بدني وحده هو الذي يبدو لي (بصفته عضواً عاملاً) بدنًا بالمعنى الصحيح للكلمة ، فقد كان لا بد لجسم الآخر ، أن يحوز هذا المعنى أيضاً ، عن طريق انتقال إدراكي من بدني إليه . ونتيجة ذلك ، ان هناك تشابهاً يربط هذا الجسم الآخر بجسمي في الدائرة الأولية ، عن طريق حدس بالمائلة ، أو شعور بالحضور ، كما يقول لنا « هوسرل » أيضاً .

أضف إلى هذا ، أن إدراكك بدن الآخر عن طريق الحدس بالمائلة ، إنما يعطينا فكرة عن المزاوجة البدئية ، وعن التعدد المتفرع عنها أيضاً . فما هي هذه المزاوجة ؟ ان المزاوجة هي ازدواج « إنيتي » الخاصة بي بـ « الإنية الأخرى » أو « إنية » الآخر ، في حقل إدراكي لطبيعتي الأولية . وهذا يعني انتقال المعنى من أحد عضوي المزاوجة إلى العضو الآخر ، أي من بدني إلى بدن الآخر . ولذلك لا يلبث جسم الآخر ان يكتسب

معنى البدن ، حينما يثبت وجوده بسلوكه هذا السلوك المتغير  
والذي يبقى في تطابق مع ذاته، برغم التغيرات التي تطرأ عليه؛  
فنلـس حينذاك حياة نفسية مرافقة له، بل سائدة عليه. وعندئذ،  
ندرك الآخر كإنسان نفسي طبيعي مثلما أنا إنسان نفسي  
طبيعي ؛ ولا يلبث أن يصبح بما هو كذلك ، تعديلاً قصدياً  
في أناي ، الأمر الذي يضفي عليه صفة « ما يخصني » ، ويجعله  
مكوّناً لـ « ما يخصني » .

والواقع ، أن تكون الآخر في دائرة « ما يخصني » شبه  
بتكون الماضي في قلب « ما يخصني » . إن الماضي يعطى لي  
في الحاضر عن طريق الذكرى ، فهو ماضٍ حاضر في الوقت  
ذاته ، ولذلك كان تعديلاً حاضري . كذلك وجود الآخر  
الذي أشعر بحضوره ، فهو يطلو وجودي الخاص بي ، بمعنى ما  
يخصني بصورة أولية ، فيتكون « أنا » مشعور بحضوره، يخص  
دائرة « ما هو غريب عني » ، وأنا لست إياه ، بل إنه هو  
تعديل لي .

ومن ناحية أخرى ، ان جسمي يعطى لي في نخط ما هو  
« هنا » ، في حين أن جسمه يعطى لي في نخط ما هو  
« هناك » .

بيد أن الـ « هناك » قابلة للتغير الحر بفضل الحالات الحشوية  
التي تتوالى فيّ ، بحيث يمكن أن تصبح الـ « هناك » هنا ،

بمجرد تغييرى لموقفي ، وبمجرد إمكاني أن أنتقل إلى « هناك » ، بل وأن أحتل أي « هناك » في المكان . ولكنني لا أدرك ذاتي فقط على هذا النحو ، بل إنما أدرك الآخر عليه أيضاً . انني أدركه ولديه ظواهر كالظواهر التي لدي ، وأدرك ان باستطاعته أن يكون هو أيضاً « هنا مطلق » مثلما أنا « هنا مطلق » ، وان بإمكانه أن يجعل الـ « هنا » هناك ، وأن يحتل أي « هناك » في المكان .

وبهذا يتحقق ضرب من المزاوجة ، فتستطيع « الإنية » أن تخرج من الأنا وحيدة ، لتلقى الآخر ، بل كل آخر؛ لتلقى « إنية » أخرى لا تشبه « إنيتي » ، بل تميل إلى ذاتي بمعناها التكويني ، لأنها « انعكاس » لها . وعلى هذا النحو، يمكن تكوين مجال جديد من « ما هو غريب عني » ، فلا يبقى الآخرون في حالة انعزال عني، بل يتكون في دائرة « ما يخصني » معشر من الأنوات ، أنا واحد فيه . وعندئذ ، تنشأ دائرة امتلاك ذاتية بينية ، يتكون فيها العالم ، وتشكل « نحن » متعالياً . وهنا لا يعود العالم عالياً بالنسبة إلى الذاتية البينية ، بل يصبح متضمناً فيها ، بصفته تعالياً « شيئاً » ؛ وتكون نتيجة ذلك، قيام الانسجام بين « الإنيات »<sup>١</sup>.

---

١ ادسوند هوسرل : تأملات ديكارثية ، من الفقرة (٤٢) إلى الفقرة (٥٥).

ج - الطويق إلى العالم الموضوعي<sup>١</sup> : ان أول ما يتكون  
كمشاركة في الذاتية البينية ، هو وجود « الطبيعة » العام ،  
ويشمل جسم الآخر وأناه النفسي الطبيعي ، وقد تراوج مع  
أناي النفسي الطبيعي .

وأنا ، حينما أدرك بدن الآخر ، وأناه النفسي الطبيعي ، بل  
حينما أدرك الآخر « هناك » ، إنما أشعر بعمله على « الطبيعة »  
التي يدركها ، وعلى ذات « الطبيعة » التي يخصها هو الـ « هناك » ،  
والتي هي « طبيعي » الأولية أيضاً . إنها « الطبيعة » ذاتها ،  
ولكنها معطاة في غط « كما لو أنني كنت أنا في مكان هذا البدن  
الآخر » .

وعلى هذا النحو ، فما يؤلف « طبيعي » بمجموعه ، هو ما  
يؤلف « طبيعة » الآخر بمجموعه بالذات . بيد أن هذا لا يصدق  
على الآخر فقط ، بل يصدق على كل آخر أيضاً . وهذا ما يؤدي  
إلى أن تتكون « الطبيعة » كهوية ناتجة عن تعددات كثيرة

١ يجدر بنا ان ننبه القارئ إلى أن « هوسرل » يقسم الفينومينولوجيا إلى  
قسمين : ١- الإثنية المتعالية و ٢- الذاتية البينية ، ويبحث مسألة موضوعية  
العالم في القسم الثاني . غير أننا وجدنا ، بالرغم مما في وجهة نظر « هوسرل »  
من أسباب تدموه إلى ذلك ، أن من الأصلح ان نفصل ، ولو شكلياً ، بحث العالم  
الموضوعي عن بحث الذاتية البينية ؛ لأن هذا أجدر في لفت نظر القارئ ، ولا  
سيما القارئ الذي ليست لديه فكرة ما عن الفينومينولوجيا ، إلى طرح هذه  
المسألة لدى « هوسرل » .



وغنية ، تعطى لي على شكل « ما يخصني » . ان هذه الهوية القائمة بين طبيعي الأولية ، والطبيعة كما يتصورها الآخرون ، هي هوية ضرورية ، تبعاً للهوية القائمة بين الشعور بالحضور والحضور المرافق له .

وإذن ، فلنا ملء الحق في أن نتكلم عن ادراك الآخر ، وعن ادراك العالم الموضوعي ، وعن ادراكي للآخر من حيث أنه نفس ما أنا إياه . وهذا يكشف لنا عن أن القصيدة تدخل في بنية كل ضرب من ضروب الإدراك هذه ، وعن ان الآخر يوجد الآن مثلي ، في داخل العالم الذي أصبح موضوعياً .

وعلى هذا النحو ، تنشأ «طبيعة موضوعية» فوق «الطبيعة» المكونة تكويناً أولياً ؛ ويكون شعوري بحضورها نتيجة لتجربتي عن الآخر . بيد أن هاتين الطيقتين تشكلان هوية ذات وحدة تركيبية ، وتكونان الموضوع الطبيعي الموحد ، المعطى في أنماط تصور الآخر الممكنة ؛ وهذا ينتهي إلى تطابق عالم الآخرين مع عالمي ، وتطابق ظواهر عالمهم مع ظواهر عالمي .

غير أن هذه الطبيعة لا تلبث أن تأخذ لها صورة زمانية ، عن طريق تصوراتي ( اعدادات الحضور ) المتتابة والمنفصلة . إن هذه التصورات وإن كانت منفصلة ، فهي خاضعة لتكوين موحد ، يربط فيما بينها ، ويرافقه شعوري البديهي بأنها لا

تزال هي ذاتها ؛ الأمر الذي ينتهي بي إلى إنشاء صورة زمانية  
تتكرر فيها التصورات ، دون أن تتكرر هي ذاتها ، وهي  
صورة مملوءة بذات المضمون . وهذه الصورة هي للخصيل  
الموضوعي الذي يربط بين الأفراد ، كما ربط بينهم العالم  
من قبل .

وإذن ، فقد انضغ لنا الآن ، كيف يمكن أن تقوم مشاركة بين  
الـ « أنا » والـ « أنت » في عالم موضوعي . ان هذا النوع من  
المشاركة يؤدي إلى نشوء المجتمع والحياة الاجتماعية ، بل إلى  
نشوء مجتمعات كثيرة ، لكل منها حياته الاجتماعية ، المختلفة  
في قليل أو كثير عن حياة المجتمع الآخر ، كما ان له أيضاً  
ثقافته الخاصة به ، والتي يدركها كل فرد من أفراد بصورة  
مباشرة ، بل يحيا فيها ، ويتنفس في جوها<sup>١</sup> .

وإذا أمكن قيام المشاركة بين الأنواع في العالم الموضوعي ،  
وأمكن قيام مجتمعات ذات ثقافات متقاربة ، فهذا لا بد أن  
ينتهي إلى تطابق التصورات ، وإلى إمكان قيام العلم  
ومشروعاته .

وهكذا ، لا يمكن الشك بأن العلوم الجزئية المتفرقة ،  
لأنما تقوم على أسس وطيدة ، برغم أنها لم تقم بهذا التحليل

---

١ ادوموند موسرل : تأملات ديكارتيّة ، من الفقرة (٥٥) إلى الفقرة (٥٨).

الفيينومينولوجي الصابر الدائب ، هي نفسها . انها تقوم على أساس من الواقع ، غير أنه واقع مثالي ، محله تصورات الذاتية البينية ، وعالمها المشترك .

### ٣ - طرق الفيينومينولوجيا الفرعية

بيد أن الفيينومينولوجيا لم تَبْ على الحال الذي تركها « هوسرل » عليه ، فقام هناك باحثون كثيرون ، أثناء حياته وبعد موته ، يضطلعون بالمهمة التي ألقاها على عاتقهم . والحقيقة ، أن الفيينومينولوجيا قد سارت في طريقتين فرعيتين كبيرين ، ما لبثا أن تفرعا بها أيضاً إلى فروع . ان الفرع الأول هو فرع فلسفي خالص ، والفرع الثاني هو فرع علمي تطرق إلى الأبحاث الإنسانية .

أ - الفيينومينولوجيا والفلسفة : اتخذت الفيينومينولوجيا أشكالاً مختلفة في الأبحاث الفلسفية ؛ فظل بعضها يتابع اتجاه المؤسس الأول ، مثل الفيلسوف الألماني « ماكس شلر » المولود في مدينة « مونينخ » عام ١٨٧٤ ، والمتوفى في مدينة « فرانكفورت » عام ١٩٢٨ .

بيد أن الفيينومينولوجيا لم تبق محصورة في هذا النطاق ، بل جاوزته إلى الفلسفة الوجودية ، ولا سيما لدى « هيدغر » و « سارتر » و « غبريل مارسيل » . كما ان أبحاث « ميرو بونتي »

هي أبحاث فينومينولوجية خالصة. أضف إلى ذلك، أن الفيلسوف « نقولاى هارتمان » Nicolai Hartmann قد استفاد من الفينومينولوجيا ومنهجها في أبحاثه ، فطبقها في دراساته الميتافيزيقية ، كما استفاد منها الفيلسوف الانكليزي « مور » G. E. Moore في واقعته الجديدة .

ب - الفينومينولوجيا والعلوم الانسانية : لم يقتصر تأثير الفينومينولوجيا على الفلسفة ، بل تعداها إلى العلوم التي تتخذ من الانسان موضوعاً لدراساتها. فقام بعض علماء النفس وبعض علماء الاجتماع وبعض علماء التاريخ ، يحاولون تحقيق حلم « هوسرل » في تطبيق المنهج الفينومينولوجي في دراساتهم المختلفة . وهذا ما حدا بـ « جان ليوتار » إلى القول : « ليست » مسألة العلوم الانسانية ملحقة بالتفكير الفينومينولوجي ، بل يمكننا خلافاً لذلك ان نقول عنها : إنها بمثابة المركز لها<sup>١</sup> .

والحقيقة ، ان العلوم الانسانية من تاريخ وعلم نفس وعلم اجتماع ، كانت في أزمة في ذلك الحين ؛ فعلم النفس يريد أن يرجع كل شيء إلى المنصر النفسي ، وعلم الاجتماع إلى المنصر الاجتماعي ، والتاريخ إلى نسبية التطور التاريخي . وهذا هدم كل منها المبادئ والمقولات المنطقية التي يقوم عليها ، فأدى

---

١ جان ليوتار : المصدر المذكور ص ٤٧ .

ذلك إلى هدمه بالذات . وهذا ما أدى إلى ضرورة قيام  
 الفينومينولوجيا التي هي منطق الأبحاث المنطقية ذات التجربة  
 والحكم<sup>١</sup> . ولكنه ليس منطقاً صورياً ولا ميتافيزيقياً ، بل  
 منطق أسامي<sup>٢</sup> ، يبحث عن الكيفية التي يمكن بها أن تقوم  
 الحقائق في الواقع ، بالنسبة إلينا . فليس الأمر أمر دراسة  
 اختبارية ، بل أمر إقامة ما يجب أن يكون على ما هو كائن .  
 فمن الحكم الصحيح ، ينبغي لنا أن نغضي إلى ما يجباه بالفعل  
 ذلك الشخص الذي يحكم . وهذا ما يفضي بنا إلى ضرورة دراسة  
 الشعور دراسة وصفية دقيقة ومرنة ، تقوم على أساس من  
 التحويل الفينومينولوجي ، وتتخذ فرضية تساعدنا على العمل<sup>٣</sup> .  
 ولا شك أن العلوم الانسانية التي تجعل من الانسان  
 موضوعاً لدراستها ، بحاجة إلى الفينومينولوجيا ، لتدرس الشعور  
 دراسة صحيحة ، فنستطيع حينذاك أن نفهم المصدر الذي  
 تصدر عنه كل حادثة إنسانية ، دون أن تلجأ إلى ضروب  
 التأويل المعروفة .

تيسير شيخ الأرض

مجاز في الآداب (فلسفة)

خريج المعهد العالي للمعلمين بدمشق

مدرس التربية وعلم النفس في دار المعلمين الابتدائية بدمشق

١ نفس المصدر ص ٤٧ و ٤٨ .

٢ المصدر المذكور ص ٤٨ .

تأملت دیکارتہ

## المدخل

١- « تأملات » ديكارت نموذج أصيل لعودة الفلسفة إلى ذاتها

انني سعيد لتمكيني من الكلام عن الفينومينولوجيا المتعالية ، في هذه الدار الجليلة ، من بين جميع الدور التي تفتح فيها العلم الفرنسي . ان هناك أسباباً خاصة تدعوني لذلك ؛ فالفينومينولوجيا مدينة بالاندفاعات التي تلقتها من جديد ، لـ «رينيه ديكارت»<sup>١</sup> أكبر مفكري فرنسا . ان الفينومينولوجيا

١ رينيه ديكارت René Descartes فيلسوف فرنسي من فلاسفة عصر النهضة ، عاش من عام ١٥٩٦ إلى عام ١٦٥٠ ميلادية ، وقضى حياته في الأسفار والالتحاق بالجيوش . وصلت إليه الفلسفة القديمة فراعها ما فيها من تضارب في الآراء ، وتناقض في الأقوال ، فأراد أن يجد له منهجاً ينتهي به إلى الحقيقة الأكيدة ، فهداه تفكيره إلى منهج في الشك المؤقت ، اعتمده أساساً لفلسفته . وهو يصف لنا حياته الروحية هذه ، في كتابه المشهور « مقال في المنهج » Discours de la Méthode ، حيث نراه وقد اتخذ لنفسه قاعدة الوضوح والتمييز ، للتفريق بين الأفكار الصحيحة والخاطئة . ان هذه القاعدة هي التي قادتته إلى الركيزة التي أقام عليها فلسفته ، ونعني بها عبارته المشهورة : « انني افكر ، فأنا إذن موجود » ، تلك العبارة التي وجد أنها من الوضوح والتمييز ، بحيث لا يمكن أن يتطرق إليها الشك ، عل الاطلاق . وسنرى أن « هوسرل » سيسلك نفس السبيل لتحديد نقطة البدء في التفكير الفلسفي ، فهو يستلهم « ديكارت » ، وإن كان يحاول تصحيحه تصحيحاً جذرياً . وهذا ما حدا به إلى تسمية كتابه هذا بـ « تأملات ديكارتية » . ( المترجم )

الناسئة قد تحولت عن طريق دراسة « التأمّلات »<sup>١</sup> التي كتبها « ديكارت » ، إلى نموذج جديد من نماذج الفلسفة المتعالية .  
واننا نستطيع ان ندعوها ديكرتية جديدة على وجه التقريب ،  
رغم انها وجدت نفسها مقسورة على اطّراح جميع المضمون  
المذهبي المعروف عن الديكرتية تقريباً ؛ والسبب الذي يدفعنا  
إلى ذلك ، هو أنها توسعت ببعض الموضوعات الديكرتية توسعاً  
جذرياً .

انني أعتقد انني أستطيع في هذه الظروف ، أن أكون على  
يقين سلفاً ، من أنني سأجد لديكم حفاوة ملائمة ، إذا ما اخترت  
من بين موضوعات « تأملات في الفلسفة الأولى » كنقطة  
انطلاق لي ، تلك التأمّلات التي لها قيمة خالدة في نظري ، وإذا  
ما حاولت ان استخرج فيما بعد ، الصفات المميزة التي تتصف بها  
ضروب التحول ، وأنواع التجديد ، التي أدت إلى ميلاد المنهج  
المتعالي<sup>٢</sup> والمسائل المتعالية .

ان كل مبتدئ في الفلسفة يعرف سلسلة الأفكار الواردة

١ كتاب « ديكارت » الأساسي في الفلسفة ، وعنوانه « تأملات في الفلسفة الأولى » .  
(المترجم)

٢ المنهج المتعالي هو المنهج الذي يعلّق كل معرفة مهما كانت ، في سبيل الوصول  
إلى الإثبات المتعالية ، ودراسة الكيفية التي تدرك فيها هذه الإثبات مدلولات  
الأشياء ، عن طريق حنس الماهيات ، ودون اللجوء إلى التجربة .  
(المترجم)



في « التأملات » ، المسترعية للانتباه ، والمثيرة للدهشة . فلنتذكر الفكرة الموجهة منها : أنها تستهدف إصلاح الفلسفة اصلاً كلياً ، لتجعل منها علماً قائماً على أسس مطلقة<sup>١</sup> . وهذا الأمر يتضمن ، بحسب رأي « ديكارت » ، القيام بإصلاحات موازية في جميع العلوم ، إذ أن هذه العلوم في نظره ، أعضاء علم كلي هو الفلسفة . أن العلوم لا يمكن أن تصبح علوماً حقيقية إلا بالوحدة التنظيمية للفلسفة . ولكننا إذا نظرنا إلى هذه العلوم في صيورتها التاريخية ، رأينا أن طابع الحقيقة ينقصها ، ذلك الطابع الذي يتيح لها أن تزد بصورة كاملة ، وفي نهاية التحليل ، إلى حدوس مطلقة لا يمكن تجاوزها . من أجل ذلك ، أصبح من الضرورة بكان ، إعادة إنشاء البناء الذي يتطابق مع فكرة الفلسفة المنظور إليها وكأنها الوحدة الكلية للعلوم ، القائمة على أساس له طابع المطلق . إن ضرورة إعادة البناء هذه ، وقد فرضت نفسها على « ديكارت » ، ما لبثت أن تحققت لديه على شكل فلسفة متجهة نحو الذات .

ففي المكانة الأولى ، يجب على من يريد أن يصبح فيلسوفاً في الحقيقة ، أن ينطوي على ذاته ، مرة في حياته ، وأن يحاول أن يقلب في داخل نفسه ، جميع العلوم المقبلة حتى ذلك الحين ،

١ وهذا ما يقوم به « دوسرل » أيضاً في مقاله « الفلسفة كعلم دقيق »  
(المترجم) Philosophie als strenge wissenschaft

وأن يحاول من ثمت لإعادة بنائها . ان الفلسفة - الحكمة - عمل شخصي من أعمال الفيلسوف ، على نحو من الأنحاء . ان هذه الفلسفة ينبغي أن تنشأ بما هي فلسفته هو ، وأن تكون حكمته هو ، ومعرفته هو ؛ وهي بأنهم من أنها تسعى إلى ما هو كلي ، فإنها تظل من تحصيله ، ويظل من واجبه أن يبررها منذ مصدرها ، وفي كل مرحلة من مراحلها ، باعتماده على حدوده المطلقة . ومنذ اللحظة التي قررت أن أسعى فيها إلى هذه الغاية ، تقريراً يمكنه ان يقرّدي وحده إلى الحياة ، وإلى التوسع الفلسفي ، إنما كنت قد قررت بذلك ، ما في مادة المعرفة من فقر . ومنذ ذلك الحين ، بدا لي أنه لا بد لي أن أتساءل قبل كل شيء عن السبيل إلى إيجاد منهج يهني اتجاهاً في المسير ، أتبعه فأصل إلى العلم الحقيقي . إذن ، ان تأملات «ديكارت» لا تبني أن تكون عملاً خاصاً من أعمال الفيلسوف «ديكارت» بضرورة خالصة ؛ وهي أيضاً أقل من أن تكون نهجاً أدبياً ، كان يلجأ إليه لعرض نظراته الفلسفية ؛ بل ان هذه التأملات خلافاً لذلك ، ترسم النموذج الأصيل لنوع التأملات الضرورية لكل فيلسوف يبدأ عمله ، تلك التأملات التي نستطيع وحدها ان تولد فلسفة من الفلسفات<sup>١</sup> .

---

١ في سبيل دعم هذا التأويل راجع « رسالة المؤلف إلى مترجم المبادئ »  
لـ (ديكارت) .

وإذا نظرنا الآن إلى مضمون «التأملات» الغريب في نظرنا، وجدنا فيه عوداً ثانياً إلى «أنا» الفيلسوف، بمعنى جديد وأبعد عمقاً، وهو عود إلى «أنا» الأفكار *cogitationes* الحاصلة. ان هذا العود يحصل بمنهج الشك، المعروف تمام المعرفة، والغريب أشد الغرابة. وما دام هذا العود لا يعرف هدفاً له غير هدف المعرفة المطلقة، فإنه يمتنع عن تقبل أي شيء على أنه موجود، إن لم يكن تماماً في حرز حريز، من كل إمكانية تضعه موضع الشك. انه يخضع إذن إلى نقد منهجي يتعلق بإمكانيات الشك، التي يستطيع أن يأتي بها كل ما يبدو أكيداً في عالم التجربة والفكر؛ ويحاول أن يكسب - إذا كان ذلك ممكناً - مجموعاً من المعطيات ذات البداهة المطلقة، عن طريق نفي كل ما يمكن أن يؤدي إلى إمكانية من إمكانيات الشك. وإذا طبقنا هذا المنهج على يقين التجربة الحسية، التي نعطي فيها العالم في الحياة الجارية، فلن هذا اليقين لن يقف في وجه النقد. وإذن، يجب أن يوضع وجود العالم موضع التعليق<sup>١</sup>، في هذه

---

١ يجب علينا ألا ننسى أن الفينومينولوجيا بما هي منهج من مناهج التفكير، تنوحي الوصول إلى الحقائق الأساسية، وجعل أمر اكتسابها وتبريرها بصورة برهانية ممكناً. وهذا ما أدى به «هوسرل» إلى وضع قاعدته الأساسية بهذا الصدد، وهي التوجه نحو الأشياء ذاتها، لتكون هي ذاتها المرجع الأخير لما نتعلمه منها، دون التأثير بحكم سابق ولا بنظرية سبق تصورها عن الواقع. تلك هي نقطة البداية التي انطلق منها «هوسرل»، وهي تتضمن مبدأين أساسيين: —

المرحلة ، منذ البداية . وفيما يتعلق بالحقيقة المطلقة ، والتي لا يتطرق إليها الشك ، فإن الذات المتأمل لا تستبقي غير ذاتها ، بما هي أنا خالص لأفكارها ؛ إنها تستبقي ذاتها ، وكأنها موجود لا يتطرق إليه الشك ، ولا يمكن حذفه ، حتى ولو لم يكن هذا العالم موجوداً . ومنذ هذا الحين ، فإن الأنا المحوّل على هذا النحو ، سيحقق غطاً أنا وحدياً من الفيلسوف . إنه سيبعث عن

---

أ- المبدأ الأول سلبي، وقد أطلق عليه «هوسرل» اسم «التعليق» Epoché، وهو يقوم على نبذ كل أمر لا يمكن التحقق منه بصورة برهانية، أو بمعنى آخر كل ما لا يمكن التحقق منه بصورة تجعل نقيضه مستحيل التصور على وجه الإطلاق . وهذا يشمل كل ما في العالم حتى ذات الفيلسوف . ولكن الفيلسوف لا يريد مع ذلك، أن يخلّف وجود المدركات، ولا يريد كذلك أن يرى في عملية الإدراك وهماً وضلالاً؛ بل كل ما ينبغي هو أن يترك البحث في أمر وجود العالم — الذي لا يدركه إلا عن طريق الأفكار أو الماهيات — معلقاً ، ريثما يتأكد من كيفية إدراك الماهيات التي يدركها مباشرة . ودراسة إدراك الماهيات تقودنا إلى المبدأ الثاني .

ب — أما المبدأ الثاني فإيجابي، ويطلق عليه «هوسرل» اسم «الحدس» ، ومهمته الأساسية إدراك الأشياء بصورة مباشرة، بحيث يكون وحده الينبوع الأول لكل يقين . ولكن ماذا يعني «هوسرل» بالأشياء ؟ أنه يعني بها «الظواهر» التي تترأى على شكل أفكار أو ماهيات . وهذا يعني في نهاية التحليل ، أن الحدس في الفينومينولوجيا هو حدس الماهيات . (المترجم)

١ الأنا المحوّل réduit هو الأنا بعد حذف كل معرفة اختبارية منه. (المترجم)  
٢ الأنا وحيدة solipsisme مذهب فلسفي يعتمد أنصاره أن الأنا الفردي وحده موجود، وأن المرء لا يمكن أن يدرك شيئاً سواه وسوى الحالات الذاتية التي تطلأ عليه بين حين وحين، وأن هذا الإدراك هو الحقيقة كل الحقيقة ، وأن أنوات الآخرين التي يتصورها الأنا الفردي لا تختلف في حقيقتها عن —

سبل ذات طابع برهاني ، يستطيع عن طريقها ، أن يجد في داخله الخالص ، خارجية موضوعية . اتنا نعرف كيف نهج « ديكارت » ، فاستنتج وجود الله وهما الحقيقة قبل كل شيء ، واستنتج فيما بعد وبلاستناد إليهما الطبيعة الموضوعية ، وتبائية الجواهر المحدودة<sup>١</sup> ؛ وبكلمة مختصرة ، كيف استنتج الحقل الموضوعي للميتافيزيقا والعلوم الوضعية ، كما استنتج هذه العلوم ذاتها . ان جميع هذه الاستنتاجات تمت كما يجب ان تم ، بحسب المبادئ المحاشية<sup>٢</sup> للأنا ، والتي هي فطرية فيه .

خيالات الأحلام. والمعروف لمن اطلع على تاريخ الفلسفة، انه ما من فيلسوف قال بهذا المذهب بصورته الحالية غير الطبيب «كلود برونيه» Claude Brunet في كتابه «يرميات طبية» Journal de Médecine الصادر عام ١٦٨٦ ؛ غير أن بعض الفلاسفة، ولاسيما المثالية، تقرب منه في قليل أو كثير. (المترجم)

١ المعروف ان « ديكارت » قد شك في كل شيء، ثم وجد يقينه في عبارته المشهورة: « أنا أفكر إذن أنا موجود »، فأثبت بذلك وجوده كذات كل ماهيتها التفكير . ولكنه ما لبث أن وجد بين أفكاره فكرة الكمال، فتساءل عن المصدر الذي أتته منه؛ ووجد انه ناقص ولا يمكن أن يكون مصدر هذه الفكرة، فقال: إذن، لا بد من وجود كائن كلي الكمال وضع في هذه الفكرة ؛ فاستنتج بذلك وجود الله . ومن هذه الفكرة انطلق ليثبت وجود العالم . لاحظ أن الكامل لا يمكن أن يحدده فيما يترامى له من صور الكائنات، وأن كماله وصدقته ضامنان لصحتها، فأثبت بذلك وجود العالم .

٢ كلمة محايث immanent توضع عادة في مقابل كلمة متعال transcendental وهي تشير إلى المبادئ الموجودة في صلب التجربة . (المترجم)

## ٢ - ضرورة البدء بدءاً جذرياً جديداً في الفلسفة

ان كل ما ذكرناه يمت إلى «ديكارت» . غير أننا نتساءل : هل يستحق منا النصب ، أن نسعى إلى اكتشاف معنى خالد ، ينجبىء وراء هذه الأفكار؟ وهل هذه الأفكار ما زالت قادرة على نقل قوى جديدة حية إلى زماننا ؟

انها حادثة تدعو إلى التفكير بكل تأكيد؛ فالعلوم الوضعية قد اهتمت أقل اهتمام بهذه «التأملات» ، التي كان ينبغي لها مع ذلك ، أن تقدم إليها أساساً عقلياً مطلقاً . صحيح ان هذه العلوم شعرت في ايامنا هذه ، بما يعيقها عن تقدمها من جراء الغموض الذي يسود أسسها ذاتها ، بعد أن نمت نمواً رائعاً خلال ثلاثة قرون . بيد انها لم تفكر بالرجوع إلى « تأملات ديكارت » ، حتى في المجال الذي نحاول فيه أن نتجدد أسسها . ومن ناحية أخرى ، فما يستوعب النظر ، ان تصبح «التأملات» عصرية في الفلسفة ، وأن يكون هذا على نحو خاص كل الخصوصية ، وذلك بفضل عود هذه « التأملات » إلى الـ « أنا أفكر » الخالص ، على وجه دقيق .

ان «ديكارت» قد افتتح نموذجاً جديداً في الفلسفة . فهي قد غيرت بمجيئه من مجراها تغييراً كلياً ، وانتقلت انتقالاً أساسياً من النزعة الموضوعية الساذجة ، إلى النزعة الذاتية المتعالية ، التي يظهر انها تسعى مع ذلك ، إلى شكل نهائي ، رغم المحاولات

التي لا تني تتجدد بدون انقطاع ، وتظل ناقصة أبداً . أليس  
لهذا السعي الدائم من معنى خالد ؟ ألا يتضمن مهمة رفيعة  
يفرضها علينا عن طريق التاريخ ذاته ، ونحن جسيماً مدعوون  
إلى المشاركة فيها ؟

إن حالة الانقسام التي نجد عليها الفلسفة في الوقت الحاضر ،  
والنشاط المضطرب الذي تبذله ، إنما يدعواننا إلى التفكير . فمن  
وجهة النظر المتعلقة بوحدة العلم ، لا تزال الفلسفة الغربية ، منذ  
منتصف القرن الأخير ، في حالة من الانحطاط الظاهر ، بالنسبة  
إلى العهد السابقة . إن الوحدة قد اختفت في كل مكان ، سواء  
في تحديد الغاية أم في طرح المسائل ووضع المنهج . إن الإيمان  
الديني تحول أكثر فأكثر إلى مواضعة خارجية ، في بدء العهد  
الحديث ، ثم ما لبث إيمان جديد أن أمسك بالإنسانية العاقلة  
ورفعها ، وهذا هو الإيمان بالفلسفة وبالعلم المستقلين . ومنذ  
ذلك الحين ، وجب على الثقافة الإنسانية بأجمعها أن تقاد وأن  
توضح بنظرات علمية ، وأن تُصلح وتحوّل إلى ثقافة جديدة  
ومستقلة من جراء ذلك .

إن هذا الإيمان الجديد قد أصيب بالفقر بين حين وحين ،  
فكف عن أن يكون إيماناً حقيقياً ؛ وليس ذلك بدون سبب .  
ماذا نملك في الواقع ، عوضاً عن فلسفة واحدة حية ؟ أننا نملك  
إنتاجاً للآثار الفلسفية ، لا يني ينمو إلى حد لانهائي ، ولكنه

ينقصه الرابط الداخلي. إن لدينا ما يشبه ضروب عرض المذاهب وألوان نقدها ، وما يشبه التعاون الحقيقي والتعاقد في العمل الفلسفي ، عوضاً عن النزاع الجدي بين النظريات المتضاربة، التي تدل خصوصياتها ذاتها دلالة كافية ، على تضامنها الداخلي ، وعلى الأسس المشتركة فيما بينها ، وعلى إيمان أصحابها الذي لا يزحزح بفلسفة حقيقية . ما من جهود متبادلة، ولا شعور بالمسؤوليات، ولا روح تعاون جدي ، ترمي إلى نتائج ذات قيمة ، بصورة موضوعية، أي إلى نتائج صفاتها النقد المتبادل، وأصبح بمقدورها أن تقاوم كل نقد لاحق ، - لم يعد هناك شيء من هذا الوجود . فكيف يكون بالامكان أيضاً، أن يكون هناك بحث وتعاون حقيقيان ؟ أليس هناك من الفلسفات بقدر ما هناك من فلاسفة على وجه التقريب ؟ ان هناك أيضاً بالتأكيد مؤتمرات فلسفية ؟ ولكن الفلاسفة هم الذين يلتقون فيها ، لا الفلسفات . ان ما ينقص هذه الفلسفات ، إنما هو « محل » روعي عام يتاح لنا فيه أن تتلامس فيما بينها ، وأن يخلص بعضها بعضاً . ربما كانت الوحدة محفوظة على شكل أحسن في داخل بعض « المدارس » أو « النزعات » ؛ بيد أن هذه النزعة الانفصالية ذاتها ، تتيح لنا أن نحافظ على ما يميز الوضع العام للفلسفة ، بل على الأقل في نقاطها الجوهرية .

أليس هذا الوضع الراهن المشؤوم إلى حد بعيد ، شبيهاً



بالوضع الذي صادفه « ديكارت » في شبابه ؟ ألم يحزن الوقت  
لاحياء نزعت الاصلاحية في الفلسفة ؟ ألا ينبغي لنا بدورنا ، ان  
نخضع الانتاج الفلسفي الهائل ، الذي ينتج في أيامنا هذه ، إلى  
انقلاب ديكارتي ، وأن نباشرب « تأملات في الفلسفة الأولى »  
جديدة ؟ ألا ينبغي لنا أن نخضعه لذلك ، بما فيه من خليط  
مضطرب من التقاليد الكبيرة ، ومن البدايات الجديدة ، ومن  
الأنبحاث الأدبية الدارجة ، التي لا تهدف إلى الجهد ، بل إلى  
« التأثير » ؟ أليست فوضى الوضع الراهن ، نتيجة لفقدان  
اندفاعات « التأملات » لما كان فيها من حيوية أولى ، بسبب  
اختفاء روح المسؤولية الفلسفية الأساسية ؟ ما المعنى الجوهرى  
لكل فلسفة حقيقية ؟ أليس هو السعي إلى تحرير الفلسفة من  
كل حكم سابقى ممكن ، في سبيل أن نجعل منها علماً مستقلاً  
استقلالاً حقيقياً ، يتحقق بفضل البدايات الأخيرة المستمدة من  
الذات نفسها ، ويجد في هذه أبعادها تبريره المطلق ؟ أليست  
هذه الضرورة ، التي لا يعتقد أحد أنه مبالغ فيها ، تمت إلى  
جوهر كل فلسفة حقيقية بالذات ؟

إن الحين إلى فلسفة حية ، قد أدى في أيامنا هذه ، إلى  
نهضات كثيرة . اتنا نسأل : ألا تقوم النهضة الوحيدة ، المنتجة  
حقاً ، على إثارة « تأملات ديكارت » من جديد ، لا لكي  
تنبهاها في كل أجزائها دون شك ، وإنما لكي نكشف قبل كل

شيء ، عن المعنى العميق للعود الكامل إلى الـ «أنا أفكر»  
الحالص ، ولكي نحبي من بعد الـم الحالدة التي تصدر عنه ؟ ان  
هذا هو على الأقل ، الطريق الذي قادنا إلى الفينومينولوجيا  
المتعالية .

اتنا سوف نجتاز هذا الطريق معاً . واتنا سنحاول أن  
نتأمل على نحو ما تأمل «ديكارت» ، كفلاسفة يبحثون عن  
نقطة انطلاق أولى ، ليست في متناولهم بعد . وانه لبدهي  
أن نتقيد بيقظة نقدية كبيرة ، وأن نكون على استعداد دائماً ،  
لتحويل الفلسفة الديكارتية القديمة ، حينئذ نشعر بالضرورة تدعونا  
لذلك . انه يجب علينا أيضاً ، أن نخرج إلى الوجود ، وأن  
نتجنب بعض الأخطاء المفترية ، التي لم يعرف لا «ديكارت» ولا  
خلفاؤه ، أن يتجنبوا الوقوع في شراكها .

## التأمل الأول

الطريق إلى الـ « انا » المتعالي

### ٣ - الثورة الديكارتية والفكرة الغائبة من الأساس المطلق للمعرفة

اننا كفلاسفة يتبنون مبدأ ما يمكن ان ندعوه : مذهب  
اصلاح نقطة البدء ، سوف نبدأ كل لذاته وبذاته ، بالأناخذ  
مأخذ الاعتبار ضروب الاقتناع التي تقبلناها حتى الآن ، وألاً  
نتقبل بصفة خاصة حقائق العلم كمعطيات . فكما فعل «ديكارت» ،  
دعونا نسير في تأملاتنا ، مرجحين بفكرة علم صحيح ، قائم على  
أسس ثابتة ثباتاً مطلقاً ، من جراء فكرة العلم الكلي . بيد ان  
هناك صعوبة تواجهنا . اننا حينما ننحي العلوم ( لا نتقبل قيمة  
لأي منها ) ، فإنه لن يعود هناك شيء يمكن أن يقدم لنا مثلاً  
عن العلم الحقيقي . ألا نستطيع حينئذ ، ان نرتاب بهذه الفكرة  
ذاتها ، أي بفكرة علم قائم على أساس مطلق ؟ وهل تدل هذه  
الفكرة على فكرة غائية مشروعة ، هي غاية ممكنة مقترحة على

نظام من الأنظمة العلمية الممكنة ؟ انه لبدني انا لا نستطيع  
 ان نسلم بذلك منذ البداية ، وانا نستطيع أيضاً أقل من ذلك ،  
 ان نعرف بمقياس من المعايير يسود البنية المزعوم انها طبيعية ،  
 والتي يجب ان تخص العلم الحقيقي بما هو علم حقيقي . ان هذا  
 يدعونا إلى أن نتخذ سلفاً مذهباً منطقياً كاملاً ، ونظرية في  
 العلوم كاملة ، في حين أنه ينبغي لهما بدورها ، أن يكونا  
 مشمولين بالثورة الديكارتية .

ان « ديكارت » نفسه قد اتخذ مقدماً ، مثلاً أعلى علمياً ،  
 هو المثال الأعلى للهندسة ، بل على الأصح الفيزياء الرياضية<sup>١</sup> . ان  
 هذا المثال الأعلى قد أثر تأثيراً مشروماً لمدة قرون . ان ما  
 يشهد على أن « ديكارت » قد تبناه دون نقد سابق ، لا تزال  
 « التأملات » تعاني آثاره أيضاً . كان يبدو لـ « ديكارت » انه  
 من الطبيعي أن يتخذ العلم الكلي شكل نظام استنتاجي ،  
 يقوم كل بنائه ، بحسب النظام الهندسي ، على أساس من  
 البديهيات ، يكون قاعدة مطلقة للاستنتاج . ان بديهية اليقين  
 المطلق بالأنا وبعبادته البديهية الفطرية ، تقوم لدى « ديكارت »  
 بالنسبة للعلم الكلي ، بدور شبيه بالدور الذي تقوم به البديهيات  
 الهندسية في الهندسة . بيد ان الأساس أعمق هنا أيضاً مما هو في

١ هي الفيزياء التي يعبر عن قوانينها بمعادلات رياضية . ( المترجم )

الهندسة ، وهو مدعو إلى أن يؤلف الأساس الأخير للعلم  
الهندسي ذاته .

أما فيما يتعلق بنا نحن ، فإنه ينبغي لكل هذا ألا يؤثر فينا  
على الإطلاق . إننا كفلاسفة لا نزال نبحث عن نقطة ابتداء  
لنا ، لا نتقبل أي مثال أعلى من العلم المعياري ، على أنه ذو  
قيمة ؛ إننا لا نستطيع أن نخصص على هذا المثل الأعلى ، إلا  
بقدر ما نستطيع خلقه بأنفسنا .

ولكننا لن نتخلى من أجل ذلك ، عن الهدف العام الذي  
نسعى إليه ، وهو أن تقدم للعلوم أساماً مطلقاً . كما كان الأمر  
لدى « ديكارت » ، سيوجه هذا الهدف مجرى تأملاتنا دون  
انقطاع ، فيصبح أكثر وضوحاً وأكثر تشخصاً كلما تقدمنا .  
بيد أنه يجب علينا أن نلجأ إلى الحذر ، فيما يتعلق بوضع هذا  
الهدف بما هو هدف ، وأن نتجنب أن نحكم حتى بإمكانه في  
الوقت الحاضر ، فكيف نوضح الآن غط هذا الوضع ، ونثبتته  
من جراء ذلك بالذات ؟

من الواضح أننا نستدير الفكرة العامة للعلم ، من العلوم  
الموجودة . ولكن هذه العلوم أصبحت في الاتجاه التقدي  
الكامل الذي اتخذناه ، علوماً افتراضية . وإذن ، ففكرة الغاية  
العامة بصدها افتراضية أيضاً ، ونحن لا ندرى إذا كان بالإمكان  
تحقيقها أم لا . ومع ذلك ، فإننا نمتلك هذه الفكرة على شكل

افتراضي ، وبصورة من العمومية السيالة التي لا تحديد فيها .  
 وإذن ، فإن لدينا فكرة عن الفلسفة أيضاً ، ونحن نجعل فيما  
 إذا كانت قابلة للتحقيق ، وعلى أي نحو يمكن تحقيقها . اننا  
 نتقبل هذه الفكرة كافتراض مؤقت ، بصفتها محاولة من  
 المحاولات ، لكي نوجه أنفسنا في تأملاتنا ، وسوف نتفحص  
 إلى أي حد من الممكن تحقيقها . لا شك أننا سندخل على هذا  
 النحو في تعقيدات غريبة ، وسيكون ذلك في البداية على الأقل ؛  
 ولكنها تعقيدات لا يمكن تجنبها ، إذا كان لا بدّ للزعة  
 الإصلاحية التي ننادي بها ، أن تنتقل إلى الفعل ، وألا تبقى  
 حركة بسيطة . فلنتابع إذن طريقنا صابرين .

٤ - الكشف عن المعنى الغائي للعلم عن طريق جهد «معاناته»  
 كظاهرة نَيْسِيَّة<sup>١</sup>

ان الأمر يتعلق في المكانة الأولى ، بأن نحدد الفكرة

---

١ تتعلق الظاهرة النيمية *noématique* بأوصاف الموضوع المقصود ،  
 وبالتحديدات التي يمزوها الأنا إليه ، من خلال قوالبه الشعورية المحددة ، وبالنماط  
 الخاصة التي تبدو عليها هذه القوالب ، مثل أنماط الوجود من يمكن ويقيني  
 ومفترض ، ومثل الانماط الزمنية الذاتية من ماضٍ وحاضر ومستقبل .  
 ويفرق «هوسرل» بين ظاهرة نيمية وأخرى نَيْسِيَّة *noétique* . ان هذه  
 الأخيرة تتعلق بقوالب الـ «أنا أفكر» ذاته ، كالادراك والذكرى وما يرافقها من  
 فررق في الوضوح والتميز .  
 وكما هو ملاحظ ، ان هاتين الظاهرتين تتعلقتان بالقصد ، الذي يحارل ←

الموجهة ، التي لم تكن حاضرة لنا في البداية ، إلا حضور  
عمومية غامضة. وبديهي أن الأمر لا يتعلق هنا بتكوين فكرة  
عن العلم ، عن طريق القيام بعملية تجريد مقارن ، تتخذ من  
العلوم الموجودة في الواقع نقطة انطلاق لها . فما من هوية بين  
العلوم الموجودة في الواقع ( الموجودة بصفتها ظاهرة ثقافية ) ،  
وبين العلوم « بمعناها الصحيح الدقيق » ، إذ أن معنى نظراتنا  
الاعتبارية بالذات يتضمن هذا التوكيد . أن العلوم الأولى  
تحتوي في ذاتها ، فيما وراء وجودها الواقعي ، ادعاء لم يبرره  
واقع وجودها ، بما هي ظاهرة ثقافية . أن فكرة العلم ، بل

تفصيل العالم في الشعور . أن كل شعور هو شعور بشيء من الأشياء ، لمجرد أنه  
قصد . وهو بما هو كذلك ، ذو قطبين : قطب النية noema ويعني بدراسة  
الإدراك بما هو إدراك لموضوع من الموضوعات ، وقطب النية noese  
ويعني بدراسة الإدراك بما هو إدراك . بيد أن هذا التفصيل ليس واقعياً ،  
فالكتاب الذي على مكتبي هو على مكتبي وليس في شعوري ، ولكنه يتحول إلى  
ظاهرة من الناحية القصصية ، وظاهرة الكتاب في شعوري دون شك . وبديهي أن  
هناك علاقة وثيقة بين الكتاب الواقعي الذي على مكتبي ، وبين الكتاب الظاهري  
الذي هو في شعوري . ولكن هذه العلاقة ليست علاقة ظاهرين خارجيتين  
مستقلتين ، فالموضوع هو شيء قائم في مقابلي ، أي أنه ظاهرة تحيل إلى الشعور الذي  
تبدو له من ناحية ، كما أن الشعور هو الشعور بهذه الظاهرة من ناحية أخرى .  
و « هوسرل » لا يتجاهل هذه العلاقة ولكنه يرجئها ريثما ينتهي من مسألة إدراك  
الشعور للظواهر أو الماهيات . وهذا ما يفسر لنا تعليقاً للعالم الخارجي ، ووضعه  
بين هلالين ، ولكن ليمود من يصد إلى فك الهلالين ودراسة علاقة الظاهرة  
بالموضوع . وكما سئى ذلك ، أن القصصية ذاتها تحمل معنى وجود العالم وأشيائه ،  
كما أن الذاتية البينية هي الأساس الذي تقوم عليه موضوعية العالم . ( المترجم )

فكرة العلم الحقيقي ، متضمنة بالضبط في هذا الادعاء .

كيف نفسر هذه الفكرة ، وكيف ندرسها ؟

يمكن لنا ان ننتفع عن كل حكم ، فيما يتعلق بقيمة العلوم  
الموجودة ( مهما كانت ادعاءاتها بهذا الخصوص ) ، وفيما يتعلق  
بصحة نظرياتها ، وتبعاً لذلك ، فيما يتعلق بمثانة مناهجها  
الانثائية . وبالمقابل ، انه ما من شيء يمكن ان يهتقنا عن ان  
« نحيا » الميول والفعالية العلمية ، وأن نكون رأياً واضحاً  
ومتميزاً ، عن الهدف الذي نسعى إليه . وإذا أدركنا بصورة  
تدريجية ال « قصد » من السعي العلمي ، ونحن نعمل على هذا  
النحو ، فلننسا سنتهي إلى اكتشاف العناصر المكونة للفكرة  
الغائية العامة ، التي هي خاصة كل علم حقيقي .

ويقتضينا الأمر قبل كل شيء أن نوضح « عملية الحكم »  
و « الحكم » ذاته . فلنميز قبل كل شيء بين أحكام مباشرة  
وأخرى غير مباشرة . ان معاني الأحكام غير المباشرة تتصل  
مع معاني الأحكام الأخرى بعلاقة من العلاقات ؛ وهذه العلاقة  
هي أن الاعتقاد المتضمن فيها ، يفترض مقدماً الاعتقاد بهذه  
الأحكام الأخرى ؛ فنحن نتقبل اعتقاداً من الاعتقادات ، لأننا  
تقبلنا اعتقاداً آخر . ومن بعد ، يجب علينا ان نوضح ميل العلم  
إلى « تأسيس » أحكامه ، وبالمقابل معنى « عملية التأسيس »  
( البرهنة ) ، تلك العملية التي ينبغي أن يبرهن بها على « صحة »



حكم من الأحكام ، أو « حقيقته » أو ان يبرهن خلافاً لذلك على « خطأه » أو « زيفه » . ان هذه « البرهنة » غير مباشرة بذاتها في الأحكام غير المباشرة ؛ فهي تعتمد على البرهنة التي في الأحكام المباشرة ، والمتضمنة في معنى الحكم ، وهي تشمل تبرير هذه الأحكام على حد سواء . اننا نستطيع أن « نعود » بل إلى الارادة إلى تبرير كتنا قد ركننا إليه ، أو إلى حقيقة كتنا قد « برهننا » عليها . ان هذه الحرية التي نمتلكها لإعادة انتاج حقيقة أدركناها وحققناها من جديد في مشاعرنا ، وكأنها ما زالت هي « ذاتها » تماماً ، انما تجعل هذه الحقيقة ذخيرة لنا مكتسبة بصورة نهائية ، ويمكن تسميتها بمعرفة بما هي كذلك .

وإذا ما استررنا على هذا النحو ( ومن المفهوم تماماً اننا نحصر أنفسنا هنا ، كما هو بديهي ، ضمن إشارات عابرة ) ، فحللنا معنى التبرير أو المعرفة ذاته تحليلاً أصح ، فإننا سنصل إلى فكرة البدهية . ان الأحكام تبرهن عند تبريرها الحقيقي ، على « صحتها » وعلى « توافقها » ، أي على توافق الحكم الذي أطلقناه ، مع الشيء المحكوم عليه بالذات ، أو بشكل أصح ، إن عملية الحكم هي « قصد » Meinen ، بل انها بصفة عامة ادعاء Vermeinen بأن

---

١ ان « هوسرل » مدين بفكرة القصد لاساتذه « برنتانو » Brentano ، وإن كان قد حور فيها ، وحوّلها إلى فكرة شخصية بحق .  
وهذه الفكرة من الفكر الأساسية في الفينومينولوجيا ؛ فعملية التحويل ←

شيئاً هو كذا . وفي هذه الحال ، يكون الحكم ، أي ما يطلقه الحكم ، وحده شيئاً أو « حقيقة » ( حالة الشيء ) مدعى بها ، أو ايضاً شيئاً أو « حقيقة » مقصودة . بيد انه من الممكن نظراً لهذا ، أن يكون هناك نموذج آخر من نماذج الحكم القصدي ، وهو حكم خاص إلى حد بعيد ، ونحو آخر من أنحاء جعل الشيء حاضراً أمام مشاعرنا ؛ وهذه هي البداهة . ليس الشيء - أو « الحقيقة » - في حال البداهة « مقصوداً » فقط على نحو بعيد وغير مطابق ، بل انه حاضر لنا « بذاته » ؛ فالشخص الذي يحكم يشعر به إذن شعوراً محايثاً . ان الحكم المنحصر في دائرة احد الادعاءات البسيطة ، إنما يتطابق مع الأشياء ومع « الحقائق » ذاتها ، إذا ما انتقل إلى البداهة المرتبطة به في مجال الشعور . ان هذا الانتقال له طابع خاص « يمتلي » و « يكتمل » به القصد

---

الفينومينولوجي التي تتضمن « التعليق » من جهة أولى ، و « الحدس » من جهة ثانية ، لا يمكن ان تحدث بدون قصد ، يحول كل « موضوع » Gegenstand إلى مدرك « يقف في مقابلتي » gegen-stand ، كما يشير الأصل الاشتقائي لكلمة « موضوع » في اللغة الألمانية . ومعنى ذلك ، أنني أميزه عما يحيط به في عملية ادراكي له من جهة أولى ، وأميزه أيضاً عن شعوري الذي أدركه به من جهة أخرى ؛ وفي كلتا الملميتين يقوم القصد بدور هام . ولكن تمييز الموضوع عن شعوري لا يعني أن هناك شعوراً خالصاً خالياً من شيء أشعر به ، بل ان كل شعور هو شعور بشيء من الأشياء ، بل وشعور به كظاهرة مقصودة . فأنا حيناً أدرك هذا الكتاب على المنضدة ، لا أحظى بصورة عنه تقوم في ذهني ، كما يقول الترابطيون ، وإنما أخلع عليه قصدي بها هو موضوع . وبمعنى آخر ، انه ما من وضع تلقائي لوجود الأشياء ، بل ان وجودها بها هي مدركة وجود مقصود . (المترجم)

البسيط الفارغ ؛ انه يصبح تركيباً حينما يسترجع الحدس  
والبداهة المطابقة له استرجاعاً مضبوطاً ، أي حينما يسترجع  
الحدس البديهي ، بأن هذا القصد الذي ظل حتى ذلك الحين  
« بعيداً عن الشيء » ( أي لا يتطابق معه ) ، إنما هو قصد  
صحيح .

اننا حينما ننهج هذا النهج ، لا تلبث أن تبدو لنا بعض  
العناصر الأساسية التي للفكرة الغائبة ، والتي تسود كل فعالية  
علمية . اننا نرى مثلاً ، ان العالم لا يريد أن يطلق الأحكام  
فحسب ، بل يريد ان يجد لها أساساً ثابتاً أيضاً ؛ او بصورة اصح ،  
انه يرفض ان يعزو إلى حكم من الأحكام صفة « الحقيقة العلمية »  
بالنسبة إليه وبالنسبة إلى غيره ، إن لم يكن وجد لها أساساً  
ثابتاً من قبل ، وإن لم يكن في استطاعته ، في كل لحظة من  
اللحظات ، أن يعود عوداً حراً إلى البرهان ، لكي يبررها حتى  
في عناصرها النهائية . والحقيقة ، ان هذه الضرورة قد تبقى في  
حالة من حالات الادعاء البسيط ؛ ومع ذلك ، ان غاية مثالية  
تكنن فيها .

وبصفة تكميلية ، لنشر أيضاً إلى ما يلي : انه لمن الأهمية  
بمكان ، أن نغيز بين الحكم ( بالمعنى الأوسع للقصد الوجودي )  
والبداهة من جهة أولى ، وبين الحكم والبداهة السابقة على الحل ،  
من جهة أخرى . ان البداهة الحتمية تتضمن البداهة السابقة على

الحمل؛ فكل شيء مقصود ، وبالمقابل كل شيء مرئي في البداهة ، هو شيء معبر عنه . إن العلم يعني بصفة عامة ، أن يطلق أحكاماً معبراً عنها ، وإن يثبت الحكم ، الذي هو حقيقة تتصف بصفة الحقيقة المعبر عنها . بيد أن التعبير بما هو تعبير ، يتطابق تطابقاً حسناً في كثير أو قليل ، مع الشيء المقصود أو المعطى «ذاته» ، مبتدئاً ببدايته أو عدم بدايته الخاصتين به ، واللّتين هما المنصران المكوّنان للحمل . أن ما قلناه يوضح فكرة الحقيقة العلمية ، مفهومة على أنها مجموع من الروابط الحولية القائمة على أساس ، أو التي تحتاج إلى إقامتها على أساس بصورة مطلقة .

### ٥ - البداهة وفكرة العلم الحقيقي

إننا حينما نتأمل على هذا النحو ، نعترف بأن فكرة «ديكارت» عن العلم - ونعني بذلك العلم الكلي القائم على أساس ثابت ، والمبرور تبريراً قوياً كل القوة - ليست شيئاً آخر غير المثال الأعلى ، الذي يقود بصورة دائمة ، جميع العلوم التي نسمى إلى العمومية ، مهما تكن درجة تحقيق هذا المثال الأعلى من الناحية العملية .

أن في البداهة لدينا بالمعنى الأشمل للكلمة ، تجويزة عن كائن من الكائنات ، وتجويزة عن النحو الذي هو كائن عليه ؛ وإذن ، ففي البداهة يبلغ نظر الفكر إلى الشيء ذاته . أن التناقض القائم

بين «القصء» الذي لدينا ، وبين الشيء الذي تطلعنا عليه هذه «التجربة» ، إنما ينتج الوجه السالب للبداهة ، أو البداهة السالبة ، التي يكون مضمونها هو الخطأ البديهي . ان البداهة -- التي تشمل في الواقع كل تجربة من التجارب ، بالمعنى العادي والأضيق للكلمة -- إنما يمكن ان تكون تامة إلى حد بعيد أو قريب . ان البداهة التامة وما يتعلق بها من حقيقة خالصة مضبوطة ، إنما تظهر ان لنا كفكوة متضمنة في الميل إلى معرفة الحدس ذي المعنى وانجازها ، وتلك فكرة من الممكن بلوغها ، بمحاولة معاناة هذا الميل . ان الصحة والخطأ ، والنقد ومطابقة النقد للمعطيات البديهية ، إن هي إلا موضوعات كثيرة من الموضوعات المتبدلة ، التي أثرت من قبل وبدون انقطاع ، في الحياة السابقة على الحياة العلمية . ان الحياة اليومية تستطيع أن تكتفي من أجل غاياتها المتغيرة والنسبية ، ببداهات وحقائق نسبية . أما العلم ذاته ، فيبغي إلى حقائق ذات قيمة نهائية وبتقبلها الجميع ، حقائق محددة بتبديء من التحقيقات الجديدة والأخيرة . وإذا لم يستطع العلم في الواقع ، أن ينجح في بناء منظومة من الحقائق «المطلقة» ، وإذا وجب عليه أن يعدل من الحقائق المكتسبة دون أي توقف ، كما لا بد له أن ينتهي إلى الاقتناع ، فإنه يرضخ مع ذلك لفكرة الحقيقة المطلقة ، والحقيقة العلمية ، ويميل بذلك نحو أفق لا متناه من التقريبات ، تأتلف جميعاً في

هذه الفكرة . والعلم يعتقد أنه بمعونة هذه التقريبات ، يستطيع أن يتجاوز المعرفة الساذجة ، وأن يتجاوز ذاته أيضاً ، بصورة لا نهائية . انه يعتقد أنه يستطيع أن يقوم بذلك أيضاً ، بالغاية التي يضعها نصب عينيه ، أي بالعمومية التنظيمية للمعرفة ، تلك العمومية النسبية إما بالنسبة إلى هذا المجال العلمي المغلق ، وإما بالنسبة للوحدة الكلية للوجود بصفة عامة ، التي لا بدّ له من افتراضها بصورة مسبقة ، إذا كان الأمر أمر « فلسفة » من الفلسفات ، وإذا كان لا بدّ له من أن يكون ممكناً . ونتيجة ذلك ، ان فكرة العلم والفلسفة تتضمن من وجهة نظر القصد الغائي ، نظاماً من المعارف السابقة بذاتها ، والمضافة إلى معارف أخرى لاحقة بذاتها ؛ وتتضمن في نهاية الأمر ابتداءً وتقدماً ، لبسا عارضين بل قائمين على أساس « من طبيعة الأشياء ذاتها » ، خلافاً لذلك .

وعلى هذا النحو ، فإننا نرى بعض العناصر الأساسية للفكرة الغائية في العلم الحقيقي تبرز أمامنا ؛ ان هذه الفكرة هي التي تفقد هذا الجهد من التفكير العلمي ، رغم ان قيادتها له غامضة غموضاً عظيماً في البداية ؛ ونحن نرى عناصرها ، دون أن نحكم حكماً سابقاً مهما كان نوعه ، على امكان قيام علم حقيقي ، أو على امكان قيام مثال أعلى للعلم ، نزعم انه « طبيعي » ، لمجرد أننا غائبنا عن طريق التأمل ، ما في الجهد العلمي من أمر أعم .

فلنستع عن أن نقول هنا : ماذا يفيد اللاحاح على مثل هذه الاستنتاجات ؟ ان هذه الاستنتاجات تخص الابدستولوجيا العامة أو المنطق ، بصورة ظاهرة . وانه ليكفيانا ان نطبق المنطق هنا ، كما نطبقه فيما يلي بكل بساطة ، ولكن ينبغي لنا أن نتخذ حذرنا من هذه «البساطة» بالضبط .

لنشر إلى ما كنا قلناه سابقاً ، بصد «ديكارت» ، فالثورة العامة التي قمنا بها ، قد نعت جميع العلوم والمنطق ذاته من جراء ذلك . ان كل ما بإمكاننا ان نستخدمه ، كنقطة انطلاق ممكنة في الفلسفة ، إنما ينبغي لنا قبل كل شيء ، ان نكتسبه بقواتنا الخاصة . فهل نعطي نتيجة لذلك علماً مضبوطاً من نموذج المنطق التقليدي ؟ اننا لا نستطيع ان نعرف شيئاً من هذا في وقتنا الحاضر .

اننا تلقينا من الأضواء ما يكفي ، بفضل العمل التمهيدي الذي وسنا خطوطه أكثر بما حققناه أو شرعنا-الذي انتهينا من إنجازه ، ونستطيع ان نثبت مبدأً منهجياً أول ، غايته ان يسود جميع خطواتنا اللاحقة . انني كفيلسوف ، سأأخذ

---

١ الابدستولوجيا Epistémologie هي فلسفة العلوم ، ومجال بحثها هو مبادئ العلوم وفرضياتها ونتائجها . غير أن هدفها من كل ذلك، هو إخضاع هذه المبادئ والفرضيات والنتائج لدراسة نقدية ، متوخية من هذه الدراسة تحديد الأصول المنطقية التي صدرت عنها ، والقيمة التي تحملها ، والشمول الموضوعي الذي يمكن ان تصل إليه . (المترجم)

نقطة انطلاقي ، وأسمى نحو الهدف الافتراضي لعلم حقيقي .  
 ونتيجة لذلك ، انني لن أستطيع ولا شك ، أن اطلق أي حكم  
 من الأحكام ، ولا أن أتقبله كحكم ذي قيمة ، إذا لم أستمد  
 من البدهاة ، وأعني بذلك ، إذا لم استمد من « تجارب » ،  
 تكون « الأشياء » و« الحقائق » المطلوبة فيها حاضرة لي « بذاتها » .  
 وحينذاك ، ينبغي لي ولا شك ، ان أجعل التفكير في البدهاة  
 التي أنا بصدددها ، وأن أعطي قيمة لمداها ، وان اجعل حدودها  
 ودرجة « كمالها » بديهية بالنسبة إلي ، وأعني بذلك ، ان أرى  
 إلى أية درجة تكون الأشياء معطاة لي بذاتها ، بصورة  
 حقيقية . وما دامت البدهاة غير موجودة ، فإنه ليس بإمكانني  
 ان أدعي بشيء نهائي ؛ وأقصى ما أستطيع أن اقوم به ، هو  
 ان أوافق على إعطاء الحكم ، قيمة مرحلة متوسطة ممكنة ،  
 قائمة على الطريق الموصل إليها .

ان العلوم تهدف إلى ضروب من الحل ، من شأنها أن  
 تعطي عن الحدس السابق على الحل عبارة كاملة ومطابقة .  
 ومن الواضح ان هذا الوجه من وجوه البدهاة العلمية ، يجب  
 ألا يترك للاهمال . ان اللغة العامة لفة سيالة تثير الالتباس ،  
 وقليلة في تشدها ، فيما يتعلق بانطباق حدودها . من أجل  
 هذا ، كان لا بد من اعطاء المعاني أساساً جديدة تقوم عليها ،  
 وتوجيهها توجيهاً بديئاً ، بصدد البدهات المكتسبة في العمل



العلمي ، وثبتت هذه المعاني المقامة على أسس ثابتة إقامة جديدة ، حيثما كانت هذه الوسائل من التعبير مستعملة . ان مبدأ البداهة المنهجي هو الذي يجدد لنا هذه المهمة ، ذلك المبدأ الذي لا بد له منذ الآن ، أن يسود جميع الخطوات التي نخطوها .

ولكن ، ماذا سيفيدنا هذا المبدأ وجميع التأملات التي نقوم بها ، إذا لم يقدم لنا هذا المبدأ وتلك التأملات ، وسيلة تمكننا من اتخاذ نقطة انطلاق حقيقية ، تتيح لنا أن نحقق فكرة العلم الحقيقي ؟ ان هذه الفكرة تتضمن فكرة ترتيب تنظيمي للمعارف ، وللمعارف الحقيقية . ونتيجة ذلك ، ان مسألة البدء الحقيقية هي المسألة التالية : ما هي الخقائق الأولى في ذاتها ، التي ينبغي لها أن تدعم بناء العلم الكلي بأكمله والتي تستطيع ان تقوم بهذا الدعم ؟ إذا كان لا بد للهدف الذي نفترضه من أن يتحقق بصورة عملية ، فإنه ينبغي لنا ، نحن الذين ننأمل في تجريد جميع المعارف العلمية تجريداً مطلقاً ، ان نقدر على بلوغ البدايات التي تحمل في ذاتها سمة هذه الأسبقية ، بمعنى ان تكون قابلة للمعرفة ، بما هي سابقة على كل البدايات الأخرى التي يمكن تصورهما . بيد ان بداهة هذه الأسبقية ذاتها ، لا بد لها من أن تتضمن أيضاً ، كلاً أكيداً ، وبقيناً مطلقاً . ان هذا أمر لا مناص منه ، إذا كان لا بد

لتقدم العلم المطابق لفكرة منظومة من المعارف ، ولبنائه ،  
من معنى يكون متضمناً فيها ، ابتداء من هذه  
البداهات الأولية ، بما في هذه الفكرة من لا نهائية  
افتراضية .

## ٦ - ضروب تمايز البداهة ؛ الضرورة الفلسفية لوجود بداهة برهانية وأولى في ذاتها

ولكنه من الأهمية بمكان ، ان نוגل أكثر بما فعلنا في  
تأملاتنا ، ونحن نجد أنفسنا في هذه النقطة البدئية الحاسمة .  
انه ينبغي لنا ان نوضح معنى التعبير : يقين مطلق ؛ أو ، وهذا  
يرتد إلى الأمر ذاته ، معنى التعبير : عدم الارتياح المطلق .  
ان هذا التعبير يلفت انتباهنا إلى هذه الحقيقة ، وهي : ان  
الكمال المثالي الذي نتطلبه من أجل البداهة ، هو كمال يتمايز ،  
في ضوء تفسير أكمل . ها نحن أولاء على وصيد التأمل الفلسفي ،  
وأمامنا عدد لا نهائي وغير محدود ، من التجارب - أو البداهات -  
السابقة على العلم . ولكنها كلها لاملة إلى حد بعيد او قريب ؛  
فالتقص يعني هنا عدم الكفاية بصفة عامة . ان البداهات  
الناقصة هي بداهات وحيدة الجانب ، غامضة غموضاً نسبياً ،  
وغير متميزة فيما يتعلق بالنحو الذي تعطى فيه الأشياء ، أو  
الحقائق ، « ذاتها » . ان « التجربة » قد أفسدت فيها إذن ،

بعضاً من حدس ذي معنى ، لم تكتمل بعد بمحدس مطابق .  
ان التكامل يحصل إذن ، في سلسلة تركيبية من التجارب المطابقة ،  
حيث تتوصل هذه الحدوس ذات المعاني ، إلى مرحلة التجربة  
الحقيقية التي تدعها وتغلاها . ان الفكرة المقابلة للكمال ،  
ستكون فكرة البداهة المطابقة ، دون ان نبحت فيما إذا  
كانت هذه الفكرة قائمة أو ليست قائمة في اللانهاية ، من ناحية  
مبدئية .

ورغم أن هذه الفكرة لا تكف عن توجيه المواجه  
العلمية ، فإن هناك نموذجاً آخر من كمال البداهة ، له في نظر  
العالم منزلة أسمى . اننا سندرك معنى هذا ، إذا ما حاولنا كما  
قلنا ، أن « نعاني » هذه المواجه العلمية . ان الأمر أمر  
برهنة لا تنكر . ويمكن للبرهنة التي لا تنكر ، أن تمت إلى  
بداهات غير مطابقة ، بحسب الحال . ان فيها عدم اوتياب مطلق  
من نوع خاص ، ومحدد تمام التحديد ، هو ما يعزوه العالم إلى  
جميع المبادئ . إن هذه البرهنة تظهر تفوقاً في قيمتها ، بما  
لدى العالم من ميل إلى تبرير الاستدلالات البديهية بذاتها في  
الأصل ، تبريراً جديداً ، وعلى مستوى أعلى ، عن طريق ردها  
إلى بعض المبادئ ، وإحلالها بذلك منزلة عليا من البرهنة التي  
لا تنجد . ان الطابع الأساسي لهذه البداهة ، يجب أن يحدد  
كما يلي :

في كل بداية من البدايات، يدرك الفكر في ذاته الوجود،  
أو تحديد شيء من الأشياء، في غلط الوجود ذاته، وبقين مطلق  
بأن هذا الوجود موجود، يقين ينبت كل امكانية من إمكانيات  
الشك، منذ ذلك الحين. ومع ذلك، فإن البداية لا تبعد  
عن موضوعها، الامكانية التي تجعله محلاً للشك فيما بعد؛  
فالموجود يمكن أن يبدو بظهر بسيط؛ والتجربة الحسية تقدم  
لنا أمثلة كثيرة على ذلك. ان هذه الامكانية السانحة لموضوع  
البداية دائماً، ليصبح موضوعاً للشك فيما بعد، وليمكن ألا  
يوجد برغم البداية، هي التي نستطيع أن نتنبأ بها عن طريق  
التفكير النقدي، بالإضافة إلى ذلك. وبالمقابل، فإن بداية  
برهانية لا تنكر تميز بأنها ليست يقيناً بوجود الأشياء، أو  
« الحقائق » البديهية، على نحو عام فقط؛ انها تبدو للتفكير في  
الوقت ذاته، وكأنها عدم تصور مطلق لعدم وجودها، ولا  
تلبث ابتداء من ذلك، أن تنبت سلفاً كل شك يمكن تخيله،  
وكانه خال من المعنى. أضف إلى ذلك، ان بداية هذا التفكير  
النقدي ذاته، هي أيضاً بداية برهانية لا تنكر؛ ومن جراء  
ذلك، فإن بداية عدم إمكان وجود هذا التصور، أي عدم  
إمكان تصور عدم وجود ما هو معطى في يقين بديهي، هي  
أيضاً بداية برهانية لا تنكر. والأسر هو على هذا النحو، في  
كل تفكير نقدي من مرتبة أرفع.

فلنتذكر الآن مبدأ «ديكارت» عن عدم الارتياح المطلق<sup>١</sup>، الذي ينبغي بالاستناد إليه أن ينبذ كل شك يمكن إدراكه ، بل وكل شك لم يبور ؛ ولنتذكره إلى الحد الذي يفيدنا في إنشاء العلم الحقيقي . ان هذا المبدأ قد تخلص من الشوائب تخلصاً تدريجياً ، واتخذ شكلاً أوضح بفضل تأملاتنا . ويقتضينا الأمر الآن ، ان نعرف فيما إذا كان بإمكانه أن يساعدنا على اتخاذ نقطة انطلاق حقيقية ، وما هي الكيفية التي بإمكانه ان يؤدي بها ذلك . وإذا نهجنا نهجاً يتفق مع تركيدتنا السابقة ، فإن السؤال الأول الذي ينبغي لفلسفة لا تزال في مرحلة ابتدائها ان تصوغه ، هو هذا : هل بإمكاننا ان «نكشف» عن البدايات التي تحتوي البداهة « البرهانية التي لا تنكر » ، وأن تجعلها تتقدم بما هي «أولى في ذاتها» ، جميع البدايات الأخرى التي يمكن تصورها؟ وهل نستطيع في الوقت ذاته، أن ندرکها هي ذاتها وكأنها بدايات برهانية لا تنكر ؟ وإذا كانت غير مطابقة ، فينبغي لها على الأقل ، أن تحوي مضموناً برهانياً لا ينكر ، من الممكن معرفته ، ويكون مضموناً وجودياً

---

١ يعني بذلك مبدأ البداهة الذي اتخذ « ديكارت » معياراً للحقيقة ، وهو يعتمد على وضوح الفكرة وتميزها ، اللذين تصح الفكرة بتوفرهما فيها . والمعروف ان «ديكارت» قد وجد هاتين الصفتين متوفرتين في الـ « أنا أفكر » ، إذن أنا موجود » ، فاكشف بذلك البداهة الأولى التي ترتكز عليها كل بداهة أخرى .

أكيداً « مرة وإلى الأبد » ، بفضل البرهنة التي لا تنكر ، أي بفضل برهنة مطلقة ثابتة . ولكن ، كيف نتقدم فيما بعد ؟ هل سيكون من الممكن القيام بذلك ، والتوصل إلى متابعة بناء الفلسفة ، على قواعد برهانية لا تنكر ؟ ان مسائل كهذه ينبغي أن تبقى محل عناية لاحقة ، بصورة ضرورية .

## ٧- بداهة وجود العالم ليست برهانية لا تنكر ؛ في ان هذه البداهة متضمنة في الثورة الديكارتية

ان المسألة المتعلقة بالبداهات الأولى في ذاتها ، تبدو وكأنها تنحل بدون جهد . أليس وجود العالم معطى بداهة من هذا النوع ؟ وبهذا العالم تتعلق فعالية الحياة الجارية ، كما يتعلق به مجوع العلوم ، سواء في ذلك علوم الوقائع المتعلقة به مباشرة ، والعلوم القبلية المتعلقة به بصورة غير مباشرة ، بما هي وسائل منهجية . ان وجود العالم لا يحتاج إلى برهان ، فهو طبيعي إلى حد لا يفكر احد معه ، ان ينص صراحة عليه ، في قضية من القضايا . ألسنا نقوم بتجربة مستمرة ، نرى العالم فيها حاضراً أمام أعيننا بدون انقطاع ، على نحو لا يمكن إنكاره ؟ إن هذه البداهة سابقة في ذاتها ، سواء بالنسبة إلى بداهات الحياة الجارية التي تتعلق بالعالم ، أم بالنسبة إلى بداهات جميع العلوم ، التي تتخذ من العالم موضوعاً لها ، تلك العلوم التي تشكل الحياة

أساسها وقوامها الدائم ، من جهة أخرى . ومع ذلك ، فإن  
في مقدورنا أن نتساءل فيما إذا كانت هذه البداهة تستطيع  
ان تدعي بطابع برهاني لا ينكر ، بفضل هذه الأسبقية التي  
تستع بها ؟ فإذا ما تابعنا هذا الشك ، فإننا نجد أنها لا تستطيع  
ان تدعي ، حتى بتبنيها بالبداهة الأولى والمطلقة .

أما فيما يتعلق بالنقطة الأولى ، فمن الواضح ان التجربة  
الحسية العامة ، التي يعطى العالم إلينا مقدّمًا في بداعتها بصورة  
دائمة ، لا يمكن أن ينظر إليها وكأنها برهانية لا تنكر ، بدون  
إضافة ؛ ونعني بذلك ، أن تنبذ امكانية الشك بوجود العالم  
بصورة مطلقة ، اي تنبذ امكانية عدم وجوده . ان التجربة  
الفردية يمكن ان تفقد من قيمتها ، وتنحل إلى مظهر حسي  
بسيط . أضف إلى ذلك ، أن مجموع التجارب بأكمله ، الذي  
بإمكاننا ان ندرك وحدته ، من الممكن ان يبدو مظهرًا  
بسيطًا ، ولا يكون إلا «حلماً متأسكاً» . ان هذه الملاحظات  
التي أشرنا إليها ، بصدد ضروب زوغان البداهة ، الممكنة  
والحقيقية ، لا تقتضينا ان نرى فيها أصلًا تقدّمًا كافيًا لهذه البداهة  
ذاتها ، او برهانًا قاطعًا ، على أننا نستطيع ان نتصور عدم  
وجود العالم ، برغم التجربة المتصلة التي لدينا عنه . وبكفي لنا  
ان نحفظ بما يلي : إذا شئنا ان نوّس العلوم تأسيساً جذريًا ،  
فإن البداهة التي تقدمها إلينا التجربة عن العالم ، تتطلب بأي

شكل من الأشكال ، نقداً تمهيدياً لسلطانها ومداه ؛ وإذن ،  
فنحن لا نستطيع بدون انكارها أن ننظر إليها ، وكأنها  
برهانية لا تدحض . انه لا يكفي إذن ، ان نعلق موافقاتنا  
على كل العلوم ، وان نعاملها معاملة أحكام مابقة لا يمكننا ان  
نتقبلها . كما ينبغي لنا أيضاً ، ان ننزع سلطانها الساذجة من  
المستوى العام ، الذي تشهد منه غذاءها ، والذي هو مستوى  
العالم الاختباري . ان وجود العالم القائم على أساس من بداهة  
التجربة الطبيعية ، لا يمكن له أبداً ، أن يكون واقعة لا  
تحتاج إلى برهان بالنسبة إلينا . إن هذا الوجود ليس في ذاته  
أبداً إلا ظاهرة لها دلالتها بالنسبة إلينا .

ولكننا إذا بقينا في هذا المستوى ، فهل يبقى لدينا قاعدة  
نقيم عليها بعض الأحكام ، بل بعض البداهات ، وتكون قاعدة  
يمكن لنا ان نتخذها أساساً ، بل أساساً برهانياً لا ينكر ،  
لفلسفة كلية من الفلسفات ؟ ألا يشل العالم عمومية كل ما هو  
كائن ؟ وهل نستطيع منذ هذا الحين ، أن نتجنب رغم ذلك ،  
الشروع بنقد تجربة العالم بأكملها ، وبما هي مهمة أولى ، تلك  
التجربة التي نفضنا أيدينا من رسم خطوطها الكبرى ، منذ  
قليل ؟ وإذا ثبتت نتيجة هذا النقد كما افترضنا ، فهل يكون  
في هذا عندئذ ، فشل كل مشروعنا الفلسفي ؟ ولكن ماذا  
نقول ، إذا لم يكن العالم في نهاية المطاف ، المجال الأول بأكمله



للحكم ، وإذا كان هناك مجال لوحد مفترض من قبل ، وسابق  
في ذاته ، إلى جانب وجود هذا العالم ؟

### ٨ - ال « أنا أفكر » بما هو ذاتية متعالية

فلنتعقب آثار « ديكارت » ، ولنعد على انفسنا ذلك العود  
الكبير ، الذي إذا أنجزناه تمام الانجاز ، فإنه يقودنا إلى الذاتية  
المتعالية ، فالعود إلى ال « أنا أفكر » ، هو ذلك الحقل الأخير  
والأكيد بصورة برهانية لا تنكر ، الذي ينبغي أن تقوم على  
أساسه كل فلسفة جذرية .

فلنتفكر ؛ إننا لا نمتلك في وقتنا الحاضر ، بما نحن فلاسفة  
يتأملون بصورة جذرية ، لا علماً له قيمته ، ولا عالماً موجوداً .  
فبدلاً من أن يوجد هذا العالم وجوداً بسيطاً ، أي بدلاً من  
ان يظهر لنا في الاعتقاد الوجودي بالتجربة ( ذي القيسة من  
الناحية الطبيعية ) ، فإنه بظل بالنسبة إلينا ظاهرة بسيطة ،  
تلوح بادعاء الوجود . إن هذا يتعلق بوجود جميع « الأنوات »  
أيضاً ، ضمن الحد الذي تؤلف فيه ، قسماً من العالم المحيط  
بها ، عني انه لا يحق لنا أبداً ، ان نتكلم بصيغة أجمع في  
الواقع . فبنو الانسان الآخرون ، والحيوانات ، ليسوا من  
معطيات التجربة ، بالنسبة إلي ، إلا بفضل ما لدي من تجربة  
حسية عن أجساد هذه وأولئك - ولكنني لا أستطيع أن

استخدم ما لهذه التجربة من نفوذ ، ما دامت قيمتها قد وضعت موضع التساؤل . وبصورة طبيعية ، فإن جميع الأشكال الاجتماعية والثقافية لا تلبث ان تختفي باختفاء « الأنوات » الأخرى . وبكلمة مختصرة ، لم تعد طبائع الأجسام وحدها ، ولا مجموع العالم المشخص الذي يحيط بي أيضاً ، عالماً موجوداً بالنسبة إلي بعد الآن ، وإنما أصبح مجرد ظاهرة من ظواهر الوجود .

ومع ذلك ، مهما يكن الادعاء بالوجود الحقيقي المتضمن في هذه الظاهرة ، ومهما يكن قراري التقدي بصدده - ذلك القرار الذي أتخذه بصدد الوجود او بصدد مظهره - فإن هذه الظاهرة ، بما هي ظاهرة لي ، ليست عدماً خالصاً . إنها خلافاً لذلك ، ما يجعل بإمكانني اتخاذ مثل هذا القرار بالضبط ؛ وإذن ، فهي أيضاً ما يجعل في حيز الامكان قيام نقد للوجود الحقيقي ، بالنسبة إلي ، ذلك النقد الذي يجدد معنى صحة مثل هذا الزعم بالذات .

لنقل هذا أيضاً . انني إذا استنكفت عن كل اعتقاد اختباري ، بشكل لا يعود وجود العالم الاختباري معه ذاتية بالنسبة إلي ، كما أستطيع أن أقدم بذلك بصورة حرة ، بل كما قمت به منذ قليل بصورة واقعية ، فإن استنكافي هذا هو ما هو كائن عليه ، وهو متضمن في تيار الحياة المدركة بأكمله .

ان هذه الحياة هي هناك بالنسبة إلي بصورة مستمرة ، واني أعيها وعياً إدراكياً بصورة دائمة ، في حقل من حقول الإدراك الحاضر ؛ انها حاضرة لي تارة في أصالتها الأكثر شخصاً ، وانها « لتعاودني » تارة أخرى ، بهذه او تلك من صورها الماضية ، فتعيها ذاكرتي ؛ وهذا يعني أنني أعي هذه الصور الماضية ، مثلما كانت « هذه الصور الماضية ذاتها » . انني أستطيع في تفكيري ، لدى كل لحظة من اللحظات ، ان أدير نظر انتباهي على هذه الحياة التلقائية ، وأن أدرك الحاضر بما هو حاضر ، والماضي بما هو ماضٍ ، كما هما عليه في ذاتهما . واني أقوم بذلك في الوقت الحاضر ، بصفتي أنا فلسفي ، أمارس ما دعوته استكشافاً .

ان العالم المدرك في هذه الحياة الفكرية ، هو بمعنى من المعاني ، حاضر هناك بالنسبة إلي ، بصورة دائمة ؛ انه مدرك كما كان مدرساً من قبل ، بمضمونه الخاص به ، في كل حالة من الحالات . انه لا يزال يظهر لي ، كما كان يظهر لي حتى ذلك الحين ؛ ولكنني في حدود الاتجاه الفكري الخاص بي بما أنا فيلسوف ، لا أقوم ابداً بعملية الاعتقاد الوجودية ، بصدد التجربة الطبيعية ؛ فأنا لن أتقبل هذا الاعتقاد وكان له قيمة من القيم أبداً ، رغم انه في الوقت ذاته هناك بصورة دائمة ، ورغم انه أيضاً مدرك بنظر الانتباه . ان الأمر هو على هذا

الذبح بصدد جميع المقاصد الأخرى ، التي تخص تيار حياتي ،  
والتي تتجاوز الحدود الاختيارية ، مثل التصورات المجردة ،  
وأحكام الوجود والقيمة ، والتحديدات ، ووضع الغايات  
والوسائل ، الخ... انني لا أقوم بأفعال أحدد بها ذاتي ، أو  
« اتخذها وضعاً » ؛ فتلك أفعال تتحقق بصورة طبيعية  
وضرورية ، في مواقف الحياة العادية ، التي هي مواقف غير  
تأملية وساذجة ؛ انني إنما أستكشف عن ذلك تماماً ، حينما نفترض  
هذه المواقف العالم افتراضاً مسبقاً ، وتحتوي على اعتقاد وجودي  
ذي صلة بالعالم ، ابتداء من ذلك . وهنا أيضاً ، فإن الاستكشاف  
وسلب القيمة عن المواقف التحديدية سلباً يقوم به الآن التأملي  
للفيلسوف ، لا يعنيان اختفاء هذه المواقف من حقل تجربته .  
فلنكرر ان الحالات النفسية المشخصة ، هي دون شك الموضوع  
الذي يقصد إليه نظر الانتباه ؛ بيد أن الآن الانتباهي ، بما  
هو أنا فلسفي ، إنما يقوم باستكشافه تجاه هذا الممطى الحدسي .  
كذلك ما من شيء يمكن حذفه ، من كل ما عايناه في الحالات  
التي هي من هذا النوع ، وبما كان حاضراً في قلب الشعور بالقيمة  
حضور شيء مقصود ، أي حضور حكم محدد ، ونظرية في القيم  
أو في الغايات . بيد أن هذه الظواهر جميعاً ، قد فقدت من  
« صحتها » ، وخضعت لـ « تعديل في قيمتها » ، ولم تعد غير  
« ظواهر بسيطة » .

ونتيجة ذلك ، ان هذا التجريد من القيمة تجريداً كلياً ، وهذا « الكف » ، وهذا « الايقاف عن العمل » ، لكل المواقف التي بإمكاننا ان نتخذها وجهاً لوجه أمام العالم الموضوعي - وقبل كل شيء للمواقف التي هي ذات علاقة بالوجود وبظواهره ، وبالوجود الممكن ، وبالوجود الافتراضي ، وبالوجود المحتمل وغير ذلك ، أو أيضاً كما تمردنا أن نقول : ان هذا « التعليق الفينومينولوجي » ، وهذا « الحصر بين هلالين » للعالم الموضوعي ، كل ذلك ، لا يضعنا أمام عدم خالص ، وبالمقابل ومن جراء ذلك بالذات ، ان ما يصبح خاصاً بنا ، أو على نحو أفضل ، ان ما يصبح من جراء ذلك خاصاً بي ، أنا الذات المتأملة ، إنما هو حياتي الخاصة ، مع جميع حالاتها الخاصة التي حيثها ، وجميع موضوعاتها التي تقصد إليها ، أي كل « الظواهر » بالمعنى الخاص والموسع الذي تعنيه الفينومينولوجيا بكلمة ظواهر . اننا نستطيع أن نقول أيضاً : ان « التعليق » هو الطريقة العامة والجذرية ، التي أدرك بها ذاتي ، بما هي أنا خالص ، مع ما يرافقها من حياة شعور خالص خاص بي ، تلك الحياة التي يوجد العالم الموضوعي بأكمله من أجلي فيها وبها ، كما يوجد من أجلي بالضغط . ان كل ما هو « عالم » ، وكل كائن مكاني وزماني هو موجود من أجلي ، أي له قيمة في نظري ، بمجرد أنني اقوم بتجربة بصدده ،

مهم لا جف

فأدركه او اتذكره ، او أفكر فيه على نحو من الأنحاء ، او أطلق عليه أحكام وجود او احكام قيم ، او أرغب فيه ، وهكذا دواليك . ان كل هذا يدل عليه «ديكارت» كما نعرف ، بالحد « أنا أفكر » . الحقيقة !! : ليس العالم لدي شيئاً آخر غير ما هو موجود ، وغير ما له قيمة لدى شعوري ، في الـ «أنا أفكر» الشبيه بهذا . إن كل معناه العام والخاص ، وكل صحته الوجودية ، إنما يستمدّها من مثل هذه «الأفكار» بصورة مطلقة . إن حياتي في العالم تجري كلها في هذه «الأفكار» ، وكذلك أيضاً الأبحاث والمراحل التي لها صلة بحياتي العلمية . إنني لا أستطيع أن أحيأ ، وان أجرب ، وان أفكر ، ولا أستطيع ان اعمل وان أطلق أحكام قيم في عالم غير العالم الذي يجد في ذاتي معناه وصحته ، ويستمدّها منها ايضاً . ولكنني إذا وضعت نفسي فوق هذه الحياة بأكملها ، واستنكفت عن ان اقوم بأقل اعتقاد وجودي يضع العالم كموجود ، وإذا قصدت هذه الحياة ذاتها دون سواها ، ولكن ضمن الحدود التي هي شعور بـ « هذا » العالم ، فإنني سأجد نفسي عندئذ كـ « أنا » خالص ، ومعها تيار « أفكاري » الخالص .

ونتيجة هذا في الحقيقة ، أن الوجود الطبيعي للعالم — أي العالم الذي أستطيع ان اتكلم عنه — إنما يفترض بصورة مسبقة وجود الـ « أنا » الخالص و « أفكاره » ، وكأنه وجود سابق

التي هي الخالص

في ذاته . وإذن ، ليس لمجال الوجود الطبيعي غير سلطة ثانوية ، وهو يفترض المجال المتعالي دائماً سابقاً عليه . من أجل ذلك ، دعوت باسم التحويل الفينومينولوجي المتعالي ، تلك المرحلة الفينومينولوجية الأساسية ، أي مرحلة « التعليق » المتعالي ، ولكن ضمن الحدود التي يقودنا فيها « التعليق » إلى هذا المجال البدئي .

## ٩ - مدى البدهة البرهانية التي لا تنكر الكامنة في الـ « أنا أكون »

إن السؤال التالي يتعلق بمعرفة ما إذا كان هذا التحويل يجعل من الامكان قيام بداهة برهانية لا تنكر ، بصدد وجود ذاتية متعالية . إن التجربة المتعالية للذات لا يمكن ان تكون قواماً لهذه الأحكام البرهانية التي لا تنكر ، إلا إذا كانت هي ذاتها برهانية لا تنكر . اننا نستطيع حينئذ فقط ، ان ننشئ فلسفة من الفلسفات ، أي انه يصبح في إمكاننا ان نقيم بناء منظومياً من المعارف البرهانية التي لا تنكر ، ابتداء من هذا الحقل البدئي ، من حقول التجارب والأحكام . إن « ديكارت » كما نعرف ، قد رأى من قبل ، أن الـ « أنا أكون » *ego sum* أو الـ « اكون مفكراً » *sum cogitans* ، إنما ينبغي أن ينظر إليه ، وكأنه برهاني لا ينكر ؛ وإذن ان في متناول أيدينا ابتداء

منه ، بجالاً برهانياً لا ينكر ، واول في ذاته ، من مجالات الوجود . انه يشير دون شك إلى طابع هذه القضية التي لا تقبل الشك ، ويؤكد تأكيداً عالياً ، أن الـ « أنا أشك » ذاته ، يفترض الـ « انا اكون » أصلاً . وان الأمر ليتعلق لديه أيضاً ، دون شك ، بالآنا الذي يدرك ذاته ، بعد ان يكون قد جرد العالم الاختباري من كل قبة ، بما هو عالم يمكن ان يكون موضوعاً للشك . وانه ليّين ، بعد الإيضاحات التي قمنا بها ، ان معنى اليقين الذي يتوصل « الأنا » فيه ، بفضل التحويل المتعالي ، إلى ان يكشف لنا عن ذاته ، إنما هو معنى يتطابق في الواقع ، مع مفهوم البرهنة التي لا تنكر ، التي أوضحناها أعلاه .

انه لصحيح ، ان مسألة البرهنة التي لا تنكر ، وتبعاً لذلك بالذات ، مسألة إقامة أساس أول لفلسفة من الفلسفات ، لا تزال بدون حل . والواقع ان هناك شكوكاً سرعان ما تستيقظ لدينا . ألا تتضمن الذاتية المتعالية بالضرورة مثلاً ، ماضيها العارض الذي من الممكن البلوغ إليه بالذات ، عن طريق الذاكرة فقط ؟ فهل نستطيع ان ندعي لهذه الذاكرة بالبداية البرهانية التي لا تنكر ؟ لا شك انه سيكون من الخطأ ، ان نبني إلى إنكار البرهنة التي لا تنكر ، التي يتسع بها الـ « انا اكون » بسبب هذا ؛ فهذا ليس ممكناً ، إلا إذا حصرنا انفسنا



في دائرة الاتيان بالحجج ، على نحو خارجي تماماً ، بدلاً من ان نجعل هذه البرهنة التي لا تنكر حاضرة لنا. بيد ان هناك مسألة أخرى ، سوف تطرح أمامنا في الوقت الحاضر ، وهي مسألة مدى البداهة البرهانية التي لا تنكر ، التي نمتلكها .

إننا نتذكر بهذا الصدد ملاحظة سابقة. كنا قد قلنا حينذاك ، إن التطابق والبرهنة التي لا تنكر ليسا في مستوى واحد بالضرورة في بداهة من البدايات . ربما كانت هذه الملاحظة تقصد في الحقيقة ، إلى حالة التجربة المتعالية التي يقوم بها الآن . إن الآن يبلغ إلى ذاته في هذه التجربة ، على نحو بدوي . بيد ان هذه التجربة ، لا تقدم لنا في كل حالة من الحالات ، غير نواة من التجارب « المطابقة تمام المطابقة » . ان هذه النواة هي حضور الآن لذاته حضوراً حياً ، كما يعبر عنه المعنى التحوي ، في القضية : انا أفكر . وفيما وراء هذه النواة ، لا يمتد سوى أفق غير محدد ، ذي عمومية غامضة ، وهو أفق لما ليس في الواقع موضوعاً مباشراً للتجارب ، ولكنه موضوع للفكر الذي يرافقه بالضرورة فقط . إن ما يخص هذا الأفق ، إن هو إلا ماضي الآن ، الغامض غموضاً كلياً تقريباً بصورة دائمة ، وملكات الآن المتعالية الخاصة به ، والجزئيات التي هي عادية بالنسبة إليه ، في كل حالة من الحالات . ان الإدراك الخارجي ( وهو ليس إدراكاً برهانياً لا ينكر ، دون شك ) ، هو تجربة الشيء

ذاته بالتأكيد - فالشيء ذاته هناك ( حاضر لي ) - ولكنه في حضوره هذا ، بالنسبة إلى الذات المدركة ، يجوز مجموعاً مفتوحاً ولا نهائياً ، من الإمكانيات غير المحددة ، التي ليست ذاتها مدركة في الوقت الحاضر. ان هذه الحالة ، بل هذا «الأفق» هو على هذا النحو ، حتى أنه يتضمن الإمكانية في أن يكون محددآ ، في بعض التجارب الممكنة وبها . وعلى نحو مماثل كل المماثلة ، ان اليقين البرهاني الذي لا ينكر ، والذي تتصف به التجربة المتعالية ، يدرك الـ «أنا أكون» المتعالي لدي ، وكأنه يتضمن ما هناك من عدم تحديد، في أفق من الآفاق المفتوحة. وإذن ، ففي البداية الحية التي نجدها في الـ «انا أكون» ، قد تقررت حقيقة مجال المعرفة البديئة بصورة مطلقة ، وتقرر معها تحديدها الذي ينبذ كل ما لم يلح بعد واضعآ « بذاته » . ان جميع الأفعال الفكرية ذات الدلالة ، والتي ترافق تجربة البداية المتعالية - والتي هي متضمنة فيها - لا تشارك إذن في البرهنة عليها برهنة لا تنكر ؛ وينبغي ان تخضع الامكانية التي تمتلكها هذه الأفعال ، في مقدرتها على ان «تمتلي» ، بحسب مطابق - أو التي تدعي بامتلاكها - إلى نقد يحدد مدى هذه الإمكانية تحديداً برهانياً لا ينكر ، بصورة عارضة . فإلى أي حد يمكن للأنا المتعالي أن ينخدع بذاته ؟ وإلى أي مدى تمتد المعطيات المطلقة التي لا تقبل الشك ، برغم هذا الضلال

الممكن ؟

ومن ناحية أخرى ، إننا إذا طرحنا مسألة الأنا المتعالي -  
حتى ولو أهملنا المسائل الصعبة المتعلقة بالبرهنة التي لا تنكر في  
الوقت الحاضر - فإننا إنما نكون قد وصلنا إلى نقطة خطيرة .

١٠ - استطواد ؛ كيف أفلت التوجيه المتعالي

من « ديكارت »

قد يبدو لنا أنه من السهل علينا بتبعنا لـ « ديكارت » ،  
ان ندرك الأنا الخالص و « أفكاره » . ومع ذلك فإنه يبدو  
لنا تماماً أيضاً ، أننا وصلنا إلى عقبة كأداء . إن التقدم فوق  
هذه العقبة بهدوء واطمئنان ، هو مسألة حياة أو موت بالنسبة  
إلى الفلسفة . لقد كان لدى « ديكارت » إرادة حازمة للتخلص  
بصورة جذرية من كل حكم سابق . بيد أننا نعرف كم هي  
« الأحكام السابقة » التي لا تزال « التأملات » تتضمنها ، والتي  
لم توضح ، والتي هي موروثة من الفلسفة الاسكلائية ؛ إن

---

١ الفلسفة الاسكلائية هي الفلسفة التي كانت تعلم في أوروبا خلال القرون  
الوسطى . ومن خصائصها ارتباطها باللاهوت ارتباطاً وثيقاً ، ومحاولة التوفيق  
بين الدين من جهة أول وبين الفلسفة من جهة أخرى . وهي بذلك تمسك  
بخصائص الفلسفة في القرون الوسطى ، كما تسدت في الفلسفة الاسلامية  
والفلسفة اليهودية اللتين كانتا تحاولان أيضاً التوفيق بين الوحي والعقل .  
ومن أشهر ممثلي هذه الفلسفة القديس توما الاكوييني الذي عاش من عام ١٢٢٥

هذه المعرفة قد وصلنا إليها بفضل الأبحاث الحديثة ، ولا سيما تلك الدراسات الجميلة والعميقة التي قام بها كل من «جيلسون» و «كواريه»<sup>١</sup>. غير أن هذا ليس كل شيء ، فهناك حكم سابق آخر ، يضاف إلى ذلك أيضاً ، وكنا قد أشرنا إليه فيما سبق ، وهو نتيجة لإعجاب «ديكارت» بالعلوم الرياضية . إننا نحن أنفسنا ، ما زلنا متأثرين بهذا الإرث القديم ، الذي لا بدء لنا من ان نتخذ حذرنا منه .

إنني أتكلم عن الميل إلى مواجهة الـ «أنا أفكر» ، وكأنه «بدئية» برهانية لا تنكر ، ينبغي لها بارتباطها مع بدئيات أخرى لم تكشف بعد ، بل بارتباطها مع فرضيات وجدناها بطريق الاستقراء ، أن تمدنا بأساس علم «استنتاجي» وتفسيري للعالم ، يكون علماً «تشريعياً» ينهج بحسب النظام الهندسي ، ويمثل العلوم الرياضية بمائلة مضبوطة . ومن أجل هذا ، يجب علينا ألا نفكر بأية صفة ، بأننا نجحنا ضمن أنواتنا الحالية

---

١٢٢٧ إلى ١٢٧٤ ميلادية ، والذي صب فلسفة أرسطو في قالب مسيحي عالص .

ومن المعروف ان كلمة «اسكلائية» هي تعريب للكلمة الأجنبية Scolastique المشتقة من كلمة Schola اللاتينية وتعني المدرسة. وبهذا يكون معنى الفلسفة الاسكلائية الفلسفة التي كانت تعلم في المدارس في القرون الوسطى. (المترجم)

١ جيلسون Gilson و كواريه Koyré شارحان معاصران من شراح الفلسفة الاسكلائية . (المترجم)

والبرهانية التي لا تنكر ، بإثنا جزء يسير من العالم ، هو الشيء الوحيد الذي ليس خاضعاً للشك ، في نظر الأنا الفلسفي ؛ ولا بدءاً لنا في الوقت الحاضر ، من أن نكتسب جميع ما تبقى من العالم ، عن طريق استنتاجات حسنة التوجيه ، وتبعاً للمبادئ الفطرية المفروضة في الأنا .

وبما يؤسف له ، ان هذا هو ما حدث لـ «ديكارت» ، من جراء خلط بدا قليل الأهمية ، ولكنه لم يكن إلا من أشأم ما عرف ؛ إذ أنه جعل من «الأنا» جوهرًا مفكرًا *substantia cogitans* منفصلاً ، وفكرًا متحققاً في الروح الإنسانية ، ونقطة انطلاق لاستدلالات سببية . إن هذا الخلط هو الذي جعل من «ديكارت» أباً لهذا التفسير الفلسفي الخاطئ ، الذي هو المذهب الواقعي المتعالي ، الذي لا يمكننا مع ذلك أن ننفذ إليه أيضاً . ما من شيء شبيه بهذا يمكن أن يحدث لنا ، إذا ما بقينا أمتناء على النزعة الإصلاحية في العود إلى

---

١ تعني كلمة « جوهر » لدى « ديكارت » ، ما هو موجود بذاته ، ولا يحتاج لوجود موجود آخر يكون محمولا عليه . يقول « ديكارت » :  
 اننا حينما نتصور الجوهر ، نتصور مجرد شيء . موجود بوجود لا يحتاج إلا لذاته للوجود ( مبادئ الفلسفة ، الكتاب الأول ص ٥١ ) .  
 ويقول أيضاً : إن لكل جوهر محمولا أساسياً ، ومحمول الروح هو الفكر ، كما ان الامتداد هو محمول الجسم ( في ردوده على الاعتراضات الرابعة ) .  
 ( المترجم )

ذواتنا ؛ وتبعاً لذلك أمناء على مبدأ « الحلاس » ( أو البدهاهة )  
 الخالص ؛ وإذا لم تقم اي وزن من جراء ذلك ، إلا لما هو  
 معطى إلينا في الواقع - وبصورة مباشرة - ضمن نطاق الـ « انا  
 افكر » ، الذي فتح لنا التعليق أبراهه ؛ وإذن إذا ما تجنبنا  
 ان ننص على ما لا « نراه » نحن أنفسنا . إن « ديكارت » لم  
 يتكيف تكيفاً كاملاً مع هذا المبدأ ؛ وهو وإن قام من اجل  
 ذلك أصلاً ، بأعظم اكتشاف بمعنى ما ، فإنه لم يدرك معناه  
 الحقيقي ، أي معنى الذاتية المتعالية ؛ ولهذا ، فإنه لم يجتز  
 البوابة المؤدية إلى الفلسفة المتعالية الحقيقية .

## ١١ - الأنا النفسي والأنا المتعالي ؛ تعالي العالم

انني إذا ما احتفظت ، أنا الذات المفكرة ، بما يلوح لنظري  
 عن طريق عملية « التعليق » الحرة ، التي أعلق بها وجود العالم  
 الاختباري ، وإذا ما كان احتفاظي به في حالة صفائه ، فإنني  
أدرك حادثة لما معناها ، هي : أنه مهما كان أمر وجود العالم أو  
 عدم وجوده ، ومهما أمكن ان يكون الحكم الذي أطلقه  
 بصدد هذا الموضوع ، فإنني أنا ذاتي وحياتي الخاصة بي ، نبقى  
 بدون ما يمسنا ( فيما يتعلق بوضع وجودي وجودها الذي يبقى  
 محتفظاً بقيته ) . ان هذا الأنا ، حياته النفسية ، اللذين أحتفظ  
 بها بالضرورة رغم التعليق ، يسا قسماً من العالم ؛ وإذا ما

قال هذا الأنا : انني « انا مفكر » ، فهذا لا يعني مطلقاً :  
 انني كائن بما أنا هذا الانسان . فليس «أناي» هو الانسان الذي  
 يدرك ذاته ، عند حدسه الطبيعي لذاته بما هو إنسان طبيعي ،  
 وليس ايضاً ذلك الإنسان المحدد بصورة مجردة بالمعطيات الخالصة  
 للتجربة «الداخلية» والنفسية الخالصة الذي يدرك فكره القائم  
 إما بالروح وإما بالعقل *mens sive animus sive intellectus* ،  
 وليس ايضاً الروح ذاتها وقد اتخذت بصورة منفصلة . انني انا  
 وجميع الآخرين من بني الإنسان ، إنما نكون بهذا النمط من  
 الإدراك « الطبيعي » المباشر ، موضوعاً للعلوم الوضعية او  
 الموضوعية بالمعنى المألوف للكلمة ، مثل علم الحياة وعلم الإنسان  
 وعلم النفس الاختباري . ان الحياة النفسية التي يتكلم علم النفس  
 عنها ، هي حياة كانت تفهم دائماً فهم حياة نفسية تجوي في العالم .  
 ان هذا أمر له قيمته الظاهرة بالنسبة إلى حياتي الخاصة ايضاً ، كما  
 نستطيع ان ندرکها وان نحللها في التجربة الداخلية الخالصة .  
 بيد ان « التعليق » الفينومينولوجي ، كما تتطلبه المراحل التي  
 سارت فيها «التأملات الديكارتية» المنقحة ، ينبذ القيمة الوجودية  
 التي للعالم الموضوعي ، ويبعدها عن مجال أحكامنا لإبعاداً كلياً ،  
 تبعاً لذلك . إن الأمر هو على هذا النحو بصدد القيمة الوجودية  
 التي لجميع الحوادث ، الملاحظة بصورة موضوعية عن طريق  
 التجربة الخارجية ، كما انه على هذا النحو ذاته ايضاً بصدد القيمة

الوجودية لحوادث التجربة الداخلية . أما في نظري أنا بنا انا ذات متأملة ، قائمة في عملية « التعليق » ودائمة بها — أنا الذي أضع ذاتي على هذا النحو ، وكأني ينبوع نهائي لجميع الإثباتات والتبريرات الموضوعية — فإنه ما من أنا نفسي ، ولا من ظواهر نفسية بالمعنى الذي يفهمه علم النفس ، أي ظواهر نفسية مفهومة على أنها عناصر وأقمية لكائنات إنسانية ( نفسية طبيعية ) .

انني بلجويي إلى عملية « التعليق » الفينومينولوجي ، إنما أحيل أناي الإنساني الطبيعي ، وحياتي النفسية — مجال تجربتي النفسية الداخلية — إلى أناي المتعالي والفينومينولوجي ، الذي هو مجال التجربة الداخلية المتعالية والفينومينولوجية . إن العالم الموضوعي الذي يوجد ، أو وجد ، أو سيوجد بالنسبة إلي ، إنما يستمد بكل ما فيه من أشياء ، كل معناه وكل قيمته الوجودية ، الذين له في نظري ، من ذاتي ذاتها ، كما اشرت إلى ذلك فيما سبق ؛ انه يستمدّها من أناي المتعالي الذي يكشف « التعليق » الفينومينولوجي المتعالي وحده عنه .

وفي تأملنا الفلسفي الخاص بنا ، ينبغي لنا ان نستند استفاداً نهائياً ، ما هنالك من معنى في مفهوم المتعالي transcendental وما يرتبط به من مفهوم العالي<sup>١</sup> transcendant . ونلاحظ بهذا

١ العالي هو كل ما يتجاوز التجربة ، ويفترض مبدأ سابقاً عليها . (المترجم)



الخصوص ، أن الأنا المحوّل إن لم يكن قسماً من العالم ، فإن  
 العالم وأشياءه لن تكون كذلك أقساماً حقيقية من أناي . اننا  
 لا نستطيع أن نجدّها في حياتي النفسية ، بصفتها أقساماً حقيقية  
 من هذه الحياة ، كما هو الشأن بصدّد عقدة من المعطيات الحسية  
 والأفعال النفسية . إن هذا التعالّ ، يخص وجود العالم ، بالمعنى  
 الحصري لكلمة يخص ، برغم عدم مقدرتنا على أن نعطي هذا  
 « العالم » أو تحدّياته أي معنى غير المعنى الذي نستدّه من  
 تجاربنا وتصوراتنا وأفكارنا ، ومن أحكام القيم التي نطلقها ،  
 والأفعال التي نقوم بها ؛ وبرغم عدم مقدرتنا على أن نبرر ما  
 نعزوه إلى هذا العالم من وجود بدهي ، إلا ابتداء من بديهياتنا  
 الخاصة بنا ، ومن أعمالنا التي نخضعنا بالذات . وإذا كان هذا  
 « التعالّي » الذي يتصف به المضمون غير الواقعي متعلقاً بمعنى  
 العالم الخاص ، فإننا سندعو الأنا الذي يحمل العالم في ذاته  
حينذاك - بما هو وحدة من المعاني - والذي هو من جراء  
ذلك بالذات مقدمة ضرورية ، باسم الأنا المتعالّي ، بالمعنى  
الفينومينولوجي لهذه الكلمة ، كما اننا سندعو المسائل الفلسفية  
 الناتجة عن هذا الترابط ، بالمسائل الفلسفية المتعالية .

## التأمل الثاني

### حلل التجربة المتعالية وبنائها العامة

#### ١٢ - فكرة عن الأساس المتعالي للمعرفة

لنوجه الآن تأملنا توجيهاً جديداً؛ ففي هذا وحده ، يمكن  
لنتائج نظراتنا الاعتبارية السابقة ، أن تؤتي ثمارها. ماذا أستطيع  
أنا الذي أتأمل على النمط الديكارتي ، أن أستخلص من الأنا  
المتعالي ، من وجهة النظر الفلسفي ؟ لا شك أن وجود هذا  
الأنا سابق على كل وجود موضوعي ، من وجهة نظر المعرفة.  
إن وجود الأنا بمعنى من المعاني ، هو المجال الذي تتكون فيه  
كل معرفة موضوعية بالمعنى العادي لهذه الكلمة . ولكن ، هل  
تعني حادثة «السبق» التي يسبق فيها الأنا كل معرفة موضوعية ،  
أنا نستطيع ان نكون منها « مقدمة » فقط ؟ ألا يقتضينا  
الأمر ان نهجر الفكرة الديكارتية الكبرى ، حينما نطلق باحثين  
في الذاتية المتعالية ، عن تبرير أخير لجميع العلوم ، بل لوجود  
عالم موضوعي ؟ إنه ما كان لنا في هذه الحالة ان نجري أي

تعديل نقدي ، في مجرى « التأملات » ، وما كان لنا ان تتبع آثارها على الاطلاق أبداً . بيد ان اكتشاف « ديكارت » للأنا المتعالي ، إنما يمكن له أيضاً ، أن يكشف لنا عن أساس جديد للمعرفة ، ونعني بذلك أساساً من النمط المتعالي . والواقع ، بدلاً من ان نلجأ إلى الـ « انا أفكر » ، وكأنه مقدمة يقينية يبرهنه لا تنكر ، من جراء بعض الاستدلالات التي لا بد لها من ان تقودنا إلى الذاتية العالية ، لنوجه انتباهنا إلى ما يلي : إن « التعليق » الفينومينولوجي في نظر الفيلسوف الذي يتأمل ، إنما يجرّر دائرة من الوجود ، جديدة وغير محدودة ، يمكن لتجربة جديدة هي التجربة المتعالية ان تبلغ إليها . لنلاحظ أولاً واحداً : ان لكل نوع من التجارب الحقيقية ، ولأنماط تخصصها العامة — مثل الإدراك والحفظ والتذكر وغير ذلك — ما يطابقها ايضاً من تخيل خالص ، هو « تجربة كأن » التي تستوعب بأنماط من التخصص موازية لتلك الأنماط (مثل الإدراك والحفظ والتذكر التخيلي) . إذا كان الأمر على هذا النحو ، فلنا الحق في ان ننتظر ان يكون هناك ايضاً ، في مجال الإمكان الخالص (التصور الخالص او الخيال) علم خاص من النمط القبلي ، لا تطلق أحكامه على حقائق متعالية ، بل على إمكانيات قبلية ، ويكون علماً يحدد على هذا النحو قواعد قبلية لهذه الحقائق .

بيد أننا حينما نترك أنفسنا تخضي على هذا النحو في تصورها  
 لفكرة العلم الفينومينولوجي ، المدعو ليكون فلسفة ، إنما  
 نعود فنجد بسرعة تلك الصعوبات التي أشرنا إليها أعلاه ، مع  
 الادعاء المنهجي الأساسي ببداهة تكون برهانية لا تنكر .  
 وذلك لأن الأمر كما رأينا ، فمهما تكن هذه البداهة بوجود  
 « الأنا » وبهذا « الأنا » ذاته بداهة مطلقة ، فليس الأمر هو  
 ذاته بصدد المعطيات المتعددة التي للتجربة المتعالية . والحقيقة ،  
 ان « الأفكار » المعطاة في موقف التحويل المتعالي ، وكأنها  
 موضوعات للادراك والتذكر الخ... لا يمكن ان تتخذ فيما  
 يتعلق بوجودها الحاضر أو الماضي ، على أنها يقينية بيقين مطلق .  
 ومع ذلك ، انه من الممكن لنا ان نبرهن أن البداهة المطلقة  
 التي نَجدها في ال « انا أكون » ، تمتد أيضاً بالضرورة إلى  
 تعددات التجارب الداخلية التي لدينا عن الحياة المتعالية  
 وخصوصيات الأنا الاعتيادية ، رغم أنها تبقى ضمن بعض  
 الحدود ، التي حددها شمول مثل هذه البداهات (مثلاً : بداهات  
 التذكر المباشر وغير المباشر ، الخ ... ) . فلنوضح فكرتنا .  
 ان المضمون اليقيني بيقين مطلق ، الذي يعطى إلينا في التجربة  
 الداخلية المتعالية ، لا يتحول بصورة خاصة ، إلى هوية ال « انا  
 أكون » . ان بنية من بنى تجربة الأنا ، كلية وبرهانية لا تنكروا ،

١ . بمعنى التجربة « المتعالية » لا التجربة الحسية .

كالصورة الزمنية المحايدة لمجرى الشعور مثلاً ، تمتد عبر جميع المعطيات الفردية التي للتجربة الداخلية الحقيقية والممكنة ، رغم أن هذه المعطيات ليست يقينية بيقين مطلق في جميع تفاصيلها. إن الأنا بفضل هذه البنية - وهذه صفة من صفاته الخاصة - يمتلك خطأة schéma برهانية لا تنكر عن ذاته ، وهي خطأة غير محددة ، تجعله يبدو لذاته كأنه مشخص ، موجود ولديه مع هذا الوجود مضمون فردي من الحالات المحيية ، ومن الملكات والميول ، أي تجعله يبدو لذاته كموضوع من موضوعات التجربة ، يمكن الوصول إليه عن طريق تجربة داخلية ممكنة ، بمقدورها أن تتسع وأن تقنى بصورة لانهائية .

١٣ - في أنه من الضروري أن ننبذ بصورة مؤقتة المسائل المتعلقة بشمول المعرفة المتعالية

إن تحقيق هذا « الاكتشاف » تحقيقاً فعلياً ، سيكون المهمة الرفيعة التي يقوم بها ، نقد التجربة الداخلية المتعالية ، ذلك النقد الذي سوف يتوجه إلى الصور الفردية والمحددة التي لهذه التجربة. إن هذه المهمة من سوتبة عالية كما نرى ، وتفترض إنجاز الخطوة الأولى وهي : يجب علينا ، بتتبعا للبداية المطابقة للتجربة المتعالية في عملها البسيط ، إن صح القول ، أن نكون قد توجهنا قبل كل شيء في هذه المعطيات ، وأن نكون قد

حددها ضمن صفاتها العامة .

إن التوسع بالتأملات الديكارتية الذي أنجزناه منذ قليل ، سوف يحدد خطواتنا المقبلة المرتبطة به . إننا نتنبأ منذ الآن ، بأن المشاغل العلمية التي يدل عليها العنوان الجمعي : فينومينولوجيا متعالية ، ينبغي أن تتحقق في مرحلتين اثنتين .

يجب علينا في المرحلة الأولى ، أن نجتاز لأول مرة ذلك المجال -الرحب كما سنرى- الذي هو مجال تجوبة الأنا المتعالية . إننا قبل كل شيء ، سوف نترك أنفسنا تركاً خالصاً وبسيطاً ، إلى البدهاة الخاصة للجويان المطابق لهذه التجربة . وإذن ، فسوف نحفظ للمستقبل بالمسائل النقدية المتعلقة بشمول المبادئ البرهانية التي لا تنكر . إن هذه المرحلة الأولى ، ليست بعد فلسفية بالمعنى الكامل للكلمة . إننا سوف ننهج في هذه المرحلة ، كما ينهج العالم الطبيعي الذي ينصرف إلى بداهة التجربة الطبيعية ، والذي يستبعد من موضوع أبحاثه ، بما هو عالم طبيعي ، تلك المسائل المتصلة بالنقد العام لهذه التجربة بالذات .

أما موضوع المرحلة الثانية فهو نقد التجربة المتعالية ذاته ، ونقد المعرفة المتعالية . بصفة عامة تبعاً لذلك .

وعلى هذا النحو نخطى بعلم يتميز بميزة لم يسمع بها . إن موضوعه هو الذاتية المتعالية المشخصة ، بما هي معطاة في تجربة متعالية ، فعلية أو ممكنة . إنه علم يتعارض بصورة جذرية

مع العلوم كما فهمناها حتى أيامنا هذه ، أي يتعارض مع العلوم الموضوعية . إن هذه العلوم الموضوعية تشمل أيضاً علماً للذاتية ، بيد أنه علم لذاتية موضوعية حيوانية تؤلف قسماً من العالم . بيد أن الأمر هنا ، هو أمر علم « ذاتي بذاتية مطلقة » على نحو من الأنحاء ، وموضوعه مستقل عما يمكننا أن نقرره ، بصدد وجود العالم أو عدم وجوده . وليس هذا كل شيء ؛ بل انه يبدو ان أنائي ، أي انا الفيلسوف المتعالي ، الذي هو الموضوع الأول لهذا العلم ، إنما هو أيضاً موضوعه الوحيد بالضرورة . ولا شك انه مما يتلاءم مع معنى التحويل المتعالي ، أن لا يكون بالامكان في البدء ، وضع أي كائن آخر غير الأنا ، وما هو متضمن فيه ، على أن يكون هذا موضوعاً مع حالة من التحديدات الممكنة ، التي ليست بعد في نطاق التحقيق . إن العلم الذي نعينه ، سوف يبدأ بكل تأكيد إذن ، وكأنه إيفولوجيا خالصة ، ومن جراء ذلك سوف يلزمنا بالأنا وحدية المتعالية على الأقل . وبعد ، فنحن لا نرى على الإطلاق كيف يمكن لـ « أنوات » أخرى ان توضع — لا كظواهر بسيطة « للعالم » بل كـ « أنوات » متعالية أخرى —

---

١ أي علم الأنا؛ وهذه الكلمة مؤلفة من الكلمة اللاتينية ego ومعناها أنا ، والكلمة اليونانية logos ومعناها الخطاب أو العقل أو العلم ، فيكون معنى (الترجم)

في موقف التحويل الفينومينولوجي ؛ وإذن ، كيف يمكن  
لمثل هذه « الأنوات » ان تصبح بدورها ذوات تصفها  
الإينولوجيا الفينومينولوجية .

ينبغي لنا كمبتدئين في الفلسفة ألا نلج لشكوك من هذا  
النوع . إن التحويل إلى الأنا المتعالي قد لا يكون له من الأنا  
وحدية إلا مظهرها ؛ إن التوسع المنظومي والنتائج عن التحليل  
الإينولوجي ، قد يقودنا خلافاً لذلك ، إلى فينومينولوجية ما  
بين الذاتيات المتعالية ، ومن هنالك إلى فلسفة متعالية بصفة  
عامة . وسوف نرى في الواقع ، أن الأنا وحدية المتعالية ،  
ليست إلا درجة سفلى من درجات الفلسفة . ويجب علينا ان  
نتوسع بها ، بما هي كذلك ، لأسباب منهجية ، ولا سيما لكي  
نتمكن من طرح مسائل ما بين الذاتيات المتعالية على نحو  
ملائم . إن هذه المسائل تعود في الواقع ، إلى مرتبة أعلى من  
مرتبة الأنا وحدية . بيد أننا ما زلنا في المرحلة الراهنة من  
تأملاتنا ، غير قادرين على الإدلاء بهذا الصدد بأية إيضاحات مهما  
كانت . ومن ناحية أخرى ، فإن ضروب الاستباق التي قمنا  
بها منذ قليل ، لن يتضح إلا فيما يلي كل ما فيها من معنى .  
وعلى كل حال ، فقد نقضنا أيدينا من التحديد الواضح كل  
الوضوح للنقطة التي نبتعد فيها ابتعاداً جوهرياً عن سير  
« التأملات الديكارتية » ، الأمر الذي سيكون نتيجة حاسمة



في سبيل توسع لاحق بتأملاتنا . اننا خلافاً لـ « ديكارت » ، سوف نضع أمامنا كهمة لنا ، استخلاص المجال اللانهائي الذي للتجربة المتعالية . وإذا بقيت البداهة الديكارتية – أي بداهة القضية : أنا أفكر ، إذن أنا موجود – مجدبة ، فذلك لأن « ديكارت » قد أهمل أمرين اثنين : لقد أهمل أولاً ان يوضح مرة وإلى الأبد ، المعنى المنهجي الخالص للتعليق المتعالي – ومن ثمت ، ان يحسب حساباً لحقيقة ان « الأنا » يستطيع بفضل التجربة المتعالية ان يجعل نفسه صريحاً بذاته ، بصورة غير محددة ومنظومية ، وانه من جراء ذلك يؤلف حقلاً من حقول البحث ممكناً وخاصاً وذاتياً . والحقيقة ، فإن تجربة الأنا المتعالية ، بلجوءها إلى مجموع العالم والعلوم الموضوعية ، لا تفترض مع ذلك وجود هذا المجموع وقيمه بافتراض مسبق ؛ إن هذه التجربة تتميز من جميع هذه العلوم بهذا بالذات ، دون ان تتحدد مع ذلك أبداً فيما بينها بالتبادل .

١٤ – تيار « الأفكار » ؛ الـ « أنا أفكر »

و « المفكوك به »

اننا لا نريد في الوقت الحاضر ، ان نهم بالمسائل المتعلقة بمدى البرهنة التي لا تنكر والتي لـ « أنا أكون » . اننا لن نوجه إذن نور البداهة المتعالية ، على الـ « أنا أفكر » – هذا

الحد المفهوم بأوسع معنى لدى « ديكارت » - وإنما سنوجهه إلى « الأفكار » المتعددة ، أي إلى تيار الشعور الذي يؤلف حياة هذا الأنا (أناي ، أنا الذات المفكرة). إن هذا الأنا بالذات يستطيع في كل لحظة ، أن يرسل نظره التأملي على هذه الحياة ، سواء أكانت إدراكاً أم تصوراً ، أو كان حكم وجود أم حكم قيمة أم تقريراً إراديّاً . إنه يستأجّر أن يلاحظها في كل لحظة من اللحظات ، وأن يفض مضمرها ، وأن يصفه .

ولكن ربما قيل إن اتباع هذا الاتجاه في البحث ، إنما هو القيام بكل بساطة ، بوصف سيكولوجي قائم على التجربة الداخلية الخالصة ، التي لحياي الواعية بالذات ؛ صحيح إن هذا الوصف لكي يكون خالصاً ، ينبغي له أن يستبعد كل وضع من أوضاع الحقيقة النفسية الطبيعية . بيد أن السيكولوجيا الوصفية الخالصة التي ما زلنا مدينين للعلم الفينومينولوجي الجديد بأنه كشف لنا عن معناها المنهجي الحقيقي ، ليست هي ذاتها فينومينولوجيا متعالية بالمعنى الذي حددنا فيه هذه الفينومينولوجيا المتعالية ، بأنها التحويل الفينومينولوجي المتعالي . إن السيكولوجيا الخالصة تشكل دون شك ، موازياً مضبوطاً لفينومينولوجية الشعور المتعالية . ومع ذلك ، لا بد من التمييز بينهما تمييزاً جيداً ، فالخلط بينهما يميز النزعة النفسية المتعالية التي تجعل كل فلسفة حقيقية من باب المستحيل . إن

الأمر هنا أمر لوينة من هذه اللوينات - التي يمكن إهمالها في الظاهر - والتي تقرر أمر اتجاه الفلسفة . إن مجموع البحث الفينومينولوجي المتعالي مرتبط كما يجب أولاً ننسى ، بالمحافظة على التحويل المتعالي محافظة لا تنتهك حرمتها ، ذلك التحويل الذي يجب علينا ألا نخلط بينه وبين البحث الانطروبولوجي المحدد بالحياة النفسية وحدها عن طريق التجريد . ونتيجة ذلك ، ان البحث الفينومينولوجي المتعالي بصدد الشعور ، والبحث السيكلولوجي يختلفان اختلافاً عميقاً ، رغم إمكان تطابق العناصر التي توصف من هذه الجهة وتلك . فمن ناحية أولى ، لدينا معطيات تخص « العالم » الموضوع بما هو موجود ، وهي معطيات نفهمها على انها عناصر نفسية للانسان . ومن ناحية أخرى ، ليس هناك شيء من هذا القبيل ، حتى ولو لجأنا إلى هذه المعطيات المتوازية وهذا المضمون الوحيد ؛ ففي الموقف الفينومينولوجي ، ليس العالم وجوداً بل ظاهرة فقط .

بيد أننا إذا تجنبنا هذا الاختلاط ذا النزعة السيكلولوجية ، فإنه يتبقى لدينا نقطة أخرى ذات أهمية حاسمة ( فمن جهة أخرى ، انها تقوم بدور هام كل الأهمية ، في مجال التجربة الطبيعية ، أي في مجال سيكلولوجية الشعور الحقيقي في الحالة

---

١ المتعلق بعلم الانسان . ( المترجم )

التي يغير فيها ما ينبغي تغييره . ) إن هناك أمراً واحداً لا يمكن « للتعلّق » الخاص بوجود العالم أن يغير فيه ، وهو : ان « الأفكار » المتعددة التي تعود إلى « العالم » تحمل هذه العلاقة في ذاتها ؛ وعلى هذا النحو ، إن إدراك هذه الطاولة مثلاً ، هو من قبل ومن بعد إدراك لهذه الطاولة . وهكذا ، فإن كل حالة شعورية بصفة عامة ، هي في ذاتها شعور بشيء من الأشياء ، مهما كان أمر الوجود الحقيقي لهذا الشيء ، ومهما يكن الاستنكاف الذي أقوم به في الموقف المتعالي الذي هو موقفى ، بصدد وضع هذا الوجود ، وبصدد جميع أفعالي في الموقف الطبيعي . ونتيجة ذلك يجب علينا أن توسّع مضمون الـ « أنا أفكر » المتعالي ، وأن نضيف إليه عنصراً جديداً ، وأن نقول إن كل « أنا أفكر » ، أو كل حالة من حالات الشعور أيضاً ، « تقصد » إلى شيء من الأشياء ، وإنها تحمل في ذاتها بما هي شيء « مقصود » ( أي بما هي موضوع لقصد من المقاصد ) موضوعها « المفكر به » *cogitatum* المقابل لها . وأكثر من ذلك ، ان كل « أنا أفكر » يقوم بذلك على نحوه الخاص . ان إدراك « البيت » « يقصد » ( أي يتملق به ) بيتاً - أو بصورة أصح ، هذا البيت الفردي - على نحو إدراكي ؛ وذكرى البيت « تقصد » البيت كذكرى ؛ والخيال كصورة ؛ والحكم الحلي الذي يتخذ موضوعاً له هذا البيت « القائم أمامي

هناك ، ، إنما يقصد إليه على نحو خاص بالحكم الحلي ؛ وحكم  
 القية المضاف يقصد إليه أيضاً على نحو الخاص ؛ وهكذا  
 دواليك . ان هذه الحالات الشعورية تدعى حالات قصدية  
 أيضاً . ان كلمة قصدية لا تعني شيئاً آخر غير هذه الخاصة  
 العميقة والمامة ، التي تجعل الشعور شعوراً بشيء من الأشياء ،  
 وتجعله يحمل في ذاته بما هو « أنا أفكر » ، موضوعه  
 المفكر به .

#### ١٥ - تفكير طبيعي وتفكير متعال

لنصف رغبة في مزيد من الإيضاح ، انه لا بد لنا من ان  
 نميز بين أمرين : فمن جهة أولى ، هناك أفعال الشعور - مثل  
 الإدراك الخارجي ، الذكرى ، الحبل ، حكم القية ، وضع  
 غاية من الغايات ، الخ ... التي تتحقق بصورة تلقائية ، ومن  
 جهة أخرى ، هناك ضروب التفكير ( الأفعال الانعكاسية )  
 التي تكشف لنا عن هذه الأفعال التلقائية ، والتي هي ذاتها أفعال  
 إدراكية من نمط جديد . ففي الإدراك التلقائي ندرك البيت  
 لا إدراكنا للبيت ؛ وفي التفكير وحده « نلتفت نحو » هذا  
 الفعل بالذات ، ونوجه الإدراكي « نحو » البيت . أما في  
 التفكير الطبيعي الذي يتحقق في الحياة الجارية ، وفي  
 السيكولوجيا أيضاً ( وإذن ، في التجربة السيكلوجية لحالاتي

النفسية الخاصة بي ) ، فإننا نجد أنفسنا في حقل العالم الموضوع  
 كموجود. فعلى هذا النحو ، نعبر عن خواطرننا في الحياة الجارية:  
 « انني أرى بيتاً هنالك » ، أو أيضاً: « انني أتذكر انني سمعت هذه  
 المعزوفة » ، وهكذا دواليك. وخلافاً لذلك ، اننا في التفكير  
 الفينومينولوجي المتعالي ، نترك هذا الحقل ، ونحن نغارس عملية  
 « التعليق » الكلية فيما يتعلق بوجود العالم ، أو عدم وجوده .  
 ونستطيع ان نقول ان التجربة المعدلة على هذا النحو ، أي  
 التجربة المتعالية ، إنما تقوم حينئذ فيما يلي : اننا نتفحص  
 الـ « أنا أفكر » المحوّل تحويلاً متعالياً ، ونصفه دون أن نحقق  
 علاوة على ذلك ، وضع الوجود الطبيعي المتضمن في الإدراك  
 المتحقق تحقّقاً تلقائياً ( أو في أي « أنا أفكر » آخر ) ، ذلك  
 الوضع من الوجود الذي حققه الأنا « الطبيعي » تحقّقاً تلقائياً في  
 الواقع. ان حالة تختلف اختلافاً جوهرياً لا تلبث أن نحل محل  
 الحالة الأولية على هذا النحو ، دون شك ؛ ونستطيع ان نقول  
 في هذا المعنى ان التفكير يفسد بين الحالة الأولية . بيد ان هذا  
 صحيح بصدد كل تفكير ، وإذن ، فهو صحيح أيضاً بصدد  
 التفكير الطبيعي . ان عملية الإفساد هي عملية جوهريّة ، إذ  
 ان الحالة المعية ، البسيطة في بادئ الأمر ، تفقد من « تلقائيتها »  
 الأولية بالضبط ، بمجرد ان التفكير قد اتخذ موضوعاً له ، ما  
 كان من قبل حالة لا موضوعاً. ان المهمة التي يتخذها التفكير ،

ليست في إعادة أحداث الحالة الأولى مرة ثانية ، بل في ملاحظتها ، وفي فض مضمونها . ان الانتقال إلى هذا الموقف التفكيرى ، يؤدي تأدية طبيعية إلى ميلاد حالة قصدية جديدة ، هي حالة تجعل ذاتها ، لا أية حالة أخرى ، شاعرة بل بديهية ، بما تتميز به من تفرد قصدي ، يجعل أمر « تعلقها بالحالة السابقة ، أمراً خاصاً بها . ومن جراء هذا فقط ، تصبح هذه التجربة الوصفية ممكنة ، تلك التجربة التي نحن مدينون لها بكل علم وكل معرفة يمكن تصورهما ويتعلقان بحيواتنا القصدية . ان الأمر هو على هذا النحو بصدد التفكير الفينومينولوجي المتعالي . ان حقيقة أن الأنا التفكيرى لا يقوم بالاثبات الوجودى لإدراك البيت إدراكاً تلقائياً ، لا تغير شيئاً في حقيقة ان هذه التجربة التفكيرية ، هي تجربة تفكيرية لإدراك «البيت» ، مع كل العناصر التي كانت ولا تزال خاصة به . ولكن بين هذه العناصر تمثل في مثالنا الذي ضربناه عناصر الإدراك ذاته بما هو تيار حيي ، وعناصر البيت المدرك بما هو بيت مدرك . ان هناك من ناحية أولى ولا شك ، الوضع الوجودى الخاص بالإدراك العادى ( أي اليقين المتضمن في الإدراك ) ، كما أن هناك دون شك من ناحية البيت الذي يبدو ، طابع «الوجود» الحالى والبسيط . ان الاستكاف الذي يقوم به الأنا في الموقف الفينومينولوجي ، إنما هو من شأن « التعليق » ذاته ،

وليس من شأن الإدراك الذي يلاحظه في التفكير وبه . بل أكثر من ذلك ، انه قابل بذاته لتفكير من هذا النوع ، وعن طريق هذا التفكير وحده نعرف عنه شيئاً من المعرفة .

ان ما يهمنا هنا، يمكن له ان يوصف أيضاً، على النحو التالي: فإذا قلنا عن الأنا الذي يدرك « العالم » ويعيش فيه عيشة طبيعية ، انه فهمت بالعالم ، فيكون لدينا في الموقف الفينومينولوجي المعدل حينذاك، ازدواج في الأنا؛ ففوق الأنا المهم اهتماماً ساذجاً بالعالم ، يقوم الأنا الفينومينولوجي كمشاهد عديم الاهتمام . ان هذا الازدواج في الأنا قابل بدوره لتفكير جديد يتطلب مرة أخرى بما هو تفكير متعال ، موقف « المشاهد عديم الاهتمام » ، الذي يشغل خاطره فقط أن يرى وأن يصف بصورة مطابقة .

وعلى هذا النحو ، فقد أصبح في حيز الامكان أن نصف وصفاً خالصاً ، حوادث الحياة (النفسية) « المتجهة نحو العالم » ، ونصف معها جميع إثباتاتها الوجودية الأولية وغير المباشرة ، والأنماط الوجودية المرتبطة بها، مثل: الوجود الأكيد والممكن والمحتمل ، والوجود الجميل والخير والمفيد الخ ... انها في صفاتها هذا فقط ، إنما يمكن لها أن تزودنا بالعناصر اللازمة لنقد عام للشعور، كما تتطلب ذلك مواطننا الفلسفية بالضرورة. فلتذكر التزعة الاصلاحية المتضمنة في فكرة «ديكارت» بصدد



الفلسفة بما هي علم كلي قائم على البداهة البرهانية التي لا تتكرر، حتى في مراحله الأخيرة . ان هذا العلم مفهوماً على هذا النحو، يتطلب نقداً عاماً ومطلقاً؛ بيد أنه ينبغي لهذا النقد من جهته، أن يخلق لنفسه قبل كل شيء، باستنكافه عن جميع المواقف الالابائية للوجود، موقفاً ذا استقلال مطلق عن كل مفهوم قبلي . إن عمومية التجربة والوصف المتعالين، إنما تبلغ إلى هذه الغاية، بمجرد أنها تكف ما في تجربة العالم من « حكم سابق » كلي (أي تكف من الاعتقاد بوجود العالم، الذي ينفذ بصورة غير مشعور بها إلى كل فعل وكل موقف من الأفعال والمرافق الطبيعية) . وهي حينئذ تلغ إلى دائرة الأنا المطلقة التي لم يمسه التحويل — دائرة المقادير الخالصة — إنما تطيح إلى أن تعطي عنها وصفاً كلياً، لا بدءاً له بدوره من أن يؤلف قاعدة لنقد جذري وكلي . فكل شيء يتعلق كما هو بين، بالملاحظة الدقيقة لما في هذا الوصف من عدم تحيز مطلق، أي بالأمانة على مبدأ البداهة الخالصة الذي قرناه فيما سبق. وبتعبير آخر، يجب علينا ان نتمسك تمسكاً شديداً بالمعطيات الخالصة للتفكير المتعالي، وأن نأخذها بالضبط كما تعطى إلينا في حدس البداهة المباشرة، وأن نستبعد منها جميع التأويلات التي تتجاوز ما هو معطى .

فإذا راعينا هذا المبدأ المنهجي، بما يتعلق بالترابط بين

الـ « أنا أفكر » و « المفكر به » cogito - cogitatum ( بما هو « مفكر به » ) ، فإننا نكتشف في المكاة الأولى ، ما هي ضروب الوصف العامة ، التي ينبغي لها أن تتحقق في بادي الأمر هذا ، ودائماً بصدد الأفكار الخاصة ، وفي الاتجاهات المرتبطة بها . فمن ناحية أولى ، تتعلق بضروب الوصف هذه ضروب وصف الشيء القصدي بما هو كذلك ، سواء فيما يتعلق بالتحديدات التي يعزوها الآنإ إليه في قوالب الشعور المحددة ، وفيما يتعلق بالأنماط الخاصة التي تلوح لنظر المنفحص ، حينما يحيط هذا النظر المنفحص على هذه القوالب . ولنضرب مثلاً على ذلك « الأنماط » الوجودية ، مثل « الوجود الأكيد » ، والوجود الممكن أو المفترض ، الخ... أو أيضاً « الأنماط الزمنية الذاتية » ، مثل الوجود الحاضر والماضي والمستقبل . إن هذا الاتجاه في الوصف يدعى الاتجاه النسيجي ؛ ويقابله الاتجاه الشيطي ؛ إن هذا يتعلق بقوالب الـ « أنا أفكر » ذاته ، والمثل على ذلك قوالب الشعور الآتية : الإدراك والذكرى والذاكرة المباشرة ، مع الفروق النطية المتضمنة فيها ، مثل الوضوح والتميز .

إننا نفهم الآن ، كيف أن الفينومينولوجيا لم تجعلنا في الواقع ، نقفد العالم بما هو موضوع فينومينولوجي ، عن طريق « التعليق » الكلي ، سواء بصدد وجود العالم أو عدم وجوده . إننا نحفظ به بما هو « مفكر به » ، وهذا ليس فقط فيما يتعلق

بالحقائق الخاصة المقصودة ، وعلى النحو الذي هي مقصودة به ،  
 أو على شكل أحسن موضوعة objectivées به في هذه الأفعال  
 الخاصة ، التي يقوم بها الشعور. وذلك لأن تخصيصها هو تخصيص  
 يحدث في قلب العالم ، الذي « تبدو » لنا وحدته في الإدراك  
 بصورة دائمة ، حتى حينما نتجه نحو المفرد. وبتعبير آخر ، إن الشعور  
 بهذا العالم هو شعور حاضر في وحدة الشعور الذي يمكن له ذاته  
 أن يصبح إدراكياً ، بل إنه يصبح في الواقع إدراكياً في  
 غالب الأحيان . إن مجموع العالم هنا ، هو موضوع الشعور  
 على الشكل اللامتناهي مكانياً وزمانياً الذي هو خاص به .  
 إن هذا العالم الواحد والوحيد - رغم أن خصوصياته المدركة  
 أو الموضوعة بتعبير آخر ، خاضعة للتغير - يبقى من خلال  
 انبجاسات الشعور جميعاً ، وكأنه القاع الذي تنعكس عليه  
 حيواتنا الطبيعية . وإذن ، فنحن حينما نقوم بالتحويل  
 الفينومينولوجي بكل دقته ، فإننا نحفظ بالحقول الحر غير المحدود  
 الذي للحياة الحاضرة وللشعور ، بصفته حقلاً نُسبياً ، ونحفظ  
 بالعالم كظاهرة بما هو موضوعه القصدي ، من جهة ما يرتبط به  
 ارتباطاً نُسبياً . وعلى هذا النحو ، إن أنا التأمل الفينومينولوجي ،  
 يمكن أن يصبح على شكل عام كل العمومية ، مشاهداً غير  
 متحيز لذاته ، لا في حالات خاصة فقط ، ولكن بصفة عامة ،  
 وإن هذا الـ « ذاته » يشمل كل موضوعية « توجد » في نظره ،

كما هي موجودة في نظره . وإذن فسيكون في حيز الامكان ان نقول : انني أنا الذي أبقى في الموقف الطبيعي ، لا أزال أيضاً وفي كل لحظة أنا متعالياً ، ولكنني لا أستطيع أن أبرر لنفسي ذلك ، إلا حيناً أقوم بعملية التحويل الفينومينولوجي . ولكن هذا الموقف الجديد يجعلني أرى أن مجموع العالم وكل ما هو كائن بصفة عامة ، ليس في نظري إلا شيئاً من الأشياء « له قيمة » في نظري ، أي انه لا يوجد بالنسبة إلي إلا كـ « مفكر به » لـ « أفكاري » المتغيرة ، والمرتبطة فيما بينها ، في هذا التغير بالذات . انني بهذا المعنى فقط ، إنما أعزو له صحة معينة . ونتيجة ذلك ، انني بما أنا انا فينومينولوجي متعال ، لا أملك كموضوعات للملاحظات الوصفية الكلية — سواء أكانت تتعلق بتخصيصات أم مجموعات عامة — إلا مترابطات قصدية لقوالب الشعور .

١٦ — استطراد ؛ ضرورة الابتداء بالـ « أنا أفكر » في

التفكير « النفسي الخالص » وفي التفكير « المتعالي »

إن الـ « أنا أكون » المتعالي ، يشمل بحسب هذه التوسعات ، في عمومية حياته ، تعدداً من الحالات المشخصة الفردية ، ليس محددًا ولا منجزاً . ان « الكشف » عن هذه الحالات وإدراك بناها المتغيرة عن طريق وصفها ، سوف يكونان مهمة من

أولى مهماته . وسيكون الأمر على هذا النحو ، بصدد أنماط  
«الارتباط» الخاصة بهذه الحالات التي نزلت وحدات متراكبة،  
إلى أن نصل إلى وحدة الأنا المشخص ذاته . ومن المفهوم أن  
هذا الأنا ليس مشخصاً إلا في المجموع اللانهائي وغير المحدود،  
الذي هو مجموع حياته الواحدة ، التي تؤلف وحدة «مترابطة»  
كل الارتباط ، والتي تتضمن بما هي «أمور مفكر بها»  
cogitata ، موضوعات قصدية مرتبطة بها ؛ إن هذه الموضوعات  
القصدية تؤلف بدورها مجموعات مترابطة أحسن الترابط ،  
وكلولاً إلى الحد الذي نصل فيه إلى العالم الظاهري بما هو  
كذلك، ويكون داخلاً ضمن هذا الحد. إن الأنا المشخص ذاته  
هو الموضوع العام للوصف ؛ أو ليكون التعبير أحسن ، إن  
المهمة التي أفرحها على تأملاتي الفينومينولوجية ، إن هي إلا أن  
أكشف نفسي بنفسي بما أنا انا متعالٍ ، وأن يكون هذا في  
تشخصي الكامل ، وإذن ، ان تكون جميع الموضوعات  
القصدية المرتبطة بأفعال هذا الأنا ، داخلة في هذا الشخص .  
وكما سبق وأشرنا إلى ذلك ، ان هذا «الكشف» المتعالي عن  
أنائي، له ما يوازيه وهو الكشف السيכולوجي عن أنائي لذاته ،  
وأعني بذلك ، عن وجودي النفسي الخالص ( النفس ) في قلب

١ جميع كل حينما تستعمل كل كاسم عام ، مثل : الكل أكبر من الجزء .  
( المترجم )

حياتي النفسية . بيد أن هذا الوجود في هذه الحالة ، هو « موضوع » حدس طبيعي بما هو عنصر داخل في تركيب وجودي النفسي الطبيعي الواقعي ( حيوان ) أي بما هو عنصر داخل في تركيب العالم الذي له قبة في نظري ، بصورة طبيعية .

اتنا نرى ذلك ، فما من نقطة ابتداء ممكنة إلا بالجوء إلى الـ «أنا أفكر» ، سواء بالنسبة إلى الإيغولوجيا المتعالية الوصفية ، أم بالنسبة إلى سيكولوجية الحياة الداخلية الخالصة ، أي بالنسبة إلى السيكولوجيا الوصفية القائمة على التجربة الداخلية ( الضرورية بما هي نظام سيكولوجي أساسي ) قياماً واقعياً مطلقاً . وإذا علنا بالفشل الذي أصاب جميع المحاولات الحديثة ، التي حاولت التمييز بين نظرية سيكولوجية وأخرى فلسفية للشعور ، فإن هذه الملاحظة ذات أهمية بالغة . ان الابتداء بنظرية في الاحساس ، مع الخضوع إلى تأثير تقاليد النزعة الحسية التي لا تزال قوية إلى حد بعيد ، إنما هو إذن إغلاق للنفس دون الوصول إلى هذين العلمين . ان الابتداء من الاحساسات ، إنما يتضمن في الواقع تأويلًا للحياة النفسية (يبدو طبيعيًا تمامًا ولكن بصورة خاطئة) . ومن خلال هذا التأويل تبدو الحياة النفسية عقدة من المعطيات التي يعطيها الحس « الخارجى » بل « الداخلى » ، في أسوأ الحالات . وفي سبيل

توحيد هذه المعطيات ، يلجأ فيما بعد الى الكيفيات الصورية .  
ويضيف البعض أيضاً في سبيل دحض «النزعة الذرية» : ان الصور  
متضمنة بالضرورة في هذه المعطيات ؛ وإذن ، فالكلول سابقة  
في ذاتها على الأجزاء . بيد أن النظرية الوصفية للشعور ، إذا ما  
نهجت نهج النزعة الإصلاحية المطلقة ، فإنها لا تعرف معطيات  
ولا كلولاً من هذا النوع ، إلا بما هي أفكار ذات تصور قبلي .  
ان نقطة البدء هي التجربة الحالصة ؛ وإذا صح القول : أنها  
التجربة الخرساء أيضاً ، تلك التي لا بد لنا من ان نصل بها إلى  
التعبير الحالص ، عن معناها الخاص . بيد ان التعبير الأول  
بأولية حقيقية ، إنما هو تعبير الـ «أنا أكون» الديكارتي ؛ والمثل  
على ذلك : انني ادرك - هذا البيت ، أو انني أتذكر - هذا  
الاجتماع الخ ... فالمهمة الأولى والعامة في الوصف ، إنما تقوم  
في التمييز بين الـ «أنا أفكر» من جهة أولى ، والـ «مفكر به»  
بما هو « مفكر به » من جهة أخرى . ولكن ، في أية حالة  
وبأي المعاني المختلفة ، يمكن للمعطيات الحسية أن ينظر إليها ،  
بما هي عناصر داخلية في تركيب الشعور ؟ ان الجواب على هذا  
السؤال ، يفترض مسبقاً عملاً وصفياً خاصاً في « الكشف »  
لم نهتم به السيكلوجيا التقليدية اهتماماً تاماً ؛ وهذه خسارة  
عظيمة لها . انها حينما تركت للظلام ان يلف مبادئ منهجها ،  
إنما عميت عن المهمة الكبرى التي يمثلها وصف « الأمور المفكر

بها « بما هي » أمور مفكر بها . لقد فقدت في الوقت ذاته ،  
الفكرة الصحيحة عن معنى وصف الأفكار ذاتها ، مفهومه على  
أنها صور للشعور ، ومهمات خاصة أثقلت هذا الوصف .

١٧ - الطابع ذو الجانبين في البحث في الشعور ؛ الطابع  
المرتبط بهذه المسائل ؛ اتجاه الوصف ؛ التركيب هو  
الصورة البديئة للشعور

ولكن ، إذا كنا منذ البداية ، نمتلك الوضوح بصدد نقطة  
البدء واتجاهات أبحاثنا ، فمن الممكن لنا في الموقف المتعالي  
الذي هو موقفنا ، ان نستنتج منها إرشادات موجهة ، في  
سبيل الوضع اللاحق للمسائل . ودون أن نمس مسألة واحدة  
الأنا أيضاً ، بإمكاننا ان نصف الطابع ذا الجانبين ، الذي هو  
طابع البحث في الشعور : إنه يتميز بالتأزر الذي لا يفصل بين  
هذين الجانبين . وعلاوة على ذلك ، اننا نستطيع ان نصف نمط  
الاتصال الذي يصل « حالة » شعورية بحالة أخرى ، بأنه يتميز  
بـ « التركيب » ، تلك الصورة من صور الاتصال ، التي تعود  
إلى منطقة الشعور ، بصفة مطلقة . انني اتخذ لي مثلاً ، كموضوع  
للوصف ، ادراك مكعب من المكعبات . انني أرى حينئذ في  
التفكير الحاصل ، ان « هذا » المكعب الفردي ، قد أعطي إلي  
على نحو متصل ، بما هو وحدة موضوعية ، وان هذا إنما كان



ضمن تعدد متغير وكثير الأشكال ، من المظاهر ( أنماط  
 حضوره ) المتصلة فيما بينها بعلاقات محددة . ان هذه الأنماط  
 ليست في جريانها ، سلسلة من الحالات المحيية لا صلة بينها .  
 انها تجري خلافاً لذلك ، في وحدة « تركيب » ما ، نعي وفقاً  
 له الشيء ذاته - بما هو حاضر - بصورة دائمة . ان المكعب  
 الواحد والوحيد ، يلوح على أنحاء ومظاهر مختلفة ، تارة عن  
 « قرب » وتارة عن « بُعد » ، في أنماط متغيرة من « هنا »  
 ومن « هناك » ، مقابلة لـ « هنا » مطلق ( يوجد - بالنسبة  
 إلي - في « بدني الخاص بي » الذي يبدو لي في الوقت ذاته ) ،  
 يرافق الشعور به هذه الأنماط بصورة دائمة ، رغم انه يبقى  
 شعوراً غير ملحوظ . ان كل « مظهر » يحفظه الفكر ، مثل  
 « هذا المكعب في دائرة قريبة » ، يلوح بدوره كوحدة  
 تركيبية لعدد كبير من أنماط الحضور المطابقة لهذا المظهر . ان  
 الشيء القريب قد يلوح وكأنه « ذاته » ، ولكن بهذا « الوجه »  
 او بذاك ؛ قد يكون هناك بعض التغير ، لا في « التطلعات  
 البصرية » فحسب ، بل في الظواهر « اللسية » و « الصوتية »  
 و « أنماط من الحضور » أخرى ، كما بإمكاننا ان نلاحظ ذلك ،  
 بإعطائنا إلى انتباهاتنا الجهات الملازمة . وإذا ما حاولنا الآن ،  
 في وصفنا لهذا المكعب ، ان نأخذ مأخذ الاعتبار ، احدى  
 صفاته بصورة خاصة ، مثل شكله او لونه ، أو احد سطوحه

على حدة ، او ايضاً الشكل المرع لهذا السطح ، او لونه على حدة ، وهكذا دواليك ... فإن الظاهرة نفسها تتكرر . ان ما يدعى صفة ، يلوح دائماً وكأنه « وحدة » من « التعددات » التي تجري . اننا نجد في الرؤية الموجهة نحو الموضوع ، شكلاً او لوناً يبقى هو ذاته مثلاً . اما في الموقف التفكيري ، فإننا نجد الوجوه او « المظاهر » المطابقة للموضوع ، وقوالب التوجيه والتطلع الخ ... تتابع في سلسلة متصلة الحلقات . ان كل « مظهر » من هذه « المظاهر » ، إذا أخذ مأخذ الاعتبار بذاته ، كالشكل في ذاته او اللون في ذاته مثلاً ، وإنما يكون علاوة على ذلك ، تمثيلاً لشكله وتمثيلاً للونه الخ ... وعلى هذا النحو ، ان الـ « أنا أفكر » يعي ما هو « مفكر به » من قبله ، لا في فعل غير متميز ، وإنما في « بنية من التعددات » ذات طابع نبطي ونُسيحي يحدد كل التحديد ، هي بنية مطابقة مطابقة جوهرية لهوية هذا « المفكر به » المحدد .

وبصورة موازية ، ان في مقدورنا ان نقوم بصدد جميع قوالب الحدس ، و « أمورها المفكر بها » والتي ترتبط بها ( مثل الذكرى المنتجة من جديد لحدس قديم ، والانتظار الذي يكمن سلفاً في حدس سيحي ) ، بضروب الوصف التي قمنا بها بصدد الإدراك الحسي . ان موضوع التذكر يبدو هو أيضاً بوجوه شتى ، وفي تطلعات مختلفة الخ ... وبما اننا نبرره

حينما نشرع بتحقيقه ، فقد كانت هذه الضروب من الوصف توغل بعيداً جداً. بيد أننا لكي نستطيع ان نغيز قوالب الحدس ( ما تقدمه الذاكرة وما يقدمه الإدراك ) ، فقد كان لا بد لنا في وصفنا ، من أن نستدعي أبماداً جديدة . ان حقيقة عامة تبقى مع ذلك ذات قبة في نظر كل شعور بما هو « شعور بشيء من الأشياء » بصفة عامة . وهذا الشيء - أي « موضوعه القصدي بما هو قصدي » - الذي « فيه » إنما نعيه كما نعي وحدة لا تغير من تعدد قوالب الشعور النسيبي النيطي ، ولا يهم كثيراً إذا كان الأمر أمر قوالب حدسية أم لا .

وإذا أصبحت المهمة الفينومينولوجية فيما يتعلق بوصف مشخص للشعور في متناول أيدينا تماماً مرة واحدة ، فإننا سنرى عوالم من الحقائق تتفتح أمامنا . ان هذه الحقائق لم تدرس قط قبل ظهور الفينومينولوجيا . - ان جميع هذه الحقائق يمكن أن تدعى أيضاً « حقائق البنية التركيبية » ، وقد دُعيت على هذا النحو ، لأنها تهب الوحدة النسيبية النيطية لا « للأفكار » الخاصة فحسب ( مأخوذة في ذاتها ككاول تركيبية مشخصة ) ، وإنما نهبها لها أيضاً في علاقتها مع أفكار أخرى .

ان « البرهان » على أن الـ « أنا أفكر » ، أي الحالة القصدية ، هي شعور بشيء من الأشياء ، لم يصبح برهاناً منتجاً إلا عند

توضيح الطابع البديء لهذا التركيب . وهذا يعني أن هذا « البرهان » وحده ، يجعل من الاكتشاف الهام الذي أتى به « فرانز برنتانو » Franz Brentano اكتشافاً خصباً . ان هذا الاكتشاف ينص على ان القصدية هي الطابع الوحفي الجوهري «للاظواهر النفسية» . انه وحده يتيح لنا ان نستخلص بصورة حقيقية ، منهج علم وحفي للشعور ، فلسفي ومتعالٍ بقدر ما هو سيكولوجي .

#### ١٨ - التوحيد هو صورة التركيب الجوهرية ؛ التركيب الكلي للزمان المتعالي

لنتفحص صورة التركيب الجوهري ، أي صورة التوحيد . انها تلوح لنا في بادئ الأمر ، وكأنها تركيب ذو شمول كلي يجري بصورة سلبية على شكل شعور داخلي متصل بالزمان . ان لكل حالة حية ديمومتها الحية . وإذا كان الأمر أمر حالة شعورية ، يكون « المفكر به » فيها موضوعاً من موضوعات العالم - كما هو الأمر بصدد إدراك المكعب - فإن هناك مجالاً للتمييز بين الديمومة الموضوعية التي تبدو ( مثل ديمومة هذا المكعب ) ، وبين الديمومة « الداخلية » لعملية الشعور ( مثل ديمومة ادراك المكعب ) . ان هذه الديمومة الأخيرة «تجري» في أدوار ومراحل زمنية ، هي أدوارها ومراحلها ، وهي ذاتها

وجوه تتعدل على نحو متصل ، في المكعب الوحيد ذاته . إن وحدتها وحدة تركيبية . وهذه الوحدة ليست مجرد ارتباط متصل من « الأفكار » ، يصح ان نقول عنها : انها ملصقة بعضها إلى بعض بصورة خارجية ، بل انها وحدة شعور واحد ، وفي هذا الشعور تقوم وحدة برزخ قصدي ، كأنه على نحو دقيق ، الجوهر ذاته يعرض نفسه على أنحاء مختلفة ومتعددة . ان الوجود الواقعي للعالم - وإذن ، وجود المكعب الحاضر هنا - هو وجود محصور « بين هلالين » عن طريق عملية « التعليق » ؛ بيد أن المكعب المذكور ، حيناً يبدو واحداً وغير متغير ، هو « محايث » بصورة دائمة لمجرى الشعور ، وهو « فيه » من الناحية الوصفية ، كما هو الأمر بصدد طابع الوجود ، « الذي يبقى موحداً مع ذاته » من الناحية الوصفية . ان هذه المحايثة للشعور ذات طابع خاص كل الخصوصية . ان المكعب ليس متضنباً في الشعور بما هو عنصر واقعي ، بل انه كذلك « بصورة مثالية » بما هو موضوع قصدي ، أو بما هو شيء يظهر ؛ أو بتعبير آخر ، بما هو « معناه الموضوعي » المحايث . إن موضوع الشعور الذي يحتفظ بهويته « مع ذاته » أثناء جريان الحياة النفسية ، لا يأتي الشعور من الخارج . ان هذه الحياة ذاتها ، إنما تتضمنه بما هو معنى ، أي بما هو « عملية قصدية » للتركيب الشعوري .

بيد ان المكعب ذاته - ذاته في نظر الشعور - يمكن أن يكون حاضراً للشعور (في وقت واحد او بأوقات متلاحقة) في أنماط من الشعور ، متصلة وعظيمة التباين ، ومنعزل بعضها عن بعض ، كما يحدث في الادراكات وفي الذكريات ، وفي ألوان الانتظار وأحكام التيم الخ... وهنا أيضاً ، نجد تركيباً يحقق الشعور بالهوية ، في وحدة الشعور الذي يتجاوز هذه الحالات المنعزلة ويشملها ، ويجعل كل معرفة بالهوية في حين الامكان ، على هذا النحو .

بيد أننا نرى بهذا المعنى في نهاية الأمر ، أن كل حادثة شعورية - (مثلاً : كل شعور يمكن ان نشعر معه بتعدد من التعددات ، او بعلاقة من العلاقات الخ...) - يدرك بها الشعور ما ليس موحداً على أنه كل ، يمكننا أن نطلق عليها صفة التركيب ، الذي يؤلف بصورة تركيبية *synthétiquement* - أو لنقل أيضاً بصورة تركيبية لغوية *syntactiquement* - الـ « مفكر به » الذي يخصه بالذات ( التعدد والعلاقة الخ...) ، ذلك الـ « مفكر به » الذي لا بد لهذه العملية التركيبية اللغوية ، من أن تصفه من جهة أخرى بالسلبية الخالصة ، أو بفعالية الأنا ؛ فالمتناقضات والمتعارضات ذاتها ، أشكال من « التركيبات » ، رغم أنها من نوع آخر .

بيد أن التركيب ليس خاصاً بكل حالة من حالات

الشعور الفردي فقط ، كما انه لا يربط حالات فردية بمجالات أخرى بحسب المناسبة فقط ؛ بل ان كل الحياة النفسية في مجموعها ، موحدة خلافاً لذلك على نحو تركيبي ، كما قلنا ذلك منذ البداية . وينتج عن ذلك ، ان هذه الحياة هي «أنا أفكر» كلي ، يشمل جميع حالات الشعور الفردي على نحو تركيبي ، تلك الحالات التي يمكن لها ان تبرز من هذه الحياة ، والتي لها موضوعها الكلي «المفكر به» القائم على أنحاء مختلفة في «الأمور المفكر بها» الجزئية المتعددة . بيد ان حقيقة هذا القيام ، ينبغي ألا تفهم بمعنى التتابع الزمني لتكوين ما ؛ إذ أن كل حالة فردية بإمكاننا أن نتصورها ، لا تبرز إلا على قاع من الشعور الكلي الموحد ، تفترضه افتراضاً مسبقاً بصورة دائمة . إن الـ «أنا أفكر» الكلي ، إنما هو الحياة الكلية ذاتها في وحدتها وكايتها غير المحددتين وغير المحدودتين . ولأن هذه الحياة تبدو ككل بصورة دائمة ، فقد كان بالإمكان «ملاحظتها» ملاحظة دقيقة ، في افعال إدراكية من الانتباه ، وكان بالإمكان جعلها موضوعاً لمعرفة كلية . هذا ، وان الشعور المحايث بالزمان هو الصورة الجوهرية لهذا التركيب الكلي ، الذي يجعل جميع التركيبات الشعورية الأخرى في حيز الامكان ؛ وترتبط بهذا الشعور بالزمان ، الديمومة المحايثة التي تطابقه ذاتها ، تلك الديمومة التي ينبغي بفضلها لجميع حالات الأنا القابلة

للتفكير ، أن تبدو مرتبة في الزمان — متآنية *simultanés* أو متلاحقة — ولها بداية ونهاية فيه ، في قلب الألف اللانهائي والمستمر للزمان المباحث « ذاته » . ان التمييز بين الشعور بالزمان وبين الزمان ذاته ، يمكن ان يعبر عنه أيضاً كتمييز بين حالة الشعور داخل الزمان ( في مقابل صورته الزمنية ) ، وأنماط ظهوره في الزمان ، بما هي « تعددات » مطابقة . وما دامت هذه الأنماط في حضور الشعور الزماني الداخلي ، هي ذاتها « حالات قصدية » ، فقد كان لا بد لها بالضرورة — في التفكير — ان تبدو بدورها كديمومات . اننا نصادف هنا ، خاصة جوهرية وانفراكية *paradoxale* من خواص حياة الشعور ، تبدو على هذا النحو وكأنها مصابة بانكفاء لانهائي . ان توضيح هذه الحقيقة وفهمها ، يخلقان صعوبات غير عادية . ولكن ، مهما يكن من أمر ، فإن هذه الحقيقة بينة بل برهانية لا تنكر ، وهي تدل على جانب من جوانب « الوجود من أجل ذاته » ، ذاك الوجود المثير للاعجاب ، الذي هو وجود الأنا ، ونعني قبل كل شيء : ان حياة الشعور تتعلق قصدياً بذاتها .

#### ١٩ — تحقق الحياة القصدية وكهونها

إن التعدد المتضمن في قصدية كل « أنا افكر » هو تعدد لا يستنفده وصف « الأمور المفكر بها » المتحققة ؛ وهذا يصدق



أيضاً على التعداد المتضمن في قصدية كل « أنا أفكر » يتعلق بالعالم ، لمجرد أنه يشعر بذاته بما هو « أنا أفكر » له شعوره المحيط بالزمان ، بالإضافة إلى شعوره بالعالم ؛ بل خلافاً لذلك ، ان كل تحقق يتضمن هذه الكمونات الخاصة به . إن هذه الكمونات ، وهي أبعد ما تكون عن أن تكون امكانيات غير محددة بصورة مطلقة ، إنما هي فيما يتعلق بمضمونها ، مرسومة رسماً مسبقاً من الناحية القصدية ، في الحالة المتحققة ذاتها . إنها بالإضافة إلى ذلك ، تتصف بأنه « لا بد لها من أن تتحقق من قبل الآن » .

إن هذا يشير إلى سمة جوهرية جديدة من سمات القصدية . ان كل حالة شعورية ، لها « أفق » يتغير طبقاً لتعديل ارتباطاتها بمجالات أخرى وبمراحل جريانها الخاصة بها . انه أفق قصدي ، من خصائصه ان يحيلنا إلى كمونات شعورية تخص هذا الأفق بالذات . وعلى هذا النحو ، تحيلنا جوانب الشيء « المدركة إدراكاً حقيقياً » ، في كل إدراك غاربي مثلاً ، إلى الجوانب غير المدركة بعد ، والمسبوقة في الانتظار سبقاً غير حدسي ، بما هي مظاهر « سوف تأتي » في الإدراك . ان في هذا « ديمومة » متصلة ، تتخذ معنى جديداً لدى كل مرحلة إدراكية جديدة . أضف إلى ذلك ، ان للادراك آفاقاً تشمل امكانيات إدراكية أخرى ، وأعني بذلك ، الامكانيات التي بإمكاننا أن نخطي بها ،

إذا ما وجهنا بصورة فعالة مجرى الادراك وجهة أخرى ، أي إذا لم ندر مثلاً عيوننا على هذا النحو ، بل أدناها على نحو آخر ، أو إذا خطونا خطوة إلى الأمام ، أو إلى إحدى الجهات ، وهكذا دواليك . اننا نجد في الذكرى المطابقة لهذا الادراك جميع هذه التغيرات معدلة بعض التعديل ؛ وعلى هذا النحو ، انني أشعر أنه كان بإمكانني حينذاك ، أن أدرك جوانب أخرى ، غير الجوانب التي رأيتها بالفعل - إذا ما وجهت دون شك فعاليتي الادراكية على نحو آخر ، بل أكثر من ذلك - وسنكمل هنا نقصاً ما - ان لكل إدراك حالة من الادراكات الماضية بصورة دائمة ، ينبغي لنا ان نتصورها ككمون من الذكريات القابلة للتذكر ، وان لكل ذكرى بالذات ، بما هي « حالة » ، قصيدة غير مباشرة ومنصلة ، من الذكريات الممكنة ( القابلة للتحقيق من قبلي بصورة فعالة ) ، التي تتدرج حتى تصل إلى لحظة إدراكي المتحقق . وفي كل شيء هنا ، يختلط بهذه الإمكانيات الـ « أنا أقدر » والـ « أنا أعمل » والـ « أنا أقدر ان اعمل » على نحو آخر غير النحو الذي عملت به بالفعل » - وقلنا نعم من ناحية أخرى ، ضروب الكف الممكنة بصورة دائمة ، التي يمكن أن تعيق هذه « الحرية » كما يمكن أن تعيق كل « حرية » بصفة عامة .

ان « الحالات » أو « الآفاق » هي كمونات مرسومة برسم

سابق . ونقول أيضاً : ان بإمكاننا أن نساأل كل أفق من هذه الآفاق عما هو « متضمن فيه » ، وان بإمكاننا ان نفرض مضمونه ، وان نكشف عن الكمونات العارضة للحياة النفسية . ولكننا نكشف بهذا بالضبط أيضاً عن معناه الموضوعي الذي يكتفى بالإشارة إليه في الـ « أنا أفكر » المتحقق ، والذي يكتفى بحضوره حضوراً ضمنيّاً . وهذا الآن الموضوعي ، أي الـ « مفكر به » بما هو « مفكر به » ، لا يلوح لنا أبداً بما هو معطى بصورة محددة . انه لا يتضح إلا عندما يفيض مضمون الأفق ومضامين الآفاق الجديدة (المرسومة برسم سابق مع ذلك ) التي تتكشف بدون انقطاع . ولا ريب ان هذا « المرسوم » ذاته ناقص دائماً ، غير أنه رغم عدم تحديده يتمتع ببنية من بني التجديد . وعلى هذا النحو ، لا ينبىء المكعب المرئي من جانب واحد - بشيء عن التجديد المشخص لجوانبه غير المرئية ؛ ورغم أنه مدرك سلفاً بما هو مكعب ، ومن ثم بما هو ذو لون وذو خشونة الخ... بصفة خاصة ، فإن كل تحديد من هذه التحديدات ، يترك خصائص أخرى بصورة دائمة ، في حالة من عدم التجديد . وترك بعض الخصائص في حالة من عدم التجديد - قبل القيام بالتحديدات الفعلية الأكثر دقة ، والتي لا تحدث أبداً - هو لحظة من اللحظات المتضمنة في الشعور الإدراكي ذاته ؛ وهو ما يؤلف « الأفق » على وجه دقيق .

ان التحقيق الأدق يتحقق عن طريق التقدم الحقيقي الذي  
يجرزه الادراك - الذي يضاد « الايضاح » البسيط عند اللجوء  
إلى « تصورات » مسبقة - بدعوه « لعمليات الاستباق » أو  
تجربتها ، ولكن بتضمنه دائماً لـ « آفاق » جديدة ، وكشفه  
عن تطلعات جديدة . وإذن ان لكل شعور - وهو شعور  
بشيء من الأشياء - هذه الخاصة الجوهرية : فليس بإمكان  
الشعور فقط أن يتحول بصفة عامة إلى أنماط جديدة دائماً من  
الشعور ، وأن يبقى مع ذلك شعوراً بموضوع يبقى هو ذاته ،  
موضوع متضمن في أنماطه ضمن الوحدة التركيبية ، من الناحية  
القصدية ، وبما هو معنى موضوعي لا يتغير؛ بل ان بإمكان كل  
« شعور بشيء من الأشياء » ان يقوم بذلك أيضاً ، ولكن  
ضمن هذه الآفاق من القصد وعن طريقها . ان الشيء قطب  
توحيد معطى دائماً بـ « معنى » متصور بتصور سابق و « يجب »  
تحقيقه إن صح القول . انه في كل لحظة من لحظات الشعور ،  
دليل على قصد نيطي يخصه من جهة معناه ، وهو قصد يمكن  
البحث عنه ، ويمكن فحص مضمونه . وكل هذا بإمكان البحث  
المشخص أن يصل إليه .

## ٢٠ - أصالة التحليل القصدي

— اننا نرى أن تحليل الشعور تحليلًا قصديًا ، يختلف كل

الاختلاف عن تحليله بالمعنى المألوف والطبيعي للكلمة . لقد سبق لنا أن قلنا : ليست حياة الشعور مجرد كل مركب من « المعطيات » وقابل « للتحليل » من جراء ذلك ، ومقسم إلى « عناصر » أولية أو ثانوية بمعنى واسع جداً ، بحيث يمكننا فيما يتعلق به ، ان ندرج صور وحدته ( كصفات صورته ) بين العناصر الثانوية . لا شك ان التحليل القصدي يقودنا أيضاً - في بعض الأبجاث - إلى بعض التقسيمات ؛ وهنا يمكن للكلمة « تحليل » أن نخدمنا أيضاً . بيد أن عملية الأصيلة قائمة في الكشف عن المكونات « المتضمنة » في تحقيقات الشعور ( حالاته الراهنة ) . وعن طريق هذا يجري التفسير والتدقيق والتوضيح العارض لما هو « معني » من قبل الشعور ، أي لمعناه الموضوعي ، من وجهة النظر النسيابية .

ان التحليل القصدي يسلم قياده البداة الجهرية ؛ فكل « أنا أفكر » بما هو شعور ، هو « دلالة » على الشيء المقصود بمعنى واسع جداً ؛ غير ان هذه « الدلالة » تتجاوز في كل لحظة ، ما يعطى كـ « شيء مقصود بصورة صريحة » في اللحظة التي يعطى فيها بالذات . انه يتجاوزه ، أي انه يتضمن بشيء « اكثر منه » يمتد وراءه . ففي المثال الذي ضربناه ، ليست كل مرحلة من مراحل الادراك ، غير مظهر من مظاهر الشيء « ذاته » ، بما هو مقصود في الادراك . ولا بد لنا ان ننظر

إلى تجاوز القصد في ذات القصد المتضمن في كل شعور، كسبب  
 جوهري لهذا الشعور . بيد أن حقيقة كون « تجاوز » الدلالة  
 الراهنة يتعلق بالشيء « ذاته » ، إنما « تكشف » عن ذاتها في  
 بداهة من البدايات . وهذه البداهة هي أنني أستطيع أن أوضح  
 قصدي ، وإن « أملاه » أخيراً بصورة حدسية بإدراكات لاحقة  
 أو ذكريات ، أستطيع تحقيقها بذاتي .

بيد أن نشاط المشتغل بالفينو مينولوجيا لا ينحصر في وصف  
 الشيء المقصود بما هو شيء مقدر وصفاً « بسيطاً » ؛ فهو لا  
 يقنع بملاحظته ملاحظة مباشرة ، وبفض مضمون صفاته وأقسامه  
 وخواصه . لو كان الأمر على هذا النحو، لبقيت القصيدة المؤلفة  
 للشعور الحدسي أو غير الحدسي قصيدة « مغفلة » ، ولبقيت الملاحظة  
 الفاضة للمضمون أيضاً على النحو ذاته . وبتعبير آخر ، أننا لن  
 ندرك لا تعددات الشعور النيطية ، ولا وحدتها التركيبية التي  
 نتمكن بفضلها من وعي الشيء القصدي المحدد « ذاته » ، ذلك  
 الشيء الذي نراه أمامنا بما هو مقصود، على هذا النحو أو ذلك،  
 إن صح القول . كذلك ستبقى خفية علينا جميع عمليات  
 التكوين الكامنة ، تلك التي نستطيع بفضلها ( إذا استطالت  
 الملاحظة عن طريق فض المضمون ) أن نبحث عن كيفية من  
 الكيفيات ، نقض بها مضمون المعنى الموضوعي للقصد الكامن  
 في الأشياء — مثل « صفاتها » و « أقسامها » و « خصائصها » —

أو أن نسعى إلى كيفية إدراكها بصورة حدسية ، بما هي ما قصدنا إليه بصورة ضمنية . حينما يدرس المشتغل بالفينومينولوجيا كل جوهر وكل ما يمكن أن يكتشف فيه كـ « متعلق بالشعور » تماماً ، فهو إنما يلاحظه ويصفه لا كما هو في ذاته فقط ، ولا كما يمكن إحالته إلى الأنا المتعلق به أيضاً ، أي إحالته إلى الـ « أنا أفكر » الذي يكون الجوهر « مفكراً به » بالنسبة إليه . ان نظره التأملي خلافاً لذلك ، إنما ينفذ إلى حياة التفكير المغفلة ، وهـ يكتشف « المجاري التركيبية المحددة التي هي مجاري أنماط الشعور المختلفة ، والأنماط التي هي أكثر الأنماط إيفالاً في بنية الأنا أيضاً ، والتي تجعله يدرك معنى ما هو « مقصود » بصورة حدسية او غير حدسية من قبل الأنا ، او ما هو حاضر له ؛ او التي تجعله أيضاً ، يفهم الكيفية التي يلجأ إليها الشعور بذاته ، وبفضل بنيته القصدية ، لجعل هذا الشيء « الموجود » أو « الموصوف » على هذا « النحو » بالضرورة في نطاق شعوره ، او لجعل هذا « المعنى » المحدد يوجد فيه . وعلى هذا النحو ، يدرس المشتغل بالفينومينولوجيا في حالة الادراك المكاني ، « الأشياء الماثية » المتغيرة و « الأشياء المحسوسة » الأخرى ، على ما تبدو عليه بذاتها كظواهر لهذا الشيء الممتد ذاته ؛ ولكنه يصرف نظره في بادىء الأمر ، عن جميع محمولات « الدلالة » ، ويعنى عناية خالصة بالشيء الممتد . انه يدرس تغيرات منظره ،

في كل مظهر من هذه المظاهر ، ويدرس من ثمت التغيرات المتعلقة بأنماط حضوره ( الأنحاء التي يعطى بها ) الزمنية ، في الإدراك والذكرى والتذكر المباشر ؛ وهو يدرس من جانب الأنا أخيراً ، أنماط انتباهه ، وهكذا دواليك . ولنلاحظ مع ذلك ، أن التأويل الفينومينولوجي لما هو مدرك بما هو مدرك ، ليس مرتبطاً مع قض المضمون الإدراكي لهذا المدرك ذاته ، فيما يتعلق بخصائصه ، كما يتحقق ذلك في مجرى الإدراك الحقيقي . ان قض المضمون الفينومينولوجي يوضح ما هو « متضمن » في معنى الـ « مفكر به » دون ان يعطى بصورة حدسية ( مثل « قفا الشيء » ) ، وذلك عن طريق تمثّل الإدراكات الكامنة التي تجعل ما ليس مرئياً مرئياً . ان هذا ينطبق على كل تحليل قصدي بصفة عامة . وهذا التحليل بما هو قصدي ، يتجاوز الحالات الفريدة التي هي موضوعات تحليل ؛ وهو حيناً يفرض مضامين آفاقها المترابطة فيما بينها ، إنما يضع الحالات المغلفة والمتغيرة إلى أقصى حدود التغير ، في مستوى الحالات التي تقوم بدور « تكويني » ، في سبيل تكوين المعنى الموضوعي للمفكر به « الذي هو موضوع البحث .

لبس الأمر إذن أمر الحالات المحيية الراهنة فقط ، بل انه أمر الحالات الكامنة أيضاً ، تلك الحالات المتضمنة والمرسومة والمخططة بتخطيط سابق في قصديّة الحالات الراهنة ، والتي



تحمل طابع البداهة الذي يخولها فض مضمون معناها الضمني .  
وعلى هذا النحو فقط ، يستطيع المشتغل بالفينومينولوجيا أن  
يفسر كيف وبأي أنماط محددة من أنماط تيار هذا الشعور ،  
تستطيع وحدات موضوعية ( موضوعات ) ثابتة ودائمة أن  
تدخل إلى نطاق الشعور . وهو يستطيع بصفة خاصة ، أن يفهم  
على هذا النحو فقط ، كيف تتحقق هذه العملية الباهرة ، ونعني  
عملية « تكوين » موضوعات موحدة فيما يتعلق بكل مجموعة  
من الأشياء ، أي أن يفهم ما هو الوجه الذي تبديه حياة الشعور  
المكون من أجل كل منها ، وما هو الوجه الذي ينبغي لها  
أن تتخذه ، وفقاً للتعديلات النيطية والنسبية المترابطة ، التي  
تحدث في الشيء ذاته . ونتيجة ذلك ، إن الحقيقة القائلة أن  
بنية كل قيد تتضمن « أفقاً » ، إنما هي حقيقة تتطلب من  
التحليل والوصف الفينومينولوجي منهجاً جديداً بصورة مطلقة .  
إن هذا المنهج يقوم بدوره في كل أمر ، حيث يمثل الشعور  
والموضوع ، القصد والمعنى ، الوجود الواقعي والوجود المثالي ،  
الامكان والضرورة ، الظاهر والحقيقة ، بل أيضاً التجربة  
والحكم والبداهة الخ ... مثل نصوص مسائل متعالية ،  
وحيث لا بد لها من أن تشمل معاملة مسائل تتعلق  
بـ « التكوين » الذاتي .

إنه لبدهي أن كل هذا ، بعد تبديل ما يجب تبديله ، له

قيمة بالنسبة إلى « سيكولوجيا داخلية » خالصة ، أو بالنسبة إلى سيكولوجيا « عقلية بصفة خالصة » تبقى في الحقل الطبيعي الوضعي . لقد استخرجنا ما يوازي الفينومينولوجيا المكوّنة والمتعالية في وقت واحد ، وببعض الإشارات المختصرة . ان الإصلاح الوحيد في مجال السيكولوجيا ، الجذري بصورة حقيقية ، هو الإصلاح الذي يقوم حين إنشاء سيكولوجيا قصدية . لقد أعلن « برنتانو » ذلك من قبل ، بيد أنه لم يرَ لسوء الحظ ما يكون المعنى الجوهرى للتحليل القصدي ، وإذن لم يرَ المعنى الجوهرى للمنهج الذي يجعل وحده من الممكن قيام سيكولوجيا من هذا النوع ؛ لأن المنهج يكشف لنا وحده عن المسائل الحقيقية ، التي هي والحق يقال لانهائية في مثل هذا العلم .

ويبدو من الناحية القبلية ، ان إمكان قيام فينومينولوجية شعور خالص ، إنما هو أمر يثير ما يكفي من الارتباك ، ألا تخص ظواهر الشعور مجال التيار الذي نادى به « هيرقليطس » ؟

---

١ هو « فرتر برنتانو » Franz Brentano ( ١٨٣٨-١٩١٧ ) أحد فلاسفة الألمان في القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين . كان « آدموند هوسرل » Edmund Husserl ( ١٨٥٩-١٩٣٨ ) تلميذاً له ، وعنه أخذ فكرة « القصدية » التي أصبحت من الفكر الأساسية في الفينومينولوجيا ؛ وهي تمثل المنصر الذاتي بل النفسي الخالص في المعرفة ، فالقصد اتجاه ( اتجاه الذات ) نحو ( موضوع متجه إليه ) ... ( المترجم )

والواقع ، إنه جهد عاث أن نبغي هنا إلى البدء بمنهج من مناهج تكوين المفاهيم والأحكام ، شبيه بالمنهج المتقبل في العلوم الموضوعية . وقد يكون من الجنون ان نبغي إلى تحديد حالة شعورية على أنها موضوع لا يتغير ، وان نركز على التجربة من أجل ذلك ، كما هو الأمر بصدد موضوع من موضوعات الطبيعة ، في الحين الذي يجدونا فيه حقاً الادعاء المثالي بأننا قادرون على تفسيره ، عن طريق تحويله إلى عناصر لا تتغير ، يمكن إدراكها بالاجراء إلى مفاهيم ثابتة . وإذا كانت الحالات الشعورية غير ذات علاقات وعناصر أخيرة ، قابلة لتعريف ثابت عن طريق المفاهيم ، فإن هذا ليس نتيجة نقص كامن في ملكة المعرفة لدينا ؛ بل ان هذا ينقصها بصورة قبلية ، ومهمة تحديد مثل هذه العناصر تحديداً تقريبياً عن طريق مفاهيم ثابتة ، مهمة لا يمكن ان تطرح بصورة حكيمه . ان فكرة التحليل القصدي ستكون أحق منها بالوجود؛ إذ أن تيار التركيب القصدي الذي يخلق الوحدة في كل شعور، ويؤلف وحدة المعنى الموضوعي بصورة نسبية وثيائية، إنما هو التيار الذي يسود البنى النموذجية ذات الطبائع الجوهرية ، القابلة للحصر في مفاهيم مضبوطة .

## ٢١ - الموضوع القصدي « دليل متعال »

لقد دلتنا بخطاطتنا schéma العامة : أنا - أفكر - مفكر

به ، على البنية الأعم التي تشمل بما هي صورة ، جميع الحالات الخاصة ؛ فإليها تعود إلى حد بعيد ، ضروب الرصف العامة التي حاولنا ان نقوم بها ، فيما يتعلق بالقصدية وتركيبها الخاص بها الخ ... وبصدد الاشارة إلى مميزات هذه البنية ووصفها ، يقوم الموضوع القصدي القائم إلى جانب الـ « مفكر به » - لأسباب من السهل إدراكها - بدور الدليل المتطالي ، أينما كان الأمر ذا علاقة باكتشاف النازج المتعددة من الأفكار ، التي تحويه في تركيب ممكن ، بما هي حالة شعورية للموضوع ذاته . ان نقطة الابتداء هي الموضوع المعطى « ببساطة » بالضرورة ؛ ومنه يصعد التفكير إلى نمط الشعور المطابق له ، وإلى آفاق الأنماط الكامنة المتضمنة فيه ، ومن ثمت إلى أنماط أخرى لحياة شعور ممكنة ، يستطيع الموضوع ان يبدو فيها وكأنه « ذاته » . وإذا ما بقينا في إطار العمومية الصورية ، فتصورنا أحد الموضوعات بما هو « مفكر به » بصفة عامة ، ودون ان نرتبط بمضمون محدد ، وإذا ما اتخذنا منه « دليلاً » لنا في هذه العمومية ، فإن تعدد أنماط الشعور الممكنة التي تخص الموضوع ذاته - أي البنية الصورية العامة - تلتحم في سلسلة من البنى النموذجية ، النياطية والنيطية الخاصة ، والمتميزة أشد التمايز . ونحن نستطيع أن نصف الإدراك والذاكرة المباشرة ، الذكري والانتظار الإدراكي ، التحديد الرمزي وضروب الأمثال

التشبيهية الخ ... من بين هذه البنى النموذجية من بنى القصدية. ان هذه النماذج القصدية تخص كل موضوع يمكن تصوّره ، كما تخص نماذج التأزر التركيبي المطابقة له أيضاً. بل ان جنس هذه النماذج تتخصص بدورها في كل تركيبها التّيسمي والنّيطي ، حالما نحدد الشيء القصدي. وهذه التحديدات يمكن ان تكون منطقية صورية ( انطولوجية صورية ) في بادىء الأمر ، أي أنماطاً لـ « شيء ما » بصفة عامة ، مثل المفرد والفردى ، العام والتعدد ، الكل والعلاقة الخ ... وهنا يبدو لنا أيضاً الفرق الأساسي بين جواهر واقعية بالمعنى الواسع بكلمة وجواهر مقولية . ان هذه تدل على أصلها المتأني من « بعض العمليات » ومن فعالية من الفعاليات ، يقوم بها الأنا الذي ينضجها وينشئها مرحلة بعد مرحلة ؛ وتلك تدل على أن أصلها متأني من بعض عمليات تركيب سلمي خالص . ومن ناحية أخرى ، ان لدينا تحديدات انطولوجية مادية تتبدى من مفهوم الفرد الواقعي ، وهو مفهوم يلتحم بمجالاته الواقعية مثل : الموضوع المكاني ( الخالص والبسيط ) والكائن الحيواني الخ ... الأمر الذي يؤدي بصدد التحديدات المنطقية الصورية المطابقة لها — مثل الصفة الواقعية والتعدد والعلاقات الواقعية الخ ... — إلى تخصيصات مرتبطة بها . ينبغي لكل نموذج يحصل على هذا النحو ، أن يدرس دراسة ذات علاقة بينية التّيسمية والنّيطية ، كما ينبغي له أيضاً أن

يؤول تأويلاً منظومياً ، وأن يفض مضمونه بحسب أنماط تياره القصدي و « آفاقه » النموذجية ومتضمناتها الخ ... فإذا ما ثبتنا موضوعاً من الموضوعات في صورته أو مقولته ، وإذا ما احتفظنا بهويته من خلال تغيرات أنماط الشعور ، في حالة من البدهة بصورة مستمرة ، فإننا نلاحظ أن هذه الأنماط ليست متغيرة بتغير عارض أو باطي مع ذلك ، مهما تكن ماثجة ، ومهما تكن عناصرها الأخيرة غير قابلة للادراك . أنها تبقى مرتبطة ببنية نموذجية بصورة دائمة ، وهذه البنية النموذجية تبقى هي إياها باستمرار ، ولا يمكن تحطيمها ، ما دام ينبغي للأمر أن يتعلق بالشعور بمثل هذا الجوهر المحدد ، وما دام ينبغي لبدهة هويته أن تتمكن من الثبات ، من خلال تغيرات أنماط الشعور .

ان النظرية المتعالية تضطلع بمهمة فض مضمون هذه البنى النموذجية بصورة منظومية . فإذا اتخذت هذه النظرية عمومية موضوعية من العموميات كدليل لها ، وتثبتت بهذه العمومية ، فإننا ندعوها البناء المتعالي للموضوع عامة ، بما هو موضوع ذو صورة أو مقولة ، أو ذو منطقة معينة في درجة أعلى .

وعلى هذا النحو ، تنشأ نظريات متعالية مختلفة لدينا ، ولكن متميزة في بادئ الأمر ؛ فهناك نظرية الادراك ونماذج الحذر الأخرى ، وهناك نظرية دلالة الحكم والارادة الخ ...

ان هذه النظريات تتآزر وتتوحد ، حينما يكون الأمر متعلقاً بتوضيح الارتباطات التركيبية العليا ؛ وهي جميعاً تقوم بدورها في إنضاج النظرية البنائية العامة والصورية ذات العلاقة بموضوع من الموضوعات العامة ؛ بل بتعبير آخر ، ذات العلاقة بأفق خال بصفة عامة من الموضوعات الممكنة بما هي موضوعات شعور ممكن .

ومن بعد ذلك تأتي النظريات المتعالية غير الصورية ؛ وهي تتعلق مثلاً بموضوعات مكانية عامة ، إما متخذة من ناحيتها الفردية أو بارتباطها الطبيعي العام بكائنات نفسية طبيعية ، مثل أفراد الانسان والمعاشر الاجتماعية وموضوعات الثقافة ، أي بارتباطها أخيراً بعالم موضوعي بصفة عامة ، بما هو عالم شعور ممكن ؛ وإما متخذة من ناحيتها المتعالية ، كما هي قائمة في الآن المتعالي ، بما هي موضوعات الشعور . وكل هذا يكون طبعاً في موقف « التعليق » المتعالي ، المحافظ عليه محافظة شديدة . بيد أنه يجب ألا يغيب عن بالنا ، أن نماذج الموضوعات الواقعية والمثالية ، التي نشعر بها بشعور « موضوعي » ، ليست أدلأماً الممكنة الوحيدة في الأبحاث ذات النوع « التكويني » ، أي في الأبحاث التي تعنى برصف البنية العامة لأنماط الشعور الممكنة المتعلقة بهذه الموضوعات . ان البنى النموذجية الخاصة بالموضوعات الذاتية اخاصة ، وبجميع الحالات المحيية المحيئة

لها بالذات ، من الممكن لها أن تقوم بهذا الدور أيضاً ، ضمن الحدود التي يكون لديها بصورة فردية أو كلية ، «بناها» الخاصة بها ، بما هي موضوعات شعور داخلي بالزمان . ونحن لن نلبث حتى نرى فيما يتعلق بكل هذا ، بعض المسائل تطرح أمامنا ، وهي إما مسائل تتعلق بضروب من الموضوعات منظور إليها من ناحيتها الفردية ، وإما مسائل تتعلق بكلية هذه الموضوعات . ان هذه المسائل الأخيرة تتعلق بالآنا في عمومية وجوده وحياته ، بالنسبة إلى عمومية موضوعاته المرتبطة به . وإذا ما اتخذنا العالم الموضوعي والواحد دليلاً متعالياً ، فإنه يجيلنا إلى تركيب الادراكات الموضوعية التي تشمل وحدة حياتنا جميعاً ، كما يجيلنا إلى تركيب الحدود الموضوعية الممكنة الأخرى ، ذلك التركيب الذي يصبح العالم في كل لحظة حاضراً بفضل كوحدة للشعور ، ويمكن ان يصبح موضوعاً له . وينتج عن ذلك ، أن وجود العالم مسألة متعلقة بالآنا<sup>١</sup> ، وهي ذات طابع كلي .

---

١ هذا الكلام يذكرنا بـ « كانت » ، الذي علق المعرفة ببنية العقل . والواقع ، ان « هوسرل » وإن عاد إلى الـ « أنا أفكر » الديكارتي ، ليتخذ منه نقطة انطلاق في التفكير الفلسفي ، بعد اصلاحه ، فهو قد عاد إليه من خلال « كانت » ومثاليته النقدية . ان بنية الأنا المتعالي شبيهة ببنية العقل مع حفظ الفوارق . ولعلنا لا نغالي إذا قلنا : ان طرح المسألة الفلسفية لدى « هوسرل » هو طرح كانتني خالص ، فهو يبدأ بمسألة المعرفة ولا سيما مسألة الادراك ، وإن كان « يعلق » وجود العالم ليدرس الكيفية التي يتأمل الأنا



ان الأمر هو على هذا النحو : إنّما فيما يتعلق بتوجيه حياة الشعور  
بمجموعها توجيهاً حائثاً خالصاً ، في ديمومتها المحيطة .

### ٣٣ - فكرة وحدة جميع الموضوعات ووحدة عامة ، ومسألة توضيح هذه الموضوعات توضيحاً بنائياً

ان هناك نماذج من الموضوعات قامت لدينا مقام « الأدلّة »  
في الأبحاث المتعالية المتأزرة في موضوع واحد . لقد أدركنا  
هذه النماذج في التحويل الفينومينولوجي ، بما هي « أمور مفكر  
بها » خالصة ، دون أن نستلهم « أحكاماً سابقة » من منظومة  
من المفاهيم العلمية المتقبلة مقدّماً . وذلك لأنّ تعددات  
الشعور التي هي تعددات « مكوّنة » - أي تلك التعددات التي  
هي التركيب شيء واحد ، أو يمكن أن ترد إلى وحدة  
التركيب في الوقت ذاته - ترتبط فيما يتعلق بإمكانية مثل هذا  
التركيب ، بشروط جوهرية لا عارضة . انها خاضعة لإذن  
لمبادئ تنظم بفضلها الأبحاث الفينومينولوجية ، عن طريق

---

المبادئ بها . بل انه لولا « كانت » لما استطاع ان يدرك المعنى العميق  
للديكارتية ، ولما استطاع أن يقوم بعمله الاصلاحى لنقطة البدء في الفلسفة .  
ويكفي ان نذكر أن « هوسرل » أخذ من « كانت » فكرة « القلبية »  
apriori وفكرة « التعالي » وفكرة الذات المكونة للعالم ، وإن كان  
قد حور في هذه المعاني وجعلها شخصية بحق . ( المترجم )

أسباب حايته ، بدلاً من أن تضيع في ضروب من الوصف لا رابط يربطها . ان كل موضوع بصفة عامة ( وكل موضوع حايث أيضاً ) يتطابق مع قاعدة بنْيَويَّة للأنا المتعالي . ان الموضوع بما هو تصور من قبل هذا الأنا سرعان ما يحدد قاعدة عامة لامكانيات الشعور الأخرى بالموضوع ذاته ، ولإمكانيات أخرى محددة ماهويًا بتحديد مسبق ، مهما كان شعور الأنا بالموضوع . والأمر هو على هذا النحو بصدد كل موضوع « قابل للتصور » ، وبصدد كل ما بإمكاننا ان نتصوره بما هو موضوع متصور ؛ فالذاتية المتعالية ليست جوًّا عماء من الحالات القصدية ؛ بل ليست أكثر من ذلك جوًّا عماء من النماذج المكونة للبنية ، التي يكون كل منها منظماً في ذاته ، بعلاقته بنوع من الموضوعات القصدية ، أو بصورة من صورها . وبتعبير آخر ، إن كلية الموضوعات ونماذج الموضوعات التي بإمكاننا أن أتصورها ، أو التي نساكن الأنا المتعالي أن يتصورها — إذا ما تكلمنا باللغة المتعالية — ليست جراً عماء بل هي مجموع منظم ؛ وارتباطاً بذلك ، ان الأمر هو على هذا النحو ، فيما يتعلق بكلية نماذج التعددات غير المحددة ( من الظواهر ) ، المترابطة ترابطاً نَيْطِيّاً ونَيْمِيّاً ، والمتطابقة مع نماذج الموضوعات .

ان هذا يجعلنا نتنبأ بتوكيب مكوّن عام ، تعمل فيه جميع

التركيبات معاً وفقاً لنظام محدد؛ انه تركيب يشمل من جراء ذلك ، جميع الجواهر الحقيقية والممكنة ، بما هي موجودة بالنسبة إلى الأنا المتعالي ، ويشمل ارتباطاً بذلك جميع أنماط الشعور المطابقة ، واقعية كانت أم ممكنة . وبتعبير آخر ، ان مهمة عظيمة ترتسم أمامنا ، وهي مهمة كل الفينومينولوجيا المتعالية ؛ وهذه المهمة هي التالية : ينبغي لنا ان نقوم بجميع الأبحاث الفينومينولوجية بما هي أبحاث تكوينية ، عن طريق ترتيبها ترتيباً منظومياً محكماً ، بعضها بالنسبة إلى البعض ؛ وأن يكون ذلك في وحدة نسق منظومي وكلي ، وبالتحاذنا منظومة مؤلفة من جميع موضوعات الشعور الممكن — تلك المنظومة التي لا بد من استخلاصها بالتدرّيج — كدليل محرك لنا ، ثم بالتحاذنا منظومة أخرى قائمة ضمن هذه المنظومة ، ومؤلفة من مقولاتها الصورية والمادية .

يبد انه أخرى بنا أن نقول : إن الأمر يتعلق هنا بفكوة منظومة لانهاية . ان منظومة الموضوعات الممكنة والمعطاة إلى شعور ممكن — والتي نضعها في استباق بديهي — هي ذاتها فكرة ( وليست اختراعاً أو تخيلاً ) نرودنا بمبدأ ذي نط عملي . إن هذا المبدأ يتيح لنا أن نربط النظريات التكوينية المنجزة إنجازاً نسيئاً فيما بينها ، لا بإيضاح الآفاق المحايثة المتضمنة فقط في موضوعات الشعور ، وإنما بإيضاح الآفاق التي نحبّلنا إلى العالم

الخارجي ، وإلى صور الارتباط الجوهرية أيضاً . ولا شك أن المسائل التي تطرح أمامنا ، حينما نتخذ لنا تلك النماذج الفردية من الموضوعات ، كأدلاء تقودنا - رغم أنها محدودة - هي مسائل معقدة إلى أقصى حدود التعقيد ، بل إنها تقودنا إلى أبحاث معقدة جداً ، إذا ما تعمقناها بعض التعقيد . ان هذه الحالة هي حالة النظرية المتعالية بصدده تكوين موضوع مكافئ مثلاً ، بل النظرية التي تتعرض إلى طبائع الأشياء عامة ، وإلى الحيوانية والانسانية عامة ، وإلى الثقافة عامة .

## التأمل الثالث

### المسائل التكوينية ؛ الحقيقة والواقع

٣٣ - توضيح مفهوم التكوين المتعالي عن طريق إدخال  
فكرتي « الصواب » و « الخطأ »

لقد فهمنا بـ «التكوين الفينومينولوجي» حتى الآن، تكوين  
موضوع قصدي بصفة عامة ؛ وقد كان هذا التكوين يشمل  
مجموع الـ «أنا أفكر» والـ «فكر به» في كل اتساعه .  
وسنحاول أن نميز الآن ما بين جوانبه بحسب بناءه ، في سبيل  
انشاء مفهوم أوضح لما ندعوه تكويناً . فمسألة معرفة ما إذا  
كان الأمر متعلقاً بموضوعات واقعية أو غير واقعية ، ممكنة أو  
مستحيلة ؛ لم تقم بدور من الأدوار حتى الآن . ولكننا بمجرد  
استكافنا عن إطلاق حكم على وجود العالم أو عدم وجوده  
( وكل موضوعية معينة أخرى ) ، لم نتخلّ عن هذا التمييز  
من جراء ذلك بالذات . إن هذا التمييز يؤلف خلافاً لذلك ،  
موضوعاً من موضوعات الفينومينولوجيا ، عند إدراجه تحت

فكرتي « الصواب » و « الخطأ » العامين إلى حد بعيد ، بما هما مرتبطتان بـ « الوجود » وبـ « عدم الوجود » . فنحن عن طريق « التعليق » نحول المعنى الحقيقي إلى القصد ( الـ « أنا أفكر » ) البسيط ، وإلى الموضوع القصدي المنظور إليه بما هو كذلك بصورة خالصة . فهذا الموضوع القصدي يتعلق المحمولان « وجود » و « عدم وجود » ، ومتغيراتها النمطية ؛ ان هذين المحمولين ومتغيراتها النمطية ، لا تتعلق بموضوعات خالصة وبسبطة ، وإنما تتعلق بالمعنى الموضوعي ؛ ويتعلق بالقصد ( أي الفعل ) محمولا الحقيقة ( الصحة ) واططاً ، رغم أن ذلك يكون بمعنى واسع إلى أقصى حدود الاتساع . إن هذين المحمولين ليسا متضمنين تضمناً بسيطاً كـ « معطيات فينومينولوجية » ، في الحالات أو الموضوعات القصدية ذاتها ؛ ومع ذلك ، ان لهما « أصولهما الفينومينولوجية » . ويمكننا أن نقوم بتمييز بين تعددات أنماط الشعور المترابطة ترابطاً تركيبياً ، تلك الأنماط الموجودة في كل موضوع مهما كانت مقولته ، والذي بإمكاننا أن ندرس بنيته الفينومينولوجية النموذجية . فنجد في ذلك من ناحية أولى ، تركيبات تظهر على نحو بدهي - فيما يتعلق بمعناها الغائي - تطابقها مع نموذج البنية الذي نحن بصددده ، وثبت من جراء ذلك أيضاً القصد أو المعنى الموضوعي المعين وتحققه ؛ وخلافاً لذلك ، ان هناك تركيبات

أخرى تضعف هذا القصد أو المعنى ، وتهدمه على نحو بديهي بقدر بداهة النحو الذي تظهره به . وارتباطاً بذلك ، إن موضوع القصد يتصف عندئذ بطابع من بداهة أن « يكون » موضوعاً أو « لا يكون » (أي أن وجوده منفي و « مشطوب عليه » ) . ان هذه الحالات من التركيب هي قصديات *intentionalités* من مرتبة أعلى ، تقسم في حال انفصامها انفصاماً نهائياً ، مجال « المعنى الموضوعي » كله<sup>١</sup> . انها أفعال ومتعلقات من أفعال « الصواب » ومتعلقاته ، يمكن تحقيقها بصورة جوهرية من قبل الأنا المتعالي ؛ فليس العقل ملكة لها طابع حادثة عارضة ؛ فهو لا يشمل في معناه حوادث عارضة ، بل انه صورة لبنية كلية وجوهرية من صور الذاتية المتعالية بصفة عامة .

إن « الصواب » يحيلنا إلى إمكانيات إثباتية و «تحقيقات» ،

---

١ يعني المؤلف بذلك ، أن القصديات *intentionalités* تتضمن أمرين : أولاً ، القصد وهو فعل من أفعال الـ « أنا أفكر » ، ويدل بذلك على جوهر الأنا المتعالي ؛ وثانياً ، الموضوعات المقصودة التي هي « أمور مفكر بها » . فإدام الشعور شعوراً بشيء من الأشياء بصورة دائمة ، أي ما دام هناك ارتباط وثيق بين القصد والمقصود ، وعنه ينشأ المعنى الموضوعي ، فقصد كان انتقال القصديات ( في حالتها التركيبية ) إلى قصديات ( في حالة انفصال القصد عن المقصود ) أمراً يؤدي إلى انفصام مجال « المعنى الموضوعي » كله أيضاً .

وهذه نجيلنا في نهاية الأسر إلى البداهة ، سواء أكانت بداهة مكتسبة أم بداهة يجب اكتسابها . لقد وجب علينا من قبل ، ان نتكلم عن هذه البدايات في بدء تأملاتنا ، حينما كان لا بد لنا أيضاً ، أن نبحث بكل بساطة عن وجهاتنا المنهجية ، وحينما لم نكن بعد قد دخلنا إلى الحقل الفينومينولوجي بكل معنى الكلمة . وانا سوف نجعل من البداهة الآن ، موضوع بحثنا الفينومينولوجي .

#### ٢٤ - البداهة بما هي معطى أصلي ؛ متفيراها

إن كلمة بداهة تدل بمعناها الواسع إلى أقصى حدود الاتساع ، على ظاهرة عامة وأخيرة من ظواهر الحياة القصدية . انها تتعارض حينئذ مع ما نفهمه عادة من « الشعور بشيء من الأشياء » ، هذا الشعور الذي يمكن له بصورة قبلية ، أن يكون « فارغاً » - مجرداً ورمزياً وغير مباشر وغير واضح بصورة خالصة . ان البداهة نط من أنماط الشعور ذو تميز خاص ؛ فيها يبدو لنا بذاته ، ويهب لنا ذاته ، ويعطى لنا « في ذاته » شيء من الأشياء ، و « حالة شيء من الأشياء » ، وعمومية من العموميات ، وقيمة من القيم الخ ... ان الشيء في هذا النمط الأخير « حاضر بذاته » ومعطى « في الحدس المباشر » واصل . وهذا يعني في نظر الأنا ، انه يقصد إلى



شيء من الأشياء ، لا بصورة مختلطة باللجوء إلى معانٍ قبلية فارغة ، بل بما هو قريب كل القرب من الشيء ذاته ، وبما هو « مدرك له يراه ويقلبه على - يرويه » . إن التجربة بمعناها العادي ، حالة خاصة من حالات البداهة ، ونستطيع أن نقول أيضاً ، ان البداهة بمعناها العام تجوُّبة بمعنى واسع إلى حد بعيد ، وجوهري مع ذلك . لا شك أن البداهة بالنسبة إلى بعض الموضوعات ، ليست إلا حالة عارضة من حالات حياة الشعور . ومع ذلك ، ان هذه الحالة تدل على إمكانية من الامكانيات ، هي الهدف الذي يسمى كل قصد إلى تحقيقه ، بصدق كل ما هو موضوع له ، او يمكن ان يكون موضوعاً له . انها تدل نتيجة لذلك ، على طابع أساسي وجوهري للحياة القصدية بصفة عامة . ان كل شعور بصفة عامة ، إما أن يكون بداهة بذاته ، أي كما هو الشيء القصدي «معطى» فيه بالذات ، وإما أن يكون من ناحية جوهره ، منتظماً مع بداهات تعرض الموضوع « ذاته » ، أي منتظماً مع تركيبات إثباتية وتحقيقات تعود بصورة جوهرية إلى مجال الـ « أنا أقدر » . اننا نستطيع في موقف التحويل المتعالي ، أن نطرح عند كل شعور غامض ، هذا السؤال : هل تطابق هوية الموضوع ، أو هل يمكن لها في حال صيانتها ان تطابق موضوع القصد ، في نمط الـ « هو ذاته » ؟ وإلى أي حد يكون ذلك ؟ أو أيضاً بتمثيل

آخر ، ما هو المظهر الذي يتخذه الموضوع المقصود ، إذا ما عرض ذاته « هو ذاته » ؟

إن هذا السؤال يمكن أن يتجه إلى النفي في هذه العملية من التحقيق الاثباتي ؛ فبدلاً من الموضوع المقصود ذاته ، يمكن أن يلوح موضوع آخر ، ويكون هذا في النمط الأصلي ؛ وعندئذ « يفشل » القصد الأول في وضعه للموضوع ، فيتخذ هذا من جهته طابع « عدم الوجود » .

إن عدم الوجود ليس إلّا قالباً من قوالب الوجود الخالص والبسيط ويقين الوجود ، وهو قالب أحله المنطق محل الاختيار لبعض الأسباب . بيد أن البداهة في حال فهمها بمعناها الواسع إلى أقصى حدود الاتساع ، ليست مفهوماً مرتبطاً بمفهومي « الوجود » و « عدم الوجود » فقط ، بل إنها مفهوم مرتبط أيضاً بتغيرات الوجود النمطية الأخرى ، مثل : الوجود الممكن ، والوجود المحتمل ، والوجود المشكوك فيه ؛ بل وإلّا أيضاً مفهوم مرتبط بالإضافة إلى ذلك بالتغيرات التي لا تخص هذه السلسلة من أنواع الوجود ، والتي تستمد معيها من دائرة العاطفة والإرادة ، مثل « أن يكون الوجود قيمة » و « أن يكون خيراً » .

## ٢٥ - الحقيقة والحقيقة التقويمية

إن جميع هذه التمييزات تلتحم بالإضافة إلى ذلك في

متوازيات . انها تقوم بذلك ، بفضل تضاد يجتاز دائرة الشعور جميعاً ، ويجتاز ارتباطاً بها جميع قوالب الوجود . إن هذا التضاد هو التضاد القائم بين الواقعي والخيالي (أي تخيل الواقع) . فمن جانب الخيال يبرز مفهوم جديد لامكانية من الامكانيات ، وهو مفهوم عام نجد فيه على نحو معدل جميع الأنماط الوجودية في مظهر من مظاهر « قابلية التصور » البسيطة ( في موقف « كما لو » ) ابتداء من يقين الوجود البسيط . ان هذا الازدواج يتم في أنماط تعود بتضادها مع أنماط « الواقع » ( مثل : الوجود الواقعي ، والوجود الواقعي المحتمل ، والوجود الواقعي المشكوك فيه أو العدم ، الخ ... ) ، إلى « أمور غير واقعية » وهي خيالية خالصة . وعلى هذا النحو ، يتقرر تمييز مرتبط بذلك ، هو التمييز بين أنماط شعور تقويري وأنماط شعور « شبيه بالتقويري » ( شعور كما لو ) صادر عن « الخيال » ، وذلك تعبير غير دقيق إلى حد بعيد دون شك . وهناك أنماط خاصة لمذنب النوعين من الشعور تطابق أنماطاً جزئية من البدهة — وأعني أنماط بداهة الموضوعات التي تدل عليها — في أنماط وجودها المناسبة لها في قلبها ذاته ، وفي كمونات هذه البدهة المتحققة تحقّقاً جزئياً ؛ فإلى هذا المجال يعود ما دعواته غالباً بـ « فض المضمون » و « الإيضاح » . إن « الإيضاح » يدل بصورة دائمة ، على غلط من أنماط تحقيق البدهة ، وتقرير مرحلة

تركيبية تبندىء من حدس مختلط إلى حدس « ماثل بمثابة سابق » مطابق له أي إلى حدس من خصائص معناه الضمني ، أن يمنع القصد الذي نحن بصدده ، إثباتاً محققاً لدلالته الوجودية ، وأن « يملأه » على نحو مطابق . ان الحدس « الماثل بمثابة سابق » ، اي الاثبات الأصلي ، لا يطينا بداهة محققة للوجود ، بل بداهة محققة لامكانية وجود مضمونه .

### ٣٦ - الواقع بما هو مترابط مع التحقيق البديهي

اننا لم نسئ هذه الملاحظات المختصرة إلا المسائل العامة الصورية المتعلقة بالتحليل القصدي ، وبالأبحاث - الراسمة والصحية إلى حد بعيد أصلاً - المتعلقة بالأصل الفينومينولوجي للجادىء والمفاهيم الأساسية ، في المنطق الصوري الذي يتصل بها . وليس هذا كل شيء ؛ بل ان هذه الملاحظات جعلتنا نتلمح حقيقة هي من الأهية بكان . ان هذه المفاهيم في عموميتها الانطولوجية الصورية ، دلائل على قانون كلي ذي مساس ببنية حياة الشعور بصفة عامة ، تلك البنية التي بفضلها وحدها ، يكون ويمكن أن يكون ، للعددين حقيقة وواقع معنى في نظرنا . والحقيقة ، إذا « كانت » بعض الموضوعات لأجل بالملئ الأوسع للكلمة - موضوعات واقعية وحالات محيية ، أعداد وعلاقات ، قوانين ونظريات ، الخ ... - فإن هذا ليس فيه ما يتعلق

قبل كل شيء بالبداهة . إن هذا يعني بكل بساطة ، ان هذه الموضوعات « ذات قيمة » في نظري ؛ وبتميز آخر ، انها « أموري المفكر بها » ، وهذه « الأمور المفكر بها » حاضرة للشعور في النمط التقريري للاعتقاد .

بيد أننا نعرف تمام المعرفة ، انه لا بد لنا من أن نرفض حالاً أن ننظر إليها بعين الاعتبار كـ « ذات قيمة » ، إذا ما قادنا تركيب هوية بديهية ، إلى التناقض مع معطى من المعطيات البديهية . اننا نعرف أيضاً ، اننا لا نستطيع أن نتأكد من الوجود الواقعي إلا عن طريق تركيب إثبات يحقق يقدم لنا وحده الواقع الحقيقي . وانه لواضح اننا لا نستطيع أن نستمد معنى الحقيقة أو الواقع الحقيقي ، من موضوعات خارجة عن نطاق البداية ؛ انه بفضل البداية وحدها يكتسب معنى من المعاني في نظرنا ، هذا التدليل على موضوع من الموضوعات ، من حيث أنه موجود بوجود واقعي وحقيقي ، وذو قيمة مشروعة -- مهما كانت صورته أو كان نوعه -- وكذلك هو الأمر ، فيما يتعلق بجميع التحديدات التي نخضعه -- في نظرنا -- بصورة حقيقية . إن كل تبرير يبدأ من البداية ، ويوجد من جراء ذلك معينه في ذاتياتنا المتعالية ذاتها . ان كل تطابق ممكن التصور يتكون كإثبات محقق ، وكمركب نخضعنا نحن ، ويوجد أساسه المتعالي الأخير فينا نحن .

٣٧ - البداهة الاعتيادية والبداهة الكمونية ؛ في أنهما  
تقومان بدور تكويني في « معنى » « الموضوع الموجود »  
لا شك أن هوية الموضوع الموجود بصورة واقعية ، والتطابق  
بين الموضوع القصدي بما هو كذلك والموضوع الموجود بوجوده  
واقعي ، ليس كما هو الأمر بصدد هوية موضوع القصد ذاته ،  
عنصرين واقعيين من عناصر البداهة والاثبات المحقق ، بما هما  
ظاهرتان من عمل الشعور . ان الأمر يتعلق هنا بمحايشة من  
النوع المثالي نحيلنا إلى ارتباطات بجرهية لتركيبات ممكنة  
وجديدة . ان كل بداهة « تخلق » من أجلي كسباً دائماً .  
انني أستطيع « دائماً أن أعود أدراسي » إلى الحقيقة المدركة  
ذاتها ، بسلاسل مكونة من البداهات الجديدة ، هي « لإعادة  
لاتاج » البداهة الأولى . وعلى هذا النحو مثلاً ، ان في البداهة  
المتعلقة بالمعطيات المحايثة سلسلة من الذكريات الحدسية ، ترافقها  
لانهاية غير محدودة من الأفق الكموني الذي يحيط بـ « انني  
أستطيع دائماً أن أعيد انتاجها من جديد » ؛ فبدون مثل هذه  
الامكانيات ، لن يكون لدينا وجود ثابت ودائم ، ولا عالم  
واقعي او مثالي . ان كل عالم من هذه العوالم ليس موجوداً  
من أجلنا إلا عن طريق البداهة ، أو عن طريق الادعاء  
بأننا نستطيع أن نبلغ إلى هذه البداهة ، وان نجدد البداهة  
المكتسبة .

ينتج عن ذلك ، أن بداهة فعل مفرد لا تكفي لتخلق لنا وجوداً دائماً . إن كل موجود بمعناه الواسع إلى حد بعيد ، هو موجود « في ذاته » ويقابله الـ «موجود لأجلي» العارض ، وليد الأفعال الفردية . كذلك فكل حقيقة بهذا المعنى الواسع إلى حد بعيد ، « حقيقة في ذاتها » . إن هذا المعنى الواسع إلى حد بعيد لما ندعوه ما هو «في ذاته» ، يحيلنا إذن إلى البداهة ، لا إلى بداهة مدرجة كحادثة محيية مع ذلك ، بل إلى بعض الكمونات القائمة في الأنا المتعالي وحياته الخاصة به ؛ بل يحيلنا قبل كل شيء إلى بداهة المقاصد اللانهائية التي تتعلق تركيبياً بموضوع واحد وحيد ؛ ومن ثمة إلى كمونات إثباتاتها الحقيقة ، أي إلى بداهات كونية يمكن تجديدها بصورة لا تحديد فيها ، بما هي حوادث محيية .

## ٢٨ - البداهة الادعائية بوجود العالم ؛ العالم فكرة مرتبطة بالبداهة الاختبارية الكاملة

إن البداهات أيضاً خطأ آخر ، وإن يكن أكثر تعقيداً ، يحيلنا بصدد الموضوع ذاته إلى عدد لانهاقي من البداهات . تلك هي الحالة القائمة حينما يكون الموضوع المعطى في هذه البداهات بصورته الأصلية معطى على نحو وحيد الجانب . إن هذا لا يتعلق بشيء كما يتعلق بمجموع البداهات ، التي تقدم إلينا في

الحدس المباشر عالماً موضوعياً واقعياً ، سواء حينما يكون الأمر أمر المجموع أم حينما يكون أمر موضوعات مفردة منها كانت .

إن البداهة التي تتطابق مع هذه الموضوعات هي التجزئة اظارحية ؛ وانه بإمكاننا أن نجد البداهة ، في أن مثل هذه الموضوعات لا يمكن لها أن تغطي إلينا على نحو آخر غير النحو الوحيد الجانب . إن هذا لا يمكن تصوّره بالذات ؛ بيد أن بإمكاننا أيضاً ، أن نجد البداهة من ناحية أخرى ، في أن هذا النوع من البداهة يتسع بالضرورة بأفق من الاستباقات لم «تلا» بعد ، بيد أنها بحاجة إلى هذا الامتلاء ، أي ان هذه البداهة تشمل مضامين ليست موضوعات إلا لحدس ذي معنى ، يحيلنا إلى بداهات كمونية مطابقة لها . إن هذا النقص في البداهة يميل إلى التناقص في تحقيق سلاسل من الأفعال الأصلية وبها ، تلك السلاسل التي تقودنا ، بانتقالات تركيبية ، من بداهة إلى بداهة . بيد أنه ما من تركيب يمكن تصوّره ، يمكن أن يبلغ إلى التطابق الكامل والمنجز ، وانه لترافقه دائماً مقاصد قبلية ومقاصد مشاركة غير «متلثة» . وعلاوة على ذلك ، انه لمن الممكن دائماً ألا يثبت الاعتقاد الوجودي الذي يجرّك الاستباق ، وألا يكون ما يبدو أصلياً ( بذاته ) في العالم أصلياً بالفعل ، أو ان يكون على نحو آخر غير النحو الذي



هو عليه . ومع ذلك ، ان التجربة الخارجية ، فيما يتعلق بهذه الموضوعات وبكل الحقائق الموضوعية ، هي في جوهرها الطريقة الوحيدة للتحقيق المثبت ، في الحدود التي تكون فيها التجربة - التي تجري بصورة سلبية أو فاعلة - ولا شك ، تتمتع بصورة تركيب مطابق . وإذن ، إذا وجود العالم هو بالضرورة وجود « عالٍ » على الشعور ، حتى في البداهة الأصلية ، ويبقى فيها عالياً بالضرورة . بيد أن هذا لا يغير شيئاً في حقيقة أن كل علو إنما يتكون في حياة الشعور بصورة خاصة ، بما هو مرتبط بهذه الحياة ارتباطاً لا ينقسم ، وفي حقيقة ان حياة الشعور هذه - مفهومة في هذه الحالة الخاصة كشعور بالعالم - تحمل في ذاتها وحدة المعنى المكوّن لهذا « العالم » ، كما تحمل وحدة « هذا العالم الموجود بوجود واقعي » . إن فض مضمون آفاق التجربة وحده ، هو الذي يوضح في نهاية الأمر معنى « حقيقة العالم » و « علوه » . انه لا يلبث بعد ذلك ، ان يظهر لنا ، ان هذا العلو وهذه الحقيقة لا يمكن فصلهما عن الذاتية المتعالية ، التي يتكون فيها كل نوع من المعنى ، وكل نوع من الحقيقة . بيد أنه ما معنى الإحالة إلى لانهائيات مطابقة لتجربة لاحقة ممكنة ، تلك اللانهائيات المتضمنة في كل تجربة عن العالم ، إذا كان « كون الموضوع موضوعاً موجوداً بوجود واقعي » ومعطى « بشخصه » في بداهة اختبارية كاملة ، لا يمكن ان

يعني شيئاً آخر غير كونه موضوعاً مطابقاً للمقاصد المتحققة  
والكامنة في وحدة الشعور ؟ ان هذه الإحالة تعني بصورة  
ظاهرة ، أن « الموضوع الواقعي » الخاص بالعالم ، - ومن  
باب أولى العالم ذاته - هو فكرة لانهاية تترد إلى عدد  
لانهائي من التجارب المطابقة ، وان هذه ~~الفكرة~~ فكرة مرتبطة  
بفكرة بداهة اختبارية كاملة من بداهات تركيب كامل من  
التجارب الممكنة .

٢٩ - في أن المناطق الانطولوجية المادية والصورية دلائل  
لمنظومات متعالية من البداهات

اننا نفهم الآن ماهي المهمات الكبيرة الملقاة على عاتق  
التفسير الذاتي المتعالي للأنا ، أو حياة شعوره ؛ تلك المهمات  
التي تتولد في النظر إلى الجواهر المقررة والتي يجب تقريرها في  
هذه الحياة بالذات وبالنظر إليها . ان المعنيين « وجود واقعي »  
و « حقيقة » ( في جميع قوليهما ) ، تدل بصدد كل من  
الموضوعات بصفة عامة ، انني كأنا متعال ، « أعني » واستطيع  
أن « أعني » ، تميزاً في البنى في قلب التعدادات اللامتناهية للأفكار  
الواقعية والممكنة التي تتعلق بالموضوع الذي نحن بصدده ، أي  
التي ليس بإمكانها قط أن تتجمع في وحدة تركيب بالهوية . ان  
الحد « موضوع موجود بوجود واقعي » ، يدل في قلب هذا

التعدد على منظومة خاصة ، هي المنظومة التي تشمل جميع  
 البدايات العائدة إليه ؛ وان هذه البدايات مترابطة ترابطاً  
 تركيبياً ، على نحو تتحد فيه في بداية كلية ، رغم أنها قد  
 تكون بداية لانهاية . ان هذه البداية ستكون البداية الكاملة  
 المطلقة ، التي سوف تعطينا الموضوع ذاته بكل ما فيه من غنى  
 في نهاية الأمر . بل ان كل ما لا يزال بعد في البدايات الفردية  
 التي يقوم عليها تركيب تلك البداية ، قصداً قليلاً فارغاً ،  
 ورمزياً خالصاً ، سيصبح فيها مثبتاً و«ممثلثاً» بالحدس بصورة  
 مطابقة . إن الأمر لن يتعلق في نظرنا ، بتحقيق هذه البداية  
 بالفعل — فهذا سيكون هدفاً خالياً من المعنى فيما يتعلق بجميع  
 الموضوعات الواقعية ، إذ أن البداية الاختبارية المطلقة تظل  
 « فكرة » كما قلنا — بل انه يتعلق بتوضيح ( فض مضمون )  
 بنيتها الجوهرية والبنى الجوهرية للأبعاد اللانهائية التي تكون  
 وتؤلف على نحو منظومي تركيبها المثالي اللانهائي . إنها مهمة  
 هائلة ولكنها محددة كل التحديد ؛ إنها مهمة دراسة التكوين  
 المتعالي للموضوعية الواقعية ، بفهم هذه الحدود في معانيها  
 الخاصة بها . وإلى جانب الأبحاث الصورية العامة ، التي تتوقف  
 عند المفهوم المنطقي الصوري ( الانطولوجي الصوري )  
 للموضوع بصفة عامة — والتي لا تكثر من جراء ذلك ،  
 بالتحديدات المادية لمقولات الموضوعات الخاصة — نجد حينئذ كما

سنرى ، سلسلة من المسائل المتعلقة بالتكوين الذي هو من نوع مادي ، أي سلسلة من المسائل الخاصة المتعلقة بتكوين كل من المقولات ( المناطق ) المادية العليا .

انه ينبغي لنا ان ننشئ نظرية تكوينية للطبيعة الفيزيائية « معطاة » بصورة دائمة ، ومفترضة الوجود بافتراض مسبق — وهذا يتضمن ذلك — وهي نظرية ذات علاقة بالإنسان ، والمجتمع الإنساني والثقافة الخ ... ان كلاً من هذه المعاني ، يدل على مجموع كبير من الأبحاث المختلفة ، المطابقة لمفاهيم الانطولوجيا الباذجة ، مثل : المكان الواقعي ، والزمان الواقعي ، والسببية الواقعية ، والموضوع الواقعي ، والصفة الواقعية ، الخ ... ان الأمر يتعلق بالكشف عن القصيدة المتضمنة في التجربة ذاتها ( بما هي حالة محيية متعالية ) ، في كل مرة من المرات ؛ وانه يتعلق أيضاً بفض مضامين « آفاق » التجربة بصورة منظومية ، أي بفض مضامين البدايات الممكنة التي بإمكانها ان « تملأ » الحدود من هذه المضامين ، وتولد بدورها « آفاقاً » دائمة الجدة من حولها ، وفقاً لقانون البنية الجوهرية ؛ وهذا يكون عن طريق دراسة الترابطات القصدية دراسة مستمرة . اتنا نرى حينذاك ، ان الوحدات التركيبية للبدايات المكونة ، تتمتع في علاقتها بالموضوعات ، ببنى معقدة أشد التعقيد ؛ فنحن نرى مثلاً ، ان هذه الوحدات بارتفاعها من القاعدة الموضوعية التي

هي أبسط القواعد ، إنما تتضمن درجات مكونة من « موضوعات » ذاتية خالصة . أما دور الأساس الموضوعي الأخير ، فتقوم به الديمومة المحيطة بصورة دائمة ، أي تقوم به الحياة التي تجري وتكوّن ذاتها في ذاتها ولذاتها . ان أمر إيضاح هذه الديمومة هو المهمة الخاصة بنظرية الشعور البدئي بالزمان ، ذلك الشعور الذي يكون المعطيات الزمنية ذاتها .

## التأمل الرابع

٣٠ - المسائل التكوينية المتعلقة بـ « الأنا » المتعالى ذاته

إن الموضوعات لا توجد من أجلنا ، وليست هي إياها إلا كموضوعات لشعور حقيقي أو ممكن . إذا كان ينبغي لهذه القضية أن تكون شيئاً آخر غير إثبات ملقى في الهواء ، أو غير موضوع تأملات فارغة ، فإنه لا بدّ من البرهان عليها ، بفض مضمونها فضاً فينومينولوجياً مطابقاً .

إن ما يمكن أن يحقق ذلك ، إن هو إلا البحث الذي يتطرق إلى التكوين بالمعنى الواسع للكلمة ، الذي أشرنا إليه سابقاً ، ومن ثمت بالمعنى الأضيق الذي سنقدم على وصفه . وهذا سيكون بحسب المنهج الممكن وحده ، ذلك المنهج الذي يتفق مع جوهر القصدية وآفاقها . إذ التحليلات التمهيدية التي قادتنا إلى فهم معنى المسألة ، قد ألقت النور أصلاً على « الأنا » المتعالى (وإذا أخذنا مأخذ الاعتبار النفس مقابله السيكلولوجي) هو ما هو إياه بصفة خاصة ، بعلاقته مع الموضوعات القصدية .

وإلى هذه الموضوعات القصدية ، تعود أيضاً موضوعات ذات وجود ضروري ؛ وما دام « الأنا » يتعلق بالعالم ، فإن الموضوعات الغارقة في الدائرة الزمنية المحيطة ، والقابلة لتبرير مطابق ، ليست وحدها متعلقة بهذه الموضوعات القصدية ، بل تتعلق أيضاً بها موضوعات العالم ، التي تبرز وجودها في الجريان المتفق مع تجربة من التجارب الخارجية ، التي هي تجربة غير مطابقة وادعائية . وإذن ، فمن خصائص جوهر « الأنا » أن يحيا بصورة دائمة في منظومات من القصديات ، ومنظومات لمطابقتها ، تجري تارة في « الأنا » ، وتشكل تارة أخرى كمونات ثابتة بإمكانها أن تتحقق باستمرار . ان كلاً من الموضوعات التي قصد إليها « الأنا » وفكرها بصورة دائمة ، وكل موضوع من موضوعات عمله ، او من موضوعات حكمه التقويمي الذي تخيله ، ويمكن له أن يتخيله ، هو دليل على مثل هذه المنظومة من القصديات ، وليس غير مساوق لهذه المنظومة .

### ٣١ - « الأنا » كقطب توحيد « للحالات المحيية »

بيد انه لا بد لنا في الوقت الحاضر ، من ان نلفت الانتباه

١ نفي كلمة « مساوق » corrélatif كل حد بينه وبين حد آخر علاقة من العلاقات ، كعلاقة النصف بالوحدة مثلاً ، فيحسب ما نعين نوع الوحدة يتعين معها نوع النصف ، أو كعلاقة المعرفة بما هو معروف ، فكما يكون هذا تكون تلك . وهكذا ... (المترجم)

إلى نقص عظيم في العرض الذي عرضناه . ان « الأنا » يوجد من أجل ذاته ؛ انه من أجل ذاته ببداهة مستمرة ، ويكون تبعاً لذلك ذاته بذاته كوجود باستمرار . بيد أننا لم نعالج حتى الآن ، غير جانب واحد من تكوينه هذا لذاته ؛ فنحن لم نوجه أنظارنا إلا إلى تيار الـ « أنا أفكر » . إن « الأنا » لا يدرك ذاته كتيار حياة بصفة خاصة ، بل كأننا يحيا هذا وذاك ، كأننا لا يتغير يحيا هذا الـ « أنا أفكر » أو ذاك . لقد انصرفنا حتى وقتنا الحاضر بصفة خاصة ، إلى العلاقة التصدية القائمة بين الشعور وموضوعه ، بين الـ « أنا أفكر » والـ « مفكر به » ، ولم نستطع أن نستخلص إلا التركيب الذي « تستقطب » تعددات الشعور الواقعي والممكن به في موضوعات موحدة ، والذي تبدو فيه الموضوعات كـ « أقطاب » وكوحدات تركيبية . إن نوعاً ثانياً من الاستقطاب يلوّح لنا في الوقت الحاضر ، وهو نوع آخر من التركيب يشمل التعددات الجزئية للأفكار ؛ انه يشملها كلها وعلى نحو خاص ، أي كأفكار للأنا الذي لا يتغير ، والذي يحيا في جميع الحالات المحيية للشعور ، ويتعلق بجميع « الأقطاب الموضوعات » من خلال هذه الحالات ، سواء أكان فعالاً أم سلبياً .

٣٢ - الأنا كحامل لـ « أنحاء الوجود »

ينبغي لنا ان نلاحظ مع ذلك ، ان هذا الأنا المركزي



ليس قطب توحيد فارغ (ليس أكثر في ذلك من أي موضوع آخر) ؛ إن الآن يكتب خاصة دائمة وجديدة بكل فعل يقوم به ، ويكون له معنى موضوعي جديد بفضل قواين « التكوين المتعالي » . وعلى سبيل المثال ، انني إذا ما اتخذت قراراً ، وكان اتخاذي له لأول مرة في فعل من أفعال الحكم ، يصدد وجود كائن من الكائنات ، وبصدد هذه أو تلك من تحديدات هذا الكائن ، فإن هذا الفعل سرعان ما ينقضي ؛ بيد انني أكون وأبقى منذ هذه اللحظة « أنا » قد اتخذت قراراً على هذا النحو أو ذلك . وان « لدي اقتناعاً يطابق ذلك » .

بيد أن هذا الأمر لا يعني فقط أنني اتذكر ، أو يحيل لي أنني اتذكر مستقبل هذا الفعل ؛ لقد كان بإمكانني أن أقوم بذلك ، حتى ولو انني فقدت بين حين وآخر هذا الاقتناع . ان هذا الاقتناع لم يعد اقتناعي بعد ان « شطبت عليه » ؛ بيد أنه كان كذلك على نحو دائم حتى ذلك الحين . انه ما دام ذا قيمة في نظري ، فإن بإمكانني أن « اعود أدراجي » نحوه مرة بعد مرة ، وان أجده بصورة دائمة كأمر يخصني ، وكأمر يعود إلي بما هو نحو من أنحاء وجودي ؛ فأجد ذاتي كأننا مقتنع وكأننا دائم محدد بهذا النحو من الوجود المستمر . إن الأمر هو على هذا النحو فيما يتعلق بكل قرار أتخذه . انني اتخذ قراراً ، والفعل المحيي ينقضي ، بيد ان القرار المتخذ يبقى —

وسواء أخارت عزيمتي بانتقالي إلى حالة سلبية في النوم ، أم  
حييت في أفعال أخرى ، فإن القرار المتخذ يبقى قوياً بصورة  
دائمة ؛ وارتباطاً بذلك ، أكون منذ ذلك الحين محدداً على  
نحو معين ؛ ويكون هذا أيضاً ، طوال المدة التي لا أتخلى فيها  
عن قراري . وإذا كان للقرار هدف في فعل من الأفعال ، فإنني  
لا « أتخلى عنه » بتحقيق هذا الهدف ؛ بل يبقى على أشده -  
في عالم الانجاز- ويعبر عن ذاته على هذا النحو: « انه فعلي ، وأنا  
أعرف أنه فعلي » . بيد أنني أتحول انا ذاتي ، أنا الذي استمر في  
إرادتي الدائمة ، حيناً « أسطب » على قراري وافعالي ، وحيناً أنكرها .  
ان استمرار هذه التحديدات للأن ، وديمومتها ، و« تحولها  
النوعي » ، لا تعني دون شك ، ان الزمان المحايث قد امتلأ  
منها باستمرار ، إذ ان الأن الدائم بالذات ، الذي هو قطب  
تحديدات دائمة للأن ، ليس بحالة محيية ولا باتصال من « الحالات  
المحيية » ، رغم انه يمثل هذه التحديدات الاعتيادية ، يتعلق  
بتيار « الحالات المحيية » . إن الأن حيناً يكون ذاته كحامل  
لا يتغير لخصائصه الدائمة ، إنما يكون ذاته بصورة لاحقة  
كأننا له شخصه الدائم بالمعنى الأوسع لهذه الكلمة ، التي تسمح  
لنا بأن نتكلم عن « شخصيات » أحط من الإنسان . وحتى  
إذا لم تكن الاقتناعات بصفة عامة إلا ذات دوام نسبي ،  
وحتى إذا كانت لها انجازها في « التحول » ( ففروب التقرير

الفعالة تتمعدل : انما « مشطوب عليها » ومنفية ، وقيمتها قد استحالـت إلى العدم ) ، فإن الأنا يحتفظ في وسط هذه التحولات ، بـ « أسلوب » ثابت و « طابع شخصي » .

٣٣ - كمال الأنا المشخص كمنادة<sup>١</sup> ومسألة تكوينه الذاتي

إننا نميز الأنا كقطب توحيد وكحامل لأشياء الوجود ، من الإنسية<sup>٢</sup> مفهومة في كمالها المشخص ( تلك الإنسية التي سوف ندل عليها بكلمة منادة ، التي استعمالها « ليبنز » Leibniz في فلسفته ) ،

١ كلمة « منادة » تعريب للكلمة الأجنبية monade وهي كلمة قديمة استعمالها الفلاسفة بـمان مختلفة ، منذ عهد الإغريق حتى عصرنا الحاضر . ولكن « ليبنز » استعمالها بمعنى الجوهر البسيط الذي يدخل في تركيب الأجسام المركبة ، دون أن يكون هو ذاته قابلاً للتجزئ . وإذن ، للمنادات هي أشبه ما تكون بـذرات الطبيعة ، بل إنها وهذه الذرات شيء واحد ، مع فارق واحد وهو استقلال كل منادة عن المنادة الأخرى ، وعدم تأثر إحداها بالأخرى تأثراً خارجياً . أما التغير الذي يطرأ عليها فينبع من صميمها ، فتدرك وتعمل وتريد تحت تأثير ضرورتها الداخلية . ولكن هذا لا يعني أن العالم المؤلف من هذه المنادات شامع للصدفة ومحل للفوضى ، بل إن هنالك انسجاماً أزلياً Harmonie pré-établie ينظم حركة هذه المنادات ويخضعها لقوانين ثابتة ؛ وهذا الانسجام الأزلي هو القانون الكلي الذي نظم الله - المنادة الكبرى - العالم بحسبه .

٢ استعمال المؤلف كلمتي moi و ego في الصفحات السابقة دون تمييز ، ولذلك ترجمناها ترجمة واحدة بكلمة « أنا » . أما الآن وقد استعمالها بمعنيين مختلفين ، فقد اضطررنا إلى ترجمة moi بـ « أنا » و ego بـ « إنسية » ، ولا سيما أن الإنسية تشير إلى معنى المشخص والناحية الاختيارية من الأنا . ( المترجم )

بإضافتنا إلى « الأنا القطب » ما لا يمكن له بدونه ان يوجد وجوداً مشخّصاً . انه لا يمكن له ان يكون « أنا » بصورة ملحوظة إلا في التيار المتعدد الصور لحياته القصدية، والموضوعات المقصودة من قبل هذه الحياة ، تلك الموضوعات التي تتكون بصورة عارضة في هذا التيار، كموجودة بالنسبة إلى هذه الحياة . ان طابع الوجود والتحديد الذي طبعت به هذه الموضوعات بصورة دائمة ، هو طابع مساوق لنحو الوجود المطابق له ، ويتكون في « الأنا القطب » .

ويجب علينا أن نفهم ذلك على النحو التالي : انني من ناحية « الإنية » موجود في عالم يحيط بي ، وهو عالم « موجود من أجلي » على نحو متصل . ان في هذا العالم موضوعات «موجودة من أجلي» ، ولا سيما تلك المعروفة أصلاً من قبلي ، في ارتباطاتها الدائمة ، وتلك التي ليست معرفتها إلا معرفة مستبقة . ان الموضوعات التي توجد بالمعنى الأول ، إنما توجد من أجلي بفضل اكتساب بدئي ، أي بفضل ادراك بدئي ، وبفضل فض مضمون ما لم يدرك بعد بمحدوس جزئية . فمن جراء ذلك ، يتكون الموضوع في فعاليتي التركيبية على شكل صريح ، هو شكل « موضوع موحد مع خصائصه المتعددة » ؛ وإذن ، انه يتكون كموحد مع ذاته ، يتحدد في خصائصه المتعددة . ان هذه الفعالية التي أضع الوجود بها ، وأفض مضمونه ، تخلق

نحواً من أنحاء الوجود في أناي ، فيصبح الموضوع الذي نحن بصدده خاصاً بي باستمرار ، بما هو موضوع لتحديداته ، من جراء هذا النحر من أنحاء الوجود . ان مثل هذه المكتسبات الدائمة تؤلف وسطي المؤلف وآفاق موضوعاته التي لا تزال مجهولة ، أي الموضوعات التي ينبغي لي ان اكتسبها ، ولكنني استبقها أصلاً في بناها الصورية ، بما هي موضوعات .

وفي تجربة بديهية من التجارب اعطي باستمرار لذاتي مثلما اكون أنا ذاتي . ان هذا يصح بالنسبة إلى «الإنية» المتعالية ، وبالنسبة إلى جميع معاني «الإنية» . وبما أن «الإنية» المنادية المشخصة تحتوي على مجموع حياة الشعور ، متحققة كانت أم كامنة ، فقد كان واضحاً ان تشمل مسألة فض مضمون هذه «الإنية» المنادية فضلاً فينومينولوجياً ( مسألة تكوينها من أجل ذاتها ) ، جميع المسائل التكوينية بصفة عامة . وفي نهاية الأمر ، ان فينومينولوجية تكوين الذات من أجل الذات تتطابق مع الفينومينولوجيا بصفة عامة .

٣٤ - انشاء مبادئ المنهج الفينومينولوجي ؛ التحليل المتعالي

بما هو تحليل ماهوي

ان النظرية المتعلقة بـ «لأنا» الذي هو قطب لأفعاله

ego monadique ١

وحامل لأنحاء الوجود، أتاحت لنا ان نبلغ إلى نقطة تطرح لديها مسائل التكوين المتعالي ، ومنها إلى مستوى الفينومينولوجيا التكوينية . وقبل ان نحدد معناها ، لنقم بتفكير جديد حول المنهج الفينومينولوجي . انه يجب علينا ان نعطي قيمة لأحد المعطيات المنهجية الأساسية في نهاية الأمر ، حتى إذا أدركنا ذلك ، كان من شأنه أن يحدد لنا منهج الفينومينولوجيا المتعالية بأكمله ( ومنهج السيكلوجيا الاستبطانية الصحيحة في المستوى الطبيعي ) . ولمجرد اننا لم نكن نريد أن نجعل إدراك الفينومينولوجيا من الصعوبة بكان عظيم ، فقد أرجأنا الكلام عن هذا المنهج كل هذا الإرجاء . ان تعدد الوقائع والمسائل الجديدة تعدداً عظيماً ، ينبغي له قبل كل شيء ، ان يبدو على شكل من الوصف الاختباري اكثر بساطة ( رغم أنه شكل من الوصف الحاصل في دائرة التجربة المتعالية ) ، وخلافاً لهذا ، فإن منهج الوصف الماهوي يجعل جميع ضروب هذا الوصف تنسجم مع البعد الذي تصل إليه ، وإليه ، وهذا أمر كان من الصعوبة فهمه في بادئ الأمر ؛ في حين أنه من الممكن إدراكه دون جهد ، بعد القيام بعدد معين من ضروب الوصف الاختبارية .

إن كلاماً منا حينما يتأمل على النحو الذي تأمل « ديكارت » عليه ، يصل إلى إنته المتعالية عن طريق منهج التحويل

الفينومينولوجي ، بل انه سيصل ولا شك ، إلى هذه الإثنية الواقعية ، وإلى ما يرافقتها من مضامين منادية مشخصة ، كما سيصل إلى الإثنية المطلقة الواحدة والوحيدة . وأنا بما أنا هذه الإثنية ، سوف أجد في سلسلة تأملاتي تكونات نموذجية ، من الممكن أن يدركها الوصف ، ويستخلص بناها القصدية ؛ بل ان بإمكاننا ان أتقدم تدريجيًا في توضيح الاتجاهات الجوهرية لقصدية « منادتي » . ان تعابير مثل « ضرورة جوهرية » أو « بصورة جوهرية » كانت تنزلت بين ضروب الوصف التي قمنا بها ، ولأسباب جوهرية ، في غالب الأحيان . ان هذه التعابير تعبر عن مفهوم محدد للقبليّة ، وهو المفهوم الذي تحدده وتستخلصه الفينومينولوجيا وحدها .

ان بعض الأمثلة سوف توضح لنا الأمر الذي نحن بصددده . فلنأخذ أية تجربة قصدية ، ولتكن الإدراك أو الذاكرة المباشرة ، الذكري أو الزعم أو الطموح إلى شيء من الأشياء . ولننظر إلى بنيتها ووظيفتها القصدية بغض مضمونها ، وبوصف وجوها النيطية والثبسية . وهذا يمكن ان يعني - وقد أولئناه هذا التأويل حتى وقتنا الحاضر - أن الأمر ذو علاقة بمحوادث نموذجية من حوادث « أنا » متعال معين ، وانه كان ينبغي لضروب الوصف المتعالي أن تكون ذات معنى « اختياري » . ولكن وصفنا توقف بدون إرادة منا ، لدى هذا المستوى من

العمومية ، حتى إن نتائجه تأكدت لنا باستقلالها عن الحوادث  
الاختبارية للإنية المتعالية .

فلنوضح هذه النقطة ، ولنجعلها منتجة لمنهجنا . لنحاول  
ابتداءً من ادراكنا لمثل هذه الطاولة ، أن نعدّل من موضوع  
الإدراك — الطاولة — بجرية كاملة حسب هوانا، على أن نحفظ  
بطابع إدراكنا لشيء من الأشياء، ولا يهنا أي شيء سيكون،  
ولنا ... أي شيء . اننا نبتدىء بتعديل صورتها ولونها الخ...  
بصورة اعتباطية — في الخيال — ولا نبقى على شيء غير طابع  
« الحضور المدرك » . ونحن بتعبير آخر ، نحول حقيقة هذا  
الإدراك ، باستنكافنا عن إثبات قيمة وجودية له ، متعلقة  
بإمكانية خالصة من الإمكانيات ، قائمة بين امكانيات خالصة  
أخرى اعتباطية تماماً ، ولكنها امكانيات خالصة من الادراك  
مع ذلك . اننا ننقل الإدراك الحقيقي على نحو من الأنحاء ،  
إلى مملكة غير مملكة الحقائق ، هي مملكة « كما لو » التي تعطينا  
الامكانية « الخالصة » ، بل الخالصة من كل ما يصلها بأية حادثة  
كانت . وبهذا المعنى الأخير، اننا لا نحفظ من هذه الامكانيات  
بارتباطاتها بـ « الإنية » الاختبارية المطروحة كشيء موجود ؛  
بل اننا نفهم هذه الامكانيات على أنها امكانيات متخيلة تخيلاً  
خالصاً وحرّاً ، حتى انه يمكننا إلى حد قصي من الامكان ، ان  
نستخدم منذ البداية مثلاً عن الادراك الخيالي ، لا علاقة له



ببإبقاء الحياة الاختبارية . فعلى هذا النحو ، قد أوضحنا النموذج العام للإدراك، في تجربته المثالي . ان هذا النموذج حينما يسلب على هذا النحو كل علاقة له بالواقع ، يصبح « ماهية » للإدراك نعم شمولها « المثالي » جميع الإدراكات الممكنة بإمكان مثالي ، بما هي خياليات خاصة . ان تحليلاتنا للإدراك هي إذن «تحليلات ماهوية»؛ فكل ما قلناه عن «التركيبات» و «الآفاق» و « الكمونات » الخ ... الخاصة بنموذج الإدراك ، يصح - كما هو سهل إدراكه - « بصورة ماهوية » بصدد كل ما كان بإمكانه أن يتكون بمثل هذا التعديل الحر، ويصح من جراء ذلك بصدد جميع الإدراكات المتخيلة بصفة عامة . وبتعبير آخر ، انها حقيقة ذات «عمومية» ماهوية « ومطلقة » ، وضرورية بضرورة ماهوية بالنسبة إلى كل حالة خاصة ، أي بالنسبة إلى كل إدراك معطى في الواقع ، في الحدود التي يمكن لكل واقع أن يتصور فيها ، وكأنه ليس إلا مثلاً عن الامكانية الخاصة .

ولأننا نفترض التعديل بديهياً ، اي يعرض الامكانيات بما هي كذلك في حدس خالص ، فقد كان مساوق هذا التعديل هو الشعور بما هو كلي شعوراً حدسياً وبرهانياً لا ينكر . ان « الماهية » ذاتها عمومية مرئية أو قابلة للرؤية ؛ إنها « عدم مشروطية » ، بل انها بصورة أوضح ما ليس مشروطاً بأية

حادثة ، وهذا طبقاً لمعناها الحدسي الخاص بها . انها « سابقة »  
على كل المفاهيم بما هي دلالات لفظية ؛ فهذه المفاهيم ينبغي أن  
تكون بالأحرى مطابقة للماهية ، بما هي مفاهيم خالصة .  
إذا تحول فعل خاص على هذا النحو ، من معطى واقعي  
للإنية المتعالية ، إلى نموذج أو ماهية خالصة ، فإن آفاقه القصدية ،  
التي هي دلالات على علاقات قائمة في داخل الإنسية ، لا تحتفي  
أبداً . بيد أن آفاق هذه العلاقات تصبح ماهوية هي ذاتها .  
وبتعبير آخر ، اننا حينما نكون بصدد نموذج ماهوي خالص ،  
لا نعود أمام الإنية الاختبارية ، بل أمام الماهية الإنية ؛ وإذا  
تكلمنا على نحو آخر قلنا : ان تكوين كل امكانية خالصة حقيقية ،  
يتضمن بصفته أفقاً إينية ممكنة - بمعنى الامكانية الخالصة - بين  
إمكانيات خالصة أخرى ؛ وهذه الإنية الممكنة هي تغير خالص  
لإنيتي الاختبارية أنا ذاتي .

لقد كان بإمكاننا منذ البدء ، أن نتصور هذه الإنية قابلة  
للتغير بصورة حرة ، على هذا النحو ، كما كان بإمكاننا أن نأخذ  
على عاتقنا ، أمر تحليل ماهية التكوين الصريح للإنية المتعالية  
بصفة عامة . ومن ناحية أخرى ، ان هذا هو العمل الذي  
قامت به الفينومينولوجيا الجديدة منذ البداية ؛ ونتيجة ذلك ،  
ان جميع ضروب الوصف ، وجميع تحديدات المسائل التي  
قمنا بها حتى وقتنا الحاضر ، ليست إلا إعادة لتقل تحليلاتها

ذات الماهوية البديثة ، إلى ضروب من الوصف ذات نماذج  
اختبارية .

ولإذن ، إذاً تمثّلنا الفينومينولوجيا على شكل علم حدسي  
قبلي ، ماهوي بصورة خالصة ، فإن تحليلاتها لا تقوم بشيء غير  
أن تكشف لنا عن بنية الماهية العامة للإنية المتعالية التي تشمل  
جميع المتغيرات الممكنة لإنيتي الاختبارية ، والتي تشمل هذه  
الإنية ذاتها بما هي إمكانية خالصة . وإذن ، أن الفينومينولوجيا  
الماهوية تدرس القبليّة العامة، التي لا يمكن أن «تتخيل» بدونها،  
لا ذاتي ولا أية ذات متعالية أخرى ، بصفة عامة ؛ وبما أن  
لكل عومية ماهوية قيمة قانون لا يمكن الخروج عليه ، فقد  
كانت الفينومينولوجيا تنطرق إلى دراسة القوانين الماهوية  
والعامة ، التي تحدّد سلفاً كل معنى ممكن ( مع ضده : العايب )  
يعنيه كل ادعاء اختباري محمول على ما هو متعال .

انني « إنية » تتأمل على النحو الذي تأمل به «ديكارت» ؛  
وانني أنقاد لفكرة عن الفلسفة مفهومة على نحو علم كلي ،  
ومؤسسة تأسيساً محكماً بصورة مطلقة ، فلسفة تقبلت أنا - على  
سبيل المحاولة - امكانيتها . وبعد أن قمت بتأملاتي السابقة ،  
وجدت في نفسي بداهة ، هي بداهة أنه يجب عليّ قبل كل شيء ،  
أن أنشئ فينومينولوجيا ماهوية ، تكون الصورة الوحيدة  
التي يتحقق - أو يمكن أن يتحقق - بها علم فلسفي هو « الفلسفة

الأولى » . ورغم ان اهتمامي يُحمل هنا على التحويل المتعالي ، وعلى إنيتي الخالصة وفض مضمون هذه الإنية الاختبارية بصفة خاصة ، فإنني لا أستطيع أن أحللها على نحو علمي بصورة حقيقية ، إلا باللجوء إلى المبادئ البرهانية التي لا تنكر ، التي تتعلق بالإنية بما هي إنية بصفة عامة . انه ينبغي لي أن أُلجأ إلى العموميات وإلى الضرورات الماهوية ، التي يمكن للحادثة بفضلها ، أن ترتد إلى الأسس العقلية لامكانياتها الخالصة ، الأمر الذي يهبها المعقولة والطابع العلمي . وعلى هذا النحو ، ان علم الامكانيات الخالصة يسبق في ذاته العلوم التي تدرس ضروب الواقع ، ويجعلها ممكنة بما هي علوم . اننا نصل إذن إلى النظرة المنهجية التالية : ان حدس الماهية يكون إلى جانب التحويل الفينومينولوجي ، صورة جوهرية لجميع المناهج المتعالية الجزئية . انهما إذن يحددان معاً مهمة الفينومينولوجيا المتعالية وقيمتها .

### ٣٥- استطراد إلى مجال السيكلولوجيا الداخلية الماهوية

اننا نستطيع ان نستخدم مجموع التحليلات الأساسية التي

١ يجب علينا أن نتنبه إلى الحقيقة التالية ، وهي : انني بانتقالي من إنيتي إلى الإنية بصفة عامة ، لا أفترض مسبقاً عالماً مكوناً من الآخرين ، لا في واقعه ولا في إمكانه . فشمول ماهية الإنية يتحدد بحسب تغير إنيتي ؛ فأنا أعدل ذاتي بذاتي في الخيال ، وأتصور ذاتي مختلفاً عن ذاتي ، ولا أنخيل « شخصاً آخر » .

قمتا بها منذ قليل ، بإخضاعها إلى بعض التعديلات البسيطة ، التي تسلبها معناها المتعالي دون شك ، إذا ما طمخنا في الموقف الطبيعي ، إلى الوصول إلى سيكولوجيا هي علم وضعي ، بل إلى سيكولوجيا قصدية خالصة قبل كل شيء ، يتطلبها هذا العلم الوضعي - هي سيكولوجيا أولى في ذاتها ولا تستمد معيها إلا من ينابيع « التجربة الداخلية » - وبذلك نخرج من الحلقة المفرغة ، التي تدور فيها تأملاتنا التي تربطنا بالفينومينولوجيا المتعالية .

وحينئذ تتطابق « ذات » الانسان مع الإنية المتعالية المشخصة ، بل تتطابق معها نفسه مدركة في ذاتها ومن أجل ذاتها ، إدراكاً خالصاً ؛ إنما نفس تستقطبها الذات التي هي قطب لأنحاء وجودي وسمات طبيعي . وعندئذ تكون لدينا نظرية ماهوية في النفس تنطرق إلى دراسة الماهية ، بدلاً من الفينومينولوجيا المتعالية الماهوية ؛ وتكون هذه النفس نفساً لم تكشف آفاقها الماهوية مع ذلك ، لأن تكشف هذه الآفاق سيجعلنا نجد السبيل مفتوحاً أمامنا لتجاوز وضعية هذه السيكولوجيا ، أي السبيل الذي يقودنا إلى الفينومينولوجيا المتعالية المطلقة ، التي هي فينومينولوجيا الإنية المتعالية التي لا تعرف أفقاً بإمكانه أن يقودنا خارج دائرتها المتعالية ، ويكشف لنا عن طابعها النسبي .

٣٦ - الإنية المتعالية بما هي عالم صور ممكنة

للتجربة ؛ الامكانية المشتركة بين الحالات المحيية في وجودها  
المتلازم وتتابعها ، وقوانينها الجوهرية

بعد هذا التحول الهام الذي أخضعت له فكرة 'المنهج  
الماهوي' فكرة 'الفينومينولوجيا المتعالية'، سنحصر أنفسنا ابتداء  
من هذه اللحظة ، في أطر الفينومينولوجيا الماهوية ، بمعادتنا  
لإنشاء مسائل الفينومينولوجيا . فالإنية المتعالية المعطاة في  
الواقع ، لن تعود هي وخصوصيات تجربتها المتعالية أبداً ، غير  
أمثلة بسيطة عن الامكانيات الخالصة .

وستكون المسائل التي تطرقنا إليها حتى وقتنا الحاضر ،  
مفهومة على أنها مسائل ماهوية نـ حد سواء ؛ ونحن سنتقبل  
الحقيقة القائلة : أن امكانية ردها إلى الماهية الخالصة - التي  
تأكدنا منها فيما سبق بالاستناد إلى أحد الأمثلة - قد تحققت  
تحققاً كلياً . وانه لمن الصعوبة بمكان عظيم ، أن نستخلص على  
نحو منظومي بالحقيقة ، تلك البنى الجوهرية للإنية المشخصة بصفة  
عامة ، أو أن ننشئ مجموعاً من المسائل منظومياً بصورة  
حقيقية ، وسلسلة منظومية من الأبحاث .

ان هذا المجموع لم يبدأ وضوحه بالازدياد إلا في خلال  
السنوات الأخيرة ؛ وذلك لأننا وجدنا سبلاً جديدة توصلنا

إلى المسائل الكلية الخاصة بتكوين الانية المتعالية. ان القبلة الكلية الخاصة بالإنية المتعالية بما هي كذلك، هي صورة جوهرية تشمل عدداً لا يحصى من الصور، التي هي بمثابة نماذج قبلية لتحقيق الحياة ( القصدية ) وكموناتها الممكنة ، ولتحققات الموضوعات وكموناتها الممكنة ، والتي تتكون في الصورة الجوهرية وكمونها « موجودة بوجود واقعي » . بيد أن جبيع الامكانيات النموذجية الجزئية ليست ممكنة معاً في الإنية ذاتها ، لا في أي نظام ولا في أية لحظة من لحظات زمانها الخاص بها . انني إذا ما أنشأت نظرية علمية معينة ، فإن هذه الفعالية المعقدة التي يقوم بها العقل - وكذلك موضوعه - هما من نموذج جوهرى ما هو بإمكانية من امكانيات أية إنية كانت، بل انه إمكانية إنية « عاقلة » بصورة خاصة ، بالمعنى الخاص للإنية وقد أصبحت كائناً من الكائنات في العالم ، واتخذت لها الصورة الجوهرية للانسان ( الحيوان العاقل ) . انني حينما اواجه فعاليتي النظرية ، المعطاة في نموذجها الماهوي على نحو اختياري، إنما أجعل نفسي تخضع إلى تعديل قد أشعر أو لا أشعر به . ان هذا التغير ليس اعتباطياً مع ذلك ، ولكنه متضمن في اطار النموذج الجوهرى المساوق للكائن العاقل . وكما يبدو ، لا أستطيع أن أفترض أيضاً ، أن الفعالية النظرية التي أمارسها ، او أستطيع أن أمارسها الآن ، يمكن لي في وحدة حياتي ان

أرجعها إلى الوراثة ، في أية لحظة من اللحظات ؛ وهذه الاستحالة تنقلب إلى استحالة ماهوية أيضاً . ان فكرة حيائي الطفولية وامكانياتها المكوّنة ، تقدم لنا نموذجاً لا يمكن له أن يحتوي « الفعالية النظرية العلمية » في مضمونه الراهن ، وإنما في غوه اللاحق . ان هذا الحصر يجد أساسه في بنية من البنى القبلية الكلية ، وفي بعض القوانين الجوهرية والكلية من قوانين التوافق في الوجود والتتابع الايفولوجيين . وذلك لأن جميع التجارب ، وجميع أنحاء الوجود ، وجميع الوحدات المكوّنة ، التي تخص إنيتي ، وتخص الإنية من وجهة النظر الماهوية بصفة عامة ، لها جميعاً طابعها الزمني ، وتشارك في منظومة الصور الزمنية الكلية ، التي تكون بها كل إنية ممكنة التخيل ذاتها من أجل ذاتها .

### ٣٧ - الزمان : الصورة الكلية لكل تكوين إيفولوجي

ان القوانين الجوهرية للامكانية المشتركة ( ومن وجهة النظر الاختبارية ، قوانين التواجد وامكانية التواجد المتآني والمتلاحق ) ، هي قوانين « سببية » بالمعنى الواسع جداً للعلاقة بين الشرط والنتيجة . بيد انه يجدر بنا هنا ، ان نتجنب كلمة « السببية » الخطيرة ، وان نستعمل بصدد المجال المتعالي ( وبصدد مجال السيكلوجيا « الخالصة » ) ، كلمة « الداعي » بدلاً عنها .



ان عالم المحييات ، الذي يؤلف المضمون « الواقعي » للإنية المتعالية ، ليس ممكناً إلا بالشكل العام للتيار ، الذي هو الوحدة التي تندمج فيها كل العناصر الجزئية ، وكأنها تجري بذاتها . بيد ان هذه الصورة ، التي هي أهم جميع الصور الجزئية للحالات المحيية المشخصة ، والتشكلات التي تكون ذاتها في هذا التيار يجريانها هي ذاتها ، إنما هي أصلاً صورة داعٍ يربط جميع هذه العناصر ، ويسود كل عنصر جزئي منها . اننا نستطيع ان نرى في هذه الصور القوانين الصورية للتكوين الكلي ، التي تتكون وتتحدد وفقاً لها بصورة مستمرة ، أنماط التيار من ماضٍ وحاضر ومستقبل ، بحسب بنية صورية ، نيطية ونيسية معينة .

بيد ان الحياة في داخل هذه الصورة ، تجري كما تجري سلسلة من الفعاليات المكونة الجزئية ، وهي سلسلة محددة بعدد عديد من الدواعي ، ومن منظومات الدواعي الجزئية ، التي تشكل وفقاً لقوانين التكوين العامة ، وحدة التكوين الكلي للإنية . ان الإنية تتكون من أجل ذاتها في وحدة تاريخية على نحو من الأنحاء . وإذا أمكن لنا ان نقول : ان تكوين الإنية يتضمن تكوينات كل موضوع موجود بالنسبة إليها ، سواء أكان محايثاً أم متعالياً ، واقعياً أم مثالياً ، فإنه ينبغي لنا ان نضيف إلى ذلك الآن : ان منظومة التكوينات التي

توجد بفضلها ومن أجل الإنية : هذه الموضوعات او تلك ،  
وهذه المجموعات من الموضوعات ، ليست هي ذاتها بمسكنة إلا  
ضمن أطر القوانين التكوينية . وعلاوة على ذلك ، ان هذه  
المنظومات مرتبطة بالصورة التكوينية الكلية ، التي تحدد امكانية  
الإنية المشخصة ( المنادة ) ، بما هي وحدة ممكنة الوجود مع  
بعض المضامين الجزئية . ان الحقيقة القائلة : ان الطبيعة ، وعالم  
الثقافة والناس ، وصورهما الاجتماعية الخ ... توجد من أجلي ،  
إنما هي حقيقة تعني أن التجارب المطابقة لها هي تجارب ممكنة  
بالنسبة إلي ؛ أي أنني أستطيع في كل لحظة وبلاستقلال عن  
تجربتي الواقعية المتعلقة بهذه الموضوعات ، أن أحققها وأن أجريها  
في غمط تركيبى معين . ان هذا يعني من بعد ، أن أنماطاً أخرى  
من الشعور متطابقة مع هذه التجارب ، وأفعالاً من التفكير غير  
المتميز الخ ... هي أنماط وأفعال ممكنة بالنسبة إلي ؛ ويعني أيضاً ان  
هناك امكانيات متضمنة في هذه الأفعال ، وهي امكانيات وجود  
مثبت أو غير مثبت ببعض تجارب ذات نموذج محدد سلفاً . بل انه  
لمتضمن في ذلك أيضاً نحو من أنحاء الوجود ، مقرر بصورة محكمة ،  
ومكتسب عن طريق تكوين معين ، خاضع لقوانين جوهرية .  
فلنتذكر هنا المسائل القديمة ، المتعلقة بالأصل السيكولوجي  
لـ « تصور المكان » و « تصور الزمان » و « تصور الشيء »  
و « تصور العدد » الخ ... ان هذه المسائل تعود فتظهر في

الفينومينولوجيا كمسائل متعالية تحمل معنى المسائل القصدية، بل  
 بصفة خاصة كمسائل مندرجة في مسائل التكوين الكلي .  
 انه لمن الصعوبة إلى حد بعيد ، أن نلص العمومية الأخيرة  
 للمسائل الفينومينولوجية الماهوية وأن نصل إليها ، وأن نمضي  
 من هنالك بالذات ، إلى المسائل التكوينية الأخيرة . ان  
 المبتدئ بالاستغال في الفينومينولوجيا يجد نفسه مرتبطاً على  
 غير إرادة منه ، بحقيقة اتخاذه من ذاته نقطة انطلاقه . ففي  
 التحليل المتعالي ، يجد نفسه بما هو « إنية » ، ومن ثمة بما هو  
 « إنية » بصفة عامة ؛ بيد أن هاتين الإنيتين لدهما أصلاً الشعور  
 بعالم من النموذج الأنطولوجي ، مألوف من قبلنا ، وله طبيعة  
 معينة وثقافة معينة ( علوم وفنون جيلة وصناعات الخ ... )  
 وشخصيات من مرتبة أرفع ( الدولة والكنيسة ) الخ ... ان  
 الفينومينولوجيا المنشأة في الدرجة الأولى هي فينومينولوجيا  
 سكونية ، وضروب وصفها شبيهة بضروب الوصف في التاريخ  
 الطبيعي ، الذي يدرس النماذج الخاصة ، ويرتبها على نحو منظومي  
 بالإضافة إلى ذلك . اتنا لا نزال بعيدين عن مسائل التكوين  
 الكلي وبنية الإنية التكوينية ، التي تتجاوز صورة الزمان  
 البسيطة ؛ والحقيقة ، ان هذه المسائل من مرتبة أرفع . بيد  
 اتنا حتى حينما نظرحها ، لا نقوم بذلك بملء حريتنا . فالتحليل  
 الجوهري يتوقف في الواقع عند الإنية في بادئ الأمر ، ولكنه

لا يجد غير إنية ، موجود العالم المكوّن من أجلها ، ابتداء من تلك اللحظة . ان في هذا مرحلة ضرورية ، نستطيع بمجرد ابتدائها منها - باستخلاص صور القوانين التكوينية المتضمنة فيها - ان نرى امكانيات الفينومينولوجيا الماهوية الكلية بصورة مطلقة . وفي مجال هذه الفينومينولوجيا الماهوية ، نستطيع « الإنية » أن تحقق لذاتها بعض التغيرات ، بحرية لا تعود تحتفظ معها بأي شيء ، حتى ولا بالافتراض المثالي القائل : ان عالماً ذا بنية انطولوجية مألوفاً من قبلنا ، هو عالم كوّنته « الإنية » .

### ٣٨ - التوليد الفعال والتوليد السلي

لنساءل بصفتنا ذوات ممكنة تتعلق بالعالم : ما هي المبادئ الكلية للتوليد التكويني ؟ ان هذه المبادئ تبدو لنا على صورتين أساسيتين : مبادئ التوليد الفعال ومبادئ التوليد السلي . ففي الحالة الأولى ، يتدخل الأنا كمولّد وخالق ومكوّن ، حيناً يلجأ إلى أفعاله الخاصة . وجميع وظائف العقل العملي ، بمعناه الواسع ، تعود إليه . وبهذا المعنى يكون العقل المنطقي عقلاً عملياً أيضاً . أما اللحظة المميزة فهي التالية : يحكم عقد أفعال الأنا المترابطة بالتبادل ، بروابط مشاركة تركيبية ( يبقى علينا ان نقرر المعنى المتعالي لهذه الروابط ) ،

ويكون إحكام هذا العقد في تركيبات متعددة من الفعالية النوعية؛ ثم تقيم هذه الأفعال موضوعات جديدة بصورة بديئة ،

١ نرى لزماً علينا هنا ، أن نذكر الفارئ بأن معنى كلمة تركيب *synthèse* لدى «هوسرل» يختلف كل الاختلاف عن معناها المألوف :

تدعي كلمة تركيب في معناها المألوف ، تلك العملية الإيجابية التي نلجأ إليها ، لنجمع عناصر مختلفة متفرقة في كل موحد ، كما هو الأمر في العمليات الكيميائية من الناحية المادية ، وكما هو الأمر في العمليات العقلية على اختلافها ، من الناحية الفكرية . بيد أن «هوسرل» لا يعني بهذه الكلمة غير الوحدة المنظومية ، التي هي شكل بديء من أشكال الشعور ، شكل موجود في بنية الشعور بصورة قلبية ، ولم يكتسبه من التجربة بعد قيامه بأية فعالية مهما كان نوعها . إن الشعور حيناً ينشئ الأشياء التي يشعر بها ، ويجعلها تنصب في كل موحد ، إنما يفعل ذلك ، بفهمه أن هذه الأشياء أو تلك ذات علاقة بموضوع قصدي واحد .

ولعلنا نستطيع أن نفهم «هوسرل» بصورة أوضح ، إذا تذكرنا أنه لا يفرق بين «التركيب» *synthèse* و «التركيب اللغوي» *syntaxe* . إن الأشياء المدركة يدركها الفكر هي وعلاقتها في كل موحد ، كما يعبر عنها في جمل كلامية موحدة ، بصورة تلقائية وطبيعية ؛ أنه لا يضع الكلمات المتفرقة في بادئ الأمر ، لكي يتأملها فيما بعد ، وينشئ منها تركيباً لغوياً . بل يدركها دفعة واحدة ، بحسب وحدته المنظومية الموجودة فيه وجوداً بديئاً .

وعلى هذا النحو ، لا يمكن الرابطة التركيبية اللغوية أن تكون عملية من العمليات ، ولا بأي شكل من الأشكال . كذلك لا يمكن لعملية الفهم المرتبطة بها أوثق ارتباط ، أن تكون عملاً نقوم به ، أو نعاود القيام به . إن هذه العملية هي «رؤية» الأشياء في وحدتها ، لا إنشاء وحدة لها من عناصر متفرقة ؛ وما رؤيتها هذه إلا رؤية عن طريق ادراكها بالحدس ، كما هو الأمر بصدد ادراك الماهيات التي يربط هذا الحدس فيما بينها .

راجع بصدد هذه النقطة الفقرتين (١٧) و (١٨) من التأمل الثاني . (المترجم)

على قاعدة من الموضوعات المعطاة من قبل ؛ فتبدو هذه الموضوعات الأخيرة حينذاك ، على شكل منتجات أنتجها الشعور : مثل المجموع في عملية الجمع ، والعدد في عملية العد ، والقسم في عملية التقسيم ، والحمل أو « حالات الأشياء » في عملية الحمل ، والنتيجة في عملية الاستنتاج الخ ... بل ان الشعور البدئي بالعالم هو فعالية أيضاً ، يتكون ما هو كلي تكون الموضوع فيها . وعن ذلك ينتج نحو من أنحاء الوجود بالنسبة إلى الآن ، فيحفظ هذه الموضوعات على أشدها ، ويتدخل أيضاً في تكوين الموضوعات بما هي موجودة من أجل الآن .

ومن جراء ذلك ، يمكننا ان نعود عوداً دائماً إلى هذه الموضوعات من جديد ، سواء أكان ذلك بفعل يعيد إنشاءها ، مصحوب بالشعور بالموضوع « ذاته » ، وهو يعطى من جديد في حدس من الحدوس ، أو في شعور غامض يتطابق تطابقاً توكيدياً مع هذا الموضوع . ان تكوين مثل هذه الموضوعات المتعلقة بالفعاليات الحاصلة ما بين الذاتيات (مثل الفعاليات الثقافية) تكويناً متعالياً ، يفترض بافتراض مسبق تكويناً تمهيدياً لذاتية بينية<sup>١</sup> متعالية ، سنتكلم عنها فيما بعد .

---

١ من بين المسائل الرئيسية الهامة التي تتطرق الفلسفة الفينومينولوجية إلى دراستها ، مسألة الذاتية البينية intersubjectivité ؛ وهذه الكلمة تعني الذاتية بعد اتصالها بالذاتيات الأخرى ، وتفاعلها معها ، بحيث لم تعد ←

ان الصور العليا لمثل هذه الفعاليات التي يقوم «العقل» بها ، وما يرتبط بها من منتجات العقل ، لا يمكن ان ينظر إليها على النحو الذي تكلمنا عنه أعلاه ، أي كصور عائدة بالضرورة إلى كل «إنية» مشخصة ( فذكريات طفولتنا تظهر لنا ذلك أصلاً ) ، وهي التي تحمل في مجموعاتها طابع الأمور غير الواقعية ( موضوعات مثالية ) . ومع ذلك ، سيكون الأمر على هذا النحو ، فيما يتعلق بالصور السفلى ، مثل : عملية الإدراك عن طريق التجربة ، وعملية فض مضمون التجربة إلى عناصر جزئية ، وعملية التجميع ، وعملية التقريب الخ... ولكن التكوين عن طريق الفعالية ، يفترض على كل حال بافتراض مسبق ، دائماً وبالضرورة ، سلبية ما كطبقة سفلى تتلقى الموضوع ، وتجده وكأنه تام الصنع ؛ فإذا ما حللناها عثرنا بالتكوين القائم في التوليد السلبي . وما يلوح لنا في الحياة ، تام الصنع على نحو من الأنحاء ، وشيثاً واقعياً ولا شيء آخر سوى أنه شيء (أي بصرف النظر عن جميع المحمولات التي تحمل على الشيء ، والتي تفترض الفكر بافتراض سابق ، والتي تميزه بصفة كونه مطرقة

---

الذاتية التي كانت عليها قبل هذا الاتصال .

ان هذه المسألة تدور حول تحليل فكرة القصيدة ، لتصل إلى إثبات «إنية» الآخر ، بما هي وجود يطفو على قاع أناني المتعالي ، ويتأكد فيه لا كفكرة ، بل كوجود حاضر لي بالذات .  
(المترجم)

أو طاولة أو نتاجاً انتجته فعالية جمالية ) ، إنما نعطي إياه على نحو بديء ، وك « ذاته » عن طريق تركيب التجربة السلبية .

ذاك هو الموضوع الذي تجده أمامها فعاليات « الفكر » - التي تبدأ بالحدس الفعال - « تام الصنع » ومعطى بما هو كذلك . وفي الحين الذي تنجز فيه هذه الفعاليات وظائفها التركيبية ، يستمر التركيب السلبي الذي يمدها بـ « المادة » في جريانه . ان الشيء المعطى في الحدس السلبي ، يستمر في ظهوره في وحدة الحدس ؛ ومهما يكن نصيب التعديلات العائدة إلى الفعالية التي تفض مضمونه ، والتي تدرك خصائص الأقسام وتفصيلها ، فإن الشيء يظل مستمرّاً في كونه معطى ، خلال ممارسة هذه الفعالية وفيها . ان أنماط الحضور المتعددة ، ووحدات « الصور الادراكية » اللامسية والبحرية ، إنما تنقضي وكلها عناصر « تُظهر » في تركيبها السلبي ، وحدة الشيء ووحدة صورته ، بشكل بارز . بيد أن هذا التركيب - بما هو تركيب صوري بالضبط - له « تاريخه » الذي يعلن عن ذاته في ذاته . انني أستطيع أنا « الإنية » بفضل توليد كلي ما ، ان احظى بتجربة « شيء » من الأشياء منذ النظرة الأولى . ومن جهة أخرى ، ان هذا يصح بالنسبة إلى التوليد الفينومينولوجي ، بقدر ما يصح بالنسبة إلى التوليد السيكلولوجي ، بالمعنى المألوف للكلمة . ونقول بحق :



انه كان لا بد لنا في طفولتنا الأولى ، من ان نتعلم كيف نرى الأشياء ؛ وان تعلماً من هذا النوع ، كان ينبغي أن يسبق جميع الأنماط الأخرى للشعور بالأشياء ، من الناحية التوليدية . فحقق الإدراك الذي كنا نجده «معطى» في «طفولتنا الأولى» ، لم يكن يحتوي بعد على شيء مما يمكن لنظرة بسيطة ان تحيله إلى « شيء » . ومع ذلك ، دون ان نعود أدرأجنا . إلى حقن السلبية ، بل وكما هو مفهوم ، دون ان نستعمل المنهج النفسي الطبيعي في السيكلوجيا ، نستطيع ، بل « الإينية » المتأملة تستطيع ، ان تغوص في ظواهر التجربة ذاتها ، على المضمون القسدي ، ونجد فيه « إحالات » قسدية تقودها إلى « تاريخ » ما . ان هذه « الإحالات » تتيح لها ان تتعرف في هذه الظواهر ، إلى « بقايا » من الصور الأخرى ، التي تسبق هذه الظواهر بصورة جوهرية ، رغم ان هذه الصور لا تتعلق على وجه دقيق ، بالموضوع القسدي ذاته .

بيد أننا نصادف هنا قوانين جوهرية لتكوين سلبى من التركيبات الدائمة الجدة ، وهو تركيب يسبق كل فعالية بجزء ويشملها بجزء ؛ اننا نجد توليداً سلبياً للحدوس المتعددة ، شبيهة بتشكلات دائمة ، تبدو على صورة نحو من الوجود . ان هذه الحدوس تبدو للذنا المركزي كمعطيات « تامة الصنع » تؤثر على الأنا ، وتعمل به إلى العمل ، حينما تصبح متحققة . وبفضل

هذا التركيب السليبي ( الذي يشل عمل التركيب الفعال على هذا النحو ) يكون الآن محاطاً بـ «الموضوعات» بصورة دائمة . ان الحقيقة القائلة : ان كل ما يؤثر على أنائي — أنا « الإنسانية ، النامية نمواً كاملاً — يدرك كـ « موضوع » و كحامل للمحمولات التي تجب معرفتها ، إنما هي أصلاً نتيجة هذا التركيب السليبي . وذلك لأن هنالك صورة نهائية ممكنة — معروفة سلفاً — هي صورة فض المضامين الممكنة ، ووظيفتها هي أن «تجعلنا نعرف» . إن الصورة النهائية لفض المضامين ، هي التي بإمكانها أن تكون الموضوع ، بما هو موضوع نمتلكه بصورة دائمة ، وبما هو ممكن ان يبلغ إليه دائماً ومن جديد . اننا نفهم هذه الصورة النهائية سلفاً ، لأنها حاصلة على توليد ما ؛ فهي ذاتها نحيلنا إلى تشكيلها الأول . وكل ما هو معروف يحيلنا إلى معرفة بديئة ؛ بل ان ما ندعوه مجهولاً أيضاً ، له الصورة التكوينية التي هي صورة ما هو معروف ، أي له صورة الموضوع ، بل صورة الموضوع المكاني والثقافي والمعناد الخ ... بشكل أدق .

### ٣٩ — الترابط مبدأ التوليد السليبي

اننا ندعو بالترابط<sup>١</sup> المبدأ الكلي للتوليد السليبي ، ذلك المبدأ

١ مبدأ الترابط هو أحد المبادئ التي تسود الحياة النفسية ؛ انه عبارة عن تجاذب الحوادث النفسية فيما بينها في ساحة الشعور تجاذباً آلياً وبدون تدخل —

المكوّن لجميع الموضوعات التي «نجدها» الفعلية . انه قصدية ،  
فلنلاحظ ذلك جيداً . وإذن ، نحن نستطيع أن نستخرج  
صوره الأولى عن طريق الوصف ؛ ان وظائفه القصدية خاضعة  
لقوانين جوهرية تجعل من كل تكوين سلبي تكويناً قابلاً  
لفهم ، سواء في ذلك تكوين الحالات المحيية - الموضوعات  
الزمنية المحيية - أم تكوين جميع الموضوعات الطبيعية  
والواقعية ، الخاصة بالعالم الموضوعي ، الزماني والمكاني .

إن الترابط هو أحد المفاهيم الأساسية في الفينومينولوجيا  
المتعالية ( كما هو أيضاً أحد المفاهيم الأساسية في السيكولوجيا  
القصدية الموازية لها ) . ان المفهوم القديم المتعلق بالترابط  
والقوانين الترابطية - رغم كونه مطبقاً على علاقات الحياة  
النفسية الخالصة ، منذ « هيوم » ، تطبيقاً منظماً - ليس إلا

---

الإرادة ، وتكوينها مجموعات من الحالات النفسية المختلفة . والترابط قوانين  
يخضع لها ، فهو إما ان يكون ترابطاً بالتجاور أو بالتشابه أو بالتضاد . أول  
من أشار إلى هذه القوانين الفيلسوف اليوناني « أرسطو » ، ثم أتى من بعده  
« هيوم » فتبناها بعد ان عدلها بعض التعديل ، وحاول أن يشرح بها آلية  
الفكر . ( المترجم )

١ ديفيد هيوم ( ١٧١١-١٧٧٦ ) David Hume فيلسوف انكليزي مشهور .  
تدور فلسفته حول نقد المعرفة بصفة عامة ، وحول نقد مبدأ السببية بصفة  
خاصة . أثر في تفكير « كانت » تأثيراً كبيراً ، حتى ان هذا الأخير اعترف  
له بأنه أيقظه من سباته اليقيني . يعد من الفلاسفة ذوي النزعة الترابطية ، فهو  
قد استعار قوانين « أرسطو » في الترابط وجعلها ترابطاً بالتشابه ←

تشويهاً ذا نزعة طبيعية للمفاهيم القصدية والصحيحة ، المطابقة لهذا المفهوم . وقد تلقى هذا المفهوم دلالة جديدة كاملة ، بفضل الفينومينولوجيا التي لم تصل إلى دراسة الترابط إلا في وقت متأخر ، فحدّد وعرّف على نحو جديد . انه يتضمن مثلاً كيفية التشكل الحسي بحسب عمليتي التواجد والتلاحق . وبديهي أن الترابط ليس مجرد نوع من القوانين الاختبارية ممتزج بحسبه المعطيات « النفسية » ، ولا مجرد شيء شبيه بالتجاذب النفسي ، برغم ما يمكن لهذا أن يبدو غريباً بالنسبة إلى من لا يزال تحت تأثير التقاليد ؛ بل ان الترابط يشمل مجموعاً واسعاً من قوانين القصدية الجوهرية ، التي تسود الإنية الخاصة في تكوينها المشخص . انه يدل على منطقة من القبلية « الفطوية » تكون « الإنية » بدونها مستحيلة بما هي كذلك . فبفضل فينومينولوجية التوليد وحدها ، تصبح « الإنية » قابلة للفهم بما هي مجموع لا متناه من الوظائف المتأسكة تماسكاً منظومياً في وحدة التوليد الكلي . وهذا لا يكون إلا بحسب درجات ينبغي ان تتلاءم بالضرورة مع صورة الزمان الكلية والثابتة . إذ أن

---

والتجار والسياسة، وحاول أن يفسر بها آلية الفكر في كتابه « بحث في الفهم الانساني Inquiry concerning human understanding وهو ثاني كتابين من أهم كتبه إلى جانب « بحث في الطبيعة الانسانية » ( المترجم ) . A treatise of human nature

الزمان يكون ذاته ، في عملية توليد متصلة ، سلبية و كلية  
 بكلية مطلقة ، وهي عملية تمتد إلى كل معطى جديد ، من حيث  
 جوعرها . ان هذا التدرج يحفظ في «الإنية» النامية نمواً كاملاً ،  
 بصفتها منظومة دائمة من صور الحدس ، وبصفتها تبعاً لذلك  
 منظومة من الموضوعات المكوّنة في عالم موضوعي ذي بنية  
 انطولوجية ثابتة ؛ بل ان هذا الحفظ ليس بذاته إلا صورة من  
 صور عملية التوليد . وفي جميع هذه الضروب من التكوين ،  
 تبدو الحادثة غير معقولة ، بد أنها لا تكون ممكنة إلا في حال  
 اندماجها في منظومة الصور القبلية ، التي تتعلق بها بما هي حادثة  
 ايفولوجية . وبهذه المناسبة ، يجب علينا ألا نعى عن أن  
 الحادثة ذاتها ، بما فيها من لا معقولة ، هي مفهوم بُنْيَوي  
 في منظومة القبلية المشخصة .

#### ٤ - الانتقال إلى مسألة المثالية المتعالية

بعد رد هذه المسائل إلى المسألة الوحيدة المتعلقة بتكوينات  
 موضوعات الشعور الممكن (التوليدية والسكونية) ، يبدو لنا  
 أن باستطاعة الفينومينولوجيا أن تتحدد بالنظرية المتعالية  
 للمعرفة . فلنقارن بين هذه النظرية المتعالية للسرفة والنظرية  
 التقليدية .

ان مسألتها هي مسألة العلو ؛ فهي حتى حيناً تعتمد على

السيكولوجيا بصفتها نظرية ذات نزعة اختبارية ، إنما تريد ألا تكون سيكولوجيا بسيطة للمعرفة ، بل أن توضح مبادئ إمكانيتها . ان المسألة تطرح في الموقف الطبيعي بالنسبة إليها ، وفي هذا الموقف تعالج أيضاً . انني أوجد أنا ذاتي كإنسان في العالم ، وفي الوقت ذاته كإنسان له تجربة عن العالم ، ومعرفة علمية بهذا العالم بما فيه أنا بالذات أيضاً . انني حينئذ أقول لنفسني : ان كل ما هو لأجلي هو كذلك بفضل شعوري ، فهو المدرك بإدراكي ، والمفكر به بتفكيري ، والمفهوم بفهمي ، والمحدوس ، بمحسني . وإذا تقبلت وجود القصدية من بعد « فرنز برنتانو » أقول : ان القصدية التي هي الطابع الأساسي لحياتي النفسية ، هي خاصة واقعية تخصني بالذات أنا الانسان — كما تخص كل إنسان — في حياتي الداخلية النفسية الحاضرة ؛ وقد سبق لـ « برنتانو » ان جعل منها نقطة ارتكاز السيكولوجيا الاختبارية . إن الأنا في هذه البداية يبقى أنا طبيعياً ؛ انه يبقى ككل توسع لاحق للمسألة ، في مجال العالم المعطى . وإذن ، فلنسابع بصورة حكيمة كل الحكمة تفكيرنا : ان كل ما يوجد ، وما له قيمة في نظري — في نظر الانسان — إنما يكون موجوداً وذات قيمة في داخل شعوري الخاص بي ؛ وهذا الشعور لا يخرج من ذاته ، لا في حالة شعوره بالعالم ، ولا في حالة فعالينه العلمية . ان جميع التميزات التي أفتتها بين التجربة الصحيحة

والتجربة الحادعة ، بين الوجود والظاهر ، إنما تتحقق في دائرة شعوري ذاتها ، تماماً كما أُميّز على درجة أعلى ، بين الفكرة البديهية والفكرة غير البديهية ، بين ما هو ضروري بضرورة قبلية وما هو مستحيل ، بين ما هو صحيح بصحة اختبارية وما هو خاطئ . ان الوجود وجوداً واقعياً على نحو بديهي ، والوجود وجوداً ضرورياً في نظر الفكر ، والوجود وجوداً مستحيلاً ، والوجود وجوداً ممكناً في نظر الفكر ، والوجود وجوداً محتملاً الخ ... كل ذلك ليس إلا صفات تبدو في مجال شعوري ، حيناً أشعر بالموضوع القصدي الذي أكون بصدده . ان كل برهان وكل تبرير للحقيقة والوجود ، إنما يتحققان في ذاتي تحقّقاً كاملاً ، فنكون نتيجة تحققهما صفة يمنحها الـ «أنا أفكر» إلى الـ « مفكر به » .

اننا نرى المسألة الكبرى في هذا . وما يمكنني أن أفهمه ، هو أنني أصل بصدد ذلك إلى ضروب من اليقين ، بل حتى إلى بدايات ملزمة ، حيناً أكون في مجال شعوري ، وفي تسلسل الدواعي التي تحدّدني .

بيد أنه كيف يتسنى لهذا العمل كله ، أن يكتسب دلالة موضوعية ، وهو الذي يجري محايثاً لشعوري ؟ كيف يمكن للبداهة ( الإدراك الواضح والتمييز ) ان تدعي بأنها أكثر من صفة من صفات شعوري ضمن ذاتي ؟ اننا نلتقي هنا بالمسألة

الديكارتية التي كان ينبغي للصدق الإلهي أن يحلها ( باستثناء نبذ وجود العالم الذي قد لا يكون عديم الأهمية إلى هذا الحد ) .

٤١ - فض مضمون الـ « أنا أفكر » فضاً فينومينولوجياً حقيقياً بما هو مثالية متعالية .

ماذا يمكن للشعور المتعالي بالذات ، ذاك الذي نادى به الفينومينولوجيا ، أن يقول بهذا الصدد ؟  
انه لا يقول شيئاً أقل من إثباته أن هذه المسألة تتضمن

---

١ يعني المؤلف بذلك الخطوة التي انتقل « ديكارت » بها ، من اثبات وجود الـ « أنا أفكر » إلى إثبات وجود العالم الخارجي . ومن المعروف ان اثبات وجود العالم الخارجي يشكل المرحلة الثالثة من مراحل الفلسفة الديكارتية ، وأن « ديكارت » لا ينتقل إلى هذا الإثبات إلا بعد إثباته لوجود الله .  
وجد « ديكارت » أن بين أفكار الـ « أنا أفكر » فكرة الكمال ، فتعامل عن مصدرها ، ووجد أنها ليست منه وإلا لكان كاملاً ، ومن ثمت خالفها لذاته . وما دام ليس كذلك ، إذن لا بد من وجود كائن كامل هو الذي خلقه والذي وضع فيه فكرة الكمال ، فأنبت بذلك وجود الله ، وتمت المرحلة الثانية من فأسفته .

ثم وجد أن لديه أفكاراً عن أشياء العالم الخارجي ، وأن لديه استمداداً قوياً للاعتقاد بوجود هذه الأشياء . فما يدرية أن هذا ليس إلا خداعاً ، وأن هناك شيطاناً شريراً يبعث به ؟ ولكنّه وجد أن الله الكلي الكمال لا يمكن أن يتركنا ألدوبة في يدي هذا الشيطان الشرير ؛ فهو صادق لأنه كامل ، وصدقه هو الضامن الوحيد لصحة ما يترأى لنا من صور الموجودات . وهكذا أثبت « ديكارت » وجود العالم الخارجي .  
( المترجم )



استحالة من الاستحالات. وهذه الاستحالة لم ينج منها «ديكارت» نفسه، حيناً أخطأ في فهم المعنى الحقيقي للتعليق المتعالي والتحويل إلى «الإنية» الخاصة. بيد أن الموقف الذي اعتاد الفكر أن يقفه بعد «ديكارت»، هو موقف أشنع دون شك، وذلك بسبب جهله التعليق الديكارتي جهلاً كلياً، على وجه دقيق. ونحن نتساءل: ما هو هذا الأنا الذي يحق له أن يطرح مثل هذه المسائل المتعالية على بساط البحث؟ هل بإمكانى أن أقوم بذلك بما أنا إنسان طبيعي؟ هل أستطيع أن أتساءل تساؤلاً جدياً: كيف السبيل إلى الخروج من جزيرة شعوري؟ وكيف يمكن لما يجياه شعوري على أنه بداهة من البداهات، أن يكتسب دلالة موضوعية؟ انني حينما أفهم ذاتي كإنسان طبيعي أكون قد حققت منذ هذه اللحظة حتمي لعالم المكان، وادركت ذاتي، أنا ذاتي، كما أنا موجود في المكان، ذاك الذي كنت أحوز فيه من قبل، عالماً خارجاً عني. ولكن، أليست قيمة حدس العالم مفترضة بصورة مسبقة في طرح المسألة بالذات على بساط البحث؟ أفلا تتدخل هذه القيمة في معنى السؤال ذاته؟ ولكن، كان ينبغي أن ينتج تبرير قيمتها الموضوعية، عن مجرد الحل الذي تحل به مسألتها. وكما يظهر، ينبغي للمرء أن يقوم بعملية التحويل الفينومينولوجي بصورة شعورية، لكي يصل منها إلى الأنا، وإلى الشعور الذي لديه

قابلية طرح الأسئلة المتعالية التي تتعلق بإمكانية المعرفة العالية .  
يبدو أنه إذا ما طمع كـ « إنية » خالصة إلى أن يعي ذاته وعياً  
منظومياً ، وأن يوضح كل ساحة شعوره ، بدلاً من أن يكتفي  
بالتعليق الفينومينولوجي السريع ، فإنه لا يلبث أن يعترف  
بأن كل ما يوجد بالنسبة إلى الشعور إنما يتكوّن فيه بالذات .  
ولا يلبث المرء أن يعترف فيما بعد ، أن كل نوع من  
الوجود ، حتى كل وجود متميز - مهما يكن معناه - بما هو  
وجود عالٍ ، له كيانه الخاص به . إن كل صورة من صور  
العار ، هي معنى وجودي يتكوّن في داخل « الإنية » . إن  
كل معنى وكل وجود متخيلين - سواء أدعيا محايثين أم عاليين -  
إنما يدخلان في مجال الذاتية المتعالية ، بما هي مكوّنة لكل معنى  
ولكل وجود . إنه لمن العتب أن ينبغي المرء إلى إدراك عالم  
الوجود الحقيقي ، بما هو شيء موجود في خارج عالم الشعور  
والمعرفة والبداهة الممكنة ، وأن يفترض أن الوجود والشعور  
يتعلق أحدهما بالآخر على نحو تارجي خالص ، وفقاً لقانون  
متحجر من القوانين .

إن الوجود والشعور يخص أحدهما الآخر بصورة جوهرية ؛  
وما هو مرتبط ارتباطاً جوهرياً ، هو واحد بصورة مشخصة ،  
وواحد بالنسبة إلى ما في الذاتية المتعالية من مشخص وحيد مطلق .  
وإذا كانت الذاتية المتعالية هي عالم المعنى الممكن ، فكل

ما هو خارج عنها سيكون عديم المعنى . بيد أن كل عديم المعنى ليس إلا خطأ من أنماط المعنى ، ويمكن أن ترد استحالته إلى البدهة .

ولكن لا قية لكل هذا فقط بالنسبة إلى « الإنسية » الاختبارية ، وبالنسبة إلى ما يمكنها ان تصل إليه بصورة اختبارية ، عن طريق كيانها الخاص بها ، بما هو موجود لأجلها ؛ بل لا قية له أيضاً بالنسبة إلى تعدد « الإنيات » الأخرى تعدداً متزايداً ، ولوظائفها التكوينية الموجودة بالنسبة إلى « الإنية » الاختبارية . وعلى نحو أصح : إذا كانت هنالك « إنيات » أخرى ، مكونة بصورة متعالية فيّ ، أنا « الإنية » المتعالية ، كما يحدث ذلك بالفعل ، وإذا تكوّن عالم موضوعي مشترك بيننا جميعاً ، ابتداء من الذاتية البينية المكوّنة فيّ على هذا النحو ، فإن كل ما قلناه سابقاً ، لا ينطبق فقط على « إنيتي » الاختبارية ، بل ينطبق أيضاً على الذاتية البينية والعالم الاختباريين ، اللذين يكتسبان فيّ أنا معانيهما وقبهما .

ان فض المضمون « الفينومينولوجي » لذاتي ، أنا الذي أقوم بهذا الفض فيّ إنيتي ، أي فض مضمون جميع التركيبات المكونة لهذه « الإنية » ، ولجميع الموضوعات الموجودة من أجلها ، قد اتخذ — بالضرورة — المظهر المنهجي للعملية القبلية في فض المضامين . ان هذه العملية في فصي لمضمون ذاتي ، توحد

الحوادث ضمن عالم من الامكانيات الخالصة (الماهوية) ، مطابق لها . وهي لا تتعلق بـ « إنيتي » الاختبارية إلا ضمن الحدود التي تكون فيها إمكانية من الامكانيات الخالصة ، أصل إليها حيناً انتقل بذاتي عن طريق الفكر ( عن طريق الخيال ) انتقالاً حرّاً . وهي بما هي ماهوية ، ذات قيمة بالنسبة إلى عالم الأنوات الممكنة ، وبالنسبة إلى « الإنية » بصفة عامة ، وبالنسبة إلى المجموع غير المحدد من امكانياتي لكي « أكون غيري » . ونتيجة ذلك ، انها ذات قيمة بالنسبة إلى كل ذاتية ببنية ممكنة ، تتخذ في تغيرها المساوق ، من هذه الامكانيات مرجعاً لها . وإذن ، فهي ذات قيمة بالنسبة إلى العالم أجمع ، بما هو مكوّن فيها ، على نحو من أنحاء الذاتية البينية .

ان نظرية حقيقية في المعرفة ، لا يمكن أن تكون ذات معنى إلا بما هي فينومينولوجية ومتعالية . وبدلاً من أن تهتم الفينومينولوجيا بالسعي سعياً عابثاً ، لتستنتج من المحاشية الخيالية علواً - ليس أقل خيالية منها - لما لا أدريه من « الأشياء في ذاتها » ، تلك التي ليس من الممكن معرفتها بصورة جهرية ، فلإنها تهتم اهتماماً مطلقاً بتوضيح وظيفة المعرفة توضيحاً منظومياً . ان هذا التوضيح هو الوسيلة الوحيدة لجعلها قابلة للفهم ، بما هي عملية قصدية . ومن جراء ذلك ، يصبح الوجود قابلاً للفهم أيضاً ، سواء أكان وجوداً

واقعيًا أم وجودًا مثاليًا . انه يبدو كـ « تشكّل » للذاتية المتعالية التي تكونت بعملياتها على وجه دقيق .

ان هذا النوع من أنواع المفهومية ، هو أرفع صورة من صور المعقولية . فجميع تأويلات الوجود الخاطئة ، تنتج عن ذلك العمى الساذج فيما يتعلق بالآفاق التي تحدد معنى الوجود ، وفيما يتعلق بمسائل توضيح القصدية الضمنية ، المطابقة لهذه الآفاق . اننا حينما نستخلص هذه الآفاق ونذكرها ، إنما نحصل على فينومينولوجيا كلية ، هي عبارة عن فض مضمون « الإنية » لذاتها بذاتها فضًا مشخصًا وبديهيًا . وبصورة أصح : انها في المكانة الأولى ، فض لمضمون الذات - بالمعنى الضيق للكلمة - فضًا يظهر بصورة منظومية ، كيف ان « الإنية » تتكوّن بذاتها ، كوجود في ذاته ، قائم في جوهرها الخاص بها . وانها في المكانة الثانية ، فض لمضمون الذات - بالمعنى الواسع للكلمة - فضًا يظهر كيف تكوّن « الإنية » في ذاتها « الآخرين » و « الموضوعية » ، بل كيف تكوّن بصفة عامة ، كل ما له قيمة وجودية بالنسبة إلى « الإنية » ، سواء أكان ذلك في الذات أم في غير الذات .

وحينما تتحقق الفينومينولوجيا على هذا النحو المنظومي والمشخص ، تصبح مثالية متعالية من جراء ذلك بالذات ، وإن يكن ذلك بمعنى جديد بصورة جوهرية . انها ليست كذلك

بمعنى المثالية النفسية ، التي تريد ان تستنتج عالماً مليئاً بالمعنى ، ابتداء من معطيات حسية خالية من المعنى . انها ليست مثالية كانتية<sup>١</sup> نعتقد أن في مقدورها ان تترك الامكانية مفتوحة أمام

١ تعرف المثالية الكانتية *idéalisme Kantien* بالمثالية المتعالية *idéalisme transcendantal* وبالمثالي نقدية *idéalisme critique* ، وهي ترى أن العقل ( النظري ) يستطيع أن يصل إلى معرسة الظواهر *Phénomènes* فقط ، دون أن يكون قادراً عل النفاذ إلى معرفة الأشياء في ذاتها *noumènes, choses en soi* . ولكن الظواهر التي يعرفها العقل ليست غير مجرد تصورات تتراى للذات ، دون أن تكون هي التي خلقها ؛ فهي ظواهر تصدر عن الشيء في ذاته الذي يبقى غير قابل للمعرفة مع ذلك .

ويرى « كانت » أن المرة ترجع إلى أصليين مختلفين :

أ - الأصل الاول : وهو مادة المعرفة التي تأتينا من العالم الخارجي ، وهي عبارة عن صور الأشياء - العديمة الشكل - التي تحملها إلينا الإحساسات .

ب - الأصل الثاني : وهو صورة المعرفة التي تأتينا من بنية العقل ذاتها (مثل الزمان والمكان والمقولات) . ان بنية العقل هي التي تعطي الأشياء أشكالها ، مثلما يعطي الاناء شكله للسائل الذي يوضع فيه .

ومن هنا كان الزمان والمكان لدى « كانت » صورتين قبليتين للحدس ، ولم يكونا تحديدات تعطي في ذاتها ، ولا شرطين من شروط الموضوعات بما هي أشياء في ذاتها . ومن هنا كانت المقولات أيضاً روابط ذاتية تربط بين الظواهر المعروضة في الزمان والمكان ربطاً كلياً وضرورياً .

تلك هي المعرفة في المثالية الكانتية ، وهي معرفة غريبة دون شك ، كما لاحظ ذلك النقاد من قبل . ان للقول بعالمين : عالم الظواهر التي ليست الوجود ويمكن معرفتها من ناحية أولى ، وعالم الأشياء في ذاتها وهي الوجود حقيقة ولكن لا يمكن معرفتها من ناحية ثانية ، قول يحتوي على تناقض . وهذا التناقض هو الذي دفع بالمثالية إلى محاولة التخلص من فكرة الشيء في ذاته ، من « نشته » حتى « هينل » ، فأصبح الشيء في ذاته هو هذه الظواهر التي يتبدى عليها دون أية زيادة . وهذا الموقف هو موقف المؤلف ، كما هو واضح . (المترجم)

عالم من الأشياء في ذاتها ، وإن لم يكن ذلك إلا بصفة مفهوم حدي . أنها مثالية ليست أكثر من عملية فض مضمون «إثني» ، بما هي فاعلة لضروب المعرفة الممكنة ؛ بل أنها عملية فض المضمون ناتجة عن ذلك ، ومتحققة على شكل علم ايقولوجي منظومي ، حينما ينظر هذا العلم إلى جميع المعاني الوجودية الممكنة بالنسبة إلى كـ «إثنية» . ان هذه المثالية تصاغ باللجوء إلى مجموعة من الحجج ، ولا تتعارض مع أي «مذهب واقعي» تدخل معه في نوع من الصراع . أنها فض لمضمون المعنى الكامن في كل نموذج من نماذج الوجود ، ذاك المعنى الذي أستطيع أنا كـ «إثنية» أن أتخيله ؛ وبصفة أخص ، أنها فض لمضمون معنى العلم ، الذي تعطيني التجربة إياه بصورة واقعية ، سواء أكانت تجربة طبيعية أم تجربة ثقافية أم تجربة العالم بصفة عامة ؛ وهذا الفض لا يعني شيئاً غير كشف القصدية المكونة لذاتها ، كشفاً منظومياً .

ان البرهان على هذا النوع من المثالية هو الفينومينولوجيا بالذات . ان من يسيء فهم المعنى العميق للسنهج القصدي ، أو معنى التحويل المتعالي - أو هذا وذاك معاً - . إنما يمكنه وحده أن يسعى إلى فصل الفينومينولوجيا عن المثالية المتعالية . ومن يرتكب هذا النوع من إساءة الفهم ، لا يستطيع أن يفهم حتى الجوهر الخاص بالسيكولوجيا القصدية الحقيقية ( ولا الجوهر

الخاص بنظرية المعرفة القصدية والنفسية ، تبعاً لذلك ) ، ولا دورها الذي تقوم به ، بما هي جزء أساسي ومركزي في سيكولوجيا علمية حقيقية . ان من يجبل معنى التحويل الفينومينولوجي المتعالي ووظيفته ، لا يزال بعد في حقل النزعة السيكلوجية المتعالية ، التي تخلط بين الفينومينولوجيا المتعالية والسيكولوجيا القصدية ؛ انه يقع في التناقض الذي تتضمنه كل فلسفة متعالية لا تزال في الحقل الطبيعي .

لقد دفعنا بتأملاتنا إلى حد كافٍ من البعد ، في سبيل ان نضع موضع البداية ، الطابع الضروري للفلسفة مفهومة كفلسفة فينومينولوجية متعالية ؛ وارتباطاً بذلك ، وفيما يتعلق بعالم ما هو واقعي ويمكن بالنسبة إلينا ، لكي نضع موضع البداية أيضاً « أسلوب » تأويل معنى هذا العالم . ان ذلك الأسلوب ، ونعني به المثالية الفينومينولوجية المتعالية ، هو الأسلوب الوحيد الممكن . وهذه البداية تتضمن أيضاً ، أن عملية فض مضمون الأنا المتأمل التي لا تنتهي ، والتي يفرضها علينا المخطط العام الذي رسمناه - فض مضمون عمليات الأنا وتكوينات موضوعاته - إنما تندمج كاندماج سلسلة من « التآملات » الجزئية في إطار « تأمل » كلي ، يتابع بصورة لا تحديد فيها . فهل بإمكاننا أن نتوقف هنا ، ونترك جميع ما تبقى على عاتق التحليلات الجزئية ؟ وهل تكفيها البداية المكتسبة ، والمعنى



النهائي الذي نجعلنا نتنبأ به ؟ وهل دُفع هذا التنبؤ إلى حد كافٍ من البعد ، لئلا نفوسنا بالإيمان بهذه الفلسفة إيماناً كافياً في عمقه ، فيما يتعلق بمنهج فضاء لمضمون ذاتنا في التأمل ، لكي نقدر على جملة هدفاً من أهداف إرادتنا ، ولكي نشرع بالعمل بثقة فرحة ؟ وحينما سبق لنا فألقينا نظرات سريعة على ما هو حاضر لنا كـ « عالم » وكـ « كون » موجودين فينا - بل في « أنا » الإنسانية « المتأمل » - فإننا لم نستطع أن نتجنب التفكير بـ « المراكز المادية » وضروب تكوينها ؛ فعن طريق المناذات الغريبة المكوّنة في أناي الخاص بي ، يصاغ العالم المشترك « بيننا جميعاً » من أجلي - كما سبق لنا ان قلنا ذلك من قبل . وهذا يتضمن أيضاً وجود فلسفة مشتركة « بيننا جميعاً » نحن الذين نتأمل تأملاً مشتركاً ، ضمن إطار فلسفة دائمة . ولكن بداهتنا ، بداهة الفلسفة الفينومينولوجية والمثالية الفينومينولوجية ، هذه البداهة التي كنا على يقين تام منها ونحن مسترسلون مع سير تأملاتنا الحدسية ، هل هي في حرز حريز من النقد ؟ ألم يكن ذلك كذلك لأن بداهتنا أصبحت بداهة مترنجة ، حينما لم ندفع بأبحاثنا إلى حد كافٍ من البعد ، لنجعل من امكانية وجود الآخر ( التي نشعر بغرابتها الشديدة جميعاً ) في نظرنا ، بداهة قابلة للفهم في بنيتها العامة والجوهرية ، في سبيل فض مضامين المسائل التي تتعلق بها ؟ وإذا كان ينبغي لـ « تأملاتنا

الديكارتيّة « أن نخدمنا ، نحن الذين ننشئ الفلسفة « مدخلاً »  
 حقيقياً ، وإذا كان ينبغي لها أن تكون هذه « البداية » التي  
 تضمن حقيقة هذه الفلسفة لنا ، بصفتها فكرة عملية ضرورية  
 ( تلك البداية التي تتعلق بها ، بما هي عنصر مثالي ضروري ،  
 بداهة مهمة لا تنتهي من المهمات ) ، فيجب على تأملاتنا أن  
 توغل بنا هي ذاتها ، إلى حد كافٍ في بعده ، لئلا نترك شيئاً  
 غارقاً في الظلام بما يتعلق باتجاهها وبهدفها . انه ينبغي لها - كما  
 كانت التأملات الديكارتيّة القديمة تريد ذلك أيضاً - ان توضح  
 المسائل الكلية المتعلقة بفكرة الفلسفة الغائية ( في نظرنا المسائل  
 المكونة ، نتيجة لذلك ) ، وأن تجعلها قابلة للفهم بصورة  
 مطلقة ؛ وهذا يتضمن أن ضرورة استخلاصها المعنى الصحيح  
 والكلي « للوجود عامة » ، ولبناء الكلية في عموميتها الأسس ،  
 والمعددة تحديداً مضبوطاً مع ذلك ، تلك العمومية التي هي  
 شرط امكانية كل عمل أنطولوجي محقق بالذات . ان هذا العمل  
 الانطولوجي المحقق إنما يتحقق على شكل فلسفة فينومينولوجية  
 تبقى في دائرة الشخص ، وتحقق فيما بعد على شكل علم فلسفي  
 للحوادث . وذلك لأن « الوجود » فكرة عملية ؛ انها في نظر  
 الفلسفة وفي نظر الفينومينولوجيا ، اللتين تدرسان علاقة الوجود  
 بالشعور ، فكرة عملٍ من التحديد النظري ، لا ينتهي .

## التأمل الخامس

تحديد المجال المتعالي كـ « ذاتية بينية منادية »

٤٢ - عوض لمسألة تجربة الآخر ؛ اعتراض الأنا وحدية

لنربط تأملاتنا الجديدة باعترض وجه إلينا . ان هذا الاعتراض خطير بالظاهر ، لأنه لا يمس شيئاً آخر مثلما يمس الادعاء بأن الفينومينولوجيا المتعالية هي فلسفة متعالية ، وبأنها تستطيع من جراء ذلك ، أن تحل المسائل المتعالية المتعلقة بالعالم الموضوعي ، حلاً يتخذ شكل تحليل تكويني ونظرية تكوينية يحدثان في داخل الأنا المتعالي المحوّل .

وحينما أحوّل ذاتي ، أنا الأنا المتأمل ، إلى «إنيّ» المتعالية المطلقة ، عن طريق التعليق الفينومينولوجي ، ألا أصبح من جراء ذلك بالذات وحيداً لذاتي ؟ أولاً أبقى كذلك طوال المدة التي أقوم فيها بفضي لمضون ذاتي ، وأنا خاضع للدلالة الفينومينولوجية ؟ أفلا يمكن لنا أن نسمّ بالأنا وحدية المتعالية ، هذه الفينومينولوجيا التي تدعي حل المسائل المتعلقة بالوجود

الموضوعي ، والتي تزعم أنها فلسفة ؟  
لنتفحص الموقف من مكان أقرب . ان التحويل المتماثل  
يربطني بتيار حالي في الشعور الحاضرة ، وبالوحدات المكونة  
من تحقيقاتها وكموناتها . ومن هنا يبدو بديهياً ، كما يظهر ، أن  
هذه الوحدات لا يمكن فصلها عن « إني » ، وانها تخص من  
جاء ذلك وجودها المشخص بالذات .

ولكن ، كيف يكون الامر حينذاك بصدد « الإنيات »  
الأخرى ؟ انها ليست مع ذلك مجرد تصورات وموضوعات  
متصورة حادثة في ، ولا وحدات تركيبية ناتجة عن عملية تحقيق  
حدثت « في » ، بل انها « الآخرون » تماماً .

ومع ذلك ، فإن هذه النظرات قد لا تكون مضبوطة إلى  
الحد الذي تبدو عليه . فهل ينبغي لنا أن نتقبلها تقبلاً نهائياً  
مع عبارة « هذا واضح بذاته » التي نستعملها بصدها ، وأن  
ندخل في حجج جدلية وافتراخات « ميتافيزيقية » مزعومة ،  
قد تلوح لنا امكانياتها المفترضة متناقضة تناقضاً تاماً ؟ انه يحسن  
بنا دون شك ، ان نشرع في حدود عمل مشخص ومنظومي ،  
بهمة فض المضمون الفينومينولوجي ، المستوحاة من مفهوم  
« الإنية الأخرى » ، ثم أن نصل بهذه المهمة إلى نهايتها .

انه لا بد لنا دون شك ، من أن ندخل معنى القصيدة  
الصريحة والضمنية في حسابنا ، حيث تتوطد « الإنية الأخرى »

وتتجلى على قاع أنانا المتعالي . كذلك ينبغي لنا أن نرى كيف يتكون معنى « الانية الأخرى » في أنانا ، وما هي قصدياته ، وما هي التركيبات التي يصل إليها ، وما هي « الدوافع » التي تدفعه ، وكيف يؤكد ذاته ، ويبرر ذاته « كموجود » ، بل كيف يفعل ذلك على طريقته الخاصة كحاضر لي « بذاته » ، من خلال المقولات المختلفة للتجربة المطابقة التي يقوم بها آخر عنه . ان هذه التجارب ونتائجها هي حقائق متعالية من حقائق دائريتي الفينومينولوجية بالضبط ؛ وإلا فكيف أستطيع أن أنتهي إلى فض كامل لمضمون معنى وجود الآخر ، بدون أن أتوجه بالسؤال إليها ؟

٤٣ - فط حضور « الآخر » حضوراً وجودياً نَيْمياً ، هو الموضوع الموجّه المتعالي لكل نظرية تكوينية تتطرق إلى تجربة وجود الآخر

وقبل كل شيء ، ان « الآخر » على نحو ما هو في تجربتي ، وعلى نحو ما أجده حيناً أتعق مضمونه الوجودي النَيْسي ( بما هو مساق بصفة خاصة لـ « أناي الفكر » الذي لا تزال هناك ضرورة لاستخراج بنيته بالتفصيل ) ليس بالنسبة إليّ غير « موضوع موجّه متعال » . ان تفرد مضمونه ( الوجودي النَيْسي ) وتنوعه يجعلنا نستشعر سلفاً تعدد وجوه المسألة

الفينومينولوجية وصعوبتها .

ولنضرب على ذلك مثلاً : انني أدرك الآخرين - ادركهم  
بما هم موجودون في الواقع - في سلاسل من التجارب المتغيرة  
والمطابقة في وقت واحد ؛ كما أدركهم من جهة أخرى  
كموضوعات من موضوعات العالم ؛ ولكن ، لا كمجرد «أشياء»  
من أشياء الطبيعة ، برغم أنهم كذلك على نحو من الأنحاء  
«أيضاً» . ان «الآخرين» يدون في التجربة أيضاً كـ «موجهين»  
لأبدانهم الفسيولوجية الخاصة بهم ، توجيهاً نفسياً . وهم على نحو  
ما هم مرتبطون بأبدانهم بصورة فريدة ، أي بما هم «موضوعات  
نفسية طبيعية» ، إنما يوجدون «في» العالم . ومن ناحية أخرى ،  
انني أدركهم في الوقت ذاته كذوات بالنسبة إلى هذا العالم ،  
كذوات تدرك هذا العالم - هذا العالم الذي أدركه بالذات -  
ولها من جراء ذلك تجربة عني ، كما لي أنا تجربة عن العالم وعن  
«الآخرين» الذين فيه . اننا نستطيع أن نتابع فض المضمون  
فضاً نَسيماً إلى حد ليس بالتقريب ، في هذا الاتجاه . بيد  
أننا نستطيع أن ننظر منذ هذا الحين ، إلى حقيقة ما أحمله من  
تجربة «العالم» و «الآخرين» في إطار حياة شعوري الخالص  
والمحوّل تحويلاً متعالياً ، كحقيقة مقررّة ، على أن يتطابق  
هذا مع معنى هذه التجربة بالذات . ولكن هذه التجربة ،  
ليست نتاج فعاليتي التركيبية الخاصة على شكل من الأشكال ،

بل نتاج عالم غريب عني ، عالم « قائم ما بين الذاتيات » ،  
موجود بالنسبة إلى كل انسان ، ويمكن لكل انسان أن يبلغ  
إليه في « أشيائه » .

ومع ذلك ، ان لكل تجاربه الخاصة به ، ووحدات  
تجاربه وظواهره الخاصة به ، و « ظاهراته عن العالم » الخاصة  
به ، في حين ان عالم التجربة موجود « في ذاته » في مقابل  
جميع الذوات التي تدركه ، وجميع عوالمها التي تبدى لها  
على شكل ظواهر .

كيف يمكن لنا ان نفهم ذلك ؟ انه ينبغي لنا ان نسقي  
على كل حال ما يلي كحقيقة مطلقة : ان كل معنى يمكن أن  
تتخذه لدي « ماهية » كائن من الكائنات ، و « حقيقة وجوده  
الواقعي » ، ليس معنى ولا يمكن له أن يكون كذلك ، إلا  
في حياتي القصدية وبها ؛ انه لا يكون إلا في تركيباته التكوينية  
وبها ، تلك التي تتوضح لي وتكشف في نظري ، في منظومات  
التحقيق المطابق لها . ولكي نخلق للسائل التي هي من هذا النوع ،  
حقلاً يساعد على حلها — ضمن الحدود التي يمكن لهذه المسائل  
ان تكون ذات معنى بصفة عامة — ولكي نستطيع أن نطرح  
هذه المسائل من أجل حلها أيضاً ، ينبغي لنا ان نشرع  
باستخلاص البنى القصدية — الصريحة والضمنية — استخلاصاً  
منظومياً ؛ ففي تلك البنى « يتكوّن » من أجلي وجود

الآخرين ، ويبدو صريحاً في مضمونه المبرر ، أي في المضمون الذي « يملأ » مقاصده .

وإذن ، فالمسألة تبدو قبل كل شيء ، مسألة خاصة مطروحة بصدد موضوع « وجود الآخر من أجلي » ، وتبدو من ثمت مسألة ذات علاقة بنظرية متعالية عن تجوُّب الآخر ، ومسألة ذات علاقة بـ « النفاذ الشعوري » . بيد أن مدى مثل هذه النظرية ، لا يلبث أن يبدو أوسع بكثير مما يبدو لأول وهلة ؛ إنه يرسي في الوقت ذاته قواعد نظوية متعالية عن العالم الموضوعي . وكما أظهرنا ذلك من قبل ، ان العالم الموضوعي يرتد إلى معنى وجود العالم ، بل يرتد بصفة خاصة ، إلى معنى كلمة « طبيعة » ، بما هي طبيعة موضوعية موجودة بالنسبة إلى كل منا . ان هذه الصفة هي صفة يستدعيها المعنى ، كلما تكلمنا عن حقيقة موضوعية . أضف إلى ذلك ، ان عالم التجربة يتضمن موضوعات تحددها محمولات « روحية » نحيلنا إلى بعض الذوات بل بصفة عامة ، إلى ذوات غريبة عنا وإلى قصدياتها المكوِّنة ، وفقاً لأصل هذه المحمولات ولمناها . تلك هي موضوعات الحضارة ( الكتب والأدوات وجميع أنواع الآثار الخ ... ) التي تبدو أيضاً ومعها معنى « الوجود بالنسبة إلى كل فرد » ( بالنسبة لأي فرد كان ، يت بصلة إلى حضارة من الحضارات متطابقة مع الحضارة الأوروبية مثلاً ، ومع الحضارة الفرنسية الخ ...



٤٤ - تحويل التجربة المتعالية إلى دائرة ما يخصني

بما أن الأمر يتعلق بتكوين الذاتيات الغريبة تكويناً متعالياً ، وبما أن هذا التكوين هو شرط امكانية وجود العالم الموضوعي من أجلي ، فإنه من غير الممكن أيضاً ، ان تكون المسألة متعلقة هنا بالذاتيات الغريبة ، بمعنى أنها حقائق موضوعية موجودة في العالم . ولكيلا نضل سبيلنا ، ينبغي لنا ان نشرح بـ «تعليق» جديد غايته تحديد موضوع أبحاثنا ، وأن يكون هذا في داخل الدائرة المتعالية الكلية ، بحسب متطلبات منهجنا. انا نبعد من حقل بحثنا كل ما هو الآن موضع تساؤل من قبلنا ؛ وهذا يعني أننا نصرف النظر عن الوظائف التكوينية للقصدية التي تترد إلى الذاتيات الغريبة او تداداً مباشراً أو غير مباشر ؛ وانا نحدد المجموعات المتأسكة من القصدية - المتحققة والكامنة - قبل كل شيء ، تلك المجموعات التي تتكون فيها « الإلنية » في وجودها الخالص ، وتكون الوحدات التركيبية التي لا تنفصل عنها ، والتي ينبغي من جراء ذلك ، أن تعزى إلى وجود « الإلنية » الخالص .

هناك نوع من التحويل أحوّل به وجودي إلى دائرتي المتعالية الخالصة ، أو إلى أناي المتعالي والمشتخص بالذات ، عن

طريق عملية تجريد أقوم بها إزاء ما يقدمه لي التكوين المتعالي كشيء غريب عني ؛ ان لهذا النوع من التحويل معنى خاصاً جداً . انني أجد نفسي في قلب العالم ، « أنا والآخرون » في كل موقف طبيعي اكون فيه ؛ اجد نفسي أنا والآخرون الذين أتميز منهم وأتعارض معهم . وإذا ما صرفت نظري عن الآخرون بالمعنى المعتاد للكلمة ، فأنني أبقى « وحيداً » . بيد ان صرفي نظري على هذا النحو ليس صرفاً أساسياً ، فهذا النوع من العزلة لا يغير شيئاً من الوجود في العالم بالمعنى الوجودي ، أي بمعنى امكاني ان أكون موضوعاً لتجربة كل انسان . ان هذا المعنى داخل في صميم الأنا بما هو أنا طبيعي ؛ وهو يبقى كذلك حتى ولو ان طاعوناً عالمياً تركني وحدي في هذا العالم . إن « إنيتي » ، « إنية » الذات المفكرة ، لا تختلط في وجودها المتعالي اطلاقاً بالأنا الانساني العادي ، لا في الموقف المتعالي ، ولا في التجريد التكويني الذي تكلمنا عنه منذ قليل . انها لا تختلط بالأنا المحوّل إلى مجرد ظاهرة ، في داخل ظاهرة العالم الكلية . فالأمر يتعلق خلافاً لذلك بالبنية الجوهرية للتكوين الكلي ، الذي تمثله حياة « الإنية » المتعالية ، بما هي مكونة للعالم الموضوعي .

إن ما يخصني ، أنا « الإنية » بصفة نوعية ، إنما هو وجودي المشخص بصفته « منادة » من المنادات ، ومن ثمة

تلك الدائرة المكونة عن طريق قصدية وجودي اخاص بي .  
ان هذه الدائرة تضم القصدية التي تستهدف « الآخرين » ، وفي  
الوقت ذاته ، كل قصدية أخرى . ومع هذا ، انا نبدأ بجذب  
نتاج هذه القصدية التركيبي (حقيقة وجود الآخرين من أجلي) ،  
من حقل أبحاثنا ، لأسباب منهجية . ففي هذه القصدية الخاصة  
كل الخصوصية ، يتكوّن معنى وجودي جديد ، يهتك حرمة  
الوجود الخالص لـ «إنيتي» المنادية . وعندئذٍ ، تتكون «إنية»  
غير شبيهة بـ « ذاتي » ، بل كأنها « تنعكس » في « إنيتي »  
إخالصة ، في منادتي . بيد أن « الإنية » الثانية ليست هناك  
بكل بساطة ، ولا معطاة بشخصها بالمعنى الدقيق للكلمة . بل  
انها مكونة بصفقتها « إنية أخرى » ؛ وما « الإنية » التي يدل  
عليها هذا التعبير بأحد شقيه إلا أنا ذاتي في وجودي الخالص .  
ان « الآخر » يحيل إلى ذاتي بمعناه التكويني ، فهو « انعكاس »  
لذاتي ، وليس انعكاساً بالمعنى الدقيق للكلمة مع ذلك . انه مثيلي ،  
ولكنه ليس مثيلاً بالمعنى المألوف للكلمة . وإذا حددنا « الإنية »  
في المكانة الأولى بوجودها الخالص ، وإذا أحطنا مضمونها  
وروابطها بنظرة شاملة - لا إحاطة متعلقة بجالاتها المحيية فقط ،  
بل إحاطة متعلقة بوحدات معناها ذات القيمة بالنسبة إليها ،  
وغير المنفصلة عن وجودها المشخص أيضاً - فإن السؤال التالي  
لا بد أن يطرح علينا بالضرورة : كيف يمكن لـ « إنيتي » في

داخل وجودها الحالى ، أن تكون « الآخر » على نحو من الأنحاء « بما هي غريبة عنه تماماً » ؟ أي كيف تهبه معنى وجوديًا يضعه في خارج المضمون الشخص لـ « ذاتي » المشخصة التي تكونه ؟ ان هذا يتعلق قبل كل شيء بآية « إنية أخرى » كانت ، ولكنه يتعلق من ثمة بكل ما يتضمن « إنية أخرى » في معناه الوجودي ؛ وبالاختصار ، انه يتعلق بالعالم الموضوعي ، بالمعنى الكامل والحاصل للكلمة .

ستزداد قابلية مجموع هذه المسائل للفهم ، إذا ما عكفنا على استخراج الصفات التي تميز بها دائرة « الإنية » الخاصة ، أو على تحقيق نفص به مضمون « التعليق » التجريدي الذي يستخلص لنا هذه الدائرة . ان حذف كل عمل تكويني متعلق بتجريبي عن الغريب من حقل البحث ، بل وحذف جميع أنماط الشعور المتعلقة بكل ما هو غريب بالنسبة إلى « معه » ، إنما هو أمر مغاير أيضاً لكل ممارسة « للتعليق » الفينومينولوجي فيما يتعلق بقية « الآخر » الوجودية في الحياة البسيطة ، كما قمنا به إزاء كل موضوعية يتصف بها الموقف الطبيعي .

فأنا أحاول قبل كل شيء ، في الموقف المتعالي ، أن أحصر ما يخصني في داخل آفاق تجريبي المتعالية . ويتطرق هذا الحصر قبل كل شيء ، إلى ما ليس غريباً عني . وعن طريق التجريد ، أبدأ بتحرير أفق هذه التجربة ، من كل ما هو غريب عني .

وهذا يتعلق بـ « ظاهرة » العالم « المتعالية » بما هو عالم معطى بصورة مباشرة في تجربة مطابقة ؛ بل ان الأمر يقتضي أيضاً ، ان نتنبه في حال تصفحنا لهذه التجربة ، إلى الصورة التي يتدخل بها كل ما هو غريب عني ، في تحديده للمعنى الوجودي الذي في موضوعاته ، وفي حذفه له عن طريق التجريد . وعلى هذا النحو ، اننا نصرف النظر قبل كل شيء ، عن كل ما يعطي الحيوانات وبني الانسان صفتهم النوعية ، بما هم كائنات حية ، بل وكائنات شخصية ضمن حد من الحدود ، إن صبح القول ؛ ثم اننا نصرف النظر من بعد ذلك ، عن كل تحديدات العالم الظاهري ، التي تحيل بمعناها إلى « الآخرين » كما تحيل إلى الأنوات الذوات ، والتي تفترضهم افتراضاً مسبقاً من إجراء ذلك ؛ ولنضرب مثلاً على ذلك : المحمولات التي تعبر عن قيم الثقافة . وبمعنى آخر ، اننا نصرف النظر عن كل روحية غريبة عنا ، بما هي بالضبط روحية تجعل « المعنى الخاص » بهذا « الغريب » ، الذي نحن بصدده ، مكنأ . وينبغي لنا أيضاً ، ألا نشيح بأبصارنا ، ولا أن نحذف عن طريق التجريد ، صفة تعلق كل فرد بوسطه ، تلك الصفة الخاصة بجميع موضوعات العالم الظاهري ، والتي تصفهم كموجودين بالنسبة إلى كل فرد ، وكقابلين للادراك بالنسبة إلى كل فرد ، وكقادريين ضمن حد من الحدود ، إما أن يكونوا ذوي مكانة ، وإما ان يقولوا لا

يستحقون أي اهتمام ، بالنسبة إلى حياة كل فرد ومطامحه .  
ونلاحظ بهذا الصدد أمراً هاماً . اننا حينما نقوم بعملية  
التجريد ، تبقى لدينا طبقة متماسكة من ظاهرة العالم ، وهي  
مساوق متعالٍ لتجربتنا عن العالم ، يتوالى توالياً مستمراً  
ومطابقاً . ونستطيع أن نتقدم تقدماً مستموراً في التجربة  
الحدسية ، بتسكنا تمسكاً نهائياً بطبقة « ما يخصني » هذه ،  
برغم عملية التجريد التي تحذف من ظاهرة «العالم» كل ما ليس  
خاصة نهائية من خصائص الأنا .

اننا بوصولنا إلى هذه الطبقة ، قد بلغنا إلى الحد الأخير  
الذي يمكن ان يقودنا التحويل الفينومينولوجي إليه . وبديهي  
انه ينبغي لي ان أحظى بتجربة « دائرة ما يخصني » هذه ، التي  
هي دائرة خاصة بالأنا، لأتمكن من تكوين فكرة لي عن تجربة  
«الآخر غير الذات» ؛ وبدون ان أحظى بهذه الفكرة الأخيرة،  
لا يمكن لي ان أحظى بتجربة « العالم الموضوعي » . بيد أنني  
لست بحاجة إلى تجربة العالم الموضوعي ، ولا إلى تجربة الآخر،  
لكي أحظى بتجربة « دائرة امتلاكي » الخاصة بي .

لننظر من مكان أقرب إلى نتيجة عملية التجريد التي قمنا  
بها ، أي إلى البقية الباقية عنها . فمن ظاهرة العالم التي تبدو  
بمعناها الموضوعي ، ينفصل مستوى من المستويات ، يمكننا ان  
ندل عليه بالكلمات التالية : « طبيعة » خاصة بي . ان هذه

« الطبيعة » يجب ان نميز بينها وبين الطبيعة الخالصة والبسيطة ، أي تلك الطبيعة التي هي موضوع العلوم الطبيعية . فهذه الطبيعة الأخيرة هي دون شك نتيجة عملية من عمليات التجريد ؛ ونعني بذلك ، انها نتيجة عملية تجريدها من كل « ما هو نفسي » ، ومن كل محمولات العالم الموضوعي التي تنبع من حياة الشخصية . بيد أن نتيجة هذا التجريد العلمي ، إنما هو طبقة من طبقات العالم الموضوعي ( نقول في الموقف المتعالي : انها طبقة تخص الموضوع المباحث الذي تقصد إليه العبارة : عالم موضوعي ) ؛ انها إذن طبقة موضوعية هي ذاتها ، شبيهة كل الشبه بالطبقات التي حذفت عن طريق التجريد ( العنصر النفسي الموضوعي ، و « المحمولات الثقافية » الموضوعية الخ ... ) .

ولكن هذا المعنى من معاني الموضوعية ، المتضمن في صلب كل ما هو « عالم » من حيث أنه مكون من قبل الذاتية البينية ، وقابل للادراك من قبل تجربة كل فرد من الأفراد الخ ... إنما هو معنى يختفي اختفاء كلياً ، في الحالة التي نحن بصدددها . أضف إلى ذلك ، أن ما نسيه طبيعة خالصة وبسيطة في دائرة ما هو خاص بي ( تلك الدائرة التي حذفتها منها كل ما من شأنه ان يحيل إلى ذاتية غريبة من الذاتيات ) لم يعد يستمع بصفة « الموجود الموضوعي » هذه ، وينبغي ألا نخلط من جراء ذلك ، لا بينه وبين طبقة مجردة من طبقات العالم بالذات ، ولا

بينه وبين طبقة من طبقات « معناه المحايث » ، في أي حال من الأحوال . فبين أجسام هذه « الطبيعة » المحوثة إلى « ما هو خاص بي » ، أجد بدني<sup>١</sup> الخاص بي متميزاً من جميع الأجسام الأخرى ، بميزة خاصة وحيدة . انه في الواقع ذلك الجسم الوحيد الذي ليس مجرد جسم ، وإنما هو بدن على وجه دقيق . انه الجسم الوحيد في داخل الطبقة المجردة التي اقتطعتها من العالم ، هذا الذي أجمل مجالات احساساتي ( مجال احساساتي اللمسية والحرارية الخ ... ) تتلاءم معه طبقاً للتجربة . انه الجسم الوحيد الذي أتصرف به على نحو مباشر ، كما اتصرف بكل عضو من أعضائه . فأنا أدرك باليدين ( بهما أمتلك - وأستطيع ان امتلك دائماً - ادراكات حشوية ولمسية ) وبالعينين ( بهما أرى ) الخ ... وهذه الظواهر الحشوية التي تملكها الأعضاء ، تشكل مدّاً من أنماط العمل ، وتتعلق بالـ « أنا أقدر » الذي لدي . وفيما بعد أستطيع بوضعي هذه الظواهر الحشوية موضع العمل ، أن أصدم وأن ادفع الخ ... بل على النحو ذاته ان اعمل ببدي بصورة مباشرة أولاً ، وبالبجوء إلى

---

١ يستعمل المؤلف للتمييز بين الأجسام بصفة عامة والاجسام الحية ، كلمتي Leib و Körper . وقد رأينا ان نترجم الكلمة الاولى بـ «جسم» والكلمة الثانية بـ «بدن» ، ولا سيما أن العرب قديماً قد خصصوا استعمال كلمة «بدن» للدلالة على جسم الانسان . ( المترجم )



أشياء أخرى (بالواسطة) فيما بعد . ومن ثمت ، فإنني أحظى  
 عن طريق فعاليتي الإدراكية بتجربة ( أو أستطيع ان أحظى  
 بتجربة ) عن كل « طبيعة » من الطبايع ، بما في ذلك طبيعة  
 بدني الخاص بي ، هذا البدن الذي يرتد على هذا النحو إلى ذاته ،  
 بنوع من أنواع « الانعكاس » . وما هو في حيز الامكان ،  
 أنني « أستطيع » في كل لحظة من اللحظات ، ان أدرك احدى  
 يدي « بواسطة » اليد الأخرى ، او إحدى عيني « بواسطة » احدى  
 يدي الخ... ان العنصر يصبح شيئاً حينذاك ، كما يصبح الشيء  
 عضواً . ان الأمر هو على هذا النحو ، فيما يتعلق بالعمل البدني  
 الممكن ، الذي يقوم به البدن حيال الطبيعة ، وحيال البدن  
 بالذات . وإذن ، فهذا البدن يرتد إلى ذاته أيضاً عن طريق  
 العمل .

ان إبرازي لبدني المحوّل إلى « ما يخصني » ، إنما هو أصلاً  
 إبرازي للظاهرة الموضوعية إبرازاً جزئياً ؛ انها إبراز لي « بما  
 أنا هذا الانسان » في جوهر ما يخصني . وإذا ما حوّلت بني  
 الانسان الآخرين إلى دائرة « ما يخصني » ، فإنني أتوصل إلى  
 أجسام مادية محوّلة إلى دائرة « ما يخصني » ؛ بيد أنني إذا ما  
 حرّلت ذاتي أنا ذاتي ، بما أنا انسان ، فإنني أتوصل إلى بدني  
 وروحي ، أو إلى ذاتي بما أنا وحدة نفسية طبيعية ، بل وإلى  
 الأنا الشخصية في هذه الوحدة . انني أتوصل إلى الأنا الذي

يعمل ويتألم في العالم الظاهري « في » هذا البدن و«بوساطته» ،  
والذي يتكوّن بصفة عامة ، في وحدة نفسية طبيعية ، بفضل  
التجربة الدائمة التي يعاني فيها هذه العلاقات الوحيدة بصفة مطلقة ،  
هذه العلاقات التي هي علاقات الأنا والحياة بالبدن .

وإذا ما خُلع العالم الظاهري والبدن والمجموع النفسي  
الطبيعي من كل « ما لا يخصني » ، فإنني لا أعود « أنا » بالمعنى  
الطبيعي للكلمة ، وذلك ضمن الحد الذي حذف فيه بالضبط ،  
كل علاقة لي مع الـ « نحن » ، ومع كل ما يجعل مني موجوداً  
في «العالم» أيضاً . ومع ذلك ، فإنني أبقى في خاصيتي الروحية  
أنا من الأنوات ، هر قطب توحيد لتجاري الخالصة المتعددة ،  
ولحياتي القصيدة الفسالة او السلبية ، ولجميع أنحاء الوجود التي  
تخلقها هذه الحياة فيّ ، أو يمكن لها أن تخلقها .

ومن جراء حذف كل ما هو غريب عني هذا الحذف  
التجريدي ، فإنه يبقى لي نوع من العالم ، وطبيعة محوالة إلى  
دائرة « ما يخصني » - يبقى لي أنا نفسي طبيعي ، له بدن وروح  
وأنا شخصي ، وهو منغمور في هذه الطبيعة بفضل بدنه .

اننا نجد في ذلك أيضاً محمولات مدينة بكل معناها إلى  
هذا الأنا ، مثل المحمولات التي تصف الشيء كـ « قبة »  
وكـ « نتاج » . بيد أن كل هذا ليس مطلقاً من العالم بالمعنى  
الطبيعي للكلمة ( ولأجل هذا لجأنا إلى كثير من الألفاظ ) ؛

انه ما يخصني في تجربتي عن العالم بصورة نهائية ، وما ينفذ إلى هذه التجربة من كل ناحية ، وما يشكل وحدة متكاملة بصورة حدسية . ان جميع الروابط التي لا بد لنا من تمييزها من ظاهرة هذا « العالم » المحوّل إلى « ما يخصني » ، تكون مع ذلك وحدة مشخصة ؛ وهذا ما يظهر أيضاً في أن الصورة المكانية الزمانية المحوّلة إلى ما يخصني بصورة مطابقة ، إنما هي صورة محفوظة في هذه الظاهرة « المحوّلة » من ظواهر « العالم » . ان « الموضوعات المحوّلة » و « الأشياء » و « الأنا النفسي الطبيعي » هي من جراء ذلك أيضاً ، خارجية بعضها بالنسبة إلى البعض الآخر . بيد أن حقيقة تسترعي الانتباه تفجأنا هنا ؛ فهذه سلسلة من البدايات التي تبدو في تسلسلها بالذات على شكل انفراقات paradoxes : انني حينما أحذف ما هو « غريب » عني ، لا أبلغ إلى مجموع حياتي النفسية ، ولا إلى حياة هذا الأنا النفسي الطبيعي . ان حياتي تبقى تجربة عن « العالم » ، أي أنها تجربة ممكنة وواقعية عن ما هو غريب عني . وإذن ، ان مجموع تكوين العالم الموجود من أجلي ، هو داخل في صميم وجودي النفسي ؛ كذلك هو الأمر بالنسبة إلى تقسيمه اللاحق إلى منظومات تكوينية للامتلاكات ولما هو غريب عني . وإذن ، فأنا « الأنا الانساني » المحوّل (الأنا النفسي الطبيعي) إنما كوّنّت تكوين عضو من أعضاء « العالم » ، ذي « نواح

خارجية « متعددة ؛ بيد ان ما يكون كل هذا ، إنما هو أنا ذاتي في روحي ؛ وانني أحمل كل هذا في ذاتي بما هو موضوع من موضوعات «مقاصدي» . وإذا ما ظهر ان الكل المكون تكوين شيء يخصني ( وإذن « العالم » « المحوّل » أيضاً ) إنما هو شيء يخص الجوهر المشخص للذات المكونة ، بما هو تحديد داخلي لا ينفصل عنه ، فإن الفض الذاتي لمضمون الأنا سيجد « العالم » الذي يخصه بما هو شيء « داخلي » فيه ؛ ومن ناحية أخرى ، سيجد الأنا ذاته باجتيازه لهذا « العالم » ، بمثابة عضو في هذه « النواحي الخارجية » ، وسيميز ذاته من « العالم الخارجي » .

٤٥ - « الإنية » المتعالية بما هي انسان نفسي طبيعي؛

حدس الذات حدساً محوّلًا إلى ما يخصني

لقد قمنا بهذه التأملات الأخيرة - كما قمنا بمجموع هذه التأملات - في موقف من مواقف التحويل المتعالي ، أي في موقف من مواقف « الأنا » المتأمل بما هو « إنية » متعالية . ويجب علينا ان نتساءل الآن : ما هي العلاقة التي تربط الأنا الانسان - المحوّل إلى امتلاكه الخالص ، في داخل ظاهرة « العالم » « المحوّل » بالطريقة المطابقة - بالأنا بما هو « إنية » متعالية؟ ان « الإنية » المتعالية كانت نتيجة حصر العالم الموضوعي

بمجموعه بين هلالين ، بل وأيضاً حصر جميع الماهيات الموضوعية بصفة عامة ( والأمر الموضوعية المثالية أيضاً ) بين هلالين . فمن طريق هذا «الحصر بين هلالين» قد وعيت ذاتي ، من حيث أنني «إنية» متعالية تكون في حياتها الخاصة ، كل ما يمكن أن يظل موضوعياً أبداً بالنسبة إلي . لقد وعيت «أنا» هو ذات فاعلة بصفة عامة لكل تكوين كائن في تجاربه الكامنة والمتحققة ، كما هو كائن في أنحاء وجوده .

انه يكون ذاته بذاته في أنحاء وجوده وفي تجاربه ، بما هو «إنية» موحدة ، مثل كل ما هو موضوعي . ونستطيع أن نقول الآن : انني حينما كنت - أنا هذه «الإنية» - هذا العالم الموجود بالنسبة إلي بصفة ظاهرة ( مساوق ) ، بل وحينما استمررت في تكوينه على هذا النحو ، إنما قبت عن طريق التركيبات المكوّنة المطابقة، بحسبي لذاتي من حيث أتي «أنا» بالمعنى العادي للشخصية الانسانية الفارقة في مجموع العالم المكوّن؛ ان حتمي لذاتي على هذا النحو ، هو الذي حولني إلى موجود في «العالم» . وانني أتابع القيام بهذا الحس ، وأنا جاهد في اتقائه وفي الحفاظ على قيسه بصورة دائمة . وبفضل تحول الأنا إلى «موجود في العالم» يصبح كل ما «يخص» الأنا ، بل كل ما «يخص» هذه «الإنية» ، متضمناً على شكل نفسي في «روحي» ، من وجهة النظر المتعالية . وانني لأجده متحققاً

سلفاً ، هذا الحدس الذي يحولّني إلى موجود في العالم ؛ بيد انني أستطيع دائماً بانطلاقي من الروح ، من حيث أنها ظاهرة ، أو من حيث أنها جزء من الظاهرة ( انسان ) ، ان أعود إلى ذاتي بما هي « إنية » مطلقة ، كلية ومتعالية . ومن جراء ذلك ؛ انني إذا ما حولت - بصفتي هذه « الإنية » - الظاهرة التي لدي عن العالم الموضوعي ، إلى كل « ما يخصني فيه » ؛ وإذا ما أضفت إليه كل ما أجده من شيء يخصني أيضاً ( فلا يعود بإمكانني ان احتفظ بأي شيء غريب عني بعد هذا التحويل ) ، فان مجموع ما يخص « إنيتي » يمكن أن نعود فنلقاه في ظاهرة العالم المحولة ، بما هو شيء يخص « روعي » ؛ غير أنه يظل من وجهة النظر المتعالية ، ظاهرة ثانوية ، بما هو عنصر من عناصر حدسي للعالم .

وإذا ما توقفتنا لدى « الإنية » المتعالية والأخيرة ، ولدى كلية ما هو مكوّن فيها ، فإننا نجد أن كل تقسيم لحقل تجاربها المتعالي إنما يخصها بصورة مباشرة . وهذا التقسيم الذي يخصها يقسم حقل تجاربها المتعالي إلى دائرتين : دائرة « ما يخصها » - وتدخل فيها تلك الطبقة المتأسكة لتجربتها عن العالم وقد حولت إلى « الامتلاك » ( واستبعد منها كل ما هو غريب عنها ) - ودائرة ما هو غريب عنها . ومع ذلك ، فإن كل شعور بما هو غريب عنها ، وكل نخط من أنماط تصورها ، إنما يخصان

الدائرة الأولى . فكل ما يكونه الأنا المتعالي في هذه الطبقة الأولى ، كـ « شيء غير غريب » وكـ « شيء يخصه » ، إنما يخصه في الواقع ، بما هو عنصر من عناصر وجوده اخالص والمشخص ، كما يتنا ذلك وكما سنبينه أيضاً ؛ فهو لا ينفصل عن وجوده المشخص . بيد ان « الإنية » تكون في داخلها وعن طريق ما يخصها ، ذلك العالم الموضوعي ، كما تكون أيضاً كلية الوجود الغريب عنها ، ووجود « الإنية الأخرى » في المكانة الأولى .

٤٦ - الامتلاك بما هو دائرة لمتحققات تيار الشعور وكموناته

لقد وجدنا حتى الآن ، ان المفهوم الأساسي « للامتلاك » و« ما يخصني » إنما يتميز بميزة « ما ليس غريباً عني » . ان هذه الميزة مميزة غير مباشرة ، وهي قائمة من جهتها على فكرة الآخر ، وتفترضها من جراء ذلك بافتراض سابق . بيد أنه من الأهمية بمكان ، أن تأتي بميزة إيجابية لفكرة « الامتلاك » أو « الإنية » في ما هو خاص بها ، لينسئ لنا توضيح معناها . ان الجمل الأخيرة الواردة في الفقرة السابقة ، جعلتنا نستشعر ذلك مجرد استشعار . فلننتقل من وجهة نظر أعم . ان شيئاً مشخصاً من الأشياء ، حينما ينفصل في التجربة كشيء لذاته ، و« يلاحظه » نظر الانتباه الادراكي ، فإن هذا الادراك

المباشر لا يمتلكه إلا بما هو «موضوع غير محدد من موضوعات  
الحدس الاختياري». ان هذا الشيء لا يصبح موضوعاً محدداً،  
بل محدداً دائماً بصورة متزايدة ، إلا في تنمة التجربة ، التي لا  
تحدد موضوعها قبل كل شيء ، إلا بتأويله هو ذاته بذاته ؛  
وإذن ، فهي تجربة تتحقق على شكل فض للمضمون فضاً  
خالصاً . ان هذه التجربة تفض مضمون التحديدات المتضمنة  
في هذا الموضوع ذاته ، بسلسلة من الحدوس الخاصة ، أثناء  
تقدمها في عملية التركيب ، وباستنادها إلى الموضوع المعطى في  
وحدته مع ذاته ، بفضل عملية موحدة من عمليات التركيب ،  
مستمرة وحدسية .

وهذه التحديدات تبدو منذ البداية ، كتحددات يكون  
فيها الموضوع ، بل ما هو في هوية مع ذاته ، هو إياه - أي  
« هو في ذاته وإذاته » - وتلك تحديدات يفض فيها وجود  
الموضوع الموحد مضمونه على شكل صفات خاصة .

وليس هذا المضمون الجوهرى والخاص بعد ، إلا مضموناً  
مسبقاً بصفة عامة ، يتراءى على شكل أفق من الآفاق ؛ وهو  
لا يتكون تكوناً بديهاً إلا عن طريق عملية فض المضمون  
( التي تحمل معنى ذا دلالة داخلية ، خاصة وجوهرية ، بل بصفة  
أخص معنى الملكية الخاصة ) .

فلنتلخص هذه الحقائق . انني حينما افكر - في عملية التحويل



المتعالي - بذاتي ، أنا « الإنية » المتعالية ، فإنني أعطى لذاتي -  
بما أنا هذه « الإنية » - في نمط من أنماط الإدراك ؛ بل انني  
أقبض على ذاتي ( إنيتي ) في ادراك من الادراكات على  
نحو أدق .

انني أدرك ذاتي ، كما أدركتها من قبل ، دون ان أقبض  
عليها . فلقد كنت دائماً هناك من أجل ذاتي ( مدركاً بأوسع  
معنى للكلمة ) في حدس من الحدوس البديثة ، بل و « حاضراً  
سلفاً » على شكل من الأشكال . انني حاضر لذاتي في أفق  
مفتوح ولانهائي من الخصائص الداخلية التي لم تكتشف بعد .  
ان ما هو خاص بي يتكشف . هو أيضاً بمجرد عملية فض  
المضمون ، وهو يتلقى معناه الأصيل في نتاج هذه العملية وبها .  
انه يتكشف بصورة بديثة في نظر التجربة الفاضة للمضمون  
والموجبة نحوي ، بل نحو الـ « أنا اكون » الذي لدي ، والذي  
هو مدرك بل ومعطى أيضاً بصورة برهانية لا تنكر ؛ وعلى  
النحو ذاته ، يتكشف لهذه التجربة الموجبة نحو هويتي مع ذاتي ،  
هذه الهوية الباقية في التركيب المستمر والمتناسك ، الذي نجده  
في التجربة البديثة عن الذات . وما يشكل الجوهر الخاص بهذه  
الهوية ، يتميز بأنه عنصر واقعي ويمكن من عناصر فض  
مضمونها ، بل وأنه شيء . لا أفعل به أمراً سوى تسمية وجودي  
الموحد الخاص بي كما هو في ذاته ، من حيث أنه واحد في جزئياته .

تلك هي الآن نقطة هامة . فبالرغم من أن لي الحق في الكلام عن إدراكي لذاتي ، وعن ادراكي لـ « إني » الشخصية بصورة دقيقة ، فإن هذا لا يعني أنني أنتقل دائماً في دائرة الادراكات الخاصة بكل معنى الكلمة ، كما انه لا يعني أنني لا أصل إلى شيء آخر غير العناصر الادراكية لفض المضمون ، كما هو الأمر بالنسبة إلى فض مضمون « موضوع من موضوعات البصر » معطى في الادراك . وذلك لأنني في فضي لمضمون آفاق وجودي الخاص بي ، إنما أصطدم أول ما أصطدم بزمانيتي المحيطة ووجودي على شكل لانهائية مفتوحة من تيار الشعور؛ إنما لانهائية جسيغ خواصي المتضمنة على شكل من الأشكال، في هذا التيار، بما في ذلك فضي لمضمون ذاتي بالذات . ان فض المضمون هذا ، بتحقيقه في الحاضر الحي ، لا يمكن له في الادراك الحقيقي ، ان يقبض على شيء غير ما يتحقق في الحاضر . أما ماضي\* الخاص بي ، فإنه لا يكشفه لي — بالطريقة الأكثر بداهة التي يمكن تصورها — إلا في الذكرى وبها . وبالرغم من أنني معطى دائماً لذاتي على نحو بديء ، وبالرغم من أنني أستطيع أن أفض مضمون ما يخصني بصورة جوهرية ، بتقدمي المستمر ، فان فض المضمون هذا ، يتحقق بقسمه الأكبر ، عن طريق أفعال شعورية ، ليست قط إدراكات للسراحل المطابقة لجوهري الخاص بي . ان تيار الحالات المحيية لا يمكن له ، بصفته تياراً أحيا فيه كأننا

موحد ، أن يصبح في متنازلي ، إلا بالطريقة التالية : في تحقيقاته أولاً ، وفي كموفاته الجوهرية والخالصة على حد سواء بالنسبة إلي ، كما هو واضح ، ثانياً . ان جميع الامكانيات التي هي من نوع « أنا أستطيع » او « سوف أستطيع » - مثل : أستطيع ان أحرك هذه السلسلة من الحالات المحيية او تلك ؛ أستطيع ان أتنبأ او ان أنظر إلى الوراء ؛ أستطيع ان أنفذ إلى آفاق وجودي الزماني بكشفي إياها - إنما هي امكانيات تخصني أنا ذاتي بصورة بارزة على نحو جوهري وخالص .

بيد أن فض المضمون هو فض بديء في كل حال ، إذا ما كان الموضوع المجرب ذاته ، هو الذي تفض التجربة البديئة عن الذات مضمونه مع ذلك ، حينما يجعله « حاضراً بشخصه » بحسب نط هو أكثر الأنماط بداهة ممكنة ، في ظرف معين . فالبداهة البرهانية التي لا تنكسر ، والتي يتصف بها الادراك المتعالي للذات ( لا « أنا أكون » ) ، تمتد إلى فض المضمون هذا ، وإن يكن ذلك ضمن التضييق الذي حللناه من قبل . ان الأشكال البنيوية العامة ، هي التي تبدر وحدها ببداهة مطلقة ، في فض المضمون ؛ ولا سيما تلك الأشكال التي أوجد فيها بما أنا « إنية » ، والتي يمكنني فيها وحدها - وهذا مفهوم بمعنى العمومية الجوهرية - أن أوجد على هذا النحو . ويجب علينا ان نعد بينها (بالإضافة إلى أشكال أخرى) صورة الوجود

على شكل حياة كلية معينة بصفة عامة ، وعلى شكل تكوين دائم تقوم به هي ذاتها ، لتكوين حالاتها الخاصة بها ، بما هي حالات زمانية تنساب في داخل زمان كلي الخ ... ففي هذه القبلية العامة والبرهانية التي لا تنكسر ، إنما يشارك في عموميتها غير المحددة والتي يمكن مع ذلك تحديدها ، كل فض المضمون المعطيات الايفولوجية الخاصة ، مثل بداهة الذكرى التي يحملها كل انسان عن ماضيه الخاص به ، مهما تكن هذه البداهة ناقصة . ان هذه المشاركة في البرهانية التي لا تنكسر ، إنما تكشف عن ذاتها في القانون الصوري الذي هو ذاته قانون برهاني لا ينكسر : فكلم من مظهر ، وكلم من وجود ( لا يفتأ المظهر يعمل على اخفائه وتزييفه ) يمكن لنا ان نبحت عنه وأن نجده ، حينما نتبع طريقاً مرسومة سلفاً ، أو نستطيع على الأقل أن نقرب من مضمونه المحدد تحديداً كاملاً ، عن طريق تقديرات تقريبية متتابعة . ان هذا المضمون هو « فكرة » قبّسة بصورة قبلية ، إذا ما فهمناه بمعنى الموضوع القابل للتوحيد توحيداً دقيقاً ، في كل أجزائه ، وفي كل مراحله .

٤٧ - في ان الموضوع الفصدي يخص هو أيضاً وجود

« الامتلاك » الشخص ( المادي ) تشخصاً كاملاً .

التعالي المحايث والعالم الأولي

ان ما يشكل امتلاك الجوهري من حيث هو « إنية » ،

إنما يشمل بصورة واضحة ( وهذا من الأهمية بمكانة خاصة ) المنظومات التكوينية ، بالانضافة إلى متحققات تيار الحالات المجية وكموناته ، كما يشمل الأمور الموضوعية المكوّنة تماماً . وينبغي لهذه النقطة الأخيرة أن تفهم ببعض التحفظات ؛ وبصورة خاصة ، في تلك الحالة التي لا يمكن ان تفصل عنها الوحدة المكوّنة ، بما هي وحدة مرتبطة بالتكوين البدئي ذاته ارتباطاً مباشراً ومشخصاً ، وضمن حدود عدم قابلية الانفصال هذه ؛ فالادراك المكوّن يدخل في دائرتي الخاصة المشخصة ، بقدر ما يدخل فيها الوجود المدرك .

وهذا لا يتعلق بالمعطيات الحسية فقط ، تلك التي تتكون - في حال فهمها كاحساسات بسيطة - على شكل معطيات خاصة بي ، بصفتها « عناصر زمانية محايثة » قائمة في داخل « إنيتي » .

إن هذا صحيح أيضاً فيما يتعلق بكل أنحاء وجودي التي هي « خاصة بي » على حد سواء ؛ ان هذه الأنحاء من وجودي تتكون ابتداء من الأفعال التي تعطيها أسساً تقوم عليها ( والتي « تخصني » أيضاً ) ، وتؤدي إلى نشوء اقتناعات دائمة ، تجعلني شخصاً « مقتنعاً » ، فأكتسب بفضلها ، من حيث انني قطب من الأفعال ، تحديدات خاصة بـ « الأنا » بصورة متبيزة .

يبد أن الموضوعات المتعالية من جهة أخرى ، مثل

موضوعات « الحواس » الخارجية - الوحدات المكونة من الظواهر المحسوسة المتعددة - إنما تخص هذه الدائرة سواء بسواء ، إذا ما أدخلت في حسابي بصفة خاصة ، بما أنا « إنية » من الإنيات ، كل ما هو مكون من قبل حساسيتي الخاصة بي ، ومن قبل حدودي الخاصة بي ، تكويناً بدنياً حقاً ، وكأنه ظاهرة موضوع مكاني ، لا ينفصل في حالة الشخص ، عن تلك الحساسية وهذه الحدود ذاتها . واننا لترى ذلك حالاً : فكلية « العالم » الذي « حولناه » فيما سبق ، مجذفاً كل ما هو غريب عني من معناه ، إنما تخص هذه الدائرة ؛ فهي إذن تشكل قسماً من أقسام مضمون « الإنية » الشخص ( المحدد بتحديد موضوعياً ) ، بوصفها شيئاً يخصه . ولأننا صرفنا نظراً عن التاج التكويني للنفاد الشعوري ( المتعلق بالتجربة عن الآخر ) ، فقد كنا نمتلك طبيعة وبدناً ينكران دون شك على شكل موضوعات مكانية ، وعلى شكل وحدات عالية بالنسبة إلى تيار الحياة ، ولكنهما ليسا إلا عدداً من موضوعات التجربة الممكنة ، التي تختلط اختلاطاً كلياً بجماشي الخاصة ، والتي ليس موضوعها شيئاً آخر غير وحدة تركيبية ، لا تنفصل عن هذه الحياة ومكوناتها .

وهذا يرينا ان « الإنية » التي نظرونا إليها من ناحيتها المشخصة ، تمتلك عالماً بما « هو خاص بها » ، وهو عالم يكشف

عن وجهه في فض مضمون الـ « أنا أكون » ، فضلاً بديئاً ، هو  
 فض برهاني لا ينكر فيما يتعلق بصورته على الأقل . ففي داخل  
 هذه الدائرة البديئة ( المتعلقة بفض مضمون الذات بالذات ) ،  
 نجد « عالماً عالياً » أيضاً ، هو نتيجة تحويل الظاهرة القصدية :  
 « العالم الموضوعي » ، إلى « ما يخصني » ( بالمعنى الوضعي الذي  
 نعطيه الصدارة في الوقت الحاضر ) . ومع ذلك ، فإن كل  
 « مظاهر » العالي ، مثل الحيات والامكانات « الحالصة » والأمر  
 الموضوعية الماهوية ، إنما تشكل قسماً من هذا المجال أيضاً ،  
 في الحدود التي تخضع فيها إلى العملية التي نحولها بها إلى  
 « الامتلاك » ؛ وهذا المجال هو مجال ما يخصني أنا ذاتي بصورة  
 جوهرية ، ومجال ما أنا كائن عليه في وجودي الشخص تشخصاً  
 كاملاً ، أو مجال ما أنا كائن عليه بما أنا هذه « المتادة » كما  
 نقول أيضاً .

#### ٤٨ - تعالي العالم الموضوعي بما هو أعلى بدرجة من التعالي الأولي

إذا كان باستطاعتي بصفة عامة ، أن أضع هذا الوجود الخاص  
 بي ، في مقابل شيء آخر من الأشياء ، وإذا كنت أستطيع  
 أنا الآن ، أن أكون شاعراً بهذا الآخر الذي لست إياه  
 ( شاعراً بشيء غريب عني من الأشياء ) ، فإن هذا يفترض

أن أنماط الشعور الخاصة بي لا تختلط جميعاً بأنماط شعوري  
بذاتي .

وبما أن الوجود الواقعي يتكوّن بصورة بدائية من تطابق  
التجربة ، فقد كان لا بدّ أن يكون في أناي الخاص بي ، تجارب  
أخرى تشكل منظومات متطابقة ، في مقابل تجربتي عن ذاتي  
ومنظومتها المتماثلة ( أي في مقابل فضي لمضمون ذاتي إلى  
بعض الامتلاكات فضّاً منظومياً ) ؛ بل ان المسألة تتعلق  
بمعرفة الكيفية التي يمكن للمرء بها ان يفهم أن باستطاعة  
« الإنية » أن تحمل في ذاتها ، هذا الضرب الجديد من ضروب  
القصدية ، وأن باستطاعتها دائماً أن تشكل قصديات جديدة منه ،  
تحمل معنى وجوديّاً عالياً كل العلو بالنسبة إلى وجودها  
انطوائياً بها .

ولكن كيف يمكن للوجود الواقعي — أي للوجود الذي  
ليس مجرد موضوع قصدي من موضوعات أي فعل من الأفعال ،  
بل الذي هو موضوع من الموضوعات التي « تتأكد » فيّ على  
نحو متطابق — أن يكون بالنسبة إليّ ، شيئاً آخر غير نقطة  
التقاطع ، التي تتقاطع لديها تركيباتي التكوينية ؟  
أفلا يخصني هذا الوجود بالذات ، لمجرد كوني لا أستطيع  
أن أنفصل عنه بالذات ، في الواقع الشخص ؟  
بيد أن امكانية الرجوع إلى شيء غريب عني ، تلك الامكانية



المهمة والفارغة إلى الحد الذي يمكن تصويره ، إنما هي امكانية ذات إشكال أصلاً ، إذا صحَّ أن امكانيات التوضيح هي امكانيات خاصة بجميع أنماط الشعور التي هي من هذا النوع ، بصورة جوهرية ؛ أي إذا أمكن أن نرد هذه الامكانيات إلى تجارب اما أن تثبتها بـ « ملثها » لمقاصدها ، واما أن « تضللنا » بصدد وجود الموضوع المقصود ، خلافاً لذلك ؛ وإذا صح بالاضافة إلى ذلك ، أن كل نمط من هذا النوع من الشعور ( نمط له قصد ) ، إنما يجيلنا من ناحية تكوينه ، إلى تجارب من هذا النوع ، ذات علاقة بالموضوع القصدي ذاته ، أو بأي موضوع آخر مشابه له .

أن حقيقة تجربتي عما هو غريب عني ( عن غير الأنا ) ، إنما تبدو لي وكأنها تجربة عن العالم الموضوعي ، حيث أجد « الآخرين » غير الأنا ، يبدو لي على شكل « أنوات » أخرى . أن هذه نتيجة هامة من نتائج « تحويل » هذه التجارب « إلى الامتلاك » ، حين ابراز طبقته القصدية العميقة ، حيث يتكشف « العالم » المحوّل على شكل « تعالٍ محايث » . وأنه لتعالٍ ( أو « عالم » من العوالم ) أول في ذاته بل « أولي » ، هو في مرتبة من مراتب تكوين عالم غويب عن الأنا ، بل عالم « خارج » عن أناي الشخص واطلاص ( ولكنه خارج عنه بمعنى يخالف كل المخالفة للمعنى الطبيعي والمكاني لهذه الكلمة ) .

ورغم المثالية التي يتصف بها هذا العالم بما هو وحدة تركيبية مؤلفة في منظومة لانهاية من: كموناتي ، فإنه عنصر محدد لوجودي الخالص والمشخص ، بما هو «إنية» ، بالإضافة إلى ذلك . وينبغي لنا إذن ، أن نوضح كيف يعزى معنى التعالي الموضوعي بكل معنى الكلمة ، إلى موضوع من الموضوعات ، على مستوى أعلى وقائم على المستوى الأول ؛ وأن يكون هذا على شكل تجوبة من التجارب .

ان الأمر لا يتعلق هنا بتوضيح تكوين يتحقق في الزمان ، بل يتعلق بـ «تحليل مكوني» من التحليلات . فالعالم الموضوعي قائم دائماً هناك أصلاً ، منجز الصنع كل الانجاز . انه معطى من معطيات تجريبي الموضوعية ، التي تتتابع حية وفي الحاضر ؛ اما ما لم يعد موضوعاً للتجربة بعد ، فإنه يحتفظ بقيمته على شكل نحو من أنحاء الوجود .

ان الأمر يتعلق باستجواب هذه التجربة ذاتها ، وبتوضيح النحو الذي « تهب المعنى » به للموضوعات ، عن طريق التحليل القصدي ؛ كما يتعلق ايضاً بالنحو الذي يمكن لها به — عن طريق التحليل القصدي أيضاً — ان تبدو على شكل تجربة ، وان تجد تبريرها كبداية وجود واقعي ، له ماهيته الحالية القابلة للتوضيح ، بما هي بداية وجود ليس وجودي الخاص بي ، ولا جزءاً متماً له ، على الرغم من أنه ليس بممكن لهذا الوجود ، ان يكتسب

معنى ولا تبريراً ، إلا ابتداء من وجودي الخاص بي .

٤٩ - تخطيط تمهيدي لفض مضمون تجربة « الآخر »

فضاً قصدياً

ان وحدة معنى «العالم الموضوعي» تتكون تبعاً لعدة درجات ،  
على أساس من عالمي الأولي . وينبغي لي قبل كل شيء ، ان  
أبرز مستوى تكوين « الآخر » او « الآخرين بصفة عامة » ،  
وأعني بذلك « الانيات » المستبعدة من الوجود المشخص «الذي  
بخصني» ( أي المستبعدة من الأنا - «الإنية» الأولية ) . وفي  
نفس الوقت الذي يحصل فيه ابراز هذا التكوين ويحرك هذا  
التكوين بذاك الابراز ، يتوضع معنى آخر فوق «العالم» الأولي ،  
على نحو كلي ؛ فيصبح هذا العالم الأولي من جراء ذلك ،  
« ظاهرة من ظواهر » العالم الموضوعي المحدد ، ذلك العالم  
الذي هو واحد وفي هوية مع ذاته ، بالنسبة إلى كل فرد ، بما  
فيهم أنا . وتبعاً لهذا ، ان الآخر الذي هو أول في ذاته (غير  
الأنا الأول) إنما هو الأنا الآخر . وهذا يجعل في حيز الامكان  
أمر تكوين مجال جديد ولانهائي من مجالات « ما هو غريب  
عني » والطبيعة الموضوعية والعالم الموضوعي بصفة عامة ، ذلك  
العالم الذي يتعلق به الآخرون وأنا ذاتي . وفي جوهر هذا  
التكوين الذي يبني ذاته ابتداء من « الأنوات الخالصة » الأخرى

( التي ليس لديها بعد معنى عن موجودات العالم ) ، لا يبقى أولئك الذين هم «آخرون» بالنسبة إلي ، في حالة انزال ، بل يتكوّن خلافاً لذلك ( في دائرة ما يخصني كما هو بديهي ) معشر من الأنوات يوجد بعضها مع البعض الآخر ومن أجل البعض الآخر ؛ وهذا المعشر يشملني أنا ذاتي . ان هذا المعشر هو في نهاية التحليل معشر من المنادات ، بل بصفة خاصة ، معشر يكوّن ( عن طريق قصديته المكوّنة العامة ) عالماً واحداً لا يتغير . وفي هذا العالم تتلاقى الأنوات جميعاً - ولكنها تتلاقى في الحدس الموضوعي هذه المرة - مع معنى « بني الانسان » ، أي بني الانسان الذين هم كائنات نفسية طبيعية ، وموضوعات من موضوعات العالم .

ان الذاتية البينية المتعالية تمتلك بفضل هذا الوضع المشترك ، دائرة امتلاك ذاتية بينية ، تكوّن فيها العالم الموضوعي تكويناً ذاتياً بينياً . وهي على هذا النحو ، وبصفتها «نحن» متعالياً ، ذات بالنسبة إلى هذا العالم ، وبالنسبة إلى عالم بني الانسان أيضاً ، هذا العالم الذي هو صورة تتحقق عليها هذه الذات ذاتها على شكل موضوع .

اننا نميز مرة أخرى بين دائرة الامتلاك الذاتية البينية وبين العالم الموضوعي . ومع ذلك ، انني حيناً أضع نفسي موضع « الإنية » في حقل الذاتية البينية المكوّنة ابتداءً من يتابع

خاصة في بصورة جوهرية ، فإنه ينبغي لي ان اعترف بان العالم الموضوعي لا يعود بالنسبة إليها عالياً بالمعنى الدقيق للكلمة ، اي انه لا يعلو على دائرة امتلاكها الذاتية البينية . ان العالم الموضوعي عالم متضمن فيها به فته تعالياً « محايثاً » .

وبصورة ادق ، ان العالم الموضوعي كفكرة ، وكماوق مثالي لتجربة ذاتية بينية متطابقة بصورة مثالية - لتجربة موضوعية موضع المشاركة في الذاتية البينية - إنما ينبغي له من ناحية جوهره ، أن يرتد إلى الذاتية البينية ، المكوّنة هي ذاتها على شكل مثال أعلى لمعشر لانهائي ومفتوح ، قد تزودت ذواته الفردية بمنظومات تكوينية ، يتطابق بعضها مع البعض الآخر ، ويتفق بعضها مع البعض .

ومن ثمت ، ان تكوين العالم الموضوعي يتضمن بصورة جوهرية « انسجماً » بين المنادات . بل انه يتضمن بصورة أدق تكويناً منسجماً خاصاً ، نجده في كل منادة ، ويتضمن تبعاً لهذا ، تكويناً يتحقق تحقّقاً منسجماً في كل المنادات الخاصة . ولكن ، ليس هناك على الاطلاق مسألة تتعلق ببينية تحتية « مينافيزيقية » ذات صلة بالانسجام يقوم بين المنادات<sup>١</sup> . فهذا

---

١ كما لدى « لينز » مثلاً؛ فنهز يفترض وجود انسجام أولي يجعل المادة المستقلة تدرك ذاتها وتدرك العالم أجمع ، رغم هذا الاستقلال . ولتفسير ذلك ، لا بد من لمحة عن نظرية « لينز » بهذا الصدد :

الانسجام هو أقل من المنادات ذاتها ، في أن يكون اختراعاً  
او افتراضاً ميتافيزيقياً . وخلافاً لذلك ، يتعلق هذا الانسجام  
بفض المضامين القصدية المتضمنة في الحقيقة القائلة بوجود عالم

انه يرى أن الوجود مؤلف من أجسام مختلفة كثيرة، هي بدورها مؤلفة من  
جواهر فردية غير مادية بل غير ذات امتداد، يطلق عليها اسم « منادات » أو  
« وحدات » .

إن هذه « المنادات » مستقل بعضها عن بعض كل الاستقلال، بل يجب أن تكون  
كذلك ما دامت غير ذات امتداد ، وما دام كل تأثير عبارة عن تصادم بين  
جزءه وجزء من شيء يمتد.

ولذلك كانت المنادة قوة متجهة إلى الفعل من تلقاء ذاتها، وبدون أي تأثير  
خارجي. فكأن فعلها جهد متواصل ينتقل من حالة الكون إلى حالة التحقق.  
وهذا الفعل يتبدى على شكلين: إدراك ونزوع .

أ - إن المنادة تدرك كل الوجود وتدرك ذاتها؛ فكل شيء مرتبط بكل شيء،  
حتى أن إدراك أي شيء يؤدي إلى إدراك كل شيء . والمنادة حينئذ تدرك  
منادة أخرى، إنما تدرك جميع المنادات من جراء ذلك .

ب - ولكن المنادة لا تقف عند حد الإدراك الأول، بل تنزع إلى إدراكات  
جديدة . وهذا النزوع يؤدي إلى اللذة أو إلى الألم ، كما يؤدي من ثمت إلى  
تحريك الإرادة نحو طلب اللذة أو تجنب الألم .

ولكن سؤالا لا يلبث أن يلبث أن يخطر في الأذهان : فإذا كانت المنادات مستقلة  
وتتغير من داخلها تحت تأثير فعل باطني ، فهل يعني هذا أن العالم في حالة  
من الفوضى ؟ إن « ليبنز » يرى أن هذا العالم هو أحسن العوالم، ومن ثمت  
منظم أحسن ما يمكن النظام . فهناك الله المنادة الكبرى، التي خلقت المنادات  
الصغيرة محاكية لها؛ تعمل بحسب انسجام أزلي لا تحيد عنه .

أما « هوسرل » فلا يريد أن يتكلم عن انسجام من هذا النوع ، بل يريد أن  
يتكلم عن انسجام يتعلق بفض المضامين القصدية، عند اللقاء « الإنية » بعالم  
التجربة .

تجربة بالنسبة إلينا .

ان ما أقدمنا على عرضه ، هو استباق لتناجح فض المضبون  
فضاً قصدياً ، ذلك العمل الذي ينبغي لنا ان نقوم به درجة  
بعد درجة ، إذا أردنا ان نحل المسألة المتعالية ، وأن ننشئ  
المثالية المتعالية الفينومينولوجية حقاً .

٥٠ - القصدية غير المباشرة لتجربة الآخر بما هي  
« شعور بالحضور » ( حدس بالمائلة )

بعد أن حددنا الدائرة الأولية ، وأوضحنا روابطها -  
الروابط التسديدية الهامة إلى أقصى حدود الأهمية من الناحية  
المتعالية - نجد أنفسنا أمام صعوبات جلية في الواقع ، منذ  
أن نخطو خطورتنا الأولى نحو تكوين العالم الموضوعي . وهذه  
الصعوبات تكمن في توضيح تجربة الآخر توضيحاً متعالياً ، تلك  
التجربة التي لم يكتسب « الآخر » فيها بعد معنى « الانسان » .  
ان التجربة غطت من أنماط الشعور يعطى فيه الموضوع  
« بصورته الأصلية » . والواقع ، اننا حينما نخطى بتجربتنا عن  
الآخر ، إنما نقول بصفة عامة : انه هو ذاته أمامنا « بلحمه ودمه » .  
ومن ناحية أخرى ، ان كون الآخر يتصف بهذه الصفة « بلحمه  
ودمه » ، لا يمنعنا من أن نوافق بدون أية صعوبة ، على أن  
« الأنا » الآخر ليس هو المعطى إلينا بصورته الأصلية ، وليست

كذلك حياته ولا ظواهره ذاتها ، ولا أي شيء آخر مما يخص وجوده الخالص . إذ أن الحالة لو كانت كذلك ، ولو كان ما يخص وجود الآخر الخالص من الممكن الوصول إليه بصورة مباشرة ، فإن هذا لن يكون إلا لحظة من لحظات وجودي الخاص بي ، بل انني أنا ذاتي وهو ذاته سنكون شيئاً واحداً في نهاية الأمر . وسيكون الأمر على هذا النحو فيما يتعلق ببدنه ، إن لم يكن شيئاً آخر غير « جسم » طبيعي ، أي وحدة تتكون في تجربتي الواقعية والممكنة ، وتخص دائرتي الأولية ، بما هي دائرة مكتوبة من « حساسيتي » أنا على وجه الإطلاق . ولا بد أن يكون هنا ضرب من ضروب القصدية غير المباشرة ، ابتداء من الطبقة العميقة « للعالم الأولي » ، التي تبقى على كل حال أساسية بصورة دائمة . ان هذه القصدية تدل على « توافقي بالوجود » ليس قط ، ولا يمكن ان يكون أبداً موجوداً هناك « بشخصه » . وإذن ، فالأمر يتعلق بنوع من أنواع الفعل الذي يجعل الآخر « حاضراً معي » ، وبنوع من أنواع الحدس بالمماثلة سنطلق عليه عبارة « الشعور بالحضور » . ان تجربتنا عن العالم الخارجي تتميز بهذه الميزة أصلاً . والحقيقة ، ان الجانب « المرئي » حقاً من جوانب موضوع من الموضوعات ، أي « وجهه » المتجه إلينا ، يشمرنا دائماً وبالضرورة بحضور « وجهه الآخر » - المختفي - ويجعلنا نتنبأ بينته



المحددة في كثير أو قليل. ولكن ، لا يمكن من ناحية أخرى ، أن يكون الأمر متعلقاً على وجه دقيق ، في الحالة التي نحن فيها ، بهذا النوع من أنواع الشعور بالحضور ، الذي يتدخل في تكوين الطبيعة الأولية . والواقع ، ان هذه الطبيعة الأولية يمكن أن تتأكد عن طريق حضور مطابق يملأ منها القصد ( يمكن « لائقاً » ان يصبح « وجهاً » ) في حين ان هذا مستحيل بصورة قبلية على نوع من أنواع الشعور بالحضور ينبغي له ان يدخلنا إلى الدائرة « الأصلية » للآخر . فكيف يمكن إذن لشعوري بحضور دائرة « أصيلة » أخرى - الأمر الذي يعطي كلمة « آخر » معنى - ان يتحرك في دائرتي أنا ، دائرتي الأصلية ؟ ما دام الشعور بالحضور مفهوماً هنا كتجربة فعلية ! ان أي تصور لا يمكن له ان يقوم بذلك . انه لا يمكن له ذلك إلا إذا ارتبط بحضور ما ، أي بفعل يُعطى الموضوع فيه بشخصه بكل معنى الكلمة . وهو لا يمكن له ان يحظى ببيئة الشعور بالحضور إلا بما هو ضرورة من ضرورات هذا الحضور فقط ، شأنه في ذلك تماماً كشأن الوجود المدرك في عملية ادراك شيء من الأشياء ، فهو سبب الشعور بوضعية « التوافق بالوجود » . ان ادراك العالم المحوّل إلى الدائرة الأولية ، الذي يتسع باستمرار ضمن الروابط الموصوفة أعلاه ، في داخل الاطار العام لادراك « الإنية » المستمر لذاتها ، إنما يقدم لنا الطبقة

الأساسية للادراك . والمسألة قائمة في معرفة الكيفية التي  
تتربط بها الأسباب ، والكيفية التي تفسر بها العمليات القصدية  
- المعقدة أشد التعقيد - المتعلقة بالشعور بالحضور المحقق  
تحققاً فعلياً .

ويمكننا ان نجد خطاً موحهاً أول في معنى الكلمات بالذات :  
« الآخرون » ، « أنا آخر » . ان كلمة الآخر تعني « الإنية »  
الأخرى ، و « الإنية » المتضمنة فيها هي أنا ذاتي مكوّناً في  
داخل دائرة امتلاكي « الأولية » على نحو فريد في نوعه ، بما  
أنا وحدة نفسية طبيعية ( كإنسان أولي ) ، أي كآنا « شخصي »  
فعال ضمن بدني الوحيد بصورة غير مباشرة ، ومتدخل عن  
طريق عمل من الأعمال المباشرة في العالم الأولي المحيط بي ؛  
بل من ناحية أخرى ، كآنا « شخصي » فاعل لحياة قصدية  
مشخصة ، وفاعل في دائرة نفسية ترجع إلى ذاتها وإلى « العالم » .  
ان هذه البنى جميعاً هي تحت متناول أيدينا ؛ وهي كذلك في  
مظاهرها النموذجية التي أنشأتها الحياة الواعية ، وأشكالها المألوفة  
ذات الجريان والتعقيد . اننا لم ندرس القصديات التي كونتها ،  
والتي هي معقدة إلى أقصى حدود التعقيد ؛ ففي ذلك مجال رحب  
من مجالات الأبحاث الخاصة ، التي لم نتوقف عندها ، والتي لم  
نكن نستطيع ان نتوقف عندها .

لنفترض إنساناً آخر داخلاً في حقل ادراكي ؛ ان هذا يعني

في مجال التحويل الأولي ، أن جسماً من الأجسام يتراءى في  
 حقل ادراكي لطبيعي الأولية ، وهو جسم لا يمكن له ان  
 يكون ، بصفته أولياً ، غير عنصر محدد لذاتي (تعالى محابث) .  
 ولأن بدني هو الجسم الوحيد الذي هو مكون كبدن (عضو  
 عامل ) على نحو بدئي ، في هذه الطبيعة وهذا العالم ، فقد كان  
 لا بد لهذا الجسم الآخر - الذي يتراءى هو أيضاً كبدن مع  
 ذلك - من أن يتشبث بهذا المعنى المتعلق بانتقال ادراكي  
 ابتداء من بدني اخص بي ؛ وأن يكون هذا على نحو يُنبذ  
 معه تبرير مباشر حقاً ، وأولياً من جراء ذلك ، تبرر به  
 المحصولات النوعية للبدن ؛ ولكن أوليته هذه أولية تأتي عن  
 طريق ادراك من الادراكات ، بالمعنى القوي لكلمة ادراك .  
 وابتداء من هذه اللحظة ، يتضح لنا ان تشابهاً من التشابهات ،  
 يربط هذا الجسم الآخر بجسمي في الدائرة الأولية ، يمكن له  
 وحده أن يقدم لنا الأساس والسبب اللذين يدعواننا إلى تصور  
 هذا الجسم « بالمائلة » وكأنه بدن آخر .

ولذن ، سيكون هذا حدساً مُستَستَلاً معيماً ؛ الأمر الذي  
 لا يعني مطلقاً استدلالاً بالمائلة . فالحدس ليس استدلالاً ولا  
 عملاً فكرياً . ان كل حدس تتصور وندرك به تلك الموضوعات  
 المعطاة إلينا بصورة مباشرة ، مثل عالم حياتنا اليومية ، التي  
 تتراءى أمام أبصارنا ، ومثل الموضوعات التي نفهم معانيها

وآفاقها بنظرة واحدة - نقول : ان كل حدس من هذا النوع يتضمن قصيدة نحيلنا إلى «خلق أول» يتكون فيه لأول مرة ، موضوع من الموضوعات له معنى بمائل . ان موضوعات هذا العالم المجهولة من قبلنا بالذات ، هي موضوعات معروفة بحسب نماذجها على وجه العموم . لقد رأينا من قبل أشياء بمائلة ، إن لم تكن قد رأينا هذه الأشياء على وجه دقيق . فكل عنصر من عناصر تجويزتنا اليومية ، يكشف لنا عن نقل بالمحاكاة ينقل به المعنى الموضوعي المخلوق خلقاً بديئاً إلى ما فوق الحالة الجديدة ، ويتضمن سبقاً يستبق معنى هذه الحالة الجديدة ، وكأنه معنى لموضوع بمائل . فحينما كان هناك «معطى موضوعي» ، كانت هناك عملية النقل هذه ؛ وكل ما يبدو في التجربة اللاحقة وكأن له معنى جديداً في الواقع ، يمكن أن تكون له وظيفة «الخلق الأول» ، وأن يكون أساساً لـ «معطى موضوعي» ذي معنى أغنى . ان الطفل الذي يعرف ان يرى الأشياء أصلاً ، يفهم المعنى الغائي للمقص لأول وهلة مثلاً ؛ وهو يدرك ابتداء من هذه اللحظة ، المقص بما هو كذلك ، لأول وهلة وبصورة مباشرة . ان هذا لا يحدث كما هو مفهوم ، على شكل توليد جديد ( عن طريق الذاكرة ) أو مقارنة أو استدلال . ومع ذلك ، فإن الطريقة التي تتولد بها الحدوس ، ونحيلنا من بعد إلى تكونها عن طريق ذاتها ، وعن طريق معانيها ، وعن طريق

آفاقها ، وعن طريق القصيدة ، إنما هي طريقة تختلف تمام الاختلاف ، كلما انتقلنا من حالة إلى حالة. فمع درجات تشكل المعنى الموضوعي تتطابق درجات الحدس .

وفي نهاية الأمر ، أننا نصل من كل ذلك إلى تمييز جذري بين الحدوس التي تخص الدائرة الأولية من حيث تولدها ، وبين الحدوس التي تظهر بظهور معنى « الإثنية » الأخرى ، والتي تقيم فوق هذا المعنى معنى «جديدة» ، بفضل توليد من مرتبة أرفع .

٥١ - « المزاجية » عنصر من عناصر التكوين بالترابط

في تجوئة الآخر

إن الشعور بالحضور شعور يتشمل الأشياء ؛ وأنا أدرك بفضل جسمي شيئاً بجسمي الذي هو بدن خاص بي ، جسماً يتراءى لي كبदन كما يتراءى لي جسمي سواء بسواء . وإذا كان لا بد لنا من الإشارة إلى ما هو خاص بهذا الشعور بالحضور ، فإن أول ما نصطدم به هو الحقيقة التالية : إن الأصل الذي يصدر عنه « الخلق الأولي » هو هنا حاضرٌ وحيٌ على الدوام ، بل إن « الخلق الأولي » ذاته يحتفظ من جراء ذلك بحركته الحية والفاعلة بصورة دائمة . بل أننا نصطدم في المكانة الثانية أيضاً ، بالخاصة المميزة التي نعرف أصلاً اتصافها بالضرورة ؛ فالموضوع الذي نشعر بحضوره عن طريق هذا الضرب من

المائلة ، لا يمكن له أن يكون حاضراً في الواقع أبداً ، أي لا يمكن له أن يكون معطى في ادراك حقيقي أبداً . وما حقيقة أن « الإنية » و « الإنية » الأخرى تعطيان بالضرورة في مزاجية بديئة بصورة دائمة ، إلا حقيقة ذات صلة وثيقة بهذه الخاصة المميزة الأولى .

ان المزاجية- ونعني بها تصور الأشياء في صورة «أزواج» تصوراً لا يلبث أن يصبح فيما به تصوراً لها في صورة زمرة وفي صورة تعدد- هي ظاهرة لائية من ظواهر الدائرة المتعالية ( ومن ظواهر الدائرة النفسية القصدية في مقابل ذلك ) . ولنقل ذلك حالاً : فحينما كانت المزاجية متحققة ، كان هناك أيضاً هذا النوع الخاص من الخلق الأولي - الذي يبقى في حالة من التحقق- والذي يقوم به الشعور بالحضور الممثل . لقد استخلصنا ذلك كخاصة مميزة أولى من خواص تجربة الآخر ، بيد انه ليس خاصاً بهذه التجربة بصورة تنفي ما عداها .

فلنشرح باديء ذي بدء ما هو جوهرى في هذه «المزاجية» ؛ ثم لنشرح أيضاً ما هو جوهرى في تشكل ضروب التعدد بصفة عامة .

انها صورة من الصور الأولية للتركيب السليبي ، هذه التي ندل عليها بكلمة « ترابط » ، في مقابل التركيب السليبي «للتوحيد» . ان الصفة المميزة للترابط المزاجى هي أن مضمونين

من المضامين يعطيان في أبسط الحالات ، بصورة صريحة وحدسية ، في وحدة الشعور ، وفي سلبية خالصة من جراء ذلك ؛ وهذا يعني أنها إما ان يكونا « ملاحظين » أو لا ، فيقيان من الناحية الفينومينولوجية وحدة تشابه ، من حيث ظهورهما متميزين ؛ انها يبدوان بصورة دائمة إذن ، وكأنهما يشكلان زوجاً . وإذا كان هناك أكثر من معطين ، فإن الوحدة الظاهرية لـ « زمرة » « التعدد » تستمر قائمة على الأزواج الخاصة . وان تحليلاً أكثر إيغالاً يظهر لنا نوعاً قصدياً من « انتهاك الحرمة » وكأنه جوهرى في هذا الترابط، هذا النوع القصدي الذي ينشأ في المرتبة التوليدية ( عن طريق قانون جوهرى ) ، منذ أن تعطى تلك العناصر التي تتراوح إلى الشعور « معاً » و « متيزة » ، في وقت واحد . وبصورة أدق ان هذه الأزواج يدعو بعضها بعضاً بالتبادل ، ويمتلك بعضها بعضاً ، بتبادل عناصرها ، بحسب معناها الموضوعي . ان هذا الامتلاك يمكن ان يكون كلياً او جزئياً . انه يتضمن بصورة دائمة تدرجاً حده الأخير هو « المساواة » . وعمله قائم في نقل المعنى إلى داخل مجموع الزوج ، أي في ادراك أحد عضويه وفقاً لمعنى العضو الآخر ؛ وهذا كما هو مفهوم ، ضمن الحدود التي لا تخلق فيها « مراحل » المعنى ، المتحققة في تجربة الموضوع ، شعوراً بـ « وجود الاختلاف » ، ولا تلقي على هذا النحو

عملية النقل .

ان المزاوجة لا تحدث في حال الترابط وحدث « الإنية »  
لـ « إنية » الأخوى - الأمر الذي يهنا هنا - إلا عندما يدخل  
« الآخر » في حقل ادراكي . انني - أنا الآن نفسي الطبيعي  
الأولي - « متميز » بصورة دائمة ، في داخل الحقل الأولي  
لادراكاتي ، بالاستقلال عن الانتباه الذي يمكن لي أن أعيره  
لذاتي ، أي بالاستقلال عن التفاتي « بصورة فعالة » نحو ذاتي ،  
او عدم التفاتي نحوها . ان جسمي بصفة خاصة هو الكائن هناك  
بصورة دائمة ، وهو حاضر لحساسيتي على نحو متميز ، بيد أنه  
بالإضافة إلى ذلك متأثر بـ « المعنى » الخاص للكينونة العضوية ،  
على نحو أولي وبدي .

وإذا ظهر في دائرتي الأولية ، جسم « يشابه » جسمي ،  
من حيث انه موضوع متميز - أي إذا كان يتمتع ببنية لا بد  
له ان يخضع مع جسمي بفضلها لظاهرة المزاوجة - فلو انه يتراءى  
لنا بوضوح مباشر ، ان هذا الجسم لا بد ان يكتسب حالاً  
معنى البدن الذي ينتقل إليه عن طريق بدني . ولكن ، هل  
من الصحيح ان تكون بنية الحدس شفاقة إلى هذا الحد ؟  
وهل هو حدس بالنقل بسيط ، مثل أي حدس آخر مهما كان ؟  
ما الذي يجعل هذا الجسم جسم كائن آخر ، ولا يجعله نسخة  
ثانية من جسمي الخاص بي ؟ لا بد لنا هنا من أن ندخل في



حسابنا بوضوح ، ما كنا أشرنا إليه كصفة أساسية ثانية ، من صفات الحدس الذي نحن بصدده ، وهذه الصفة هي التالية : انه ما من شيء من المعنى المنقول ( الصفة الخاصة بكون البدن بدنًا ) يمكن له أن يتحقق تحققاً بديئاً ، ضمن دائرتي الأولية الخاصة بي .

## ٥٢ - الشعور بالحضور من حيث هو تجوبة ذات نحو خاص - بإثباتها لذاتها

يبد أنه لا تلبث أن تبرز أمامنا هنا ، تلك المهمة الصعبة المتعلقة بشرح الكيفية التي يكون فيها حدس شبيه بهذا ، ممكنًا ؟ ولماذا لم يبلغ من باب أولى حالاً ؟ وكيف يحدث لنا أن نتقبل المعنى المنقول ، وكأنه يتمتع طبقاً للواقع بقبية وجودية ، بما هو مجموع من التحديدات « النفسية » المتعلقة بجسم الآخر ، في حين أن هذه التحديدات النفسية لا يمكن لها أن تظهر بذاتها أبداً ، في الحقل الأصيل لدائرتي الأولية ( ذاك الحقل الوحيد الذي هو في متناول أيدينا ) .

لننظر من مكان أقرب إلى الموقف القصدي . ان الشعور بالحضور الذي يعطينا من الآخر ، ما لا يمكن لنا أن نصل إليه ، كما هو في الأصل ، هو شعور مرتبط بتصور بديء ( - لجسمه ، الذي هو عنصر مكون لطبيعتي ، بما هي خاصة

( بي ، ) . بيد أن جسم الآخر والأنا الآخر الذي يسوده ، إنما يعطيان مع هذا الارتباط ، في وحدة التجربة المتعالية بصورة جوهرية . ان كل تجربة من التجارب تتعلق بتجارب أخرى تثبت وتحقق ما هو معني ضمن آفاق شعورها بالحضور . وهذا الشعور بالحضور يتضمن ضرورياً من التركيب قابلة للتحقيق ، هي ضروب تركيب تجربة تتطور في اتفاق مع ذاتها ؛ انه يشملها على شكل من أشكال الاستباق غير الحدسي . وفيما يتعلق بتجربة الآخر ، فإنه من الواضح أن التقدم في إثباتها وتحقيقها ، لا يمكن ان يقوم إلا على سلاسل جديدة من الشعور بالحضور ، متطابقة فيما بينها بصورة تركيبية . انه لا يمكن لهذا التقدم ان يقوم إلا على الطريقة التي تستمير بموجبها هذه الضروب من الشعور بالحضور ، قيمتها الوجودية من ارتباطها بأشياء حاضرة حقيقية ، تتغير بصورة دائمة ، وليست أقل من ذلك دواماً في مرافقتها لها .

هذا ، وان الاقتراح التالي ، يمكن ان يستخدم كخيط موجه نحو التوضيحات التي نحر: بحاجة إليها :

ان البدن الغريب عني ، يثبت وجوده في تتابع التجربة ، وكأنه بدن حقيقي ، تتأني حقيقته بصفة خاصة ، من «سلوك» المتغير ، والذي هو دائم التطابق مع ذلك . وهذا يحدث على النحو التالي : ان هذا السلوك له جانب طبيعي يُشعر بوجود

حياة نفسية معه ، كدليل عليه . وهذا « السلوك » هو الذي تستهدفه التجربة البدئية ، التي تتحقق وتتوطد في تنامي حالاتها تنامياً منظماً .

وحيثما لا يكون هناك مكان لهذا التنامي المحكم من الحالات ، فإن الجسم يدرك وكأنه ليس بدنأً إلا في الظاهر .

وفي هذه القابلية غير المباشرة ، والحقيقية مع ذلك ، لبلوغ ما لا يمكن البلوغ إليه بصورة مباشرة ، وفي ذاته ، إنما يجد وجود الآخر أساساً له ، في نظرنا .

ان ما يمكن تصوره وتبويره بصورة مباشرة ، ان هو إلا « أنا ذاتي » أو « ما يخصني » بذاتي . أما « الآخر » فهو خلافاً لذلك ، ما لا يمكن له أن يعطى إلا عن طريق التجربة غير المباشرة ، « القائمة » على أساس من تجربة أخرى لا تقدم لنا الموضوع ذاته ، بل توحى لنا به مجرد إيجاء ، وتثبت هذا الإيجاء عن طريق مطابقة داخلية .

اننا لا نستطيع أن نفكر به ، إلا كما نفكر بشيء مثليه بما « يخصني » . فبفضل تكوين معناه ، يبدو لي في « عالمي » الأولى بصفة ضرورية ، على شكل تعديل قصدي في أناي ، وقد أحيل إلى موضوع في المكانة الأولى . فمن وجهة النظر الفينومينولوجية ، ليس الآخر إلا تعديلاً لـ « أناي » ( الذي يكتب من جانبه صفة كونه « يخصني » ، بفضل المزاوجة

الضرورة التي تضع هذا في مقابل ذلك .  
ومن الواضح ، أننا من جراء ذلك بالذات ، نشعر في  
تعديل بالمائلة ، بحضور كل ما يتعلق بالوجود المشخص لهذه  
« الإنية » الأخرى ، بما هو مرتبط بعالمها الأولي أولاً ، وبما  
هو « إنية » مشخصة تمام الشخص من بعد ذلك . وبتعبير  
آخر ، ان المنادة الأخرى تتكون في منادى عن طريق الشعور  
بالحضور .

فلنأت بمثال موضح على ذلك : ان ماضي يعطى لي بصورة  
مباشرة ، في قلب « ما يخصني » ، بل في الدائرة الحية من حاضري  
بصورة أدق ، عن طريق الذكرى ؛ ويبدو فيها بصفته حاضراً  
ماضياً ، وكأنما هو تعديل قصدي للحاضر . ان إثبات هذا  
الماضي عن طريق التجربة ، من حيث انه إثبات لتعديل ما ،  
إنما يتحقق حينذاك بالضرورة ، في ضروب تركيب الذكرى  
المتطابقة معه . وعلى هذا النحو وحده ، يتحقق الماضي بما هو  
كذلك . وكما أن ماضي بما هو ذكرى ، يعلو حاضري الحى  
من حيث أنه تعديل له ، كذلك وجود الآخر الذي أشعر  
بحضوره ، يعلو وجودي الخاص بي بمعنى « ما يخصني » بصورة  
أولية .

ان التعديل في هذه الحالة أو تلك ، هو عنصر من عناصر  
المعنى بالذات ؛ انه مساوق للقصدية التي تنشئ . وكما أن ماضي

يتشكل في حاضري الحى ، في مجال « الإدراك الداخلى » ،  
بفضل الذكريات المطابقة له ، والموجودة في هذا الحاضر ؛  
كذلك يمكنني ان أنشئ « إنية » غريبة في « إنييتي » ، بفضل  
ضروب الشعور بالحضور ، التي تبدو في دائرتي الأولية ، والتي  
تحركها مضامين هذه الدائرة . وهذا يعني ان بإمكانى أن  
أنشئ هذه « الإنية » الغريبة ، من تصورات ذات نموذج جديد ،  
لها نوع آخر من أنواع التعديل كمشاوق لها .

وعلى كل حال ، فما دام الأمر ذا علاقة بتصورات كائنة  
في داخل دائرة امتلاكي ، فإن « الأنا المركزي » الذي يتعلق  
بها ، ليس شيئاً آخر غير ذاتي ؛ في حين أن هناك أنا مشعوراً  
بمحضوره يخص كل ما هو غريب عني ؛ أنا لست إياه أنا ذاتي ،  
بل هو تعديل لي ؛ انه أنا آخر ، يبقى مرتبطاً ارتباطاً وثيقاً  
بأفاق وجوده المشخص المشعور بمحضورها .

إن فضلاً لمضمون الارتباطات النسيية ، المتعلقة بتجربة  
« الآخر » ، هذه التجربة الكافية لتحقيق غاياتنا ، والضرورية  
كل الضرورة لتوضيح العمل التكويني المتحقق عن طريق  
الترباط ، هو فض لم تتجزه التحليلات التي قمنا بها حتى الآن .  
انه ينبغي لنا أن نتسمه ، وان تندفع به إلى حدٍ كافٍ من  
البعد ، لكي يتاح لامكانية التكوين المتعالي للعالم الموضوعي ،  
ولمدى هذا التكوين ، أن يصبحا بديهيين ، ولكي يتاح للمثالية

الفيزيولوجية المتعالية ، أن تصبح شفافة بصورة كاملة .

### ٥٣ - كمونات الدائرة الأولية ووظيفتها التكوينية

في حدس الآخر

إن جسي يتعلقه بذاته . يعطى لي في نط ما هو هنا ؛  
في حين أن كل جسم آخر - بل وأيضاً جسم الآخر - لما  
يعطى لي في نط ما هو هناك ، وذلك في دائرتي الأولية .  
واتجاه هذه الـ « هناك » قابل للتغير الحر ، بفضل حالاتي  
الحشوية ؛ حتى ان « طبيعة » مكانية تنشأ في الوقت ذاته ، في  
دائرتي الأولية ، عن طريق تغيرات الاتجاه هذه وفيها ، وهي  
تنشأ بحسب مطابقة قصدية مع جسي ، من حيث أنه مركز  
لضروب الإدراك . وما حقيقة أن بدني مدرك ، بل ويمكن  
ان يدرك كجسم طبيعي ، موجود في المكان ومتحرك فيه  
مثل سائر الأجسام الأخرى ، إلا حقيقة مرتبطة بشكل واضح ،  
بالمكانية التي ننص عليها كما يلي :

انني أستطيع أن أغير موقفي على نحو يتحول فيه كل ما  
هو هناك إلى ما هو هنا ، وذلك عن طريق تعديل حر  
لاحساساتي الحشوية ، بل بصفة خاصة ، عن طريق فعل « الدوران  
حول الأشياء » الذي يمكنني أن أقوم به ؛ وهذا يعني أنني  
أستطيع أن أحتل بوساطة جسي أي حيز في المكان . ان هذا

يتضمن انني إذا أدركت ما هو هناك ، فإنه لا بدّ لي أن أرى الأشياء ذاتها ، ولكنها معطاة عن طريق ظواهر مختلفة ، كما تتعلق هذه الظواهر بـ « الوجود المرنى من هناك » ؛ بل ان هناك منظومات من الظواهر الخاصة بإدراكي هنا والآن ، وهي تخص أيضاً تكوين كل شيء ، ولكنها ليست وحدها التي تخصها بصورة جوهرية ، وإنما تخصها أيضاً منظومات أخرى محددة كل التحديد ، ومتآزرة كل التآزر مع تغير الموقف الذي يضعني هناك ؛ ثم إن الأمر هو على هذا النحو بصدد كل ما هو « هناك » .

ألا ينبغي للاتصال ، بل لتآزر عناصر التكوين الأولي لـ « طبيعتي » - ذاك الاتصال وهذا التآزر المتصفين بها ذاتهما بالترباط - ان يساهما مساهمة جوهرية ، في توضيح الدور الترابطي ، الذي تقوم به تجربة « الآخر » ؟ وذلك لأنني لا أدرك « الآخر » وكأنه قويّني بكل بساطة ؛ انني لا أدركه مزوداً بدائرتي الأصلية ، أو بدائرة شبيهة بدائرتي ، ولا مزوداً بظواهر مكانية تخصني من حيث ارتباطها بالـ « هنا » ، بيد انني أدركه - إذا نظرنا إلى الأمر من مكان أقرب - ومعه ظواهر كالظواهر التي بإمكانني أن أحظى بمثلها ، إذا ما ذهبت إلى « هناك » ، وإذا ما كنت « هناك » .

ومن ثمة ، فإن الآخر إنما يدرك في حالة الشعور بالحضور ،

على شكل « أنا » عالم أولي ، أو على شكل مناداة . وفيما يتعلق بهذه المناداة ، فإن جسمها مكون تكويناً بديشاً ، ومعطى على نمط « هنا مطلق » ، هو المركز الوظيفي لعملها .

ونتيجة هذا ، ان الجسم الذي يظهر في دائرتي المناداة ، على نمط ما هو هناك ، والذي يُدرك كبُدن للآخر ، بل كبُدن للـ « إنية » الأخرى ، إنما هو كذلك في الوقت ذاته ، كما هو الجسم ذاته في نمط الـ « هنا » ، هذا الذي يحطى « الآخر » بتجربة عنه ، في دائرته المناداة ؛ وهذا بصورة مشخصة ، وكذلك كل القصدات التكوينية التي يتضمنها هذا النمط .

#### ٥٤ - فنن مضمون الشعور بالحضور هو تجوُّب الآخر

ان ما أتينا على ذكره ، يتعلق تعلقاً واضحاً بمجرى الترابط ، الذي ينشئ ظاهرة « الآخر » . فهذا الترابط ليس مباشراً . فالجسم (جسم من سيصبح الآخر) الذي يخص محيطي الأولي ، إنما هو في نظري جسم في نمط ما هو « هناك » . ان نمط ظهوره لا يتزوج عن طريق الترابط المباشر ، مع نمط الظهور المرتبط بجسمي ( في نمط الـ « هنا » ) ترابطاً دائماً وحاضراً ؛ بل انه يوقظ وينشئ نمطاً آخر من الظهور ، بمثابة ماثلة مباشرة ؛ وهذا النمط هو نمط ظهور الظواهر الخاصة بالمنظومة التكوينية لبديني بما هو جسم مكاني .



ان هذا النمط من الظهور بذكرنا بالمظهر الذي كان يمكن ان يتخذه جسمي « فيما إذا كنت هناك » . وفي هذه الفرصة يتحقق ضرب من المزاوجة ، رغم أن عملية الاسترجاع لا تؤدي إلى ذكرى حدسية . وهو ضرب من المزاوجة لا تشارك فيه أنماط ظهور جسمي المستعادة قبل كل شيء وحسب ، بل يشارك فيه جسمي ذاته بصفته وحملة تركيبية لهذه الأنماط ، ولأنماط ظهوره الأخرى ، المتعددة والمألوفة . وعلى هذا النحو ، يصبح الحدس المتمثل ممكناً ، وبفضله يكتسب الجسم الخارجي ( الذي هناك ) الشبيه بجسمي الخاص بي ، معنى البدن . ثم لا يلبث ان يكتسب أيضاً معنى بدن موجود في « عالم » آخر ، شبيه بعالمي الأولي .

ان الأسلوب العام لهذا الحدس ، مثل أسلوب كل حدس ناتج عن الترابط ، لا بد له من أن يوصف على النحو التالي : حينما تمتلك المعطيات التي هي أساس الحدس ، بعضها بعضاً بالتبادل ، في عملية الترابط ، تتحقق درجة أعلى من الترابط . وإذا كان أحد هذه المعطيات نمطاً من أنماط ظهور موضوع من الموضوعات القصدية — الذي هو دلالة 'توقظ' بترابط منظومة من الظواهر المتعددة ، يمكن ان يبدو هو ذاته فيها — فإن لمعطى الآخر « يكتمل » حينذاك ، على نحو يصبح معه ظاهرة لشيء من الأشياء ، وسمة خاصة ، ظاهرة من ظواهر

موضوع مائل. ولكن هذا لا يعني أن الوحدة والتعدد المنتزعين إلى هذا المعطى الثاني ، لا يقومان بشيء غير « إكماله » بوساطة أنماط ظهور خاصة بالمعطى الأول ؛ بل ان الأمر على العكس من ذلك ، فالموضوع المدرك بالمائلة ، أو منظومة الظواهر الذي هو دلالة لها ، تتوافق بالمائلة توافقاً دقيقاً ، مع الظواهر المائلة التي استدعت كل هذه المنظومة . ان كل نقل ناتج عن المزاوجة الترابطية هو انصهار في الوقت ذاته ، وتمثل ، وتلازم متبادل بين معاني المعطيات ، حينما لا يكون بينها تنافر .

وإذا عدنا الآن إلى حالة حدسنا لـ « إنية » الأخرى ، فمن البديهي أن ما هو مشعور بحضوره في محيطي الأولي ، من قبل البدن الذي هناك ، لا يتعلق بدائري النفسية ، ولا بالدائرة التي تخصني ، بصفة عامة . فأنا هنا ببدني ، مركز «عالم» أولي ، موجه من حولي . ومن جراء ذلك ، فإن مجموع دائرة امتلاكي الأولية ، تحظى من حيث أنها منادة ، بينية الـ « هنا » ، لا بضمون الـ « هناك » المتغير في نط « ما أستطيع وما أفعل » ، أيًا كان ، ولا بالـ « هناك » المحنوم من جراء ذلك ، فهذا وذاك يتنابدان بالتقابل ، ولكن ، بما أن الجسم الغريب عني (الـ «هناك» ) يدخل في مزاوجة ترابطية مع جسي (الـ «هنا» ) ، وبما أنه يصبح ، لكونه معطى في الإدراك ، نواة شعور بالحضور — وليد تجربة « إنية » موجودة معي — فإن جسي لا بد له

من أن يكون مشعوراً بحضوره بالضرورة ، طبقاً لمجرى الترابط كله ، الذي يؤلف معناه ، وكأنه « إنية » موجودة في هذه اللحظة ، مع « إنية » أخرى ، في نخط الـ « هناك » ( « كما لو أنني أنا كنت هناك » ) . بيد أن « إنييتي » الخاصة بي ، والمعطاة في حدس دائم لذاتي ، إنما توجد في هذه اللحظة ، بصورة حضور ، مع مضمون « هناها » . وإذن ، فهناك « إنية » مشعور بحضورها على أنها آخر . فالترافق في الوجود الذي هو متناقض في الدائرة الأولية ، يصبح متوافقاً من جراء الحقيقة التالية : ان « إنييتي » الأولية ، التي تنشئ لها « إنيات » أخرى ، إنما تفعل ذلك عن طريق الحدس المشعر بالحضور ، الذي لا يتطلب تأكيداً عن طريق الحضور ولا يتقبله أبداً ، وفقاً لمعناه المميز له .

ونستطيع أن نفهم بسهولة أيضاً ، تلك الطريقة التي يقدم بها شعور بالحضور من هذا النوع ، معطيات شعورية الحضور ، جديدة على الدوام ، في سلسلة ثابتة من الترابط ، وكيف أنها تحمل لنا معرفة معينة عن مضامين الـ « إنية » الأخرى ، المتغيرة . ومن ناحية أخرى ، يمكننا ان نفهم كيف أن تحقيقاً مطابقاً لضروب هذا الشعور بالحضور يكون ممكناً ، بفضل ارتباطها بضروب ثابتة من الحضور ، بصفة خاصة . ان إدراك البنية العضوية لجسم الآخر ، ولسلوكه المميز ، يؤلف أول مضمون محدد

من المضامين ؛ انه إدراك أعضائه مثل يديه اللتين تلمسان او تدفعان ، ومثل ساقيه اللتين تمشيان ، ومثل عينيه اللتين تريان ، الخ ... ان الأنا يتحدد في بادئ الأمر ، كمجرد فاعل في الجسم ؛ وهو يؤكد ذاته تأكيداً مستمراً ، ضمن الحدود التي يتوافق فيها كل نمو لمعطيات حساسيتي الأولية والمباشرة ، مع العمليات المألوفة بنماذجها مني ، بفضل فعاليتي الخاصة بي ، والتي مركزها جسي .

ومن هذا ، يمكننا ان نصل من بعد إلى النفاذ الشعوري للمضامين المحددة في الدائرة النفسية العليا . ان الجسم وسلوك البدن في العالم الخارجي ، مثل السلوك الخارجي الذي يقوم به الغضبان والطروب الخ ... هما اللذان يوحيان بهذه المضامين ويشيران إليها أيضاً . وأنا إن فهمتها فلنألفها ابتداء من سلوكي الخاص بي ، في ظروف مماثلة . فالعمليات النفسية العليا — مهما تكن متعددة ومعروفة — لها من جديد أسلوبها الضروري في التماسك والحدوث ، ويمكن لها ان تكون مفهومة من قبلي ، بموجب اتصالاتها الترابطية بأسلوب حياتي الخاص ، المألوف مني بصورة اختبارية ، في نموذجي التقريبي . ان كل فهم للآخر أقوم به ، تكون نتيجته خلق ترابطات جديدة ، وفتح امكانيات فهم جديدة ؛ كما ان الأمر يحدث بصورة عكسية أيضاً ؛ فبا ان كل ترابط تراوحي هو ترابط متقابل ، فإن الفهم

الذي يتحقق ، يكشف عن حياتنا النفسية الحالية في مشابهاها واختلافاتها ، ويجعلها عن طريق ضروب متميزة من الفهم جديدة ، قادرة على انشاء ترابطات جديدة .

## ٥٥ - مشاركة المنادات وصورة الموضوعية الأولى :

### الطبيعة الذاتية البينية

وأهم من ذلك أيضاً ، هو توضيح المشاركة المتكوّنة بدرجات مختلفة ، والتي لا تلبث ان تنشأ بفضل تجربة الآخر ، بيني - أنا « الإنية » النفسية الطبيعية الأولية ، الفاعلة في جسي الأولى وبه - وبين « الآخر » المعطى لي في تجربة الشعور بالحضور ؛ بل اننا ، إذا ما نظرنا إلى القضية نظرة أكثر تشخيصاً وأكثر جذرية . كان أهم من ذلك توضيح المشاركة التي تنشأ بين « الأنا » وبين « إنية » الآخر المنادية . ان ما يتكوّن في المكانة الأولى على شكل مشاركة ، وما يقوم كأساس لكل المشاركات الذاتية البينية الأخوى ، ان هر إلا وجود « الطبيعة » العام ، الذي يشمل وجود « جسم » لآخر و « أناه النفسي الطبيعي » ، وقد تراوج مع أناي النفسي لطبيعي الخاص بي .

وبما أن الذاتية الغريبة عني ، المتلبسة بمعنى وقية ذاتية أخرى « لها وجود خاص بها بخصوصية جوهرية ، يتأني لها

شعور بالحضور يتحقق في داخل الحدود المغلقة لـ « وجودي » الخاص بي ، فإننا لا بد أن نغير . قبل كل شيء ، إلى أن نرى فيها مسألة غامضة من المسائل . والحقيقة ، كيف يتحقق قيام المشاركة ، إن لم يكن ذلك على هذا الشكل الأول من أشكال عالم مشترك ؟ ان البدن الغريب عني ، من حيث انه يبدو لي في دائرتي الأولية ، هو قبل أي شيء آخر ، جسم داخل في « طبيعتي » (التي هي وحدة تركيبية أولية تقريباً بالنسبة إلي)؛ وهو من جراء ذلك ، لا يمكن أن يفصل عن ذاتي ، بصفته عنصراً محدداً لوجودي الخاص بي . وإذا كان لهذا الجسم وظيفة شعورية الحضور ، فإنني أشعر بالآخر ، في نفس الوقت الذي اشعر به بهذا الجسم ؛ فأنا أشعر بالآخر أولاً بارتباطه بجسمه الذي يتكشف له في نوع من « الهنا المطلق » . ولكن ، كيف يمكن لي بصفة عامة ، ان أتكلم عن هوية جسم ، يبدو لي في دائرتي الأولية على غطاء الـ « هناك » ، ويبدو له هو ، في دائرته ، على غطاء الـ « هنا » ؟ أليست هاتان الدائرتان الأوليتان ، دائرتي التي هي الدائرة الأصلية ، في نظري — أنا « الإنية » — ودائرته المشعور بحضورها في نظري أيضاً ، دائرتين منفصلتين بهوة لا يمكن لي أن أجتازها ؟ وذلك لأن اجتياز هذه الهوة لا بد أن يعني الوصول إلى تجربة أصيلة ، وغير شعورية الحضور ، عن الآخر . وإذا ما توقفنا عند تجربة الآخر ، كما تجري وتتحقق

في الواقع ، فإننا نلاحظ أن الجسم يعطى مباشرة في الادراك الحسي كجسم (حي) للآخر ، ولا يعطى كمجرد دلالة على حضور الآخر . أليست هذه الحقيقة لغزاً ؟

كيف يتوحد جسم دائري الأوليّة الأصيلّة ، مع الجسم - المنفصل كل الانفصال - الذي تكون في « الإنيّة » الأخرى ، التي تبدو مع ذلك بعد تكوينها ، وكأنّها هي ذاتها في هوية مع ذاتها ؟ كيف يكون هذا التوحيد ممكناً بصفة عامة ؟ ومع هذا ، فما من مكان لهذا اللغز إلا إذا كانت الدائرتان الأصيلتان متميزتين أصلاً . ولكن هذا التمييز يفترض أن تجربة الآخر قد أنجزت عملها من قبل . وذلك لأن الأمر لا يتعلق هنا على الإطلاق ، بتوليد زمني لهذا النوع من التجربة ، ابتداء من تجربة المرء عن ذاته التي لا بد أن تكون قد سبقت تلك التجربة من الناحية الزمنية ؛ فما يمكن له ان يأتينا بالعون ، إن هو إلا التأويل الصحيح للقصدية ، تلك القصدية المتضمنة تضمناً فعلياً في تجربة الآخر ، والتي لا بد لها من أن تجعلنا نرى عملية التحريك الداخلية ، الدافعة لهذه التجربة .

ان الشعور بالحضور يفترض بما هو كذلك ، نواة من ضروب الحضور ، كما قلنا ذلك من قبل . انه تصور ( حضور معاد ) مرتبط عن طريق بعض الترابطات بالحضور أو بالادراك الخالص ؛ بيد أنه تصور ( حضور معاد ) يمارس بامتزاجه مع الادراك ،

وظيفة الحضور مع الآخر ، تلك الوظيفة المتميزة . وبعبارة أخرى ، ان التصور ( الحضور المعاد ) والحضور مع الآخر ، هما حضوران متحدان على نحو جعل لهما وظيفة مشتركة ، هي وظيفة إدراك وحيد ، يقدم الآخر ويشعر بحضوره في نفس الوقت ، ثم يشعر فيما يتعلق بموضوعه في مجموعه ، بأن هذا الموضوع حاضر بشخصه . ويجب علينا أن نغيز في الموضوع المعطى « بشخصه » عن طريق ادراك (حضور مشعور بحضوره) من هذا النوع ، من وجهة النظر الثيمية ، بين ما هو مدرك فيه بصورة حقيقية ، وبين الاضافة التي ليست إياه ، ولكنها ترافقه بوجودها في الادراك ومن أجله .

وعلى هذا النحو ، ان كل ادراك من هذا النوع يتعالى على ذاته ؛ انه يضع أمامنا أكثر مما هو « معطى بشخصه » ، وأكثر مما يجعله حاضراً في الواقع . ومما يكن الادراك الخارجي ، مثل ادراك بيت ( الجانب الأمامي ، الجانب الخلفي ) ، فإنه يخص هذه الفئة من ضروب الادراك . ولكن كل ادراك ، وكل بداهة بصفة عامة ، إنما توصف في جوهرها بذلك ، في بنيتها الأعم ؛ على ان نفهم كلمة « حضور » بمعنى متسع اتساعاً كافياً .

وإذا طبقنا هذه النظرات العامة على تجربة الآخر ، فإننا سوف نرى في ذلك أيضاً ، انه لا يمكن لها أن تشعر بالحضور إلا لأنها تقدم لنا الحضور ، وان الشعور بالحضور لا يمكن



أن يكون إلا إذا كان مرتبطاً بالحضور . ومن جراء ذلك ،  
 كان لا بد للعنصر الحاضر منذ البداية ، أن يتعلق بوحدة  
 الموضوع المشعور بحضوره . وبتعبير آخر ، ان الأمر لا  
 يحدث كما لو كان بإمكان جسم دائري الأولية ، الذي هو دلالة  
 على الأنا الآخر ( والذي هو من جراء ذلك ، دائرة أولية  
 أخرى بصورة كلية ، و « إنية » مشخصة أخرى ) أن يشعر  
 بحضور هذا الأنا الآخر ، ويتوافق الوجود معه ، دون أن  
 يهب هذا الجسم الأولي معنى جسم يخص هو الآخر « إنية »  
 أخوى ؛ ومن جراء ذلك ، دون أن يتلقى هذا الجسم معنى  
 بدن غريب ، طبقاً لكل هذا النوع من النشاط الإدراكي  
 الترابطي .

وإذن ، فالأمور لا تقتضي كما لو ان الجسم ، الذي هو  
 « هناك » في دائري الأولية ، لا بد من أن يبقى منفصلاً عن  
 بدن الآخر ، كنوع من الدلالة على مثيله ( بإدخاله ضرباً  
 من التحريك الذي لا يمكن تخيله دون شك ) ، وكما لو كانت  
 طبيعتي الأولية ، وطبيعة الآخرين المشعور بحضورها ، ومن  
 ثم « إنيتي » المشخصة و « إنيات » الآخرين المشخصة ، لا بد  
 لها من أن تبقى منفصلة في حقل الترابط والشعور بالحضور .  
 بل ان الأمر مخالف لذلك تماماً ، فهذا الجسم الذي « هناك » ،  
 والذي يخص طبيعتي الأولية ، يشعرني بحضور الأنا الآخر ،

على نحو من الأنحاء ، وبصورة مباشرة ؛ وهذا يحدث بفضل  
المزاوجة الترابطية القائمة بين هذا الجسم من ناحية أولى ، وبين  
بدني والآن النفس الطبيعي الذي يسوده ، من ناحية أخرى .  
انه يشعرني قبل كل شيء ، بحضور فعالية هذا الآن المباشرة ،  
في هذا الجسم ( الذي « هناك » ) ، وبعمله ( غير المباشر ) ،  
على « الطبيعة » التي يدركها ، وعلى ذات « الطبيعة » التي  
يخصها هو الـ « هناك » ، والتي هي « طبعتي » الأولية أيضاً ،  
عن طريق هذا الجسم . انما « الطبيعة » ذاتها ، لكن معطاة  
في نمط « كما لو أنني كنت أنا في مكان هذا البدن الآخر » .  
ان الجسم هو ذاته ؛ وهو يبدو لي كأنه « هناك » ، ويبدو  
له كأنه « هنا » و « جسم مرتكزي » ؛ ان مجموع ما يؤلف  
« طبعتي » هو مجموع ما يؤلف « طبيعة » الآخر بالذات . ان  
« الطبيعة » قد تكونت في دائرتي الأولية كوحدة موحدة  
لأغاط حضوري المتعددة ، وموحدة في اتجاهاتها المتغيرة بالنسبة  
لبدني ، الذي هو « النقطة صفر » والـ « هنا » المطلق . ان  
« الطبيعة » قد تكونت كهوية ناتجة من التعددات التي هي  
أكثر غنى أيضاً ، والتي تخص كل اتجاه خاص من الـ « هنا »  
والـ « هناك » ، ونخص جسمي المرتبط بالـ « هنا » المطلق ،  
على نحو خاص كل الخصوصية ، بما هي ظواهر يمكن أن تتغير  
في « الاتجاهات » المختلفة ، وبما هي « نشوات » متغيرة .

ان كل هذه البنى تعطى لي بصورتها الأصلية ، كشيء  
 « محضني » ، وكشيء يمكنني أن أصل إليه بصورة مباشرة ،  
 عن طريق فضي لمضمون ذاتي فضاءً بديئاً . ان هذه المنظومات  
 التركيبية التي تؤلف أنماط الظهور تبقى ذاتها في الشعور بحضور  
 الآخر ؛ ومن جراء ذلك ، ان جميع ضروب الادراك  
 الممكنة ، ومضامينها النسبية ، تبقى كذلك أيضاً . ومع ذلك ،  
 ان ضروب الادراك الفعلية ، و « أنحاء إعطاء الموضوع » التي  
 تحققها ، والموضوعات المدركة فيها بالفعل ، بصورة جزئية  
 أيضاً ، ليست هي ذاتها ، ولكنها تلك الأمور كما تبدو من  
 « هنالك » ، على وجه دقيق .

ان الأمر هو على هذا النحو ، فيما يتعلق بكل « ما محضني »  
 وبكل ما هو غريب عني ، حتى حيناً لا يتتابع فض المضمون  
 البديء ، في ادراك من الادراكات . انه ليس لدي في بادئ  
 الأمر ، دائرة ثانية أصيلة مشعور بحضورها مع طبيعة ثانية  
 وبدن ثانٍ ( بدن الآخر ) في هذه الطبيعة ، لكي أتساءل من  
 بعد ، عن الكيفية التي يمكن لي أن أتصور بها الدائرتين ،  
 وكأنهما نمطا حضور للطبيعة الموضوعية ذاتها . بيد أن الهوية  
 القائمة بين طبعتي الأولية والطبيعة كما يتصورها الآخرون ، إنما  
 هي هوية قائمة بالضرورة ، من جراء حقيقة الشعور بالحضور  
 ووحدته الضرورية مع الحضور المرافق له ، ذاك الحضور الذي

يمكن بفضلها للآخر ولـ « إنيتة » المشخصة فقط ، ان يوجد  
من أجلي ، بصفة عامة .

وإذن ، ان لنا ملء الحق ، في أن نتكلم هنا، عن إدراك  
الآخر ، ومن ثمت عن إدراك العالم الموضوعي ، وأدراك حقيقة  
أن الآخر « هو » نفس ما أنا إياه الخ... برغم ان هذا الإدراك  
يحصل بصورة مطلقة ، في داخل دائرة امتلاكي . بيد ان هذا  
لا يمنع على وجه دقيق ، أن تتعالى قصديته على ما هو خاص  
بي ، ولا ان تكون « إنيتي » الآخر في ذاتها ، وان تكون  
كموجود . ان ما أراه بصورة حقيقية ، ليس إشارة أو مجرد  
مثيل ، ليس صورة من الصور - بأي معنى فهمت به - بل  
انه الآخر ؛ وما هو مدرك منه في أصله الحقيقية ، أي هذا  
الجسم - الـ « هناك » - (بل وحتى وجه من وجوهه السطحية  
فقط ) ، إن هو إلا جسم الآخر بالذات ؛ انه يرى فقط من  
المكان الذي أكون فيه ، ومن هذه الجهة ؛ وهو طبقاً للمعنى  
التكويني لأدراك الآخر ، بدن يخص روحاً ، هي في جوهرها  
روح لا يمكن البلوغ إليها بصورة مباشرة ، ما دامت هي  
والبدن معطين في وحدة الواقع النفسي الطبيعي .

ومن ناحية أخرى ، ان حقيقة ان بإمكانني أن أعاود -  
بصفتي ذاتاً مدركة - هذا التمييز بين دائرتي الأولية ، أنا ذاتي ،  
ودائرة الآخر المتصورة بصورة خالصة ، إنما تخص الجوهر

القصدي في هذا الادراك للآخر، الذي يوجد الآن مثلي أنا ذاتي، في داخل العالم الذي أصبح موضوعاً منذ هذا الحين ؛ كما تحسه أيضاً حقيقة أن بإمكانني ان أتابع هاتين الطبقتين من طبقات النسيمة في خصوصياتهما ، وان أفصح مضامين ارتباطات التصدييات الترابطية . ان ظاهرة التجربة : « طبيعة موضوعية » إنما تحمل طبقة أخرى ، فوق الطبيعة المكونة تكويناً أولياً، وهي طبقة مشعور بحضورها كنتيجة لتجربة الآخر ، بكل بساطة . ان هذا يخص قبل كل شيء ، بدن الآخر الذي هو الموضوع الأول في ذاته ، ان صح القول ، كما هو الانسان الآخر ، في نظام تكوين الانسان الأول في ذاته ، تماماً .

اما فيما يتعلق بهذه الظواهر من الموضوعية ، فقد انتهينا بها إلى الوضوح من قبل ؛ فأننا إذا ما « امتلكت » (« حوّلنا ») تجربة الآخر ، فإنني أحظى بتكوين جسم الآخر ، في داخل دائرتي الأولية ، في طبقتها الحضورية التي هي أعرق طبقاتها . وأنا إذا ما أضفت إليه تجربة «آخر هذه» ، فإنني أشعر بحضور البدن ذاته ، حضوراً يعطيني بامتلاكه للطبقة الحضورية ، وباندماجه معها في تركيب واحد ، هذا البدن وهو في العالم ، كما يعطى إلى الآخر بالذات .

وابتداء من ذلك ، فإن كل موضوع طبيعوي، احظى منه، او يمكنني ان احظى منه ، بتجربة في طبقة « إنيتي » العميقة ،

إنما يتلقى طبقة شعورية الحضور ( لا تدرك بصورة صريحة على الإطلاق ) ، كما نستطيع ان نفهم ذلك بسهولة . ان هذه الطبقة الشعورية الحضور ، تشكل هوية ذات وحدة تركيبية ، مع الطبقة المعطاة في الأصالة الأولية ، وتكوّن على هذا النحو ، الموضوع الطبيعي الموحد ، المعطى في أنماط تصور الآخر الممكنة . ان هذا يحدث بعد تغيير ما يجب تغييره ، بصدد ضروب الموضوعية ذات الدرجات العليا ، المكونة في العالم الموضوعي الشخص ، كما هو حاضر لنا بصورة دائمة ، أي كعالم من بني الانسان ومن الثقافة .

ولكن معنى الحدس الذي ينجح في البلوغ إلى الآخر ، يتضمن بالضرورة تجربة مباشرة للهوية القائمة بين عالم الآخرين ، ذاك العالم الذي يتعلق بنظومات ظواهرهم ، وبين عالم منظومة ظواهرهم . وهذا يتضمن بدوره هوية قائمة بين منظومات الظواهر المتقابلة . بيد أننا نعرف تمام المعرفة ، ان هناك مع ذلك حالات شاذة ، فهناك العمي والصم الخ ... وإذن ، فنظومات الظواهر ليست في هوية على الإطلاق ، ويمكن لطبقات تامة ( برغم أنها ليست كلها ) أن تختلف فيما بينها . ومع هذا ، فإنه ينبغي أن يتكون الشذوذ ذاته في بادئ الأمر ، من حيث هو كذلك ، وهو " يمكن له ان يتكوّن إلا على أساس من السواء الذي يسبق في ذاته كل شذوذ .

ان هذا يؤدي بنا إلى مسائل جديدة ، بطرحها علينا تحليل  
 فينومينولوجي من مرتبة أرفع ، يتطرق إلى الأصل التكويني  
 للعالم الموضوعي ، ونعني به العالم الموجود من أجلنا ، والمستخلص  
 وجوده من يتابع حساسيتنا الخاصة بنا . وإذا لم يكن الأمر  
 كذلك ، فإنه لا يمكن ان يكون هناك لا معنى ولا وجود  
 بالنسبة إلينا . ان العالم يمتلك الوجود ، بفضل التحقيق المطابق  
 الذي يقوم به التكوين الحدسي ، بعد تشكله ، والذي يتحقق  
 في التقدم التدريجي والمتناسك لتجربتنا الحية ، وبهذا التقدم ؛  
 الأمر الذي يتضمن بعض « التنقيحات » الدائمة لإعادة التماسك .  
 ان التطابق يبقى أيضاً ، بفضل تعديل الحدوس الناتجة عن  
 التمييز بين السواء وضروب الشذوذ — ما دامت هذه تفهم على  
 أنها تعديلات قصدية لذلك — وبفضل الوحدات الجديدة المكونة  
 في تغير ضروب الشذوذ هذه . وتتعلق بمسائل الشذوذ مسألة  
 الحيوانية وتدرج الحيوان في « فصول أدنى وأعلى » . ان  
 الانسان من ناحية التكوين ، يمثل الحالة السوية بالنسبة للحيوان ؛  
 كما انني أنا ذاتي أمثل في مرتبة التكوين المعيار الأول ، بالنسبة  
 إلى جميع الكائنات الانسانية . ان الحيوانات مكونة في  
 نظري ، بصورة جوهرية ، كـ « متعولات » شاذة من انسانيتي ،  
 دون أن يكون ذلك عائقاً لي عن التمييز من جديد ، بين السوي  
 والشاذ في مملكة الحيوان . ان الأمر يتعلق بصورة دائمة ،

بتمديدات قصدية ، تتكشف كتمديدات قصدية ، في بنىة  
معانيها . وكل هذا يتطلب فضلاً فينومينولوجياً أعمق للمضامين ؛  
وان عرضاً عاماً جداً يكفي مع ذلك ، لتحقيق هدفنا .

وبعد هذه الايضاحات ، لم يعد لفرأ على الاطلاق ، ان  
يكون بإمكانني ان أكون في أناي أنا آخر ، او لكي نتكلم  
بصورة اكثر جذرية أيضاً ، ان يكون بإمكانني ان أكون في  
منادتي منادة أخرى ، وان أدركها حال تكوينها ، بصفتها  
الآخر على وجه دقيق . واننا نفهم أيضاً هذه الحقيقة غير  
المنفصلة عن الحقيقة الأولى ، والقائلة ان بإمكانني ان أوجد بين  
« الطبيعة » المكونة من قبلي ، وبين « الطبيعة » المكونة من  
قبل الآخر ؛ بل لكي نتكلم بكل الدقة الضرورية ، بين « طبيعة »  
مكونة في ، بصفتها مكونة من قبل الآخر .

ان هذا التوحيد التركيبي لا يدل على غموض اكثر مما  
يدل عليه كل توحيد آخر ، ومن جراء ذلك ، أكثر مما يدل  
عليه أي توحيد آخر ، يحدث في داخل دائرتي الأصلية الخاصة  
بي ، التي يمكن لوحدة الموضوع ان تكتسب بفضلها بصفة  
عامة ، وبالنسبة إلي ، معنى ووجوداً عن طريق بعض التصورات  
( اعدادات الحضور ) . لنضرب الأمثلة التالية الموضحة إلى  
أقصى حدود التوضيح ، ولنستعملها في الوقت ذاته ، في سبيل  
التوسع بفكرة وجود رابطة تكونت عن طريق التصور (إعادة



الحضور). كيف تكتسب تجربتي الحية Erlebniss الخاصة بي، بالنسبة إلي، معنى الكينونة وقيمتها، ومعنى الوجود وقيمتها، الوجود في صورته الزمنية وفي مضمونه الزمني، الموحدين؟ ان الأصل لم يعد هناك، ولكني في بعض التصورات (إعادات الحضور) المكررة، أرجع إليه، ولدي البداهة « انني استطيع ان أنهج هذا النهج على الدوام ». بيد ان التصورات (إعادات الحضور) المكررة هذه، لـ « تشكل هي ذاتها تتابعاً دون أدنى ريب، وانها منفصلة الواحدة عن الأخرى. وهذا لا يمنع ان يربط فيما بينها تركيب موحد، يرافقه شعور بديهي بأنها هي « ذاتها »، الأمر الذي يتضمن ذات الصورة الزمنية التي لا تتكرر، والمملوءة بذات المضمون. وإذن، ان كلمة « ذات » تعني هنا، كما تعني في كل مكان آخر، موضوعاً قصدياً موحداً من تجارب منفصلة، وهو ليس محايثاً لها إلا كشيء غير واقعي. ان هناك حالة أخرى ذات أهمية في ذاتها، وهي حالة تكوين (بالمعنى الدقيق للكلمة) الموضوعات المثالية، مثل موضوعات المنطق المثالية. انني أكون نظرية، وشكلاً هندسياً، وضيعة حسابية، وأنا في فعالية فكرية حية، ذات روابط متعددة. ومرة أخرى، أكرر هذا العمل مصحوباً بالذكرى السابقة. وفي اللحظة ذاتها، يتدخل في الأمر بحسب قانون جوهرى، تركيب من تركيبات التوحيد، وينشكّل تركيب

جديد في كل إعادة نستطيع أن ننجزها ، في شعورنا بحريتنا ؛  
وها هي ذي القضية « ذاتها » والصيغة الحسابية « ذاتها » ؛ انها  
ليست شيئاً سوى أنه أُعيد انشاؤها من جديد ، او ، وهذا  
أمر واحد ، انها جعلت بدئية من جديد . ان التركيب يمتد  
إذن هنا (عن طريق تصورات متذكّرة) إلى داخل تيار تجاربي ،  
المعطى لي بصورة دائمة ، وكأنه مكوّن أصلاً ، من حاضري  
الحي في اللحظات الماضية من حياتي ، وينشئ على هذا النحو  
فيما بينها رابطة من الروابط .

ومن ناحية أخرى ، إن المسألة المتعالية ، ذات الأهمية  
الكبيرة في ذاتها ، والمتعلقة بالموضوعات المثالية الخالصة ، إنما  
تجد هنا حلاً لها . ان الزمانية العليا لهذه الموضوعات ، تبدو  
كزمانية كلية ، مساوقة لإمكانات ضروب من الوجود ،  
تنشأ ويعاد انشاؤها بصورة حرة ، في أية لحظة من الزمن .  
ان كل هذا - حالما يتكون العالم الموضوعي ، بزمانه الموضوعي ،  
وبنيه الموضوعيين ، الذين هم موضوعات ممكنة للتفكير - ينطبق  
بكل بداهة ، على الصيغ المثالية الموضّعة بدورها ، وعلى  
زمانيتها الموضوعية الكلية . يمكننا ان نفهم أيضاً ، ان هذه  
الصيغ المثالية تتعارض من جراء ذلك بالذات ، مع الحقائق  
الموضوعية ، المتفرّدة في المكان والزمان .

لنعد الآن إلى حالة تجربتنا للآخر . انها تنشئ في بنيتها

المعقدة ارتباطاً شبيهاً بالصلة الحاصلة عن طريق تداخل  
التصورات . انها تنشئ ارتباطاً بين التجربة الحية والجارية  
بدون عائق او انقطاع ، التي تشعر بها « الإنية » عن ذاتها ،  
أي بين دائرتها الأولية ، وبين الدائرة الغوية عنها ، والمتشكلة  
فيها . انها تنشئ هذه الصلة ، بالجوء إلى تركيب يوحد بدن  
الآخر المعطى على نحو أولي ، مع البدن ذاته ، لكن مشعوراً  
بحضوره بحسب نمط آخر من أنماط الظهور . ومن هناك تمتد  
إلى تركيب « الطبيعة » الموحدة المعطاة على نحو أولي في  
أصالة الحساسية الخالصة ، وفي الشعور المحقق بالحضور ، في  
وقت واحد .

ومن جراء ذلك ، فقد أقيم بصورة نهائية وأولية ، الترافق  
في الوجود بين أناني ( وبين « إنيتي » الشخصية بصفة عامة ) ،  
وبين أنا الآخر ، بين حياتي القصدية وحياته القصدية ، بين  
حقائقي وحقائقه ؛ وبكلمة مختصرة ، ان هذا هو خلق لصورة  
زمانية مشتركة ؛ وكل زمان أولي يكتسب بصورة تلقائية ،  
دلالة على نمط خاص من ظهور الزمان الموضوعي ظهوراً أصيلاً  
وذاًتياً . واننا نلاحظ هنا ، ان المشاركة الزمانية بين المنادات  
المرتبطة ارتباطاً متبادلاً ومتقابلاً في تكوينها بالذات ، إنما هي  
مشاركة لا يمكن فصلها ، وذلك لأنها مرتبطة بتكوين العالم  
والزمان الكونيين .

## ٥٦ - تكوين الدرجات العليا من المشاركة

### المنادية البينية

وعلى هذا النحو ، فقد أوضحنا أول درجة من درجات المشاركة وأعطها ، تلك المشاركة التي تنشأ وتحقق بيني ، أنا المنادة الأولية بالنسبة لذاتي ، وبين المنادة المكوّنة في كمنادة غريبة عني ، ومن ثمت كموجودة بالنسبة لذاتها ، ولكن دون أن تكون قادرة على تبرير وجودها في نظري ، إلا على نحو شعوري الحضور خالص . ولئن تقبلنا أن الآخرين إنما يتكوّنون فيّ بما هم آخرون ، فإن هذا هو الوسيلة الوحيدة ، لكي نفهم أن بإمكانهم ان يحظوا بمعنى الوجود وقيّمته ، بل بمعنى الوجود المحدد وقيّمته ، بالنسبة إلي . وإذا ما اكتسبوا هذا المعنى وهذه القيسة ، من يتابع تحقيق دائم ، فإنهم يوجدون ؛ وينبغي لي ان أؤكد ذلك ، ولكن بالمعنى الذي تكوّنوا فيه فقط ؛ فهم منادات توجد بالنسبة لذاتها ، على نفس النحو الذي أوجد فيه بالنسبة لذاتي . غير أنها توجد حينئذ في مشاركة أيضاً ، ومن ثمت ( أعيد العبارة التي استعملتها اعلاه ، مع التأكيد عليها ) فإنها توجد بارباطها بي ، أنا « الإنية » الشخصية ، والمنادة . ومع ذلك ، فهي منادات منفصلة انفصلاً حقيقياً ، عن منادتي ، ومنفصلة عنها إلى درجة لا يمكن معها لأية رابطة حقيقية ، ان

تصل بين تجاربها وتجاري ، بين ما هو خاص بها وما هو خاص بي . ان هذا الانفصال يتطابق في « الواقع » أي في « العالم » ، مع انفصال آخر بين وجودي النفسي الطبيعي وبين وجود الآخر النفسي الطبيعي ، وهو يبدو على شكل انفصال مكاني ، بسبب ما للأبدان الموضوعية من صفة مكانية . ولكن هذه المشاركة البديئة ليست عدماً ، من ناحية أخرى . فإذا كانت كل منادة في « الواقع » وحدة محددة ومغلقة على نحو مطلق ، فإن النفاذ غير الواقعي ، نفاذ الآخر نفاذاً قصدياً إلى دائرتي الأولية ، ليس مع ذلك غير واقعي بالمعنى الذي يكون فيه الحلم أو الهوى . فهذا هو الوجود في اتصال قصدي مع الوجود . وهو مبدئياً رابطة فريدة في نوعها ، واتصال فعلي هو الشرط المتعالي لوجود العالم ، عالم الإنسان والأشياء ، على وجه دقيق .

بعد إيضاح الدرجة الأولى من درجات المشاركة ، بل بعد إيضاح الدرجة الأولى من درجات تكوين العالم الموضوعي ابتداءً من العالم الأولي ، إيضاحاً كافياً ، وهذا يعادل ذلك على وجه التقريب ، فإن تحليل الدرجات العليا يتبدى بصعوبات أقل بصورة نسبية . وبالرغم من أنه من الضرورة بمكان ، ان نقوم بأبحاث واسعة تتطرق إلى مجموعات من المسائل المتمايزة تمام التمايز ، في سبيل فض مضمون هذه الدرجات العليا فضلاً

كاملاً ، فإن بإمكاننا ان نكتفي هنا ، برسم خطرطها الكبرى ،  
التي يمكن ادراكها بسهولة .

انني بابتدائي من ذاتي ، أنا المنادة الابتدائية في مرتبة  
التكوين ، إنما أصل إلى المنادات التي هي منادات « أخرى »  
بالنسبة إلي ، او إلى الآخرين بصفتهم ذوات نفسية طبيعية .  
وهذا يتضمن أن أصل إلى « الآخرين » ، لا ككائنات تتعارض  
معي بأجسامها ، ولا ككائنات تتعلق بفضل المزاوجة الترابطية ،  
ولعدم إمكانها أن تُعطى إلي ، إلا في « اتجاه » معين ، بوجودي  
النفسي الطبيعي ( ذاك الوجود الذي هو « جسم مركزي »  
بصفة عامة ، حتى في « العالم المشترك » الذي هو في مصاف  
الدرجة التي نحن بصدد دراستها ) . بل ان الأمر على عكس  
ذلك تماماً ، فإن معنى المشاركة الانسانية ، بل معنى كلمة  
« انسان » الذي هو ، من حيث انه فرد أصلاً ، عضو من  
أعضاء المجتمع بصورة جوهرية ( وهذا يشمل المجتمعات  
الحيوانية أيضاً ) ، إنما يتضمن وجوداً متقابلاً بالنسبة لكل  
من الفرد والمجتمع . وهذا يؤدي إلى تمثيل موضوعي ، يضع  
وجودي ووجود جميع الآخرين ، على مستوى واحد .  
ولإذن ، انني أنا وكل آخر ، أناس بين أناس آخرين . فإذا ما  
نفذت إلى الآخر عن طريق الفكر ، وإذا ما انطلقت قدوماً  
في آفاق ما يخصه ، فإنني سرعان ما أصطدم بالحقيقة التالية :

فبالرغم من أن بدنه في حقل إدراكي ، كذلك فإن بدني في حقل ادراكه هو ذاته ؛ وبصفة عامة فهو يدركني بصورة مباشرة كـ « آخر » بالنسبة إليه ، بقدر ما أدركه أنا بصورة مباشرة كـ « آخر » بالنسبة إلي . كذلك فأنا أرى أيضاً ، ان تعدد الآخرين يدرك كـ « آخرين » فيما بينهم ؛ ومن ثمت ، أنه بإمكانني أن أدرك كلاً من « الآخرين » لا كـ « آخر » فقط ، بل كذي علاقة بكل من هم « آخرون » بالنسبة إليه ، وإذن ، كذي علاقة مباشرة بي ، أنا ذاتي ، في الوقت ذاته . وانه واضح كذلك ، انه لا يمكن لبني الانسان أن يُدركوا ، إلا كأناس يجدون أناساً آخرين من حولهم ، سواء أكان ذلك بالواقع أم بالقوة . وعندئذ ، فالطبيعة غير المتناهية وغير المحدودة ذاتها ، تصبح طبيعة تشمل عدداً لا يحصى من بني الانسان ( وبصفة أعم من الحيوانات ) ، موزعين ولا ندري كيف هم موزعون ، في المكان غير المتناهي ، كذوات يرتبط فيما بينهم اتصال ممكن .

ويتفق مع هذه المشاركة ، في الشخص المتعالي كما هو مفهوم ، مشاركة غير محدودة من المنادات ، نذل عليها بالكلمات : ذاتية بينية متعالية . ولسنا بحاجة إلى القول : انها مكوّنة كموجود خالص في ذاتي ، أنا « الإنية » المتأملة ، ومكوّنة كموجود بالنسبة إلى ابتداء من ينابيع قصديتي ، وكوجود يبقى

مع ذلك ، من خلال كل تعديلات اشكال تكوينه ، في هوية  
مع ذاته ، ولا يتغير إلا في أنماط ظهوره - الذاتية -  
وبها . انها مكونة كحاملة في ذاتها بالضرورة ، العالم  
الموضوعي ذاته .

وكما هو ظاهر ، ان من خصائص جوهر العالم المكون في  
تكويناً متعالياً ( ومن خصائص جوهر العالم المكون في كل  
مشاركة بين المنادات ، سواء أكانت بمكنة أم متخيلة ، أيضاً ) ،  
ان يكون هذا العالم في الوقت ذاته ، عالماً من الناس ، وأن  
يكون مكوناً بكمال يزيد أو ينقص ، في روح كل إنسان  
فرد ، في تجاربه القصدية ، وفي منظومات قصديته الكامنة ،  
تلك المنظومات التي تكونت من جهتها أصلاً ، وبصفتها حياة  
نفسية ، كموجودة في العالم .

وينبغي لنا ان نفهم مثلاً تكوين العالم الموضوعي في النفس ،  
كما نفهم تجربتي الواقعية والممكنة عن العالم ، تجربتي أنا ذاتي ،  
هذا الأنا الذي يدرك ذاته كإنسان . ان هذه التجربة هي تجربة  
كاملة في قليل او كثير ، وهي دائماً ذات آفاق متفتحة وغير  
محددة . وكل انسان في هذه الآفاق ، بالنسبة إلى الآخر ، كائن  
طبيعي ، وكائن طبيعي نفسي ، وكائن نفسي ، بشكل عالماً  
مفتوحاً ولا متناهياً يمكن البلوغ إليه ، ولكنه عالم لا يمكن  
لامرئ ان ينفذ إليه ، بصفة عامة .



٥٧ - إيضاح التوازي القائم بين فض مضمون الحياة النفسية الداخلية ، وفض المضمون الايفولوجي والمتعالي

انه ليس من الصعب علينا ان نوضح ، بابتدائنا بما قلناه ، ذلك التوازي الضروري القائم بين فض مضمون الحياة النفسية الداخلية ، وفض المضمون الايفولوجي والمتعالي ، أو حقيقة ان النفس الخالصة هي ، كما سبق لنا وقلنا ، المائدة الموضّعة بذاتها وفي ذاتها . ان مختلف طبقات هذه الرضعة هي ضرورية بصورة جوهرية ، لكي يمكن . الآخرين ، أن يوجدوا بالنسبة إلى المائدة .

وينتج عن ذلك ، أنه يمكن لكل تحليل ولكل نظرية فينومينولوجية متعالية - بما في ذلك نظرية تكوين العالم الموضوعي تكويناً متعالياً ، التي رسمنا خطوطها الكبرى ، منذ قليل - أن يستمر في المستوى الطبيعي ، بالتخلي عن الموقف المتعالي . فإذا ما وضعنا أنفسنا في مستوى السذاجة المتعالية ، فإننا نصل إلى نظرية سيكولوجية . ان السيكولوجيا الخالصة ، أي السيكولوجيا التي تفض فضاً نهائياً ، مضمون الماهية القصدية الخالصة للنفس الانسانية وه «لأنا» الانسان المشخص ، إنما هي في تطابق مع الفينومينولوجيا المتعالية ، سواء في جانبها الاختباري أم في جانبها الماهوي ، والعكس بالعكس .

بيد أن في هذا شيئاً لا بد لنا من ان نوضحه ببعض التحليلات المتعالية .

٥٨ - تحليل المشاركة الذاتية البينية العليا تحليلًا قصديًا :  
تسلسل المسائل . « الأنا » ووسطه

ان تكوين الانسانية ، أم. تكوين المشاركة التي تنخص جوهرها الكامل ، لم يتم المجازة بعد بما قلناه . بيد اننا بابتدائها من المشاركة بمعناها الذي قررناه في آخر مكان من هذا الكتاب ، نستطيع أن نفهم بسهولة ، امكان نفاذ أفعال الأنا إلى الأنا الآخر ، عن طريق تجربته للآخر تجوبة شعورية الحضور ؛ ونستطيع أن نفهم أيضاً ، كيفية امكان أفعال الأنا - الأنا بمعنى الشخصية - التي تصف بصفة الأفعال المتجهة « من الأنا إلى الأنت » ، أي الأفعال الاجتماعية ، التي يمكن عن طريقها فقط ، أن يقوم اتصال بين أشخاص بني الانسان . وانها لمسألة من الأهمية بمكان ، ان ندرس هذه الأفعال ، في أشكالها المختلفة ، بعناية؛ وأن نجعل من ماهية كل حياة اجتماعية ، ماهية ممكنة الفهم ، من وجهة النظر المتعالية ، ابتداء من ذلك . فوجود المشاركة الحالصة ، أي بوجود المشاركة الاجتماعية ، تتكون في داخل العالم الموضوعي ، نماذج مختلفة من المشاركات الاجتماعية ، بصفتها أموراً موضوعية روحية ، فريدة في نوعها .

ان هذه المشاركات ، تتكون في تدرجاتها الممكنة ، ولا سيما النماذج الخاصة كل الخصوصية منها تلك التي تتصف بأن لها شخصيات من مرتبة أرفع .

ومن بعد ، إنه لا بد لنا من أن نأخذ مأخذ الاعتبار ، مسألة لا يمكن فصلها عن المسائل التي عالجناها منذ قليل ، والتي هي مساوقة لها على نحو من الأنحاء ، ونعني بها مسألة تكوين وسط النسائي بصورة متميزة ، بل بصورة أدق ، تكوين عالم من الثقافة ومن موضوعيتها الخالصة برغم أنها محدودة ، يكون تكويناً بالنسبة إلى كل انسان ، وبالنسبة إلى كل مشاركة . ان هذه الموضوعية محدودة ، بالرغم من أن العالم بالنسبة إلى وبالنسبة إلى كل انسان آخر ، ليس عالمًا معطى بصورة مبشخصة ، إلا كعالم من الثقافة ، يمكن لكل انسان أن يبلغ إلى معناه . بيد ان امكان البلوغ إليه ، ليس مطلقاً على وجه صحيح ؛ وهذا ، لأسباب جوهرية في تكوينه ، يوضحها بسهولة فض أدق لمضون معناه . وهو يتميز بذلك تميزاً ظاهراً ، من امكان البلوغ غير المشروط ، الذي يتعلق تعلقاً جوهرياً بالمعنى التكويني للطبيعة ، والبدن ، وللانسان النفسي الطبيعي . ولا شك أن من خصائص « الكلية » غير المشروطة ( من حيث أنها مساوقة لتكوين العالم بحسب صورته الجوهرية ) أن تجعل بصورة قبلية ، كل فرد يحيا في الطبيعة المشتركة بين الجميع بالذات ، والتي يجوز لها بعمله

الفردى وعمله المشترك مع الآخرين ، وبفضل اشتراك حياته مع حياة الآخرين اشتراكاً جوهرياً ، إلى عالم من الثقافة يتحلى بالقيسة في نظر الانسان ، مهما يكن هذا العالم ابتدائياً . بيد أن هذا لا ينفي قطعاً — لا بصورة قبلية ولا في الواقع — أن يعيش بنو عالم واحد ومتوحد ، في مشاركة ( ثقافية ) متباعدة إلى أقصى حدود التباعد ، بل وأن يعيشوا حتى بدون أية رابطة تربط فيما بينهم ، وان ينشوا على هذا النحو ثقافات — بيئات حياة مشخصة — مختلفة ، تعيش فيها مجتمعات منفصلة انفصلاً نسبياً أو مطلقاً ، عيشة فعالة أو منفعة . ان كل انسان يفهم بادئ ذي بدء ، ما هو جوهري في عالمه الشخص المحيط به ، ويفهم أيضاً نواة ثقافته هو ذاته وآفاقها ، تلك النواة وهذه الآفاق التي لا تزال خفية . انه يفهم ثقافته بصفته عضواً في المجتمع الذي كونهما خلال التاريخ ، على وجه دقيق . وان فهماً أعمق يكتشف أفق الماضي ، ذاك العامل المحدد للحاضر ذاته ، هو فهم ممكن من الناحية المبدئية ، بالنسبة إلى كل عضو من أعضاء هذا المجتمع . ان هذا العضو يستطيع أن يبلغ إليه بصورة مباشرة معينة ، حاسمة بالنسبة إليه ، ولكن يستحيل أن يبلغ إليه رجل يمت إلى مشاركة أخرى ، قد اتصل بهذه المشاركة دون أن يمت إليها . ان هذا الرجل يفهم أناس العالم القريب بصفة عامة ، في بادئ الأمر ، من حيث أنهم أناس



ان هذا الحاضر الحي يتكون تكوّنًا أوليًا ؛ وابتداء منه ،  
يصبح كل ما هو خارج عنه في الزمان المحايث ، من الممكن  
البلوغ إليه . أما بدني بدوره ، فهو يكون في داخل الدائرة  
الأولية - بالمعنى الخاص الذي نعبره لهذه الكلمة - العنصر  
المركزي في « الطبيعة » ، من حيث أنها « عالم » لا يتكون  
إلا في فعاليتته ونهيا .

كذلك بدني النفسي الطبيعي ، فهو أولي بالنسبة إلى تكوين  
العالم الموضوعي للخارجية ، وهو يقوم بدور العنصر المركزي ،  
بالنسبة إلى « أنماط حضوره » الموجّهة . وإذا لم يكن « العالم »  
الأولي ، بالمعنى المفضل الذي أعرفناه لهذه الكلمة ، هو ذاته  
مركز العالم الموضوعي ، فهذا لأن العالم الموضوعي يتوضع  
على نحو لا يبدع معه أية « خارجية » جديدة . وخلافًا لذلك ،  
ان تعدد عوالم « الآخرين » هو تصدد « موجّه » بالنسبة إلى  
عالمي ، لأنه يتكون في نفس رقت الذي يتكون فيه العالم  
الموضوعي المشترك ، الذي هو محايث لعوالم الآخرين المتعددة .  
لنعد الآن إلى عالم الثقافة ؛ انه هو أيضاً ، من حيث أنه  
عالم عدة ثقافات ، معطى كعالم « موجّه » بالنسبة إلى « نقطة  
الصفّر » ، أو بالنسبة إلى « شخصية » من الشخصيات . انني أنا  
وتقافتي إنما نكون هنا الدائرة الأولية ، بالنسبة إلى كل ثقافة  
« أجنبية » . ان هذه الثقافة الأخيرة ، هي ثقافة يمكنني ان

أبلغ إليها أنا ، كما يمكن أن يبلغ إليها أولئك الذين يشكون معي مشاركة مباشرة ، بنوع من « تجربة الآخر » ، هي نوع من النفاذ الشعوري الى ثقافة اجنبية من الثقافات . وينبغي لهذا النموذج من النفاذ الشعوري ، أن يدرس هو أيضاً في قصديته . وينبغي لنا أن ننبد كل بحث أدق ، فيما يتعلق بالطبقة التي تمسك عالم بني الانسان والثقافة ، بما هم كذلك ، معنهم المميز ، والتي تكسومهم بمحمولات « روحية » متميزة . ان ضروب فض المضمون التكويني ، التي قمنا بها من قبل ، قد أطلعتنا على تسلسل الدواعي القصدية ، التي تتكون فيها وبها الطبقة المتأسكة الاساسية لكياة العالم المشخص ، الذي يبقى لدينا حيننا نصرف أنظارنا عن كل محمولات « الروح الموضوعية » . اننا نستقي مجموع « الطبيعة » المكونة بذاتها أملاً في وحدة مشخصة ، ونستقي في هذه « الطبيعة » أبدان الانسان والحيران ؛ بيد أننا لا نستقي الحياة النفسية في أمثلتها المشخص ، وذلك لأن الكائن الانساني ، بما هو كذلك ، يرتد عن طريق الشعور الى وسط عملي ، مكسو منذ ذلك الحين بمحمولات تجعله هامئاً في نظر الانسان ، الأمر الذي يفترض تكويناً سيكولوجياً لهذه المحمولات .

ولأن يعزى كل محمول من هذا النوع الى العالم ، بفضل توليد زمني يستمد معينه من « عمل » الانسان و « آله » ،

فهذا ما لا يحتاج الى برهان . ان أصل المحمولات التي هي من هذا النوع ، والتي هي في كل ذاتية خاصة ، وأصل قيمتها الذاتية البينية ، التي تبقى متضمنة في عالم المشاركة الحيوية ، انما يفترضان اذن وجود المشاركة الانسانية ، كما يفترضان وجود كل انسان بمفرده ، في محيط مشخص تماماً ، وانما يتعلقان بهذا العالم المحيط بهما ، في فعاليته وانفعاليته . ويتطور عالم الحياة الانسانية تطوراً دائماً ، يتطور الناس ذواتهم من حيث انهم شخصيات ، تطورا ظاهراً أيضاً ، وذلك ضمن الحدود التي ينبغي لهم أن يتبنوا فيها أنحاء وجود خاصة ، متجددة على الدوام ، متطورة بتطور العالم . وهنا نشعر بالأهمية البالغة لمسائل التكوين السكوني والتوليدي ، حينما نواجه مسألة التكوين التوليدي كمسألة جزئية متفرعة من مسألة التوليد الكلي المعقدة . ففما يتعلق بالشخصية مثلاً ، ليس الأمر متعلقاً فقط ، بفض مضمون التكوين السكوني الذي تتصف به وحدة الطبع الشخصي ، في مقابل تعدد أنحاء الوجود التي تخلق وتزول على الدوام ؛ بل انه متعلق أيضاً بمحل المسألة التوليدية ، التي نحيل الطبع «المفطور» الى لغز من الألغاز .

وينبغي لنا ان نكتفي بما لمتنا اليه من هذه المسائل ذات الدرجة العليا ، بوصفها كمسائل تكوينية ، وبما جعلناه مفهوماً على هذا النحو ، من حقيقة أن التقدم المنظم لفض مضمون



« الإنسية » البرهانية التي لا تنكر، فضاً فينومينولوجياً متعالياً،  
 إنما هو تقدم يؤدي الى اكتشاف المعنى المتعالى للعالم ، في كل  
 الكمال المشخص الذي هو فيه عالم حياتنا نحن جميعاً . وهذا  
 يتعلق أيضاً بجميع العناصر الخاصة للعالم المحيط بنا، تلك العناصر  
 التي يبدو لنا عليها ، بحسب ثقافة كل منا ونموه الشخصي ،  
 وبحسب كونه يخص هذه الأمة أو تلك ، هذه الدائرة الثقافية  
 أو تلك . ان في كل هذا قوانين جوهرية، أو أسلوباً جوهرياً  
 تمتد جذوره الى « الإنسية » المتعالية في بادئ الأمر ، وإلى  
 الذاتية البينية المتعالية التي تكتشفها « الإنسية » في ذاتها ، فيما  
 بعد ؛ ثم لا تلبث أن تمتد من جراء ذلك ، الى البنى الجوهرية  
 للتحريك والتكوين المتعالين ونحن ، اذا ما نجحنا في توضيح  
 كل ذلك ، فإن هذا الأسلوب ذا الصبغة القبلية ، سيجد بذلك  
 بالذات ، فضاً عقلياً لمضروب القيمة العليا ، قيمة قابلية الفهم  
 الأخيرة ، قابلية الفهم المتعالية .

#### ٥٩ - الفرض الانطولوجي للمضمون

ومكانته في مجموع الفينومينولوجيا التكوينية المتعالية

لقد وصلنا الى بعض الحدوس الفلسفية الأساسية ، بفضل  
 مجموعات التحليلات المتأسكة التي قمنا بها ، وبصورة جزئية ،  
 بفضل استباقنا للسائل الجديدة وللنظام الذي تتسلسل فيه ،

ذلك الاستباق الذي كان يرافق تلك التحليلات . فباستدائنا من العالم المعطى لنا كموجود في التجربة ، وباستدائنا — في الموقف الماهوي — من فكرة عالم التحية بصفة عامة ، ذلك العالم المعطى لنا كموجود ، قد قمنا بعملية التحويل المتعالي ؛ وهذا يعني اننا رجعنا على أعقابنا الى « الإنية » المتعالية ، التي تكون في ذاتها ، حقيقة أنها معطاة لنا وحاضرة لنا كـ « انية » « منجزة كل الانجاز » ، و كـ « انية » معطاة لنا من قبل Vorgegebenheit ، كما تكون في ذاتها ايضاً ، جميع أنماط الحضور اللاحقة . وفيما بعد ، فقد وصلنا الى « الانية » المتعالية بصفة عامة ، بفضل تعديلنا لذواتنا تعديلًا ماهويًا .

وقد تصورناها على أنها تحمل في ذاتها تجربة عن العالم ، وعلى أنها تعمل على تبرير هذه التجربة بتقديمها نحو التطابق . وعندما حللنا جوهر تكوين كهذا التكوين ، وجوهر درجاته الالفولجية ، أظهرنا قبلية جديدة كل الجدة ، هي قبلية التكوين . وقد تعلمنا التمييز بين تكوين « الإنية » ذاتها من أجل ذاتها ، وفي وجودها « الأولى » والحالص ، من ناحية أولى ، وبين تكوين الدرجات المختلفة لكل ما هو غريب عنها ، ابتداء من ينابيع وجودها الحالص ، من ناحية أخرى . ومن ذلك ، كانت الوحدة الكلية لمجموع التكوين ، التي تتحقق في « إنيتي » بحسب صورها الجوهرية . وقد كان مساوق هذه

الوحدة الكلية ، هو العالم الموضوعي الموجود بالنسبة الي ،  
 وبالنسبة الى كل « إنية » بصفة عامة ، ذلك العالم الحاضر  
 والمتكون دائماً وباستمرار ، في وقت واحد أصلاً ، في  
 مجموعات منظومية ومنظمة مختلفة ، من الأفعال ذات المعنى ،  
 من حيث معناها المعايث ؛ وبهذه المجموعات ؛ وكل هذا بحسب  
 صورة بُنيوية قبلية . ان هذا التكوين يبدو هو ذاته على  
 شكل نوع من القبلية . فعلمية فض مضمون ما تتضمنه مقاصد  
 « إني » ودواعيها - وفرض مضمون التعديلات الماهوية التي  
 تطرأ على « إني » - تلك العملية التي هي اكثر العمليات  
 جذرية واكثرها غنى ، تظهر لنا أن البنية العامة والاختبارية  
 للعالم الموضوعي المعطى - الطبيعة الحاضرة ، والحيوانية البسيطة ،  
 والانسانية ، والمشاركات ذات الدرجات المختلفة والثقافات  
 المتباينة - انما هي ضرورة جوهوية الى حد بعيد ، وربما الى  
 حد أبعد بما نراه أيضاً. ومن هنا كانت هذه النتيجة الضرورية :  
 ان المسألة المتعلقة بالانطولوجيا القبلية للعالم الواقعي - التي  
 ليست غير توضيح للقبلية التي في بنيته الكلية - هي مع ذلك ،  
 مسألة وحيدة الجانب ، وهي ليست مسألة فلسفية بالمعنى الأعنى  
 للكلمة . وذلك لأن قبلية انطولوجية من هذا النوع ( مثل  
 قبلية الطبيعة والحيوانية والمشاركة والثقافة ) انما تؤدي بكل  
 تأكيد، الى قابلية نسبية في فهم الحقيقة الكونية للعالم الاختباري

بما فيه من «ضروب الجواز» ، هي قابلية لفهم التطابق الضروري القائم بين وجوده على هذا النحو من الوجود So - sein ، وبين القوانين الجوهرية المطاة للحدس ؛ ولكنها لا تؤدي الى قابلية فهم فلسفي هي قابلية الفهم المتعالي . فالفلسفة تتطلب فضلاً مضمونياً يتعلق بضروب الضرورة الجوهرية الأخيرة والتي هي أكثرها تشخيصاً . ان ضروب الضرورة هذه ، هي القوانين الجوهرية التي تحدد النحو الذي يمدّ العالم الموضوعي بموجبه ، جذوره في الذاتية المتعالية ، اي انها قوانين تجعل العالم من حيث هو معنى مكوّن ، قابلاً للفهم بصورة مشخصة . وعندئذ فقط يتفتح لنا مجال المسائل التي هي أعلى المسائل وآخرها ، بما يمكن لنا أن نستمر في طرحه في العالم ، المفهوم حتى على هذا النحو .

ان واحداً من ضروب النجاح الذي أحرزته الفينومينولوجيا ، في أوائل ابتدائها ، انما هو قائم في حقيقة أن منهجها في الحدس الخالص ، والذي هو ماهوي في الوقت ذاته ، قد أدى الى محاولات في ضرب جديد من الانطولوجيا ، يختلف اختلافاً جوهرياً من انطولوجيا القرن الثامن عشر ، التي كانت تعمل على نحو منطقي خالص . ان الفينومينولوجيا قد ادت - الأمر الذي ينتهي الى النتيجة ذاتها - الى محاولة انشاء علوم قبلية ( علم النحو الخالص ، والمنطق الخالص ، والحقوق الخالصة ،

العلم الماهوي للعالم المُدْرَك ادراكاً حدسيّاً ، الغنى ... ) ،  
وانطولوجيا عامة للعالم الموضوعي تشملها جميعاً ، وذلك  
باستمدادها معينها من بنائين الحس المشخص ، بصورة  
مباشرة .

وهذا الصدد ، إنه ما من شيء يتعارض مع ابتدائنا ابتداء  
مشفهاً تاماً ، من عالم حياتنا المحيط بنا ، ومن الانسان ذاته ،  
من حيث أنه في علاقة جوهرية بهذا العالم . انه ما من شيء  
يتعارض مع بحثنا بحثاً حدسيّاً خالصاً - ذلك البحث الذي لم  
نقم به بعد مطلقاً - للمضمون القبلي والغنى كل الغنى ، والذي  
هو مضمون هذا العالم المحيط بنا ؛ ولا شيء يتعارض ايضاً ، مع  
ابتدائنا منه ، في سبيل فض مضمون البنى الجوهرية الكائن  
الانساني ، وفض مضمون طبقات العالم التي تتكشف له ،  
كطبقات مساوقة له ، فضاً منظومياً .

بيد أن نتائج هذه الأبحاث ، رغم أنها تبدو بشكل نظام  
من القبلية ، لم تصح وفقاً لما قلناه أعلاه ، قبلية قابلة للفهم من  
الناحية الفلسفية ، ولم تترد الى البنائين الأخيرة لقابلية الفهم ،  
الا حينما فهت المسائل التكوينية كمسائل ذات مستوى فلسفي  
متين ، والا حينما تخليتنا عن المجال الطبيعي للمعارف ، لتتجه  
الى المجال المتعالي .

وهذا يتضمن أن كل ما سبق عن الموقف الطبيعي ، وكل

ما هو معطى وحاضر ببساطة، انما يعاد تكوينه بأصالة جديدة، ولا يؤوّل فيما بعد كمعطى لاحق من المعطيات فقط . وبصفة عامة ، ان حقيقة أنه من الممكن للنهج القائم على الحدس الماهوي ، أن يدعى حدساً فينومينولوجياً ، وأن من الممكن له أيضاً ، أن يدعى بدلالة فلسفية ، انما هي حقيقة لا يمكن تبريرها الا لأن كل حدس حقيقي ، يحتل مكاناً له ، في مجموع التكوين المتناسك .

ولهذا ، فقد كانت كل ملاحظة انطولوجية متعلقة بدائرة الأسس الأولى ( من دائرة البدييات ) ، وكل ملاحظة حدسية وضعية ، تقوم بدور عمل تمهيدي ، بل وحتى بدور عمل لا بد منه بصورة قبلية . انها تقدم الحيط المرجّه المتعالي ، في سبيل توضيح التكوين في بنيته ، نَيْطِيَّة النَيْسِيَّة المزدوجة ، توضيحاً مشخّصاً كاملاً .

ان النتائج المنادية لبحثنا ، تظهر لنا كل ما يحمله لنا من جديد وجوهري ، هذا اللجوء الى مسائل التكوين ، دون حساب ما يكشفه لنا ، في دائرة الوجود ذاته ، من آفاق نَيْطِيَّة نَيْسِيَّة لا بد لها من أن تبقى مخبوءة بدون ذلك ؛ الأمر الذي لا بد من أن يجد بدوره ، من قبة الملاحظات القبلية ، ومن أن يجعل تطبيقها غير يقيني .

## ٢٠ - النتائج الميتافيزيقية لفضنا لمضمون

### تجربة الآخر

إنها نتائج ميتافيزيقية ، إن كان حقاً ان معرفة الوجود معرفة نهائية ، ينبغي أن تدعى ميتافيزيقية . بيد أنها ليست شيئاً أقل من الميتافيزيقا بالمعنى المألوف للكلمة ، فهذه الميتافيزيقا التي فسدت خلال تاريخها، لم تعد على الاطلاق منسجمة مع الروح التي تأسست عليها في بادىء الأمر ، من حيث أنها « فلسفة أولى » . ان منهج الفينومينولوجيا القائم على الحدس المشخص ، والذي هو برهاني لا ينكر مع ذلك ، هو منهج ينبغي كل « مغامرة ميتافيزيقية » ، وكل مبالغة تأملية . فلنستخلص بعض نتائجنا نحن ، باضافتنا إليها بعض النتائج اللاحقة .

ان « إني » ، المعطاة لي ، انا ذاتي ، على نحو برهاني لا ينكر - ذلك الكائن الوحيد الذي أستطيع أن أضعه كموجود على نحو برهاني لا ينكر على الاطلاق - لا يمكن لها أن تكون « إنية » لها تجربة العالم ، الا اذا كانت في اتصال مع « إنيات » أخرى هي مثيلاتها ، والا اذا كانت عضواً في مجتمع من المنادات ، معطى لها على نحو موجب . ان التبرير الناتج عن عالم التجربة الموضوعية ، يتضمن تبريراً ناتجاً عن وجود المنادات

الأخرى . وخلافاً لذلك ، انه لا يمكن لي أن أتخيل تعدداً من المنادات ، الا بما هي في اتصال بصورة صريحة أو ضمنية ، أي بما هي مجتمع يكون في ذاته عالماً موضوعياً ، ويتسكن ويتزمن ، وبحقق ذاته في هذا العالم ، على شكل كائنات حية ، وبصفة خاصة ، على شكل كائنات انسانية . ان ترافق المنادات في الوجود ، وتأتيها تأكيداً بسيطاً ، انما يضمن أن هناك بالضرورة ، ترافقاً زمانياً في الوجود ، و « تزميناً » على شكل زمان متحقق .

ولكن نتائج ميتافيزيقية لاحقة ، ذات أهمية بالغة ، تضاف الى ذلك . هل بإمكانني أن أتصور - انا الذي أقول ذلك ، وكل أنا متخيل ينبغي له ان يقول ذلك بقدر ما أقوله - ان تكون هناك أعداد عديدة من المنادات ، توجد معاً منفصلاً بعضها عن البعض الآخر ، اي دون أن تتصل فيما بينها ، ومن جراء ذلك ، أن تكون كل منها عالماً خاصاً بها ؟ هل بإمكانني أن أتصور ، أن هناك على هذا النحو ، عالين منفصلين حتى اللانهاية ، ولهما مكانان وزمانان مكانيان لانهايان ؟

ان هذا أمر لا يمكن تصوره ، بل انه معنى أجوف خالص ، بكل بداهة . لا شك أن كل فئة من فئات هذه المنادات ، بصفتها وحدة ذاتية بينية وبمكانها أن تستغني عن كل اتصال متحقق مع المنادات الأخرى ، لها بصورة قبلية عالمها الخاص



بها ، الذي يمكن أن يكون له في نظر كل منها ، وجه مخالف للوجه الذي يكون له في نظر الأخرى . بيد أن هذين العالمين لن يكونا عندئذ ، غير بيئات لهذه الوحدات الذاتية البينية ، وغير مظاهر عالم موضوعي وحيد ، هو عالم مشترك فيما بينهما . إذ أن الوجدتين الذاتيتين البينيتين ليستا معلقتين في المرء ، بل إحداهما من حيث أنها متصورتان من قبلي ، في علاقة بي بالضرورة ( أو بي بما أنا متحول ممكن لذاتي ، وبما أنا ماهية ) ، بي أنا الذي أقوم بالنسبة إليهما بدور منادة مكوّنة . إحداهما تخصان في الحقيقة اذن ، مشاركة كلية وحيدة ، تشلني أنا ذاتي ، وتضم كل المنادات وكل فئات المنادات ، التي يمكن تصور ترافقها في الوجود .

وفي الحقيقة ، انه لا يمكن أن تكون هناك اذن الا مشاركة وحيدة من المنادات ، هي مشاركة كل المنادات المترافقة في الوجود ؛ ومن ثمة ، انه لا يمكن ان يكون هناك الا عالم موضوعي واحد ، وزمان موضوعي واحد ووحيد ، ومكان موضوعي واحد و «طبيعة» واحدة . ان هذه الطبيعة الواحدة والوحيدة ، ينبغي ان توجد ، اذا صح أني أحمل في ذاتي بني تتضمن ترافق المنادات الأخرى في الوجود . ان الحقيقة التالية هي وحدها ممكنة : ان العوالم وفئات المنادات المختلفة هي في علاقة متقابلة ، شبيهة بالعلاقة القائمة بيننا وبين فئات المنادات ، التي تخص عوالم

الافلاك الخفية عَرَاضاً ، وهي س جراء ذلك ، شبيهة بالعلاقة القائمة بيننا وبين الحيوانات المعروفة من كل اتصال متحقق معنا . بيد أن عوالمها هي عوالم محيطية بها وهي عوالم تحاطة بآفاق مفتوحة ، لا يمكن أن تنفتح أمامها ، لأسباب تمت إلى الواقع ، وهي وليدة الجواز الخالص .

ومع ذلك ، فإن توحّد العالم المنادي والعالم الموضوعي الذي هو « فطري » بالنسبة اليه ، ينبغي أن يفهم فهماً حسناً . لقد كان « لينز » على حق طبعاً ، حيناً قال : ان تعدد المنادات وفئات المنادات تعدداً لا نهائياً ، هو أمر يمكن ادراكه ، ولكن هذه الامكانيات ، ليست ممكنة جميعاً معاً ، مع ذلك . وهو بعد على حق في أن يقول : ان عدداً من العوالم غير متناه في عِظَمه ، كان بالامكان أن « يخلق » ، ولكن لم يكن بالامكان أن يخلق عدد من العوالم في وقت واحد ، بسبب استحالة ترافقها . ويجب علينا أن نلاحظ هنا ، أنه بإمكاننا تماماً ، أن أتصور بصورة حرة ، تغيرات ذاتي ، أي تغيرات هذه « الإنية » البرهانية التي لا تنكر ، والموجودة في الواقع ؛ وأن أصل على هذا النحو ، الى منظومة التغيرات الممكنة لذاتي . بيد أن كل تغير من هذه التغيرات ، يتهدم بكل تغير آخر ، وبالأنا الذي أنا اياه في الواقع . وهذه منظومة من الضروب القبلية لاستحالة الترافق . ان « نية الـ » انا موجود ، تحدد لنا

سلفاً ، فيما اذا كانت المنادات الأخرى هي « أخرى » ، وأيتها هي « أخرى » ، وكما ينبغي أن تكون بالنسبة الي . انه لا يمكن لي الا أن ألتقي بها ، ولا يمكن لي أن أخلقها . وأنا اذا ما حاولت نفسي عن طريق الفكر ، الى امكانية خالصة ، فان هذه الامكانية لا تلبث هي أيضاً ، أن تحدد سلفاً المنادات التي هي « أخرى » بالنسبة الى تلك المنادات . وبتقدمي على هذا النحو ، لا ألبث أن أعترف بأن كل منادة تمتلك قيمة امكانية مشخصة من الامكانيات ، انما هي منادة تحدد سلفاً عالماً يمكن التوافق ، « عالماً من المنادات » مغلقاً ؛ كما اعترف أيضاً ، بأن عالمين من المنادات يستحيل أن يتوافقا ، على النحو الذي يستحيل فيه توافق متحولين ممكنين ( « إيتي » ، ولكل « إيتي » يمكن ادراكها بصفة عامة .

وبانطلاقنا من هذه النتائج ، ومن الأبحاث التي تؤدي اليها ، يمكننا أن نفهم كيف ان بعض المسائل ( مهما تكن حلولها ) مما كان ينبغي لها أن تكون فوق مستوى العلم ، بالنسبة الى التقاليد ، تعود لتجد معنى وقيمة لها ، في نظر الفكر . تلك هي المسائل التي تطرقنا اليها منذ قليل .

## ٦١ - المسائل التقليدية « للأصل النفسي »

وتوضيحها وتوضيحاً فينومينولوجياً

اننا نصادف في داخل عالم الانسان والحيوان ، المسائل المعروفة تمام المعرفة ، مسائل العلوم الطبيعية ، ومسائل الأصل النفسي الطبيعي وتطوره ( توليده ) ، من فيسيولوجية وسيكولوجية. ان مسألة اصل النفس هي مسألة متضمنة فيها ، ويوحى لنا بها نمو الطفل ، الذي لا بدء لكل طفل ان يكون لنفسه فيه وبه « نظرتة الى العالم » . ان المنظومة الحدسية ، التي يوجد بفضلها العالم من حيث هو مجموع متأزر من التجارب الممكنة والواقعية، ويبقى حاضراً لنا على الدوام كعالم مكون من قبل ، انما هي منظومة ينبغي لها في بادئ الأمر ، أن تتكون في نمو نفس الطفل وبها . ان الطفل من وجهة النظر الموضوعية « يأتي الى العالم » ؛ فكيف يمكن لبدء حياته النفسية أن يحصل ؟ ان الحقيقة النفسية الطبيعية في المجهى الى العالم ، تؤدي بنا الى مسألة نمو الفرد نموّاً عضوياً ( « بيولوجياً » خالصاً ) ، والى مسألة التكون النوعي ، الذي يجد موازياً له في التكون النفسي للنوع .

ولكن ، لما كان الانسان والحيوان ، من الناحية النفسية، ليسا الا وضعة ذاتية للمنادات ، أفلا نحيلنا هذه المسائل عن

الأصل النفسي ، الى العلاقات المطابقة له ، في المناشات المتعالية المطلقة؟ أفلا تتضمن أيضاً وجود مسائل ، لا يحق للفينومينولوجيا التكوينية ، بما هي فلسفة متعالية ، أن تتركها جانباً ؟

ان المسائل التوليدية ، ولا سيما المسائل المتعلقة بالدرجة الاساسية والأولى منها ، انما كانت غرض هذه الدراسة الفينومينولوجية ، بصورة كلية ، الى حد بعيد . ان هذه الدرجة الأساسية ، ان هي بصورة طبيعية ، الا درجة «إنيتي» ، في وجودها الحاصل والأولي ؛ بل ان تكوين الشعور الداخلي بالزمان ، وكل النظرية الفينومينولوجية في الترابط ، انما تتعلق بها . وما تجده «إنيتي» الأولية ، في فضاء لمضمون ذاتها فضاءً حديثاً وبديئاً ، ينطبق مباشرة ولأسباب جوهرية ، على كل «إنية» أخرى . ومع ذلك ، فمن لم تنطرق بعد ولا شك ، من جراء ذلك ، الى المسائل المتعلقة بالأصل التي أشرنا اليها أعلاه ، ومسائل الميلاد والموت ورابطة القوي عن طريق التوالد في عالم الحيوان . ان هذه المسائل الأخيرة تخص كما هو واضح درجة أعلى ، وتقترض فضاءً مجداً لمضمون الدوائر الأخط ؛ وهذا عمل واسع حتى ان هذه المسائل لا يمكن ان تطرح طرعاً معقولاً ، خلال زمن طويل .

أما فيما يتعلق بالمسائل المطروحة في مجال العمل الحقيقي ، فينبغي لنا أن نشير الى مجموعات المسائل الواسعة ( المسائل

السكونية والمسائل التوليدية ) التي ترجع بنا الى مسائل الفلسفة التقليدية . ان ايضاحات القصدية بصورة منظومية ، تلك الايضاحات التي علمنا فيها على ايضاح كل ما يتعلق بتجربة الآخر ، وكل ما يتعلق بتكوين العالم الموضوعي ، انما توالى على مستوى أوجده لنا الموقف المتعالى . ان هذه الايضاحات قد قمنا بها ، ابتداء من بنية مرتبطة بالدائرة الأولية ، التي وجدنا فيها عالماً أولياً ، يبدو كعالم حاصر من قبل . وقد أتبع لنا أن ننفذ الى هذا العالم ، بابتدائها من العالم الشخص ، بما هو « ظاهرة » محوثة الى « لامتلاك » ، والى « عالم » التعاليات المحايثة ، عن طريق عملية التحويل الأولى . ان هذا العالم يشمل مجموع « الطبيعة » محوثة الى الطبيعة التي تخصني أنا ذاتي ، ويستند معبته من حساسيتي ؛ انه يشمل اذن الانسان من ناحيته النفسية ، كما يشمل نفسه ، بدون استثناء أي تحويل مطابق لها . أما فيما يتعلق بـ « الطبيعة » ، فإن المراتب والملبوسات الخ ... لا تمتّ وحدها اليها بسبب ، بل تمت اليها أيضاً ، أشياء مشخصة إلى حد من الحدود ، هي قوام الخصائص السببية ، والمتلبسة بالصورة الكلية للكان والزمان .

وجليّ أن المسألة الأولى التي يجب علينا طرحها ، في سبيل توضيح معنى الرضع الوجودي للعالم الموضوعي ، من وجهة

النظر التكوينية ، انما تقوم في بادىء الأمر ، على إيضاح أصل هذه « الطبيعة » الأولية ، وأصل الوحدات النفسية الطبيعية الأولية ، وتكوينها من حيث هي تعاليات مجانية . ان القيام بهذه الإيضاحات ، يتطلب أبحاثاً واسعة جداً . ونحن نذكر هنا من جديد ، بمسائل « الأصل النفسي » « تصور المكان والزمان والشيء » ، تلك المسائل التي عرجت في أغلب الأحيان ، في القرن الأخير ، من قبل اكبر علماء النفس والفيسيولوجيا . اننا لم نصل بعد ، الى إيضاحات حقيقية ، في هذا المجال ، برغم ان المحاولات الأولى الكبيرة تحمل طابع عظمة أصحابها . وإذا ما عدنا من هذه المسائل ، الى المسائل التي حددناها ودجناها في منظومة التحليلات الفينومينولوجية ، فإنه يصبح بديهيّاً ألا تدرك السيكلوجيا ولا نظرية المعرفة الحديتتان ، المعنى الخالص للمسائل التي ينبغي أن نطرح على بساط البحث هنا ، سواء من وجهة النظر السيكلوجية أم من وجهة النظر المتعالية .

والحقيقة ، أن الأمر يتعلق على نحو دقيق ، بمسألة فضاء مضمون المقاصد فضاءً سكونيّاً وتوليديّاً . صحيح ، أنه كان من المستحيل على المرء أن يرى ذلك ، حتى بالنسبة الى أولئك الذين قبلوا نظرية « برنتانو » بصدد الظواهر النفسية ، التي هي « حالات محيية » ذات مقاصد . فقد كان ينقص ذلك ،

فهم الصفة الحالصة التي « للتحليل » القصدي ، وللمجموع المسائل  
النفسية والنسبية التي يطررها الشعور ، بما هي كذلك ، كما  
كان ينقصه أيضاً فهم المنهج الجديد كل الجدة الذي تتطلبه  
هذه المسائل .

أما فيما يتعلق بـ « الأصل النفسي لتصور المكان والزمان  
والشيء » ، فلم يكن لدى الفيزياء ولا لدى الفسيولوجيا ما  
تقولانه ، أكثر مما كان لدى السيكولوجيا الاستقرائية التي تقف  
خارج الظواهر ، سواء أكانت سيكولوجيا تجريبية أم غير  
تجريبية . ان الأمر في ذلك ، يتعلق تعلقاً حاسماً بمسائل  
التكوين القصدي للظواهر . ان هذه الظواهر تعطى لنا  
كظواهر كائنة هناك من قبل ، بصفتها « خطوطاً موجية »  
( ويمكن ان تعطى لنا بصورة عارضة أيضاً ، كظواهر  
منعزلة ) ، بيد أنه ينبغي لنا ألا نخلل معناها ، الا بالجوء إلى  
منهج قصدي ، يدجها في مجموعات متأسكة وكلية من مجموعات  
التكوين النفسي . ان نوع الكلية الذي نستهدفه هنا ، قد أصبح  
واضحاً وضوحاً كافياً ، عن طريق الوحدة المتأسكة والمنظومية  
التي للبنى ، حيث تفتتح وحدة « إنيتي » في عناصر « تخصني »  
وفي عناصر غريبة عني .

والحقيقة ، ان الفينومينولوجيا تحمل إلى السيكولوجيا ذاتها  
مناهج جديدة كل الجدة . ومن ناحية أخرى ، ان القسم الذي



هو بمكان عظيم في الأبحاث الفينومينولوجية ، يمت إلى ضرب من السيكلوجيا القصدية القبلية والخالصة ، ( أي السيكلوجيا التي تخلصت من كل ما يمس السيكلوجيا الفيسيولوجية ) . ان هذه السيكلوجيا هي التي لمّحنا لها عدة مرات حينما قلنا : انها تتيح لنا ، بتحويل الموقف الطبيعي إلى موقف متعالٍ ، أن نقوم بـ « انقلاب كوبرنيقي » ، نكتسب هي بفضلها معنى جديداً . انها تصبح نظرة متعالية عن العالم ، نظرة جذرية بصورة كاملة ؛ ولا تلبث أن تهب هذا المعنى لكل ضروب التحليل الفينومينولوجي النفسي . ان هذا المعنى الجديد هو الذي يجعل هذه التحليلات جميعاً ، من الممكن استخدامها بصورة خاصة ، بصفتها تحليلات متعالية وفلسفية ؛ وهو الذي يدبجها أيضاً ، في « ميتافيزيقا » متعالية .

وعلى هذا النحو تماماً ، يمكن لنا أن نعثر على إمكانية التفسير ، وأن نتجاوز النزعة النفسية المتعالية ، التي شلت الفلسفة المعاصرة كلها ، وأوردتها موارد الخطأ .

وكما أننا رسمنا خطوط البنية الأساسية للفينومينولوجيا المتعالية ، فإن العرض الذي قمنا به قد رسم خطوط البنية الأساسية للسيكلوجيا القصدية التي توازيها ( بصفتها علماً « وضعياً » ) . انه حدد لنا جزءاً من الأبحاث الماهوية النفسية ، على أنها أبحاث تفحص مضمون قصدي وجود النفس الخالص

والمتشخص بصفة عامة ، وعلى أنها أبحاث تقض مضمون القصدية المتكوّنة في هذه النفس ، كقصدية غريبة عنها . فالى هذه الدائرة الأولى من دوائر البحث ، يمت المجال الرئيسي والأساسي ، من فض مضمون « تصور العالم » فضًا قصديًا ، أو بصورة أدق ، من فض مضمون « ظاهرة » العالم الموجود ، التي تبدو في داخل النفس الإنسانية ، كعالم تجربة كلية . وإذا ما تحول عالم التجربة هذا ، إلى عالم مكوّن تكويناً أولياً في النفس الجزئية ، فإنه لا يعود عالم كل إنسان ، كما أنه لا يعود العالم الذي يستمد معناه من التجربة الإنسانية المشتركة ، بل يصبح بصورة حاسمة ، المسارق القصدي لتجربة نفس جزئية ، بل وفي المكانة الأولى ، المسارق القصدي لحياقي أنا واجتماعات معانيها المتشكلة بصورة تدريجية في الأصالة الأولية . فبتتبع مجموعات هذه المعاني خطوة بعد خطوة ، لا بدّ لفض المضمون القصدي ، من أن يجعل النواة الأولية لهذا العالم الظاهري قابلة للفهم ، من وجهة النظر التكوينية ؛ هذه النواة التي يمكن لكل منا ، ونحن بني الإنسان الآخرين ، بل لكل عالم نفسي قبل كل إنسان آخر ، أن يصل إليها على النحو الواجب وصفناه أعلاه ، عن طريق إلغاء مراحل « الإضافة » . وإذا صرفنا أنظارنا عن الكائن النفسي الطبيعي ، عني « انا الإنسان » ، في هذا العالم الأولي ، فإن « الطبيعة الأولية » تبقى أماننا ، بصفتها « طبيعة »

ا « حساسيتي » الخالصة الخاصة بي . إن المسألة الأساسية  
 « للأصل النفسي لعالم التجربة » ، تبدو لنا مثل مسألة أصل  
 « الشيء الشبح » أو « الشيء الحسي » بطبقاته المختلفة ( المراتبة  
 والملموسة الخ ... ) ، وأصل الوحدة التركيبية لهذه الطبقات  
 المختلفة . ان « موضوع الإحساس » هذا ، هو موضوع معطى  
 ( دائماً ضمن أطر هذا التحويل الأولي ) كوحدة خالصة من  
 أنماط الظهور الحسية وتركيباتها . إن « الشيء الشبح » ( المراتبي )  
 بتعديله « شيء قريب » و « شيء بعيد » ، اللذين يتأزران  
 تأزراً تركيبياً ، ليس بعد « الشيء الحقيقي » لدائرة النفس  
 الأولية . إن هذه الدائرة تمت أصلاً الى درجة أعلى من درجات  
 التكوين ، من حيث أنها شيء سببي وقوام متوحد ( « جوهر » )  
 من الخصائص السببية . إن الجوهرية والسببية تدلان بصورة  
 واضحة ، على درجات من التكوين أعلى . إن المسألة التكوينية  
 للشيء الحسي الخالص ، وللمكانية والمكانية الزمانية ، اللتين هما  
 جوهريتان وأساسيتان بالنسبة إليه ، إنما تختلط بالمسائل التي أشرنا  
 إليها منذ قليل . وإذن ، اتنا نسعى إلى وصف المجموعات  
 المتماثلة والمتظومية من أنماط حضور الشيء ( مظاهره ، وجوهه ،  
 تشوفاته ، الخ ... ) . بيد أنه ليس هناك غير وصف وحيد  
 الجانب ؛ فالجانب المقابل من المسألة ، يقوم على العلاقة القصدية  
 القائمة بين الظواهر والبدن ، هذا البدن الذي ينبغي له ، لصالحه ،

أن يوصف في تكوينه لذاته وبذاته ، بالنظر لصفة الامتلاك الخاصة كل الخصوصية ، والقائمة في صميم منظومة ظواهره التكوينية .

وبتقدمنا على هذا النحو ، فالتناشر بمائل دائمة الجدة ذات علاقة بالفض الرصفي للمضمون ، وهي مسائل ينبغي أن تعالج على نحو منظومي ، حتى ولو حصرنا انتباهنا في تكوين « العالم » الأولي ، كـ « عالم » من « الحقائق » ، وفي المسائل الكبرى المتعلقة بتكوين المكان والزمان - بما هما زمان هذا العالم ومكانه - والتي ينطوي عليها تكوين العالم . ان هذا يشكل أصلاً حقلاً هائلاً من الأبحاث ؛ ومع ذلك ، فهو ليس غير مرحلة دنيا من مراحل الفينومينولوجيا الكاملة ، تنطرق إلى دراسة الطبيعة المشخصة بما هي كذلك ، وهي مرحلة بعيدة من جراء ذلك ، عن بلوغ العالم المشخص .

إن حقيقة تطرقنا إلى مسألة السيكلولوجيا ، قد أتاحت لنا الفرصة لنظهر الاختلاف القائم بين ما هو أولي وبين ما هو مكوّن كشيء غريب ، في تعابير مستعارة من الحياة النفسية الخاصة ، ولنخطط الصورة التي سوف تطرح بحسبها مسائل تكوين « الطبيعة » الأولية والموضوعية ، كمسائل سيكلولوجية ، وإن يكن ذلك تخطيطاً سريعاً .

يبد أننا إذا ما عدنا إلى الموقف المتعالي ، فإن تخطيطاتنا

عن الأصل النفسي لتصور المكان الخ ... يمكن أن تساعدنا خلافاً لذلك ، بإعطائنا إرشادات بصدد المسائل المتعالية المطابقة له ، ولا سيما بصدد مسائل فض مضمون « الطبيعة » الأولية والعالم الأولي بصفة عامة ، فضلاً عن شخصاً ؛ الأمر الذي يملأ فراغاً كبيراً في تسلسل مسائل تكوين العالم كظاهرة متعالية ، ذاك التسلسل الذي رسمنا خطوطه من قبل .

ويمكننا أن ندل على مجموع الأبحاث الفنية إلى أقصى حدود الفني ، والتي لها صلة بالعالم الأولي ( الأبحاث التي تشكل نظاماً كاملاً ) ، بالكامتين « الحساسية المتعالية » ، مفهومين بمعنى موسّع إلى أقصى حدود التوسيع . إننا نستعير هذه التسمية الكائناتية ، لأن الأبحاث حول الزمان والمكان ، الواردة في « نقد العقل الخالص » ، تستهدف تماماً قبلية تسمية للحدس الحسي ، وإن يكن ذلك على نحو محصور أبعد الحصر ، وبصورة قليلة الوضوح . إن هذه القبلية ، موسّعة إلى حد اتساع القبلية المشخصة للطبيعة الحدسية ، المحسوسة بصورة خالصة ( القبلية المشخصة للطبيعة الأولية ) ، إنما تتطلب المتعمق الفينومينولوجي المتعالي لمسائل التكوين .

ومع ذلك ، إنه لن يكون موافقاً أن ندعو باسم « التحليل المتعالي » ، بالمعنى الكائني لهذه التسمية ، وبوضعها في مقابل التسمية السابقة ، الطبقة العليا من القبلية التكوينية ، طبقة

العالم الموضوعي ذاته والتعددات التي تكوّننه ( وبالدرجة العليا،  
قبليّة الأفعال النظرية و « المبدعة للأفكار » ، التي تكوّن  
العالم والطبيعة والعلم ، بصورة نهائية ) . إن الطبقة الأولى ،  
القائمة فوق « الحساسية المتعالية » التي لدينا ، ينبغي أن تحتلها  
نظرية تجربة « الآخر » ( وهذا ما ندعوه بـ « النفاذ الشعوري » ) .  
ويكفي أن نشير إلى أن كل ما قلناه عن مسائل « الأصل »  
السيكولوجية ، والتي تطرح في سبقة الدنيا ، إنما يصدق أيضاً  
عن الطبقة العليا ؛ فمسألة النفاذ الشعوري لا يمكن أن تحظى  
بمعناها الحقيقي ، ومنهجها الحقيقي في الحل ، إلا بمعونة  
الفينومينولوجيا التكوينية . وفي هذا يمكن السبب الذي  
بقيت من أجله كل النظريات المقترحة حتى الآن ، غير مجدية  
( بما فيها نظرية « ماكس شلر » ) . إنما لم تعرف على الإطلاق ،  
كيف أن إضافة « الآخرين » قد نقلت إلى العالم بكامله ،  
بصفتها « موضوعيته » ، وكيف أنها أعطته هذا المعنى بالضبط .  
ولنشر ثانية بصورة صريحة ، إلى أنه سيكون من غير  
المفيد دون شك ، أن نبني معالجة السيكولوجيا القصدية بما  
هي علم وضعي ، والفينومينولوجيا المتعالية ، كلاً على حدة .  
ففي هذا الصدد ، إن كل عمل فعلي ، إنما يعود إلى الفينومينولوجيا  
بصورة جلية ، في حين أن السيكولوجيا ، تستعير منها نتائجها ،  
لعدم اهتمامها بالانقلاب الكوبرنيقي . بيد أنه من الأهمية على

حد سواء ، أن نلاحظ أن النفس والعالم الموضوعي ، بصفة  
 عامة ، لا يفقدان معناهما الوجودي ، في النظرة المتعالية ؛ بل  
 خلافاً لذلك ، ان هذا المعنى الوجودي قد أصبح قابلاً للفهم  
 بالنسبة إلينا ، لأن التحليل يكشف لنا عن طبيعته المتعددة  
 الأشكال . كذلك هو الأمر بالنسبة إلى السيكولوجيا الوضعية ،  
 فهي لا تفقد المضمون الذي يأتينا بحق ، بيد أنها حينما تغفل  
 من الوضعية الساذجة ، تصبح نظاماً فلسفياً متعالياً كلياً هي  
 ذاتها . وبوجهة النظر هذه ، يمكننا أن نقول : إن السيكولوجيا  
 القصدية هي الأولى في ذاتها ، في سلسلة العلوم التي تقوم طبقات  
 فوقها طبقات ، فوق الوضعية الساذجة . إن لها حتى بعض  
 الأفضلية بالنسبة إلى العلوم الوضعية الأخرى . فإذا كانت  
 تتكون ، وهي العلم الوضعي ، بمنهج التحليل القصدي ، فإنه  
 لا يمكن لها أن تعثر على مسائل « الأسس » كما تعثر عليها  
 العلوم الوضعية الأخرى . والحقيقة ، أن هذه المسائل تستمد  
 معيها من صفة الوضعيات المكوّنة تكويناً ساذجاً ، والتي  
 هي صفة وحيدة الجانب . إن هذه الوضعيات تتطلب الانتقال  
 إلى نظرية متعالية عن العالم ، لكي ننظر إليها في كلية وجودها .  
 بيد أن السيكولوجية القصدية تحمل ما هو متعالٍ في ذاتها أصلاً ،  
 وإن يكن هذا بصورة ضمنية . إنه لا ينقصها غير شعور أخير ،  
 لتحقيق الانقلاب الكوبرنيقي ، الذي لا يغير شيئاً في مضمون

نتائجها ، وإنما يستخلص منها معناها الأخير . ويمكننا أن نقول أيضاً : ليس للسيكولوجيا بصورة نهائية ، غير مسألة أساسية وحيدة هي : مفهوم النفس .

#### ٦٢ - الصفات العامة

##### لغض بضمون تجربة الآخر فضاءً قصدياً

ولنعد ونحن نستخلص هذا الفصل ، إلى الاعتراض - الذي تركنا أنفسنا نفرّ منه - والموجه ضد ادعاء الفينومينولوجيا بأنها فلسفة متعالية ، وبأنها تحلّ من جراء ذلك ، المسائل المتعلقة بإمكان قيام المعرفة الموضوعية ، حلاً فلسفياً متعالياً . إن الفينومينولوجيا بحسب هذا الاعتراض ، لن تكون قادرة على الإتيان بمثل هذا الحل ، وذلك لأنها ما دامت مرتبطة في نقطة ابتدائها بـ « الإنية » المتعالية ، الناتجة عن عملية التحويل الفينومينولوجي ، فهي لا بدء من أن تقع ، دون أن تحسب لذلك حسابه ، في أنا وحدية متعالية ، فلا يمكن عندئذ لأي انتقال إلى الذاتية الغريبة وإلى الوضعية الحقيقية أن يكون ، إلّا عن طريق ميتافيزيقا غير معترف بها ، وعن طريق الرجوع بصورة خفية إلى تقاليد فلسفة « لينز » .

ونظراً لعمليات فض المضمون التي قمنا بها ، فإن الاعتراض يتلاشى ويبدو على نحو لا تماسك فيه . إنه ينبغي لنا أن ندخل



في حسابنا الحقيقة التالية قبل كل شيء ، وهي : إن الموقف  
 المتعالي ، بل موقف التعليق المتعالي ، لم يُمتلئ عنه ، في أية  
 مرحلة من المراحل . إن « نظريتنا » عن تجربة الغريب ،  
 أي تجربة « الآخرين » ، لم تكن تريد ، ولم تكن تستطيع ،  
 أن تقوم بأمر آخر ، غير فض المضمون ، لمعنى وضع « الآخر »  
 بالذات ، ابتداء من النتائج التكويني لهذه التجربة ؛ وغير فض  
 المضمون لمعنى « وجود الآخرين وجوداً حقيقياً » ابتداء من  
 تركيبات مطابقة لمعنى وضع الآخر . إن ما تظهره تجربتي  
 المطابقة على أنه « الآخرون » ، وما هو معطى لي على نحو  
 ضروري لا عن طريق الصدفة ، على أنه حقيقة ينبغي أن تعرف ،  
 إنما هو في الموقف المتعالي بالضبط ، هذا الموجود الآخر ، أي  
 هذه « الإنية » الأخرى ، وهي تبرر وجودها على نحو دقيق ،  
 في داخل قصيدة « إني » . إننا نقول في الموقف الوضعي -  
 ونقدر أن هذا بين بذاته - : إنني بتجربتي الحالصة وفيها ،  
 لا أدرك ذاتي بذاتي فقط ، بل إنني أدرك الآخر أيضاً ، بفضل  
 شكل خاص من أشكال التجربة . إن الفض المتعالي للمضمون  
 لم يظهر لنا فقط ، أن هذا الإثبات الوضعي هو إثبات يجد ما  
 يبرره تبريراً متعالياً ، بل إنه أظهر لنا أيضاً ، أن « الإنية »  
 المتعالية ( التي يكشفها لنا تحويل المتعالي ، هي وآفاقها غير  
 المحددة ، قبل كل شيء ) ، إنما تدرك ذاتها بذاتها في وجودها

الأولي الخالص ، كما تدرك « الإنيات » الأخرى المتعالية تماماً أيضاً ، رغم أن هذه « الإنيات » الأخرى ، لا تعطى مباشرة هي ذاتها ، في البداهة البرهانية المطلقة التي لا تنكر ، وإنما تعطى في بداهة التجربة « الخارجية » فقط . إنني أدرك الآخر « في » ذاتي ، وهو يتكوّن في ذاتي عن طريق الشعور بالحضور ، دون أن يكون حاضراً « هو ذاته » . وأستطيع أن أقول أيضاً بكل تأكيد ، في معنى أوسع : إن « الإنية » التي أجدها في التأمل ، حينما أفض مضمون ذاتي بذاتي ( حينما أفض مضمون ما أجده في ذاتي ) ، إنما تبلغ إلى كلية الوجود العالي ، المكوّن على نحو عالٍ ، ولا تبلغ مطلقاً إلى الوجود المتقبل بكل بساطة ، في الوضعية الساذجة . هناك فكرة تقول : إن كل ما أعرفه – أنا الإنية المتعالية – إنما أعرفه كهو وجود ابتداء من ذاتي ، وإن كل ما أفض مضمونه كهو تكوّن في ذاتي ، لا بد له من أن يخصني أنا ذاتي ، وأن يخص وجودي الخالص ؛ إن هذه الفكرة هي وهم وضلال . فم لا يصح إلا بالنسبة إلى « تعاليات مجانية » . إن هناك تكويناً يبدو كمنظومة من الأمور التركيبية المتحققة والكامنة ، وهي أمور تظهر لي – أنا « الإنية » – كهو جودات ووحدات من المعنى ، في دائرة وجودي الخالص . إن هذا التكوين يعني تكوين الحقيقة الموضوعية المعانية بالضبط . ذ « الإنية » المتعالية التي تظهر للعيان ،

تدرك تماماً على نحو برهاني لا ينكسر، في بداية الفينومينولوجيا، وفي موقف المبتدئ، موقف من يقوم لأول مرة، بعملية التحويل الفينومينولوجي، ومن يخلق لنفسه بهذه الصورة، نحواً وجودياً عاماً في الأبحاث التكوينية؛ بيد أن هذه «الإنية» تظهر حينذاك محاطة بأفاق غير محددة بصورة كلية، آفاق محدودة بهذا الشرط الوحيد، وهو: «إن» العالم وكل ما أعرف عنه، لا بد أن يصبح «ظواهر» خالصة. في بداية الفينومينولوجيا هذه، كانت تنقصني بالضرورة، كل ضروب التمييز التي يعطيني إياها الفهم القصدي للمضمون وحده، والتي هي مع ذلك، تخصني على نحو بديهي وجوهري. كان ينقصني قبل أي شيء آخر، فهم وجودي الأولي، وفهم دائرة ما يخصني بالمعنى الحصري للكلمة، وفهم ما يتكوّن في هذه الدائرة بصفته تجربة عن الآخر، كموجود غريب عنها، كموجود «مشعور بحضوره»، دون أن يكون فيها، ودون أن يتمكن من أن يعطى فيها، على نحو بديهي.

إنه لا بد لي قبل كل شيء، من أن أفهم مضمون ما يخصني بالذات، من حيث أنه كذلك، لكي أفهم أن «ما لا يخصني بالذات» يكتسب هو أيضاً، في «ما يخصني بالذات»، معناه الوجودي، ولا سيما عن طريق المماثلة. إنني، أنا الذي أتأمل، لا أفهم في بداية الأمر، كيف أصل بصفة عامة،

إلى « الآخرين » وإلى ذاتي ، مما دام « الآخرون » قد  
 حصروا « بين هلالين » . وجوهر الأمر ، أنني لا أفهم أيضاً -  
 وأعترف بذلك رغماً عني وكفى - كيف أحتفظ بنفسـي  
 كـ « إنية » مع ذلك ، بدون « أن أحصر نفسي بين هلالين » ،  
 أنا نفسي كإنسان ، وكشخص إنساني . وإذن ، فأنا لا أستطيع  
 أن أعرف شيئاً بعد ، عن الذاتية البينية المتعالية ، بل إنني  
 دون أن أريد ذلك ، أنظر إلى ذاتي ، أنا « الإنية » ، كوحيد  
 بالذات . وحتى حيناً أحظى بفهم أول للوظائف التكوينية ،  
 فإنني أنظر إلى كل المجموعات التكوينية ، كامتلاكات بسيطة  
 لهذه « الإنية » الوحيدة .

إنّ عمليات فض المضمون الأكثر اتساعاً ، التي قمنا بها في  
 هذا الفصل ، كانت عمليات ضرورية إذن . إننا بفضلها فقط ،  
 قد فهمنا المعنى الكامل والمفقي « للمثالية » الفينومينولوجية  
 المتعالية . إن ظاهري الأنا وحيدة قد تبدد ، بالرغم من أنه  
 بقي حقاً ، ان كل ما يوجد بالنسبة إليّ ، لا يمكن له أن يستمد  
 معناه الوجودي إلّا مني ، في دائرة شعوري . إنّ هذه المثالية  
 تبدو لنا على شكل من أشكال المنادولوجيا<sup>١</sup> . فبالرغم من

---

١ المنادولوجيا monadologie هي البحث الذي يدرس أحوال المنادات ،  
 على نحو ما فعل « ليبنتز » في كتاب له بهذا العنوان . ( المترجم )

أصداء الميتافيزيقا الاليسنزية ، التي تستدعيها على نحو نحن أردناه ، فهي تستمد مضمونها ، من عملية فض مضمون التجربة المتعالية فضاً فينومينولوجياً ، تلك التجربة التي استخلصناها عن طريق التحويل المتعالي . إنها تقوم على أساس من البداهة الأكثر بداءة ، حيث ينبغي لكل البدايات الممكنة والمتخيلة أن تقوم على أساس من الحق البديء ، الذي لا بدءاً لكل الحقوق ، ولا سبباً لكل حقوق المعرفة ، من أن تجد فيه تبريراً لها . إن عملية فض المضمون الفينومينولوجية ، ليست بصورة حقيقية على الإطلاق ، شيئاً شبيهاً بـ « البناء الميتافيزيقي » ؛ إنها ليست « نظرية » تلجأ إلى مناهيم الميتافيزيقا التقليدية وأحكامها السابقة ، بصورة صريحة أو عن طريق إخفاء هذه الأحكام السابقة وتلك المفاهيم . إنها تختلف من كل ذلك ، بالنحو الذي هو أكثر الأنحاء حسناً ، لأنها لا تفعل شيئاً غير أن تدفع إلى العمل معطيات « الحدس » الخالصة ، ولأنها ليست إلا « فضاً خالصاً » لمضمون المعنى « الذي » يلاؤه « الحدس على نحو بديء . وبصفة خاصة ، وفيما يتعلق بعالم الحقائق الموضوعي ( مثل العوالم المثالية الموضوعية المتعددة ، التي هي مجالات العلوم القبلية الخالصة ، تماماً ) ، فإن عملية فض المضمون الفينومينولوجية لا تفعل شيئاً آخر - وليس بإمكاننا على الإطلاق أن نبرز ذلك إبرازاً صارخاً - غير أن نقض مضمون المعنى الذي لهذا

العالم بالنسبة إلينا جميعاً ، قبل كل فلسفة ، والذي تمبه تجربتنا  
له بصورة واضحة . انه يمكن لهذا المعنى ، أن يُستخلص بدون  
شك ، عن طريق الفلسفة ، بيد أن الفلسفة لا تستطيع أن تعدل  
فيه أبداً . وهو في كل تجربة حاضرة ، بحاط - لأسباب  
جوهرية لا بسبب ضعف فينا - بآفاق تحتاج إلى التوضيح .

## الخاتمة

٦٣ - ضرورة نقد التجربة والمعرفة المتعالتين

حينما قمنا بأبحاث التأمل الذي بين أيدينا<sup>١</sup> ، ومن قبل بأبحاث التأملين السابقين ، فقد بقينا في مستوى التجربة المتعالية ، وتجربة الذات الخالصة ، وتجربة الآخر . لقد وثقنا بهذه التجربة ، بفضل بداهتها الحية ؛ كما أننا وثقنا على نحو مماثل أيضاً ، ببداية الأحكام الوصفية ، وبصفة عامة ، بكل الأساليب المنهجية للمعرفة المتعالية . وإذا غابت عن أبصارنا ضرورة المعرفة البرهانية التي لا تنكسر ، بما هي المعرفة « العلية الصحيحة » الوحيدة ، وكنا قد ألحنا عليها بشدة منذ البداية ، فلإننا لم نتخل عنها على الإطلاق . بيد أننا بدلاً من أن نهتم هنا ، بمسائل لاحقة وأخيرة من مسائل الفينومينولوجيا ، فقد فضلنا أن نرمس المسائل الصعبة من الفينومينولوجيا الأولى بخطوطها الكبرى ، هذه الفينومينولوجيا التي ما زالت متصفة بالسذاجة ( بالسذاجة البرهانية التي لا تنكسر ) على نحو من

---

<sup>١</sup> يعني التأمل الخامس . ( المترجم )

الأنحاء ؛ وهي التي أخذت على عاتقها المهمة الكبيرة ( التي هي أكثر المهمات اتصافاً بالفيثومينولوجية بصورة متميزة ) ، لإعطاء العلم صورة جديدة أعلى . لقد فضلنا ذلك على مجموع الأبحاث التي تؤلف النقد الذاتي في الفيثومينولوجيا ، في سبيل تحديد مداها وحدودها ، بل أيضاً انماط برهانيتها التي لا تنكر .

إن تخطيطاتنا السابقة تعطينا فكرة عن هذا النقد للتعرفه الفيثومينولوجية المتعالية ، وإن تكن مؤقتة على أقل تقدير ؛ وهذه التخطيطات هي التلميحات التي على نحوها ، يمكن لنا تحديد مضمون البرهان الذي لا ينكر ، لذكرى من الذكريات المتعالية ، بمعونة نقد نوجهه لهذه الذكرى . إن كل نظرية في المعرفة المتعالية الفيثومينولوجية ، تولد من حيث أنها نقد للمعرفة ، إلى نقد المعرفة المتعالية الفيثومينولوجية ، وإلى نقد التجربة المتعالية ذاتها ، قبل أي شيء آخر . وبحسب عود الفيثومينولوجيا على ذاتها عوداً جوهرياً ، فإن هذا النقد يتطلب هو أيضاً ، نقداً له . بيد أن البداهة في إمكان تجديد التفكير والنقد المتعاليين ، لا تتضمن خطر الانكفاء غير المنتهي إلى الوراء ، على الإطلاق .



إنّ تأملاتنا - نستطيع أن نقول ذلك بكل تأكيد - قد بلغت هدفها من الناحية الجوهرية ، ولا سيما فيما يتعلق بالبرهان على الإمكانية المشخصة لفكرة « ديكارت » بصدد قيام علم كلي ابتداء من أساس مطلق . إن البرهان على هذه الإمكانية المشخصة ، وتحقيقها العملي - وإن يكن ذلك على شكل برنامج لا متناهٍ ، كما هو مفهوم - ليس شيئاً آخر غير إبداع نقطة انطلاق ضرورية ولا يمكن الشك فيها ، وإبداع منهج ضروري مثلها على حد سواء ، منهج يتبع في الوقت ذاته ، تخطيط منظومة من المسائل التي يمكن طرحها بدون الوقوع في الاستحالة . وهذه هي النقطة التي بلغنا إليها . أما الأمر الوحيد الذي بقي علينا أن نشير إليه ، فهو تفرع الفينومينولوجيا المتعالية إلى علوم وضعية جزئية<sup>١</sup> تفرعاً عن المسور فهمه ، وعلاقة الفينومينولوجيا بهذه العلوم ذات الوضعية الساذجة ، والتي تجدها أمامها .

---

١ لا بد لنا أن نشير هنا إلى أن حلم « هوسرل » قد تحقق ، فقد قام بعض العلماء ، وطبقوا المنهج الفينومينولوجي في العلوم الإنسانية ، مثل التاريخ وعلم النفس وعلم الاجتماع ، فكان هذا عاملاً من عوامل تقدم هذه العلوم ، وفهم الواقع الإنساني على حقيقته . ( المترجم )

إن الحياة اليومية حياة ساذجة . ولأن يحيا الإنسان على هذا النحو ، هو أن يندمج في العالم الذي تعطيه لنا التجربة ، ويعطيه لنا الفكر ؛ وأن يعمل ، وأن يطلق أحكام قيم . إن جميع هذه الوظائف القصدية التي تقوم التجربة بها ، والتي تصبح الموضوعات بفضلها حاضرة بكل بساطة ، إنما هي وظائف تتحقق على نحو غير شخصي ؛ ولا تعرف الذات شيئاً منها . إن الأمر هو على هذا النحو بالنسبة إلى الفكر الفعال ، فالأعداد و « حالات الأشياء » الحيلية ، القيم والوقائع والآثار ، إنما تبدو بفضل عدل خفي ، ينشأ درجة إثر درجة ، بيد أننا لا نراه وإنما نرى هذه الوظائف وحدها .

إن الأمر ليس على نحو آخر بالنسبة إلى العلوم الوضعية . إنها إنشاءات ساذجة ، وإن تكن من مرتبة أرفع ؛ إنها نتاج فن نظري ، دون أن تكون الوظائف القصدية التي يصدر عنها كل شيء ، في نهاية التحليل ، قد فضت مضمونها فيها . لا شك أن العلم يزعم أنه يبرر خطواته النظرية ، وهو يعتمد على النقد بصورة دائمة . بيد أن نقده للمعرفة ليس نهائياً ، أي أنه ليس دراسة للوظائف البديئة ونقداً لها ، ولا توضيحاً لكل آفاقها القصدية . إن هذه الآفاق القصدية ، يمكن لها وحدها ، أن تدرك على نحو نهائي « مدى » البدايات ، وإن تنشئ بصورة مساوقة معنى وجود الأشياء ، ومعنى وجود الإنشاءات النظرية ، ومعنى

وجود القيم والغايات . كذلك نصادف - وهذا في المستوى الرفيع للعلم الوضعي الحديث ، على وجه دقيق - بعض الأزمات ، وبعض الانفراقات ، وشيئاً من عدم الفهم . إن المفاهيم الأولى التي يقوم عليها كل العلم ، والتي تحدد دائرة موضوعاته ومعنى نظرياته ، إنما ترجع إلى أصل ساذج ؛ إن لها آفاقاً قصدية غير محددة ؛ وإنما تنتج من الوظائف القصدية المجهولة ، المدربة على نحو ساذج لم يهتَب .

ليس هذا ذا قيمة في العلوم الخاصة فقط ، بل إنه ذو قيمة أيضاً ، في المنطق التقليدي بكل معاييرهِ الصورية . إن كل محاولة قامت بها العلوم - العلوم كما تكونت تاريخياً - في سبيل أن تجد أساساً أفضل لها ، وفي سبيل أن تفهم ذاتها فهماً أحسن ، وفي سبيل أن تفهم معناها الخاص بها ، وعملها الخاص بها ، إنما كانت نوعاً من شعور العالم بذاته . بيد أنه ليس هناك غير نوع وحيد من شعور المرء بذاته يمكن أن يكون جذوياً ، ألا وهو الشعور الذي تتطرق إليه الفينومينولوجيا . إن جذريته لا يمكن فصلها عن كليته ؛ كما أنه لا يمكن فصلها في الوقت ذاته عن المنهج الفينومينولوجي : من الشعور بالذات على شكل تحويل متعالٍ ، إلى الفضل القصدي لمضمون الذات - مضمون « الإنية » المتعالية المستخلصة عن طريق عملية التحويل - إلى الوصف المنظومي في صرورة منطقية من صور العلم الماهوي

الحدسي . بيد أن فض مضمون الذات بالذات ، على نحو كلي وماهوي ، إنما هو أن يكون المرء سيداً لكل الإمكانيات التكوينية الممكنة والتخيلة ، « المفطورة » في « الإنسية » وفي الذاتية البينية المتعالية .

إن ضرباً من الفينومينولوجيا ينمو بقوة ، إنما ينشئ ، إذن بصورة قبلية ، بغض أشكال عوالم يمكن تخيلها ، ولكنه ينشئها بضرورة وعمومية حدسيتين على نحو دقيق . إنما تنشئها في أطرها من كل الصور التي يمكن تخيلها عن الوجود بصفة عامة ، ومن منظومة روابطه . بيد أن هذا يكون على نحو « بديء » ، أي بتساوقه مع قبلية بنية الوظائف القصدية التي تكونتها .

ولما كانت الفينومينولوجيا لا تجد في سيرها لا الحقيقة ولا مفاهيم عن الحقيقة معطاة كمفاهيم « منجزة » ، وإنما تستبدها من الدائرة البدئية للتكوين ، المدرك هو ذاته في مفاهيم بدئية ؛ ولما كانت مقسورة على فض مضامين الآفاق جميعاً ؛ فقد سادت كل التمييزات المتعلقة بـ « المدى » - وكل النسيات المجردة - ووجب عليها أن تصل بذاتها إلى منظومات المفاهيم ، التي تحدد المعنى الأساسي لكل المجالات العلمية . إن المفاهيم هي التي ترسم سلفاً خطوط التحديد ، في الفكرة الصورية لعالم ممكن الوجود بصفة عامة ، ومن جراء ذلك أيضاً ، لعالم ممكن بصفة عامة . ومن أجل ذلك بالذات ، كان ينبغي لها أن تكون المفاهيم

الأساسية الحقيقية لجميع العلوم . أما فيما يتعلق بالمفاهيم التي هي من هذا النوع ، والمشكلة على هذه الصورة البديئة ، فإنه لا يمكن أن تطرح بصددها مسألة الانقراقات . إن الأمر هو على هذا النحو ، فيما يتعلق بكل المفاهيم الأساسية ، التي تمت إلى تكوين العلوم — هذه العلوم التي تستهدف أو ينبغي لها أن تستهدف ، مناطق الوجود المختلفة — والتي تتعلق بما للتكوين من صورة كلية . إن الأبحاث التي تعرضنا لها بسرعة أعلاه ، وذات العلاقة بالتكوين المتعالي للعالم ، لم تكن على هذا النحو ، غير بداية توضيح جذوري ، لمعنى المفاهيم مثل : عالم ، طبيعة ، مكان ، زمان ، وجود حيواني ، إنسان ، روح ، بدن ، مشاركة اجتماعية ، ثقافة ، الخ ... ولأصلها ( أو لتوضيح معناها ابتداء من أصلها ) .

وجلي أن القيام الحقيقي بالأبحاث التي أشرنا إليها ، لا بد أن ينتهي بنا إلى كل هذه المفاهيم ، التي يمكن لنا بدون تحليلها وتوضيحها ، ان نستخدمها كمفاهيم أساسية في العلوم الوضعية ؛ ولكنها في الفينومينولوجيا يتولد بعضها من بعض في وسط واضح ومميز ، لا يتطرق إليه أي شك ممكن .

ويمكننا أن نقول أيضاً : إن جميع العلوم القبلية بصفة عامة ، تستمد معيها الأخير من الفينومينولوجيا القبلية المتعالية . إنها تجد فيها ، بفضل تحليل التساوقات ، الأسس الأخيرة التي

تقوم عليها . وإذن ، فهي تمت بذاتها إلى فينومينولوجيا كلية  
قبلية ، من ناحية أصلها ، وهم تفرعات منظومية منها .  
وينبغي لنا إذن ، أن نشير إلى هذه المنظومة القبلية الكلية ،  
على أنها تفتتح منظومي للقبلية الكلية ، هو تفتتح فطوري في  
جوهر الذاتية ، ومن تمت في جوهر الذاتية الينية المتعالية .  
إنها تفتتح العقل الكلي لكل وجود ممكن .

وبإمكاننا أن نعبّر عن الشيء ذاته ، بالنحو التالي : إن  
الفينومينولوجيا المتعالية ، التي تمت غمراً كاملاً ومنظومياً ،  
هي هنا بالذات ، انطولوجيا كلية حقيقية . وهي ليست انطولوجيا  
صورية فارغة ، بل انطولوجيا تتضمن إمكانات الوجود في  
جميع مناطقها ، بحسب جميع التساوقات التي تنطوي عليها  
هذه الإمكانيات .

إن هذه الأنطولوجيا الكلية والمشخصة ( أو النظرية

---

1 يستعمل المؤلف لفظة Logos وقد ترجمناها بالعقل ، وكان يمكن أن  
نترجمها أيضاً بالنطق . والواقع أن هذه الكلمة ذات معان كثيرة ، فهي  
تعني في فلسفة « افلاطون » الله من حيث هو المصدر الذي تصدر عنه المثل ؛  
وهي تعني في الأفلاطونية الحديثة ، رجهاً من وجوه الألوهية . ولكنها تعني  
في الفلسفة اليونانية بصفة عامة ، العقل من حيث أنه قوة مكونة لمبادئ  
الوجود ، ومعبرة عنها بالنطق أي باللفظة .

ونعتقد أن هذا المعنى الأخير هو الذي ينسجم مع ما يريده المؤلف . مع العلم  
أن هذه اللفظة تعني « الكلمة » في اللاهوت المسيحي ، عدا أن الكلمة  
استعملت بمعان مختلفة أخرى ، لدى الفلاسفة . ( المترجم )

المشخصة والكلية للعلوم ، أو المنطق المشخص الوجود ( لا بد لها من أن تعرض لنا من جراء ذلك ، عالم العلوم الأول في ذاته ، والقائم على أساس مطلق . أما ترتيب النظم الفلسفية فينبغي أن يكون هو التالي : إن هناك أولاً الإيغولوجيا « الأناوحدية » ، إيغولوجيا « الإنية » المحولة إلى الدائرة الأولى ؛ ومن ثم يأتي دور الفينومينولوجيا الذاتية البينية ، القائمة على أساس من الإيغولوجيا الأناوحدية . إن هذه الأخيرة تدرس في بادئ الأمر المسائل الكلية ، لكي تتفرع من بعد ، في علوم قبلية جزئية .

إن هذا العلم القبلي الكلي سيكون حينئذ الأساس الذي تقوم عليه العلوم الاختبارية الصحيحة ، والفلسفة الكلية الصحيحة ، بالمعنى الديكارتي للعلم الكلي ذي الأساس المطلق لكل ما يوجد في الواقع . فمعقولية الواقع قائمة كلها على أساس القبلي . والعلم القبلي هو علم المبادئ التي ينبغي للعلوم الاختبارية أن تلجأ إليها ، لتجد أساساً نهائياً لها . بيد أن العلم القبلي ، ينبغي ألا يكون ساذجاً ؛ بل لا بد له من أن يستمد معيته من النبايع المتعالية الفينومينولوجية ، التي هي أكثر النبايع عمقاً ، ولا بد له من أن يحظر بصورة قبلية ، تكون كذلك في كل الاعتبارات ، وتعتمد على ذاتها ، وتبرر ذاتها بذاتها . ولا بد لي وأنا أنفض يدي من هذا الكتاب ، من أن

أشير إلى أن الفينومينولوجيا ، كما فصلتها أعلاه ، لا تلقي شيئاً غير الميتافيزيقا الساذجة ، التي تصنع من الاستحالات أشياء في ذاتها ، ولكنها لا تلقي الميتافيزيقا بصفة عامة ؛ وأنا إن فعلت ذلك ، فلكي أتجنب كل إساءة من إساءات الفهم . إنما لا تهدم الأسباب والمسائل التي كانت تنشر الحياة في داخل التقاليد القديمة . فقد كان منهج هذه التقاليد ، وكيفية طرحها للمسائل ، هما المستحيلان ، ولم تكن كذلك مسائلها ولا الأسباب الداعية إلى طرحها ، على الإطلاق . إن الفينومينولوجيا لا تقول إنها تتوقف أمام « المسائل الأخيرة التي هي أكثر المسائل علوّاً » . إن « الوجود الأول في ذاته » ، والذي يصلح كأساس لكل ما هنالك من أمور موضوعية في العالم ، إنما هو الذاتية البينية المتعالية ، أي مجموع المنادات التي تتحد في أشكال مختلفة من المشاركة والاتصال . بيد أن جميع مسائل الحقيقة الجائزة ، من موت ومصير ، ومسألة إمكان وجود حياة إنسانية « صحيحة » لما « معنى » في أقوى معاني هذه الكلمة ، ومن بين هذه المسائل أيضاً ، مسائل « معنى » التاويخ ، وهكذا دواليك ونحن نصعد أعلى فأعلى باستمرار ، هذه المسائل كلها تعود فتظهر لنا ، في داخل كل دائرة منادية فعلية وبصفتها إمكانية مثالية في داخل كل دائرة منادية من الممكن تخيلها . ويمكننا أن نقول : إن في ذلك مسائل أخلاقية



ودينية ، ولكنها مطروحة على بساط من البحث ، لا بد أن تطرح عليه كل مسألة أخرى ، يمكن أن يكون لها معنى في نظرنا .

وعلى هذا النحو ، تتحة فكرة الفلسفة الكلية ، على نحو مغاير تماماً ، لما كان يتصوره « ديكارت » وأهل عصره ، الذين أغرهم فكرة العلم الحديث . وهي لا تتحقق على شكل منظومة كلية لنظرية استنتاجية ، كما لو كان كل موجود داخلاً في وحدة حسابية . فهذا معنى العلم الجوهري والأساسي قد تطور بصورة جذرية . وهانحن أولاء ، نجد أمامنا منظومة من العلوم الفينومينولوجية ، ليست البدئية « انا أفكر » هي قاعدتها الأساسية ، بل ان هذه القاعدة هي نوع من الشعور بالذات شعوراً مليئاً وكاملاً و كلياً .

وبتعبير آخر ، ان السبيل المؤدي الى معرفة الأسس الأخيرة ، بأعلى معاني الكلمة ، أي المؤدي الى العلم الفلسفي ، انما هو السبيل الى وعي كلي ، للذات المنادية أولاً ، والمنادية البينية فيما بعد . وبإمكاننا ان نقول أيضاً : ان الفلسفة ذاتها ، هي تفصيل جذري وكلي للتأملات الديكارتية ، أي تفصيل لمعرفة الذات معرفة كلية ؛ وهي تشمل كل علم صحيح مؤول عن ذاته .

ان وحي « دافني » اعرف نفسك ، قد اكتسب معنى

جديداً . فالعلم الوضعي هو علم الوجود الذي ضاع في العالم .  
انه لا بدء للبرء من أن يفقد العالم أولاً عن طريق «التعليق» ،  
لكي يجده من جديد فيما بعد ، في شعوره الكلي بذاته . وقد  
قال القديس « اوغسطين » : لا تحاول الخروج من نفسك ،  
بل عد إليها ، فالحقيقة تكمن في أعماقك ايها الانسان .

## فهرست تأملات ديكارتية

- ٣ . . . . . مقدمة  
 ٨ . . . . . ١ - حدود الفينومينولوجيا  
 ٢١ . . . . . ٢ - طريق الفينومينولوجيا العام  
 ٣٦ . . . . . ٣ - طريق الفينومينولوجيا الفرعية

## تأملات ديكارتية

### المدخل

- ٤١ . . . . . ١ - « تأملات » ديكارت نموذج أصيل لعودة الفلسفة الى ذاتها  
 ٤٨ . . . . . ٢ - ضرورة البدء بدماء جلدرياً جديداً في الفلسفة

### التأمل الاول

#### الطريق الى الـ « انا » المتعالي

- ٥٣ - الثورة الديكارتية والفكرة الغاية من الاساس المطلق للمعرفة  
 ٥٦ - الكشف عن المعنى الغائي للعلم عن طريق جهد «معاناته» كظاهرة نيمية  
 ٦٢ - البداهة وفكرة العلم الحقيقي  
 ٦ - ضرور تمايز البداهة؛ الضرورة الفلسفية لوجود بداهة برهانية  
 وأولى في ذاتها .  
 ٦٨ - بداهة وجود العالم ليست برهانية لا تنكر ؛ في أن هذه البداهة  
 متضمنة في الثورة انديكارتية  
 ٧٢ - « انا أفكر » بما هو ذاتية متعالية  
 ٧٥ - « انا أفكر » بما هو ذاتية متعالية  
 ٨١ - مدى البداهة البرهانية التي لا تنكر الكامنة في « انا أكون »  
 ٨٥ - استطراد ؛ كيف أفلت التوجيه المتعالي من « ديكارت »  
 ٨٨ - الأنا النفسي والأنا المتعالي ؛ تعالي العالم

## التأمل الثاني

### حل التجربة المتعالية وبناءها العامة

- ١٢ - فكرة عن الأساس المتعالي للمعرفة . . . . . ٩٢
- ١٣ - في أنه من الضروري أن تنبذ بصورة مؤقتة المسائل المتعلقة بشمول المعرفة المتعالية . . . . . ٩٥
- ١٤ - تيار « الأفكار » ؛ « أنا أفكر » و « المفكر به » . . . . . ٩٩
- ١٥ - تفكير طبيعي وتفكير متعال . . . . . ١٠٣
- ١٦ - استطراد ؛ ضرورة الابتداء بالـ « أنا أفكر » في التفكير . . . . . ١١٠
- ١٧ - الطابع ذو الجانبين في البحث في الشعور ؛ الطابع المرتبط بهذه المسائل ؛ انجلاء الوصف ؛ التركيب هو الصورة البدئية للشعور . . . . . ١١٤
- ١٨ - التوحيد هو صورة التركيب الجوهرية ؛ التركيب الكلي للزمان المتعالي . . . . . ١١٨
- ١٩ - تحقق الحياة القصدية وكمونها . . . . . ١٢٢
- ٢٠ - أمثلة التحليل القصدي . . . . . ١٢٦
- ٢١ - الموضوع القصدي « دليل متعال » . . . . . ١٣٣
- ٢٢ - فكرة وحدة جميع الموضوعات وحدة عامة، ومسألة توضيح هذه الموضوعات توضيحاً بنائياً . . . . . ١٣٩

## التأمل الثالث

### المسائل التكوينية ؛ الحقيقة والواقع

- ٢٣ - توضيح مفهوم التكوين المتعالي عن طريق إدخال فكرتي « الصواب » و « الخطأ » . . . . . ١٤٣
- ٢٤ - البداية بما هي معطى أصلي ؛ متغيراتها . . . . . ١٤٦
- ٢٥ - الحقيقة والحقيقة التقريبية . . . . . ١٤٨
- ٢٦ - الواقع بما هو مترابط مع التحقيق البدهي . . . . . ١٥٠
- ٢٧ - البداية الاعتيادية والبداية الكمونية ؛ في أنهما تقومان بدور تكويني في « معنى » الموضوع الموجود . . . . . ١٥٢

- ٢٨ - البداهة الادعائية بوجود العالم ؛ العالم فكرة مرتبطة بالبداهة  
الاختبارية الكاملة . . . . . ١٥٣
- ٢٩ - في أن المناطق الانطولوجية المادية والصورية دلائل لمنظومات  
متعالية من البداهات . . . . . ١٥٦

### التأمل الرابع

- ٣٠ - المسائل التكوينية المتعلقة بـ « الأنا » المتعالي ذاته . . . . . ١٦٠
- ٣١ - « الأنا » كقطب توحيد « للحالات المحيية » . . . . . ١٦١
- ٣٢ - الأنا كحامل لـ « أنهاء الوجود » . . . . . ١٦٢
- ٣٣ - كمال الأنا المشخص كمناذرة ومسألة تكوينه الذاتي . . . . . ١٦٥
- ٣٤ - إنشاء مبادئ المنهج الفينومينولوجي ؛ التحليل المتعالي بما  
هو تحليل ماهوي . . . . . ١٦٧
- ٣٥ - استطراد إلى مجال السيكلوجيا الداخلية الماهوية . . . . . ١٧٤
- ٣٦ - الإنية المتعالية بما هي عالم صور ممكنة للتجربة ؛ الإمكانية  
المشتركة بين الحالات المحيية في وجودها المتلازم وتتابها ،  
وقوانينها الجوهرية . . . . . ١٧٦
- ٣٧ - الزمان : الصورة الكلية لكل تكوين إينولوجي . . . . . ١٧٨
- ٣٨ - التوليد الفعال والتوليد السلبي . . . . . ١٨٢
- ٣٩ - الترابط مبدأ التوليد السلبي . . . . . ١٨٨
- ٤٠ - الانتقال إلى مسألة المثالية المتعالية . . . . . ١٩١
- ٤١ - فض مفسون الـ « أنا أفكر » ففساً فينومينولوجياً حقيقياً  
بما هو مثالية متعالية . . . . . ١٩٤

### التأمل الخامس

- تحديد المجال المتعالي كـ « ذاتية بينية منادية »
- ٤٢ - عرض لمسألة تجربة الآخر ؛ اعتراض الأنا وحيدة . . . . . ٢٠٥
- ٤٣ - نمط حضور « الآخر » حضوراً وجودياً نيبياً ، هو الموضوع  
الموجه المتعالي لكل نظرية تكوينية تنطرق إلى تجربة وجود الآخر . . . . . ٢٠٧
- ٤٤ - تحويل التجربة المتعالية إلى دائرة ما يخصني . . . . . ٢١١

- ٤٥ - « الآنية » المتعالية بما هي انسان نفسي طبيعي؛ حدس الذات  
 ٢٢٢ . . . . . حدساً محوياً إلى ما يخفى  
 ٢٢٥ - الامتلاك بما هو دائرة لمحققات تيار الشعور وكموناته .  
 ٤٧ - في أن الموضوع القصدي يمحى هو أيضاً وجود « الامتلاك »  
 ٢٣٠ الشخص (المتادي) تشخصاً كاملاً، التالي المحايث والعالم الأولي  
 ٢٣٣ - تعالي العالم الموضوعي بما هو أعلى بدرجة من تعالي الأولي  
 ٢٣٧ - تخطيط تمهيدي لفرض مضمون تجربة « الآخر » فضلاً قصدياً  
 ٥٠ - القصدي غير المباشرة لتجربة الآخر بما هي « شعور بالحضور »  
 ٢٤١ - « المزارجة عنصر من عناصر التكوين بالترابط في تجربة الآخر  
 ٢٤٧ - الشعور بالحضور من حيث هو تجربة ذات نحو خاص باثباتها لذاتها  
 ٢٥١ - كمونات الدائرة الأولية ووظيفتها التكوينية في حدس الآخر  
 ٢٥٦ - فرض مضمون الشعور بالحضور هو تجربة الآخر  
 ٢٥٨ - مشاركة المنادات وصورة الموضوعية الأولى : الطبيعة الذاتية البيئية  
 ٢٦٣ - تكوين الدرجات العليا من المشاركة المتأدية البيئية  
 ٢٧٨ . . . . .  
 ٥٧ - ايضاح التوازي القائم بين فرض مضمون الحياة النفسية الداخلية،  
 وفرض المضمون الاينولوجي والمتعالي .  
 ٢٨٣ . . . . .  
 ٥٨ - تحليل المشاركة الذاتية البيئية العليا تحليلاً قصدياً : تسلل  
 المسائل . « الانا » ووسطه .  
 ٢٨٤ . . . . .  
 ٥٩ - الفرض الانطولوجي للمضمون ومكانه في مجموع الفينومينولوجيا  
 التكوينية المتعالية ..  
 ٢٩١ . . . . .  
 ٦٠ - النتائج الميتافيزيقية لفرضنا لمضمون تجربة الآخر .  
 ٢٩٧ . . . . .  
 ٦١ - المسائل التقليدية « للأصل النفسي » وتوضيحها فينومينولوجياً  
 ٣٠٢ . . . . .  
 ٦٢ - الصفات العامة لفرض مضمون تجربة الآخر فضلاً قصدياً .  
 ٣١٤ . . . . .

#### الخلاصة

- ٦٣ - ضرورة نقد التجربة والمعرفة المتعاليتين  
 ٣٢١ . . . . .  
 ٦٤ - ختام  
 ٣٢٣ . . . . .